

---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>





15-



Serie B.3  
N<sup>o</sup> 6



C. LANGENICK,  
Bookseller & Stationer,  
Brompton Row,  
BROMPTON.







7

3406. de 20

<sup>R</sup>  
Liturgies. - England, Ch. of -  
Common Prayer.

Maori.

KO TE PUKAPUKA  
O NGA INOINGA,

ME ERA ATU TIKANGA,

I WHAKARITEA E TE HAHI O INGARANI,

MO TE MINITATANGA

O NGA HAKARAMETA,

O ERA ATU BITENGA HOKI A TE HAHI:

ME NGA WAIATA ANO HOKI A RAWIRI,

ME TE TIKANGA

MO TE WHIRIWHIRINGA, MO TE WHAKATURANGA,

ME TE WHAKATAPUNGA

O NGA PIHOPA, O NGA PIRITI, ME NGA RIKONA.



RANANA:

I TAIA TENEI KI TE PEREHI O TE KOMITI MO TE WHAKAPUAKI  
I TE MOHIOTANGA KI A TE KARAITI.

—  
1848.

## KO NGA MEA O ROTO O TENEI PUKAPUKA.

1. *Ko te Tikanga mo te korerotanga o nga Waiata.*
2. *Ko te Tikanga mo te korerotanga o era atu wahi o te Karai-piture.*
3. *Ko te Tepera Tuatahi.*
4. *Ko te Tepera Tuarua.*
5. *Ko te Tepera Tuatoru.*
6. *Ko te Tikanga mo nga Inoi o te Ata.*
7. *Ko te Tikanga mo nga Inoi o te Ahiahi.*
8. *Ko te Whakapono a Atanatiu.*
9. *Ko te Ritani.*
10. *Ko nga Inoi me nga Whakawhetainga, mo nga wa e rite ai.*
11. *Ko nga Inoi, nga Tuhituhi, me nga Rongo Pai, hei korerotanga, a taka noa te tau.*
12. *Ko te Tikanga mo te Whangainga i te Hapa a te Ariki.*
13. *Ko te Tikanga mo te Iriiringa o nga Tamariki i roto i te Whare Karakia.*
14. *Ko te Tikanga mo te Iriiringa o nga Tamariki i roto i nga Whare.*
15. *Ko te Tikanga mo te Iriiringa o nga Kaumatua.*
16. *Ko te Katikihama.*
17. *Ko te Tikanga mo te Whakaunga.*
18. *Ko te Tikanga mo te Karakia Marena.*
19. *Ko te Tikanga mo te Karakiatanga i te Turoro me te Tunga-hanga a te Turoro i te Kotahitanga Tapu.*
20. *Ko te Tikanga mo te Karakia Tanu Tupapaku.*
21. *Ko te Whakawhetainga a te Wahine mo te Whanautanga o tana Tamaiti.*
22. *He Riringa, ara He Whakakitenga atu i te riri, me nga whakaritenga whakawa a te Atua ki te Hunga hura.*
23. *Ko nga Waiata a Rawiri.*
24. *Ko te Tikanga mo te Whakarikonatanga.*

---

RANANA : HE MEA TA I TE PEREHI O  
W. WATTS, CROWN COURT, TEMPLE BAR.

KO TE TIKANGA MO TE KOREROTANGA  
O NGA WAIATA.

**K**IA poto nga Waiata te korero i te Marama ko tahi; kia rite te tikanga o te korerotanga ki tenei ka whakatakotoria nei mo te Karakia o te Ata o te Ahiahi. I Pepuere ia me whakamutu i te rua tekau ma waru, i te rua tekau ma iwa ranei o te marama.

Na, e toru tekau ma tahi nga ra o Hanuere, o Maehe, o Mei, o Hurae, o Akuhata, o Oketopa, o Tihema; koia i whakaritea ai kia korerotia i te ra whakamutunga o aua marama nga Waiata i korerotia i te ra i mua ake: kia timata ai te korero o nga Waiata i te ra tuatahi o te marama hou.

A, no te mea e rua tekau ma rua nga wahi o te 119 o nga Waiata, a, e kore e pai kia korerotia taua waiata i te korerotanga kotahi; kua whakaritea, kia wha kia rima ranei o aua wahi e korerotia i te korerotanga kotahi.

Me whakahua hoki tenei Himene i te mutunga o ia waiata o ia waiata, o nga wahi ano hoki o te 119 o nga Waiata.

*Kia whakahororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;*

*Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.*

---

KO TE TIKANGA MO TE KOREROTANGA O ERA ATU  
WAHI O TE KARAIPITURE.

**K**O te Kawenata Tawhito mo nga Upoko tuatahi o te Karakia o te Ata, o te Ahiahi, kia korerotia ai te nuinga i te tau kotahi, kia rite ai ki ta te Tepara tuarua i whakaatu ai.

Ko te Kawenata Hou mo nga Upoko tuarua o te Karakia o te Ata o te Ahiahi, me korero whakatepe i te tau;

kia toru nga korerotanga; haunga nga Tuhituhi me nga Rongo Pai, haunga ano hoki te Whakakitenga; kua tangohia hoki i roto i tena pukapuka e tahi Upoko mo e tahi Hakari.

E mea koe kia kite i nga Upoko mo te ra, me titiro ki te ra o te marama i te Tepera tuarua, a ka kitea ki reira nga Upoko e korerotia i te Karakia o te Ata o te Ahi-ahi; haunga ia nga Hakari e kore e tuturu, me nga hakari tuturu, kahore nei i te Tepera tuarua, kei te Tepera tuatahi nga Upoko mo aua ra.

Me whakarere nga Waiata me nga Upoko o nga ra i whakaritea ai e tahi atu Waiata e tahi atu Upoko kia korerotia.

Kia mahara hoki, me korero, a, taka noa te wiki, te Inoi, te Tuhituhi, me te Rongo Pai i whakaritea mo te Ra tapu ki te kahore i whakaritea ketia e tenei pukapuka.

## KO TE TEPERA TUATAHI.

KO NGA UPOKO I WHAKARITEA MO TE KARAKIA O TE ATA O TE AHIAHI  
I NGA RA TAPU, ME ERA RA NUI O TE TAU.

### KO NGA UPOKO MO NGA RA TAPU.

	O TE ATA.	O TE AHIAHI.
<i>Ko nga Ra tapu o te Haerenga mai.</i>		
1 . . . . .	Ihaia 1	Ihaia 2
2 . . . . .	— 5	— 24
3 . . . . .	— 25	— 26
4 . . . . .	— 30	— 32
<i>Ko nga Ra tapu o te Whanau-tanga.</i>		
1 . . . . .	— 37	— 38
2 . . . . .	— 41	— 43
<i>Ko nga Ra tapu i muri i te Whakakitenga.</i>		
1 . . . . .	— 44	— 46
2 . . . . .	— 51	— 53
3 . . . . .	— 55	— 56
4 . . . . .	— 57	— 58
5 . . . . .	— 59	— 64
6 . . . . .	— 65	— 66
<i>Ko te Ra tapu 3 i mua o Reneti.</i>	Kenehi 1	Kenehi 2
<i>Ko te Ra tapu 2 i mua o Reneti.</i>	— 3	— 6
<i>Ko te Ra tapu 1 i mua o Reneti.</i>	9 kiterarangi 20	— 12
<i>Ko nga Ra tapu o Reneti.</i>		
Ra tapu 1 . . . . .	19 ki r 30	— 22
2 . . . . .	— 27	— 34
3 . . . . .	— 39	— 42
4 . . . . .	— 43	— 45
5 . . . . .	Ekoruhe 3	Ekoruhe 5
6 . . . . .	— 9	— 10
1 Upoko . . . . .	Matiu 26	Hiperu 5 ki r 11
2 Upoko . . . . .		
<i>Ko te Ra o te Aranga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Ekoruhe 12	Ekoruhe 14
2 Upoko . . . . .	Roma 6	Nga Mahi 2 kei r 22
<i>Ko nga Ra tapu i muri i te Aranga.</i>		
1 . . . . .	Tauanga 16	Tauanga 22
2 . . . . .	— 23, 24	— 25
3 . . . . .	Tiuteronomi 4	Tiuteronomi 5
4 . . . . .	— 6	— 7
5 . . . . .	— 8	— 9

**KO NGA UPOKO MO NGA RATAPU.**

	O TE ATA.	O TE AHIAHI.
<i>Ko te Ra tapu i muri i te Kakenga</i> . . . . .	Tiuteronomi 12	Tiuteronomi 13
<i>Ko te Ra o te Petekoha.</i>		
1 Upoko . . . . .	— 16 ki r 18	Ihaia 11
2 Upoko . . . . .	Nga Mahi 10 kei r 34	Nga Mahi 19 ki r 21
<i>Ko te Ra tapu o te Tokotoru.</i>		
1 Upoko . . . . .	Kenehi 1	Kenehi 18
2 Upoko . . . . .	Matiu 3	1 Hoani 5
<i>Ko nga Ra tapu i muri i to te Tokotoru.</i>		
1 . . . . .	Hohua 10	Hohua 23
2 . . . . .	Kai Whakariterite 4	Kai Whakariterite 5
3 . . . . .	1 Hamuere 2	1 Hamuere 3
4 . . . . .	— 12	— 13
5 . . . . .	— 15	— 17
6 . . . . .	2 Hamuere 12	2 Hamuere 19
7 . . . . .	— 21	— 24
8 . . . . .	1 Nga Kingi 13	1 Nga Kingi 17
9 . . . . .	— 18	— 19
10 . . . . .	— 21	— 22
11 . . . . .	2 Nga Kingi 5	2 Nga Kingi 9
12 . . . . .	— 10	— 18
13 . . . . .	— 19	— 23
14 . . . . .	Heremaia 5	Heremaia 22
15 . . . . .	— 35	— 36
16 . . . . .	Ehekiere 2	Ehekiere 13
17 . . . . .	— 14	— 18
18 . . . . .	— 20	— 24
19 . . . . .	Raniera 3	Raniera 6
20 . . . . .	Hoere 2	Mika 6
21 . . . . .	Hapakuku 2	Whakatauki 1
22 . . . . .	Whakatauki 2	— 3
23 . . . . .	— 11	— 12
24 . . . . .	— 13	— 14
25 . . . . .	— 15	— 16
26 . . . . .	— 17	— 19

## KO NGA UPOKO MO NGA RA NUI.

	O TE ATA.	O TE AHIAHI.
<i>O Anaru</i> . . . . .	Whakatauki 20	Whakatauki 21
<i>O Tamati Apotoro</i> . . . . .	— 23	— 24
<i>O te Whanautanga o te Karaiti.</i>		
1 Upoko . . . . .	Ihaia 9 ki r 8	Ihaia 7 kei r 10 ki r 17
2 Upoko . . . . .	Ruka 2 ki r 15	Taituha 3 kei r 4 ki r 0
<i>O Tipene.</i>		
1 Upoko . . . . .	Whakatauki 28	Te Kai Kauwhau 4
2 Upoko . . . . .	N. Mahi 6 kei r 8	N. Mahi 7 kei r 30
<i>O Hoani.</i>	[me U 7 ki r 30	[ki r 55
1 Upoko . . . . .	Te Kai Kauwhau 5	Te Kai Kauwhau 6
2 Upoko . . . . .	Whakakitenga 1	Whakakitenga 22
<i>O nga Kohungahungu</i> . . . . .	Herem. 31 ki r 18	Matauranga 1
<i>O te Kotinga.</i>		[kei r 12
1 Upoko . . . . .	Kenehi 17	Tiuteronomi 10
2 Upoko . . . . .	Roma 2	Korohe 2
<i>O te Whakakitenga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Ihaia 60	Ihaia 49
2 Upoko . . . . .	Ruka 3 ki r 23	Hoani 2 ki r 12
<i>O te Tahuritanga o Paora.</i>		
1 Upoko . . . . .	Matauranga 5	Matauranga 6
2 Upoko . . . . .	Nga Mahi 22 ki r 22	Nga Mahi 26
<i>O te Whakamakanga o Meri</i> . . . . .	Matauranga 9	Matauranga 12
<i>O Matiaha</i> . . . . .	— 19	Te Kauwhau 1
<i>O te Korerotanga ki a Meri</i> . . . . .	Te Kauwhau 2	— 3
<i>Wenerei i mua i te Aranga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Hohea 13	Hohea 14
2 Upoko . . . . .	Hoani 11 kei r 45	
<i>Tairei i mua i te Aranga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Raniera 9	Heremaia 31
2 Upoko . . . . .	Hoani 13	
<i>Parairei Pai.</i>		
1 Upoko . . . . .	Kenehi 22 ki r 20	Ihaia 53
2 Upoko . . . . .	Hoani 18	1 Pita 2
<i>O te Ahiahi o te Aranga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Hekaria 9	Ekoruhe 13
2 Upoko . . . . .	Ruka 23 kei r 50	Hiperu 4
<i>Manei o te Aranga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Ekoruhe 16	Ekoruhe 17
2 Upoko . . . . .	Matiu 28	Nga Mahi 3
<i>Turei o te Aranga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Ekoruhe 20	Ekoruhe 32
2 Upoko . . . . .	Ruka 24 ki r 13	1 Koriniti 15
<i>O Maha</i> . . . . .	Te Kauwhau 4	Te Kauwhau 5
<i>O Piripi raua ko Hemi.</i>		
1 Upoko . . . . .	— 7	— 9
2 Upoko . . . . .	Hoani 1 kei r 43	

## KO NGA UPOKO MO NGA RA NUI.

	O TE ATA.	O TE AHAHI.
<i>O te Ra Kakenga.</i>		
1 Upoko . . . . .	Tiuteronomi 10	2 Nga Kingi 2
2 Upoko . . . . .	Ruka 24 <i>kei r</i> 44	Epeha 4 ki <i>r</i> 17
<i>Manei o te Petekoha.</i>		[16 ki <i>r</i> 30
1 Upoko . . . . .	Kenehi 11 ki <i>r</i> 10	Tauanga 11 <i>kei r</i>
2 Upoko . . . . .	1 Koriniti 12	1 Kor. 14 ki <i>r</i> 26
<i>Turei o te Petekoha.</i>	[ <i>kei r</i> 18]	
1 Upoko . . . . .	1 Hamuere 19	Tiuteronomi 30
2 Upoko . . . . .	1 Teharonika 5	1 Hoani 4 ki <i>r</i> 14
<i>O Panapa.</i>	[ <i>kei r</i> 12 ki <i>r</i> 24]	
1 Upoko . . . . .	Te Kauwhau 10	Te Kauwhau 12
2 Upoko . . . . .	Nga Mahi 14	Nga Mahi 15 ki
<i>O Hoani Kai Iriiri.</i>		[ <i>r</i> 36
1 Upoko . . . . .	Maraki 3	Maraki 4
2 Upoko . . . . .	Matiu 3	Matiu 14 ki <i>r</i> 13
<i>O Pita.</i>		
1 Upoko . . . . .	Te Kauwhau 15	Te Kauwhau 19
2 Upoko . . . . .	Nga Mahi 3	Nga Mahi 4
<i>O Hemi</i>	Te Kauwhau 21	Te Kauwhau 22
<i>O Patoromu</i>	— 24	— 29
<i>O Matiu</i>	— 35	— 38
<i>O Mikaera.</i>		
1 Upoko . . . . .	Kenehi 32	Raniera 10 <i>kei r</i> 5
2 Upoko . . . . .	N.Mahi 12 ki <i>r</i> 20	Hura <i>kei r</i> 6 ki <i>r</i> 16
<i>O Ruka</i>	Te Kauwhau 51	Hopa 1
<i>O Haimona raua ko Hura</i>	Hopa 24, 25	— 42
<i>O te Hunga Tapu.</i>	[ <i>r</i> 10]	[ <i>r</i> 17
1 Upoko . . . . .	Matauranga 3 ki	Matauranga 5 ki
2 Upoko . . . . .	Hiperu 11 <i>kei r</i> 33	Whakakitenga
	[ <i>me U.</i> 12 ki <i>r</i> 7	[19 ki <i>r</i> 17

## KO NGA WAIATA I WHAKARITEA MO ETAHI RA.

	O TE ATA.	O TE AHAHI.
<i>O te Whanautanga o te Karaiti.</i>	19, 45, 85	89, 110, 132
<i>O te Ra tuatahi o Reneti.</i>	6, 32, 38	102, 130, 143
<i>Parairei Pai.</i>	22, 40, 54	69, 88
<i>Ra o te Aranga.</i>	2, 57, 111	113, 114, 118
<i>O te Ra Kakenga.</i>	8, 15, 21	24, 47, 108
<i>Ra o te Petekoha.</i>	48, 68	104, 145

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko HANUERE xxxi ONA RA.

			O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
			1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	A	<i>Te Kotinga</i>	.....	.....	.....	.....
2	b	.....	Kenehi 1	Matiu 1	Kenehi 2	Roma 1
3	c	.....	3	2	4	2
4	d	.....	5	3	6	3
5	e	.....	7	4	8	4
6	f	<i>Te Whakakitenga</i>	.....	.....	.....	.....
7	g	.....	9	5	12	5
8	A	.....	13	6	14	6
9	b	.....	15	7	16	7
10	c	.....	17	8	18	8
11	d	.....	19	9	20	9
12	e	.....	21	10	22	10
13	f	.....	23	11	24	11
14	g	.....	25	12	26	12
15	A	.....	27	13	28	13
16	b	.....	29	14	30	14
17	c	.....	31	15	32	15
18	d	.....	33	16	34	16
19	e	.....	35	17	37	1 Kor. 1
20	f	.....	38	18	39	2
21	g	.....	40	19	41	3
22	A	.....	42	20	43	4
23	b	.....	41	21	45	5
24	c	.....	46	22	47	6
25	d	<i>Te Whakatahuritanga o Paora</i>	.....	.....	.....	.....
26	e	.....	48	23	49	7
27	f	.....	50	24	Ekor. 1	8
28	g	.....	Ekor. 2	25	3	9
29	A	.....	4	26	5	10
30	b	.....	6 ki. r. 14	27	7	11
31	c	.....	8	28	9	12

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko PEPUERE XXVIII ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.		
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.	
1	d	Nohopuku	Ekor. 10	Maka	1 Ekor. 11	1 Kor. 13
2	e	<i>Te Whakamakanga o Meri</i>			2	14
3	f	.....	12		3	13
4	g	.....	14		4	15
5	A	.....	16		5	17
6	b	.....	18		6	19
7	c	.....	20		7	21
8	d	.....	22		8	23
9	e	.....	24		9	32
10	f	.....	33	10		34
11	g	.....	Rew. 18	11	Rew. 19	7
12	A	.....	20	12	26	8
13	b	.....	Taua. 11	13	Taua. 12	9
14	c	.....	13	14	14	10
15	d	.....	16	15	17	11
16	e	.....	20	16	21	12
17	f	.....	22	Ruk. 1 & 39	23	13
18	g	.....	24	1 kei r 39	25	Karat. 1
19	A	.....	27	2	30	2
20	b	.....	31	3	32	3
21	c	.....	35	4	36	4
22	d	.....	Tiuter. 1	5	Tiuter. 2	5
23	e	Nohopuku	3	6	4	6
24	f	<i>Matiaha, Apotoro.</i>		7	.....	Epeha 1
25	g	.....	5	8	6	2
26	A	.....	7	9	8	3
27	b	.....	9	10	10	4
28	c	.....	11	11	12	5
29		.....	13	Matiu 7	14	Roma 12

KO TE TEPERA TUARUA.

KO MAEHE XXXI ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	d	Tiut. 15	Ruka 12	Tiut. 16	Epeha 6
2	e	17	13	18	Piripai 1
3	f	19	14	20	2
4	g	21	15	22	3
5	A	24	16	25	4
6	b	26	17	27	Korohe 1
7	c	28	18	29	2
8	d	30	19	31	3
9	e	32	20	33	4
10	f	34	21	Hohua 1	1 Teha. 1
11	g	Hohua 2	22	3	2
12	A	4	23	5	3
13	b	6	24	7	4
14	c	8	Hoani 1	9	5
15	d	10	2	23	2 Teha. 1
16	e	24	3	K.Whak.1	2
17	f	K.Whak.2	4	3	3
18	g	4	5	5	1 Tim. 1
19	A	6	6	7	2, 3
20	b	8	7	9	4
21	c	10	8	11	5
22	d	12	9	13	6
23	e	14	10	15	2 Tim. 1
24	f	Nohopuku 16	11	17	2
25	g	<i>Te Korerotanga ki a Meri</i>	12	....	3
26	A	18	13	19	4
27	b	20	14	21	Taituh. 1
28	c	Rutu 1	15	Rutu 2	2, 3
29	d	3	16	4	Pirimon.
30	e	1 Ham. 1	17	1 Ham. 2	Hiperu 1
31	f	3	18	4	2

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko APERIRA xxx ONA RA.

			O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
			1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	g	.....	1 Ham.	5 Hoani	1 Ham.	6 Hiperu
2	A	.. .. .	7	19	8	3
3	b	.....	9	20	10	4
4	c	.....	11	21	12	5
5	d	.....	13	Mahi. 1	14	6
6	e	.....	15	2	16	7
7	f	.....	17	3	18	8
8	g	.....	19	4	20	9
9	A	.....	21	5	22	10
10	b	.....	23	6	24	11
11	c	.....	25	7	26	12
12	d	.....	27	8	28	13
13	e	.....	29	9	30	Hemi 1
14	f	.....	31	10	1	2
15	g	.....	2 Ham.	11	2 Ham.	3
16	A	.....	2	12	3	4
17	b	.....	4	13	5	5
18	c	.....	6	14	7	1 Pita 1
19	d	.....	8	15	9	2
20	e	.....	10	16	11	3
21	f	.....	12	17	13	4
22	g	.....	14	18	15	5
23	A	.....	16	19	17	2 Pita 1
24	b	.....	18	20	19	2
25	c	<i>Maka, Rongo Pai</i> .....	20	21	21	3
26	d	.....	22	22	.....	1 Hoani 1
27	e	.....	22	23	23	2
28	f	.....	24	24	1 Kingi 1	3
29	g	.....	1 Kingi 2	25	3	4
30	A	.....	4	26	5	5
			6	27	7	2, 3 Hoa.

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko MEI xxxi ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.		
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.	
1	b	<i>Ko Piripi raua ko</i>	.....	.....	Hura.	
2	c	[ <i>Hemi Apotoro</i>	1 Kingi 8	Mahi. 28	1 Kingi 9	Roma 1
3	d	.....	10	Matiu 1	11	2
4	e	.....	12	2	13	3
5	f	.....	14	3	15	4
6	g	.....	16	4	17	5
7	A	.....	18	5	19	6
8	b	.....	20	6	21	7
9	c	.....	22	7	2 Kingi 1	8
10	d	.....	2 Kingi 2	8	3	9
11	e	.....	4	9	5	10
12	f	.....	6	10	7	11
13	g	.....	8	11	9	12
14	A	.....	10	12	11	13
15	b	.....	12	13	13	14
16	c	.....	14	14	15	15
17	d	.....	16	15	17	16
18	e	.....	18	16	19	1 Kor. 1
19	f	.....	20	17	21	2
20	g	.....	22	18	23	3
21	A	.....	24	19	25	4
22	b	.....	Etera 1	20	Etera 3	5
23	c	.....	4	21	5	6
24	d	.....	6	22	7	7
25	e	.....	9	23	Neh. 1	8
26	f	.....	Neh. 2	24	4	9
27	g	.....	5	25	6	10
28	A	.....	8	26	9	11
29	b	.....	10	27	13	12
30	c	.....	Etere 1	28	Etere 2	13
31	d	.....	3	Maka 1	4	14

KO TE TEPERA TUARUA.

KO HUNE XXX ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	e	Etere	5	Maka	2
2	f		7		3
3	g		9		4
4	A	Hopa	2		5
5	b		4		6
6	c		6		7
7	d		8		8
8	e		10		9
9	f		12		11
10	g		14		13
11	A	<i>Panapa, Apotoro.</i>	.....	.....	15
12	b		16		16
13	c		19		17, 18
14	d		21		20
15	e		23		22
16	f		26, 27		24, 25
17	g		29	Ruka	1
18	A		31		2
19	b		33		3
20	c		35		4
21	d		37		5
22	e		39		6
23	f	Nohopuku	41		7
24	g	<i>Hoani, Kai Iriiri</i>	.....	.....	42
25	A	Whak.	1		8
26	b		3		9
27	c		5		10
28	d	Nohopuku	7		11
29	e	<i>Pita, Apotoro.</i>	.....	.....	12
30	f		9		10
					6

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko HURAE XXXI ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	g	Wha. 11	Ruka 13	Wha. 12	Piripai 1
2	A	13	14	14	2
3	b	15	15	16	3
4	c	17	16	18	4
5	d	19	17	20	Korohe 1
6	e	21	18	22	2
7	f	23	19	24	3
8	g	25	20	26	4
9	A	27	21	28	1 Teha. 1
10	b	29	22	31	2
11	c	Kai Kau. 1	23	Kai Kau. 2	3
12	d	3	24	4	4
13	e	5	Hoani 1	6	5
14	f	7	2	8	2 Teha. 1
15	g	9	3	10	2
16	A	11	4	12	3
17	b	Herem. 1	5	Herem. 2	1 Tim. 1
18	c	3	6	4	2, 3
19	d	5	7	6	4
20	e	7	8	8	5
21	f	9	9	10	6
22	g	11	10	12	2 Tim. 1
23	A	13	11	14	2
24	b	Nohopuku	15	16	3
25	c	Hemi, Apotoro	13	13	4
26	d	17	14	18	Taituh. 1
27	e	19	15	20	2, 3
28	f	21	16	22	Pirimon.
29	g	23	17	24	Hiperu 1
30	A	25	18	26	2
31	b	27	19	28	3

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko AKUHATA xxxi ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	c	Here. 29	Hoani 20	Here. 30	Hiperu 4
2	d	31	21	32	5
3	e	33	Mahi. 1	34	6
4	f	35	2	36	7
5	g	37	3	38	8
6	A	39	4	40	9
7	b	41	5	42	10
8	c	43	6	44	11
9	d	45, 46	7	47	12
10	e	48	8	49	13
11	f	50	9	51	Hemi 1
12	g	52	10	Tangi. 1	2
13	A	Tangi. 2	11	3	3
14	b	4	12	5	4
15	c	Eheki. 2	13	Eheki. 3	5
16	d	6	14	7	1 Pita 1
17	e	13	15	14	2
18	f	18	16	33	3
19	g	34	17	Raniera 1	4
20	A	Rani. 2	18	3	5
21	b	4	19	5	2 Pita 1
22	c	6	20	7	2
23	d	Nohopuku	21	9	3
24	e	<i>Patoromu, Apotoro. . . .</i>	22	....	1 Hoani 1
25	f	10	23	11	2
26	g	12	24	Hohea 1	3
27	A	Hoh. 2, 3	25	4	4
28	b	5, 6	26	7	5
29	c	8	27	9	2, 3 Hoa.
30	d	10	28	11	Hura
31	e	12	Matiu 1	13	Roma 1

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko HEPETEMA XXX ONA RA.

			O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
			1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	f	.....	Hohea 14	Matiu 2	Hoere 1	Roma 2
2	g	.....	Hoere 2	3	3	3
3	A	.....	Amoho 1	4	Amoho 2	4
4	b	.....	3	5	4	5
5	c	.....	5	6	6	6
6	d	.....	7	7	8	7
7	e	.....	9	8	Oparia	8
8	f	.....	Hona 1	9	Hona 2,3	9
9	g	.....	4	10	Mika 1	10
10	A	.....	Mika 2	11	3	11
11	b	.....	4	12	5	12
12	c	.....	6	13	7	13
13	d	.....	Nahum 1	14	Nahum 2	14
14	e	.....	3	15	Hapak. 1	15
15	f	.....	Hapak. 2	16	3	16
16	g	.....	Hepan. 1	17	Hepan. 2	1 Kor. 1
17	A	.....	3	18	Hakai 1	2
18	b	.....	Hakai 2	19	Hekar. 1	3
19	c	.....	Hek. 2, 3	20	4, 5	4
20	d	Nohopuku	6	21	7	5
21	e	<i>Matiu, Apotoro.</i>	.....	22	.....	6
22	f	.....	8	23	9	7
23	g	.....	10	24	11	8
24	A	.....	12	25	13	9
25	b	.....	14	26	Maraki 1	10
26	c	.....	Maraki 2	27	3	11
27	d	.....	4	28	Topiti 1	12
28	e	.....	Topiti 2	Maka 1	3	13
29	f	<i>Mikaera, Anahera</i>	.....	2	.....	14
30	g	.....	4	3	6	15

KO TE TEPERA TUARUA.

Ko OKETOPA xxxi ONA RA.

			O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
			1 Upoko.	2 Upoko	1 Upoko.	2 Upoko.
1	A	.....	Topiti 7	Maka 4	Topiti 8	1 Kor. 16
2	b	.....	9	5	10	2 Kor. 1
3	c	.....	11	6	12	2
4	d	.....	13	7	14	3
5	e	.....	Huriti 1	8	Huriti 2	4
6	f	.....	3	9	4	5
7	g	.....	5	10	6	6
8	A	.....	7	11	8	7
9	b	.....	9	12	10	8
10	c	.....	11	13	12	9
11	d	.....	13	14	14	10
12	e	.....	15	15	16	11
13	f	.....	Mataur. 1	16	Mataur. 2	12
14	g	.....	3	Ruk. 1 & 39	4	13
15	A	.....	5	kei r 39	6	Karat. 1
16	b	.....	7	2	8	2
17	c	.....	9	3	10	3
18	d	<i>Ruka, Rongo Pai</i> ....	.....	4	.....	4
19	e	.....	11	5	12	5
20	f	.....	13	6	14	6
21	g	.....	15	7	16	Epeha 1
22	A	.....	17	8	18	2
23	b	.....	19	9	Kauwh. 1	3
24	c	.....	Kauwh. 2	10	3	4
25	d	.....	4	11	5	5
26	e	.....	6	12	7	6
27	f	Nohopuku	8	13	9	Piripai 1
28	g	<i>Haimona raua ko Hura</i>	.....	14	.....	2
29	A	.....	10	15	11	3
30	b	.....	12	16	13	4
31	c	Nohopuku	14	17	15	Korohe 1

KO TE TEPERA TUARUA.

KO NOWEMA XXX ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	d	<i>Nga Hunga Tapu. ....</i>		.....	
2	e	Kauwh. 16	Ruka 18	Kauwh. 17	Korohe 2
3	f	18	19	19	3
4	g	20	20	21	4
5	A	22	21	23	1 Teha. 1
6	b	24	22	25	2
7	c	27	23	28	3
8	d	29	24	30	4
9	e	31	Hoani 1	32	5
10	f	33	2	34	2 Teha. 1
11	g	35	3	36	2
12	A	37	4	38	3
13	b	39	5	40	1 Tim. 1
14	c	41	6	42	2, 3
15	d	43	7	44	4
16	e	45	8	46	5
17	f	47	9	48	6
18	g	49	10	50	2 Tim. 1
19	A	51	11	Parukul	2
20	b	Paruku 2	12	3	3
21	c	4	13	5	4
22	d	6	14	Huhana	Taituh. 1
23	e	Pere	15	Ihaia 1	2, 3
24	f	Ihaia 2	16	3	Pirimon.
25	g	4	17	5	Hiperu 1
26	A	6	18	7	2
27	b	8	19	9	3
28	c	10	20	11	4
29	d	Nohopuku 12	21	13	5
30	e	<i>Anaru, Apotoro. ....</i>	Mahi. 1	....	6

KO TE TEPERA TUARUA.

KO TIHEMA XXXI ONA RA.

		O TE ATA.		O TE AHIAHI.	
		1 Upoko.	2 Upoko.	1 Upoko.	2 Upoko.
1	f	Ihaia 14	Mahi. 2	Ihaia 15	Hiperu 7
2	g	16	3	17	8
3	A	18	4	19	9
4	b	20, 21	5	22	10
5	c	23	6	24	11
6	d	25	7 ki r 30	26	12
7	e	27	7 kei r 30	28	13
8	f	29	8	30	Hemi 1
9	g	31	9	32	2
10	A	33	10	34	3
11	b	35	11	36	4
12	c	37	12	38	5
13	d	39	13	40	1 Pita 1
14	e	41	14	42	2
15	f	43	15	44	3
16	g	45	16	46	4
17	A	47	17	48	5
18	b	49	18	50	2 Pita 1
19	c	51	19	52	2
20	d	Nohopuku 53	20	54	3
21	e	Tamati Apotoro. ....	21	....	1 Hoani 1
22	f	55	22	56	2
23	g	57	23	58	3
24	A	Nohopuku 59	24	60	4
25	b	Whanautanga o te Karaiti. ....	....	....	....
26	c	Tipene. ....	....	....	....
27	d	Hoani, Rongo Pai. ....	....	....	....
28	e	Nga Kohungahunga Tapu. ....	25	....	5
29	f	61	26	62	2 Hoani
30	g	63	27	64	3 Hoani
31	A	65	28	66	Hura

KO TE TEPERA TUATORU.  
**KO NGA TIKANGA**

MO NGA HAKARI TUTURU ME NGA HAKARI E KORE E TUTURU ; MO NGA  
 RA NOHO PUKU ANO HOKI O TE TAU.

KO NGA TIKANGA e mohiotia ai te timatanga o nga Hakari me  
 nga Ra Nui.

**K**EI te RA o TE ARANGA te tikanga mo te katoa. E hua te Marama  
 i te 21 o *Mahe* i tetahi atu ra ranei i muri iho, ko te Ra tapu  
 i muri iho i taua huanga, te Ra o te Aranga ; a, ki te mea, he *Ra*  
*tapu* te ra e hua ai te Marama, ko te *Ra tapu* i muri iho, te *Ra* o te  
*Aranga*.

Ko te *Ra tapu* i tata ki te Hakari o *Anaru*, ahakoa i mua, i muri  
 iho ranei, ko te Ra tapu tena o te Haerenga mai.

<i>Ko te Ra tapu 3 i mua o Reneti</i>	9	} Nga Wiki i mua o te <i>Aranga</i> .
<i>Ko te Ra tapu 2 i mua o Reneti</i>	8	
<i>Ko te Ra tapu 1 i mua o Reneti</i>	7	
<i>Ko te Ra tapu 1 o Reneti</i>	6	} i muri iho i te <i>Aranga</i> .
<i>Ko te Ra tapu Ritani</i>	5 nga Wiki	
<i>Ko te Ra Kakenga</i>	40 nga Ra	
<i>Ko te Ra o te Petekoha</i>	7 nga Wiki	
<i>Ko te Ra tapu o te Tokotoru</i>	8 nga Wiki	

**HE TEPARA**

*O nga Hakari katoa e whakamaharatia e te Hahi o Ingarani,  
 a taka noa te Tau.*

Ko nga Ra tapu katoa o te Tau.

Ko nga Ra Hakari o

Te Kotinga o IHU KARAITI.  
 Te Whakakitenga.  
 Te Whakatahuritanga o Paora.  
 Te Whakamakanga o Meri.  
*Matiaha* Apotoro.  
 Te Korerotanga ki a Meri.  
*Maka* Rongo Pai.  
*Piripi* raua ko *Hemi* Apotoro.  
 Te Kakenga o IHU KARAITI.  
*Panapa*.  
 Te Whanautanga o *Hoani* Kai  
 Iriiri.  
*Pita* Apotoro.  
*Hemi* Apotoro.  
*Patoromu* Apotoro.  
*Matiu* Apotoro.

Ko nga Ra Hakari o

*Mikaera* ratou ko nga Anahera  
 katoa.  
*Ruka* Rongo Pai.  
*Haimona* raua ko *Hura* Apo-  
 toro.  
 Nga Hunga Tapu.  
*Anaru* Apotoro.  
*Tamati* Apotoro.  
 Te Whanautanga o te KARAITI.  
*Tipene*.  
*Hoani* Rongo Pai.  
 Nga Kohungahunga Tapu.  
 Ko te *Manei* me te *Turei* o te  
*Wiki* o te *Aranga*.  
 Ko te *Manei* me te *Turei* o te  
*Wiki* o te *Petekoha*.

KO TE TEPERA TUATORU.

HE TEPARA

*O nga Mataaratanga, o nga Nohoanga Pukutanga, o te Tau.*

Ko nga Ahiahi o mua ake o  
Te Whanautanga o te KARAITI.  
Te Whakamakanga o *Meri*.  
Te Korerotanga ki a *Meri*.  
Te Ra o te *Aranga*.  
Te Ra *Kakenga*.  
Te *Petekoha*.  
*Matiaha*.  
*Hoani Kai Iriiri*.

Ko nga Ahiahi o mua ake o  
*Pita*.  
*Hemi*.  
*Patoromu*.  
*Matiu*.  
*Haimona raua ko Hura*.  
*Anaru*.  
*Tamati*.  
Nga Hunga Tapu.

*Ki te taka tetahi o enei Ra Hakari ki te Manei, na, hei te Hatarei te Ra Nohopuku ; kua hoki i te Ra tapu i mua tata ake.*

*Ko nga Ra Nohopuku.*

- I. Ko nga Ra E wha tekau o Reneti.
- II. Ko nga Ra Emipa i nga  
Wa E wha ; ara, i te We-  
nereri, i te Parairei, me te  
Hatarei i muri iho i  
Te Ra tapu Tuatahi o Reneti.  
Te Ra Hakari o te Petekoha.  
*Hepetema* 14.  
*Tihema* 13.
- III. Ko nga Ra Ritani ; ara ko  
te Manei, ko te Turei, ko  
te Wenerei, i mua i  
Te Tairei Tapu, ara  
i te Ra Kakenga  
o to tatou Ariki.
- IV. Ko nga Parairei katoa o te Tau, kauaka ia te *Ra o te Whanautanga*.

# KO TE TEPERA TUAWHA.

MO NGA HAKAMI E KORE E TUTURU.

Ko nga Tau i muri i te Whanautanga o to tatou ARIKI.	Ko te Wika Koura.	Ko te Epakata.	Ko nga Reta mo nga Ratapu.	Ko nga Ra tapu i muri i te Whakakitanga.	Ko te Ra tapu tuatoru i mna o Reneti.	Ko te Ra tuatahi o Reneti.	Ko te Ra o te Aranga.
1838	15	4	G	5	Pepuere 11	Pepuere 28	Aperira 15
1839	16	15	F	2	Hanuere 27	.... 13	Maehe 31
1840	17	26	E D	5	Pepuere 16	Maehe 4	Aperira 19
1841	18	7	C	4	.... 7	Pepuere 24	.... 11
1842	19	18	B	2	Hanuere 23	.... 9	Maehe 27
1843	1	0	A	5	Pepuere 12	Maehe 1	Aperira 16
1844	2	11	G F	4	.... 4	Pepuere 21	.... 7
1845	3	22	E	1	Hanuere 19	.... 5	Maehe 23
1846	4	3	D	4	Pepuere 8	.... 25	Aperira 12
1847	5	14	C A	3	Hanuere 31	.... 17	.... 4
1848	6	25	B A	6	Pepuere 20	Maehe 8	.... 23
1849	7	6	G	4	.... 4	Pepuere 21	.... 8
1850	8	17	F	2	Hanuere 27	.... 13	Maehe 31
1851	9	28	E	5	Pepuere 16	Maehe 5	Aperira 20
1852	10	9	D C	4	.... 8	Pepuere 25	.... 11
1853	11	20	B	2	Hanuere 23	.... 9	Maehe 27
1854	12	1	A	5	Pepuere 12	Maehe 1	Aperira 16
1855	13	12	G	4	.... 4	Pepuere 21	.... 8
1856	14	23	F E	1	Hanuere 20	.... 6	Maehe 23
1857	15	4	D	4	Pepuere 8	.... 25	Aperira 12
1858	16	15	C	3	Hanuere 31	.... 17	.... 4
1859	17	26	B	6	Pepuere 20	Maehe 9	.... 24
1860	18	7	A G	4	.... 5	Pepuere 22	.... 8
1861	19	18	F	2	Hanuere 27	.... 13	Maehe 31
1862	1	0	E	5	Pepuere 16	Maehe 5	Aperira 20
1863	2	11	D	3	.... 1	Pepuere 18	.... 5
1864	3	22	C B	2	Hanuere 24	.... 10	Maehe 27
1865	4	3	A	5	Pepuere 12	Maehe 1	Aperira 16
1866	5	14	G	3	Hanuere 28	Pepuere 14	.... 1
1867	6	25	F	5	Pepuere 17	Maehe 6	.... 21
1868	7	6	E D	4	.... 9	Pepuere 26	.... 12
1869	8	17	C	2	Hanuere 24	.... 10	Maehe 28
1870	9	28	B	5	Pepuere 13	Maehe 2	Aperira 17
1871	10	9	A	4	.... 5	Pepuere 22	.... 9
1872	11	20	G F	3	Hanuere 28	.... 14	Maehe 31
1873	12	1	E	4	Pepuere 9	.... 26	Aperira 13
1874	13	12	D	3	.... 1	.... 18	.... 5
1875	14	23	C	2	Hanuere 24	.... 10	Maehe 28
1876	15	4	B A	5	Pepuere 13	Maehe 1	Aperira 16
1877	16	15	G	3	Hanuere 28	Pepuere 14	.... 1
1878	17	26	F	5	Pepuere 17	Maehe 6	.... 21
1879	18	7	E	4	.... 9	Pepuere 26	.... 13
1880	19	18	D C	2	Hanuere 25	.... 11	Maehe 28
1881	1	0	B	5	Pepuere 13	Maehe 2	Aperira 17
1882	2	11	A	4	.... 5	Pepuere 22	.... 9
1883	3	22	G	2	Hanuere 21	.... 7	Maehe 25
1884	4	3	F E	4	Pepuere 10	.... 27	Aperira 13
1885	5	14	D	3	.... 1	.... 18	.... 5
1886	6	25	C	6	.... 21	Maehe 10	.... 25
1887	7	6	B	4	.... 6	Pepuere 23	.... 10
1888	8	17	A G	3	Hanuere 29	.... 15	.... 1
1889	9	28	F	5	Pepuere 17	Maehe 6	.... 21

# KO TE TEPERA TUAWHA.

MO NGA HAKARI E KORE E TUTURU.

	Ko te Ra tapu Ritani.		Ko te Ra Ka- kenga.	Ko te Ra o te Petekoha.	Ko nga Ra tapu i muri i to te Tokotoru.	Ko te Ra tapu o te Haerenga mai.
1838	Mei 20		Mei 24	Hune 3	24	Tihema 2
1839	.... 5		.... 9	Mei 19	26	.... 1
1840	.... 24		.... 28	Hune 7	23	Nowema 29
1841	.... 16		.... 20	Mei 30	24	.... 28
1842	.... 1		.... 5	.... 15	26	.... 27
1843	.... 21		.... 25	Hune 4	24	Tihema 3
1844	.... 12		.... 16	Mei 26	25	.... 1
1845	Aperira 27		.... 1	.... 11	27	Nowema 30
1846	Mei 17		.... 21	.... 31	24	.... 29
1847	.... 9		.... 13	.... 23	25	.... 28
1848	.... 28	Hune 1	Hune 1	Hune 11	23	Tihema 3
1849	.... 13	Mei 17	Mei 17	Mei 27	25	.... 2
1850	.... 5	.... 9	.... 9	.... 19	26	.... 1
1851	.... 25	.... 29	.... 29	Hune 8	23	Nowema 30
1852	.... 16	.... 20	.... 20	Mei 30	24	.... 28
1853	.... 1	.... 5	.... 5	.... 15	26	.... 27
1854	.... 21	.... 25	.... 25	Hune 4	24	Tihema 3
1855	.... 13	.... 17	.... 17	Mei 27	25	.... 2
1856	Aperira 27	.... 1	.... 1	.... 11	27	Nowema 30
1857	Mei 17	.... 21	.... 21	.... 31	24	.... 29
1858	.... 9	.... 13	.... 13	.... 23	25	.... 28
1859	.... 29	Hune 2	Hune 2	Hune 12	22	.... 27
1860	.... 13	Mei 17	Mei 17	Mei 27	25	Tihema 2
1861	.... 5	.... 9	.... 9	.... 19	26	.... 1
1862	.... 25	.... 29	.... 29	Hune 8	23	Nowema 30
1863	.... 10	.... 14	.... 14	Mei 24	25	.... 29
1864	.... 1	.... 5	.... 5	.... 15	26	.... 27
1865	.... 21	.... 25	.... 25	Hune 4	24	Tihema 3
1866	.... 6	.... 10	.... 10	Mei 20	26	.... 2
1867	.... 26	.... 30	.... 30	Hune 9	23	.... 1
1868	.... 17	.... 21	.... 21	Mei 31	24	Nowema 29
1869	.... 2	.... 6	.... 6	.... 16	26	.... 28
1870	.... 22	.... 26	.... 26	Hune 5	23	.... 27
1871	.... 14	.... 18	.... 18	Mei 28	25	Tihema 3
1872	.... 5	.... 9	.... 9	.... 19	26	.... 1
1873	.... 18	.... 22	.... 22	Hune 1	24	Nowema 30
1874	.... 10	.... 14	.... 14	Mei 24	25	.... 29
1875	.... 2	.... 6	.... 6	.... 16	26	.... 28
1876	.... 21	.... 25	.... 25	Hune 4	24	Tihema 3
1877	.... 6	.... 10	.... 10	Mei 20	26	.... 2
1878	.... 26	.... 30	.... 30	Hune 9	23	.... 1
1879	.... 18	.... 22	.... 22	.... 1	24	Nowema 30
1880	.... 2	.... 6	.... 6	Mei 16	26	.... 28
1881	.... 22	.... 26	.... 26	Hune 5	23	.... 27
1882	.... 14	.... 18	.... 18	Mei 28	25	Tihema 3
1883	Aperira 29	.... 3	.... 3	.... 13	27	.... 2
1884	Mei 18	.... 22	.... 22	Hune 1	24	Nowema 30
1885	.... 10	.... 14	.... 14	Mei 24	25	.... 29
1886	.... 30	Hune 3	Hune 3	Hune 13	22	.... 28
1887	.... 15	Mei 19	Mei 19	Mei 29	24	.... 27
1888	.... 6	.... 10	.... 10	.... 20	26	Tihema 2
1889	.... 26	.... 30	.... 30	Hune 9	23	.... 1

KO TE TIKANGA  
MO NGA INOI O TE ATA,

I NGA RA KATO A O TE TAU.

*Me korero e te Minita etahi o enei kupu o te Karaipiture i te timatanga o te Karakia o te Ata, kia nui hoki te reo. Ko reira korerotia ai e ia nga mea kua oti nei te tuhituhi i te mutunga o aua kupu.*

**K**I te tahuri te tangata kino i tana kino i meatia e ia, a ka rite ki te ture, ka tika tana mahi, ka ora i a ia tona wairua. *Ehekiere xviii. 27.*

E whaki ana ahau i aku mahi tutu, a kei toku aroaro tonu toku hara. *Waiata li. 3.*

Huna to mata ki oku hara, a murua katoatia aku kiou. *Waiata li. 9.*

Ko nga patunga tapu ma te Atua he wairua maru : e te Atua, e kore koe e whakahawea ki te ngakau maru, ki te ngakau iro. *Waiata li. 17.*

Haea o koutou ngakau, haunga o koutou kakahu, a tahuri atu ki a Ihowa, ki to koutou Atua : he aroha hoki tana, he mahi tohu, e aweke ana ki te riri, he nui tona atawhai, a ka hoki iho tana whakaaro i te kino. *Hoere ii. 13.*

Na te Ariki na to tatou Atua nga mahi tohu me nga murunga hara, ko tatou ia kua whakakeke ki a ia : kihai ano hoki i whakarongo ki te reo o Ihowa o to tatou Atua, ki te haere i ana ture i whakatakotoria e ia ki o tatou aroaro. *Raniera ix. 9, 10.*

Pakia ahau, e Ihowa, me te ata whakariterite ano ia ; kauaka ina riri koe, kei kahore ahau i a koe. *Heremaia x. 24. Waiata vi. 1.*

Ripeneta koutou, kua tata hoki te rangatiratanga o te rangi. *Matiu iii. 2.*

Ka whakatika atu ahau, ka haere ki taku matua, ka mea atu ki a ia, E Pa, kua hara ahau ki te rangi, ki to aroaro ano hoki, a heoi ano tikanga kia karangatia ahau he tamaiti nau. *Ruka xv. 18, 19.*

Kaua e anga e whakawa ki to pononga, E Ihowa ; ki

KO NGA INOI O TE ATA.

tau titiro hoki e kore tetahi mea ora e whakatikaia.  
*Waiata cxliii. 2.*

Ki te mea tatou kahore o tatou hara, ka whakapohehe tatou i a tatou ano, a kahore he pono i roto i a tatou : ki te whaki tatou i o tatou hara, e pono ana ia, e tika ana, a ka murua e ia o tatou hara, ka horoia hoki a tatou kino katoa. 1 *Hoani* i. 8, 9.

**E** AKU hoa aroha, he tini nga meatanga mai a te Karaipiture ki a tatou, kia whakapuakina kia whakina o tatou tini hara me a tatou kino; a kia kaua e hianga e huna i aua kino i te aroaro o te Atua Kaha rawa o to tatou Matua i te rangi; engari me whaki atu, kia iti hoki, kia marire, kia ripeneta, kia rongo te ngakau; kia murua ai aua hara e ia, he hira nei hoki tona pai, tana mahi tohu. A, ahakoa ko ta tatou mahi tika i nga wa katoa ko te whakaiti i a tatou, ko te whaki atu i o tatou hara ki te Atua; ko te tikanga rawatanga ia tenei, ina whakamine mai tatou, ina huihui ki te whakawhetai atu mo nga mea pai i homai nei e ia, ki te whakapai atu ki a ia, ki te whakarongo ki tana Kupu tapu, ki te inoi hoki ki nga mea e matea ana, e te tinana, e te wairua. Na, tena, e koutou katoa e tu nei, kia tika tahi tatou ki te torona o tona atawhai, a kia tapatahi te ngakau, kia marie hoki te reo, me whai mai ta koutou i muri i taku;

¶ *He Whakinga nui hei whakahuatanga ma te Whakaminenga katoa i muri iho i ta te Minita, me koropiko katoa.*

**E** TE Matua atawhai, Kaha rawa; Kua he matou, kua marara ke i ou ara me te hipi ngaro. Kua aru matou i nga hiahia, i nga mea pokanoa a o matou ngakau. Kua tutu matou ki ou ture tapu. Ko nga mea tika i kapea e matou; A, kua meatia e matou nga mea kihai i tika kia meatia; A kahore he wahi ora i a matou. E Ihowa, tohungia matou, te hunga pouri rawa i te hara. E te Atua, tohungia matou, e whaki nei i o matou hara. Whakaarahia matou e ripeneta nei; Kia rite hoki ki au kupu i korerotia ki te tangata e Ihu Karaiti e to matou Ariki. A tukua mai, E te Matua tohu, mona hoki i mate; Kia tapu, kia tika, kia marie tonu ta matou noho a muri ake nei, a mate noa, Kia whakakororiatia ai to Ingoa tapu. Amine.

KO NGA INOI O TE ATA.

¶ *Ko te Wetekanga, ara, ko te Murunga hara, ma te Piriti e korero ; me tu ia, ko te Nuinga me koropiko tonu.*

**E** KORE te Atua Kaha rawa, te Matua o to tatou Ariki o Ihu Karaiti, e hiahia kia mate te tangata hara, engari kia whakarere ia i ana kino, kia ora ; kua tukua mai e ia te wahi, kua mea mai ki ana Minita, kia whakapuakina ki ana tangata, ki te ripeneta, te Wetekanga me te Murunga o o ratou hara : Ka murua, ka wetekina atu e ia nga hara o te hunga katoa e tino ripeneta ana, e whakapono pu ana ki tana Rongo tapu. Na, kia inoi tatou, kia tukua mai te tino ripeneta pono, me tona Wairua Tapu, kia paingia ai e ia a tatou mahi o tenei wa ; a kia tapu ta tatou noho a muri ake nei ; kia tae ai hoki tatou a mua ki tona haringa mutunga kore ; ko Ihu Karaiti hoki to tatou Ariki.

¶ *Ko konei mea ai nga tangata katoa, Amine, ko nga mutunga ano hoki o ara Inoinga katoa.*

¶ *Ko konei te Minita koropiko ai whakahua ai i te Inoi a te Ariki, kia rahi hoki te reo ; me koropiko tonu te nuinga, me te whakahua tahi i tenei Inoi i konei, i ara atu wahi hoki o te Kurakia e korerotia ai.*

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou Rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianeia he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia ; Engari whakaorangia matou i te kino : Nau hoki te rangatiratanga, Te kaha, me te kororia, Ake ake ake. Amine.

*Ko konei ano hoki ia mea ai,*

Whakatuwheratia o matou ngutu, e te Ariki.

*Te Nuinga.* A ma o matou mangai e whakapai atu ki a koe.

*Piriti.* E te Atua, hohoro te whakaora i a matou.

*Te Nuinga.* E Ihowa, hohoro te awhina i a matou.

*Ko konei whakatika katoa ai, a ka mea te Piriti,*

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

*Te Nuinga.* Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

KO NGA INOI O TE ATA.

*Piriti.* Whakapaingia a Ihowa.

*Te Nuinga.* Ko te Ingoa o Ihowa kia whakapaingia.

¶ *Na, ko konei ka korerotia, ka waiatatia ranei, tenei Waiata i raro iho: kua raia i te Ra Aranga, tena ano tetahi Waiata mo taua ra; kua ano hoki e korerotia ki konei i te Tekau ma iwa o nga ra o te Marama, otiia i te Korerotanga o nga Waiata.*

Waiata xcv.

**T**ENA, kia waiata tatou ki a Ihowa: kia hari te hamamatanga ki te kamaka o to tatou whakaoranga.

Kia haere tatou me te whakawhetai atu ki tona aroaro: kia ngahau hoki a tatou Himene ki a ia.

No te mea he Atua nui a Ihowa: he Kingi nui hoki i nga atua katoa.

Kei tona ringa nga wahi hohonu o te whenua: a nona nga maunga teitei.

Nana te moana, nana ano i hanga: a na ona ringa i whai ahua ai te whenua maroke.

Haere mai tatou, kia koropiko, kia tuohu: kia tukua nga turi ki te aroaro o Ihowa o to tatou Kai hanga.

Ko ia hoki to tatou Atua: a ko tatou te iwi o tana parae, me nga hipi a tona ringa.

Ki te rongo koutou ki tona reo aiane, kua e whakapakeketia o koutou ngakau: kei pera me o te whakatoingia, me o te ra o te whakamatautauranga i te koraha;

I ahau i whakamatautauria e o koutou matua: i ata mohiotia, i to ratou kitenga ano hoki i aku mahi.

E wha tekau nga tau i hoha ai ahau ki tenei whakapupuranga, na, ka mea ahau: He iwi ngakau kotiti ke raua, e kore hoki ratou e mohio ki aku ara.

No reira i riri ai ahau, i oati ai hoki: e kore ratou e tae ki taku okiokinga.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu.

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Na, ko konei nga Waiata i whakaritea. A, ka mutu ia waiata ia waiata i nga ra katoa o te Tau, na, ko tenei,*

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

*Te Nuinga.* Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

KO NGA INOI O TE ATA.

¶ *Ko konei korerotia ai te Upoko o te Kawenata Tawhito i whakaritea e te Tepera Tuarua hei Upoko Tuatahi, ki te kahore tetahi atu Upoko i whakaritea e te Tepera Tuatahi mo taua rangi ake: Kia nui hoki, kia marama te reo o te Kai korero, kia tika, kia aronui hoki te tu, kia rangona ai e te Whakaminenga katoa. A ka mutu te Upoko, me korero, me waiata ranei, i nga ra katoa o te Tau, te Himene, E whakapai atu ana matou ki a koe.*

¶ *Ka timata te Upoko, me mea te Minita, Tenei ka timata te — o nga Upoko, te — o nga Rarangi ranei o — Upoko o —, o —: A ka mutu te Upoko, na, Ko te mutunga tenei o te Tuatahi, o te Tuarua ranei, o nga Upoko.*

**E WHAKAPAI** atu ana matou ki a koe, e te Atua: e whakaae ana matou ko koe ano a Ihowa.

E koropiko ana te whenua katoa ki a koe: e te Matua ora tonu.

E kaha ana te karanga a nga Anahera katoa ki a koe: a nga Rangi, me o reira Kaha katoa.

Hono tonu te karanga a nga Kerupima: a nga Herapima, ki a koe,

Tapu, Tapu, Tapu rawa: e Ihowa, e te Atua o nga Mano tuauriuri whaioio;

Ki tonu te Rangi me te Whenua: i te Nui o tou Kororia.

E whakapai ana ki a koe nga Apotoro: te hunga ingoa nui.

E whakapai ana ki a koe: te huihuinga pai o nga Poropiti.

E whakapai ana ki a koe te ope nui: nga tangata i patua mo te whakapono.

E whakaae ana ki a koe: te Hahi tapu puta noa i te ao;

Ki te Matua: e hira rawa nei te kororia;

Ki to Tamaiti Kotahi: he pono ia, he ingoa nui;

Ki te Wairua Tapu ano hoki: ki te Kai whakamarie.

Ko koe te Kingi ingoa nui: e te Karaiti.

Ko koe te Tama ora tonu: a te Matua.

I a koe i anga ki te whakaora i te tangata: kihai koe i kino kia whanau i te wahina.

Ano ka taea e koe te kaha o te mate: ka tuwhera i a koe te Rangatiratanga o te Rangi ki te hunga whakapono katoa.

Kei te ringa matau o te Atua, koe e noho ana: kei te Kororia o te Matua.

E whakapono ana matou tera koe e haere mai: hei Kai whakarite whakawa mo matou.

KO NGA INOI O TE ATA.

Koia matou ka inoi nei ki a koe kia whakakahangia au pononga : i hokoa e koe ki ou toto utu nui.

Whakaurua ratou ki roto ki ou Tangata tapu : ki te kororia mutunga kore.

E Ihowa, whakaorangia tau hunga : whakapaingia tau hahi.

Kawanatia ratou : whakaarahia, a ake ake ake.

I tenei ra i tenei ra : e whakanui ana matou i a koe ;

E karakia ana matou ki tou ingoa : aianei, a ake ake ake.

Whakaae mai, e Ihowa : kia tiakina matou aianei kei kino.

E Ihowa, tohungia matou : tohungia matou.

E Ihowa, kia tau to atawhai ki runga ki a matou : e whakawhirinaki atu nei hoki matou ki a koe.

E Ihowa, e whakawhirinaki atu ana ahau ki a koe : aua ahau e tukua kia whakama.

¶ *Ko tenei Waiata ranei,*

**W**HAKAPAINGIA a Ihowa, e nga Mahi katoa a Ihowa : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Anahera o Ihowa : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Rangi : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Wai i runga atu o te Kikorangi : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Kaha katoa o Ihowa : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e te Ra, e te Marama : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Whetu o te Rangi : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Ua, e nga Tomairangi : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Hau a te Atua : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e te Kapura, e te Mahana : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e te Hotoke, e te Raumati :

KO NGA INOI O TE ATA.

whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Tomairangi, e te Haupapa: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e te Haupapa, e te Makariri: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e te Hauhunga, e te Hukarere: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Po, e nga Ra: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e te Maramatanga, e te Pouritanga: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Uira, e nga Kapua: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Kia whakapaingia a Ihowa, e te Whenua: ae, kia whakamoemiti atu ki a ia, kia whakanui hoki i a ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Maunga, e nga Pukepuke: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Mea Matomato katoa i runga i te Whenua: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Poka wai: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Moana, e nga Wai-puke: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Tohora, me nga Mea katoa e tere ana i roto i nga Wai: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Manu katoa o te Rangi: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Kirehe katoa, e nga kararehe: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Tamariki a te Tangata: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e Iharaira: whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

KO NGA INOI O TE ATA.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Tohunga a Ihowa :  
whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Pononga a Ihowa :  
whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e nga Wairua, e nga Hine-  
ngaro o te Hunga tika : whakamoemiti atu ki a ia,  
whakanuia hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e te Hunga tapu, e te Hunga  
ngakau whakaiti : whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia  
hoki ia, a ake ake.

Whakapaingia a Ihowa, e Anania, e Ataria, e Mihaera :  
whakamoemiti atu ki a ia, whakanuia hoki ia, a ake ake.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te  
Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a  
ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko konei ano te Rua o nga Upoko, hei tetahi i roto i te Kawenata Hou. A muri iho, ko tenei Himene ; ki te kahore i korerotia i te Upoko mo te Ra, i te Rongo Pai ranei mo te Ra o Hoani Kai iriiri.*

Ruka i. 68.

**K**A whakapaingia te Ariki te Atua o Iharaira : kua  
titiro mai hoki ia kua hokona tona iwi,

Kua whakaarahia ano hoki mo tatou i te ware o Rawiri  
tana pononga : he taringa pakeke hei whakaora ;

Me tana i korero ai ki te mangai o ona poropiti tapu :  
no te timatanga o te ao :

Hei whakaoranga mo tatou i o tatou hoa whawhai : i  
te ringaringa o ratou katoa e mauahara ana ki a tatou ;

Kia whakaritea ai te mahi tohu i korerotia ki o tatou  
matua : kia maharatia ai tana kawenata tapu ;

Ki te tikanga o te oati i oati ai ia : ki a Aperahama  
to tatou matua,

Kia ho mai ai ia ki a tatou, ua ora i te ringaringa o o  
tatou hoa whawhai : kia kaua e matakū ki te karakia ki  
a ia,

Me te tapunga me te tikanga ki tona aroaro : i nga ra  
katoa o to tatou oranga.

A ko koe, e tama, te meinga ko te poropiti ona e noho  
ana i runga rawa : e haere hoki koe i mua i te aroaro o te  
Ariki hei taka i ona ara ;

Kia whakamatauria ai tona hunga ki te oranga : i te  
murunga o o ratou hara,

KO NGA INOI O TE ATA.

Na te tino mahi tohu a to tatou Atua : i titiro mai ai ki a tatou te puaotanga i runga,

Hei witi ki a ratou e noho ana i te pouritanga me te atarangi o te mate : hei arahi i o tatou waewae ki te huarahi o te marietanga.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko tenei Waiata ranei,*  
Waiata 100.

**K**IA hari te hamamatanga ki a Ihowa, e nga whenua katoa : mahi atu ki a Ihowa i runga i te koa, waiata haere ki tona aroaro.

Kia matau ki a Ihowa ko ia te Atua : nana tatou i hanga, ehara hoki i a tatou ; ko tatou tana iwi, me nga hipi o tana parae.

Tomokia ana tatau i runga i te whakawhetai, ona marae hoki i runga i te whakamoemiti : whakawhetai atu ki a ia, whakapaingia tona Ingoa.

E pai ana hoki a Ihowa, e pumau tonu ana tana mahi tohu : a kei tena whakatupuranga kei tena whakatupuranga tana pono.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko konei korerotia ai, waiatatia ai ranei e te Minita ratou ko te nuinga te Whakapono a nga Apotoro, me tu katoa ratou : otira me whakarere i nga ra katoa e korerotia ai te Whakapono a Atanatiu.*

**E** WHAKAPONO ana ahau ki te Atua ki te Matua Kaha rawa, Ko ia te Kai hanga o te rangi o te whenua ;

Ki a Ihu Karaiti ano hoki, ko tana Tamaiti Kotahi, ko to tatou Ariki ia, i whakatangatatia e te Wairua Tapu, I whanau i te Wahina i a Meri, I mate i te wa i a Ponotio Pirato, I ripekatia, i mate, i tanumia, I heke atu ki te reinga ; No te toru o nga ra i ara ake ai ia i te mate, A ka kake atu ki te rangi, Tera te noho i te ringaringa matau o te Atua o te Matua Kaha rawa ; Ka hoki mai ia i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora, mo nga tangata mate.

KO NGA INOI O TE ATA.

E whakapono ana ahau ki te Wairua Tapu; Ki te Hahi tapu puta noa i te ao; Ki te Kotahitanga o te Hunga tapu; Ki te Murunga hara; Ki te Aranga mai o te tinana, Me te ora tonu. Amine.

¶ *A ha mutu tena, ko anei Inoi, me koropiko katoa; kia matua whakahuatia enei kupu e te Minita, kia nui ano hoki te reo,*

Kia nono a Ihowa ki a koutou.  
*Te Nuinga.* Ki tou wairua ano hoki.  
*Minita.* Kia inoi tatou.  
E Ihowa, tohungia matou.  
*E te Karaiti, tohungia matou.*  
E Ihowa, tohungia matou.

¶ *Ko konei te Minita, me te Whakaminenga, whakahua ai i te Inoi a te Ariki, kia nui hoki te reo.*

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou Rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

¶ *Ko konei te Minita whakatika ai mea ai,*

E Ihowa, whakakitea mai tau mahi tohu ki a matou.  
*Te Nuinga.* Tukua mai tau whakaoranga ki a matou.  
*Piriti.* E Ihowa, whakaorangia te Kuini.  
*Te Nuinga.* A whakarongo marire mai ki a matou, ua karanga atu ki a koe.  
*Piriti.* Whakanohoa te tika ki roto ki au Minita.  
*Te Nuinga.* Meinga to hunga i whiriwhiria e koe kia hari.  
*Piriti.* E Ihowa, whakaorangia to hunga.  
*Te Nuinga.* Whakapaingia to Hahi puta noa i te ao.  
*Piriti.* E Ihowa, kia noho matou i runga i te rangi-marie.  
*Te Nuinga.* No te mea kahore atu o matou tangata hei tuara mo matou, ko koe anake, e te Atua.  
*Piriti.* E te Atua, meinga o matou ngakau kia kino kore i roto i a matou.  
*Te Nuinga.* Kauga ano hoki to Wairua Tapu e tangohia i a matou.

## KO NGA INOI O TE ATA.

¶ *Ko konei nga Inoi e toru ; ko tetahi mo taua Ra ake ano, tera hoki e korerotia ana i te Tepera tapu ; ko te rua mo te Rongo kia mau ; ko te toru mo te Kaha e pai ai te noho. Ko te rua me te toru e kore e poka ke, otira e korerotia i nga ra katoa i te Inoinga o te Ata, a taka noa te Tau ; me koropiko katoa hoki.*

*Ko te rua o nga Inoi, mo te Rongo kia mau.*

**E** TE Atua, ko koe te take o te maretanga, e paingia ana e koe te ata noho, ma te mohio ki a koe ka ora tonu ai matou, he tino mahi rangatira te mahi ki a koe ; Tiakina o pononga i nga wa e whakaekae mai ai matou e o matou hoa whawhai ; kia kore ai matou, te hunga e okioki atu nei ki a koe, e wehi ki te kaha o o matou hoa riri, e kaha ana hoki to matou Ariki a Ihu Karaiti. *Amine.*

*Ko te toru o nga Inoi, mo te Kaha.*

**E** IHOWA, e to matou Matua i te rangi, ko koe te Atua kaha rawa ora tonu, nau matou i whakaora a taea noatia te timatanga o tenei ra ; Tiakina matou aiane, he nui nei hoki to kaha ; kua hoki matou e tukua kia taka i tenei ra ki te kino, kia rere ranei ki roto ki te mate ; otira kia tohutohungia, kia whakatikaia e koe a matou mahi katoa, kia mea tonu ai matou i nga mea e tika ana ki tau titiro ; ko Ihu Karaiti nei hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Hei konei te Waiata i nga whare e waiata ai.*

¶ *Ko konei enei Inoi e rima, ki te kahore te Ritani ; a ki te korerotia te Ritani, na, ko nga mea e rua anake i te whakamutunga.*

*He Inoi mo te Kuini.*

**E** IHOWA, e to matou Matua i te rangi, kei runga noa atu he nui noa atu koe, ko koe te Kingi o nga kingi, te Ariki o nga ariki, me te tino Kawana o nga rangatira, e titiro iho ana koe i runga i to torona ki nga tangata katoa o te whenua ; Tenei matou te tohe atu nei, kia tirohia atawhaitia mai to matou Rangatira pai, a Kuini **WIKITORIA** ; whakakiia ia ki te kaha o to Wairua Tapu, kia anga tonu ai ia ki tau e pai ai, kia haere ai i to huarahi : Whakanohoia nga mea papai o te rangi ki roto ki a ia ; homai ki a ia he taonga, he oranga roa i tenei ao ; whakakahangia ia kia kore ai ona hoa riri katoa i a ia ; a i te mutunga o te noho i konei, kia whiwhi ki te haringa mutunga kore ; ko Ihu Karaiti nei hoki to matou Ariki. *Amine.*

## KO NGA INOI O TE ATA.

*He Inoi mo nga Whanaunga o te Kuini.*

**E** TE Atua kaha rawa, ko koe te matapuna o te pai katoa, tenei matou te inoi nei kia whakapaingia a *Atereiti*, te *Kuini Pouaru*, a *Piriniha Arapeti*, a *Arapeti Piriniha o Weiri*, me nga Whanaunga katoa o te *Kuini*: Whakanohoia to *Wairua Tapu* ki roto ki a ratou; whakanuia tau atawhai ki a ratou; kia hua te pai ki a ratou; a arahina ratou ki to rangatiratanga mutunga kore; ko *Ihu Karaiti* nei hoki to matou *Ariki*. *Amine.*

*He Inoi mo nga Minita me nga tangata.*

**E** TE Atua kaha rawa ora tonu, ko koe anake hei mahi i nga mahi whakamiharo; Tonoa iho to *Wairua whakaora* ki o matou *Pihopa*, ki o matou *Minita*, ki nga *Whakaminenga* katoa ano hoki i tukua ki a ratou; kia maturuturu iho te tomairangi o tau atawhai ki runga ki a ratou, kia paingia ai ratou e koe. Tukua mai tenei, e *Ihowa*, hei whakahonoretanga mo *Ihu Karaiti*, ko ia nei to matou *Kai inoi*, *Kai wawao*. *Amine.*

*He Inoi na Karihotoma.*

**E** TE Atua kaha rawa, he atawhainga nau ki a matou i tenei taima i ngakau tahi ai matou ki te inoi atu ki a koe; a kua mea nei koe, ki te huihui mai te hunga tokorua, tokotoru ranei, i runga i to *Ingoa*, ka tukua mai e koe nga mea e inoi ai ratou: Whakamana aiane, e *Ihowa*, nga hiahia me nga inoi a o pononga, ki nga mea e tau ana ki a ratou; tukua mai ki a matou kia mohio ki to pono i tenei ao, a i tera ao kia tae atu ki te oranga tonutanga. *Amine.*

*2 Koriniti xiii.*

**K** IA tau ki a tatou katoa te atawhai a to tatou *Ariki* a *Ihu Karaiti*, me te aroha o te *Atua*, me te whiwhinga tahitanga ki te *Wairua Tapu*, ake, ake. *Amine.*

*Ko te mutunga tenei o nga Inoi o te Ata i nga ra katoa o te Tau.*

# KO TE TIKANGA MO NGA INOI O TE AHIAHI,

I NGA RA KATOA O TE TAU.

¶ *Me korero e te Minita etahi o enei kupu o te Karaipiture i te timatanga o te Karakia o te Ahiahi, kia nui hoki te reo. Ko reira korerotia ai e ia nga mea kua oti nei te tuhituhi i te mutunga o aua kupu.*

**K**I te tahuri te tangata kino i tana kino i meatia e ia, a ka rite ki te ture, ka tika tana mahi, ka ora i a ia tona wairua. *Ehekiere xviii. 27.*

E whaki ana ahau i aku mahi tutu, a kei toku aroaro tonu toku hara. *Waiata li. 3.*

Huna to mata ki oku hara, a murua katoatia aku kino. *Waiata li. 9.*

Ko nga patunga tapu ma te Atua he wairua maru : e te Atua, e kore koe e whakahawea ki te ngakau maru, ki te ngakau iro. *Waiata li. 17.*

Haea o koutou ngakau, haunga o koutou kakahu, a tahuri atu ki a Ihowa, ki to koutou Atua : he aroha hoki tana, he mahi tohu, e aweke ana ki te riri, he nui tona atawhai, a ka hoki iho tana whakaaro i te kino. *Hoere ii. 13.*

Na te Ariki na to tatou Atua nga mahi tohu me nga murunga hara, ko tatou ia kua whakakeke ki a ia : kihai ano hoki i whakarongo ki te reo o Ihowa o to tatou Atua, ki te haere i ana ture i whakatakotoria e ia ki o tatou aroaro. *Raniera ix. 9, 10.*

Pakia ahau, E Ihowa, me te ata whakariterite ano ia ; kauaka ina riri koe, kei kahore ahau i a koe. *Heremaia x. 24. Waiata vi. 1.*

Ripeneta koutou, kua tata hoki te rangatiratanga o te rangi. *Matiu iii. 2.*

Ka whakatika atu ahau, ka haere ki taku matua, ka mea atu ki a ia, E Pa, kua hara ahau ki te rangi, ki to aroaro ano hoki, a heoi ano tikanga kia karangatia ahau he tamaiti nau. *Ruka xv. 18, 19.*

Kaua e anga e whakawa ki to pononga, E Ihowa ; ki

KO NGA INOI O TE ATA.

tau titiro hoki e kore tetahi mea ora e whakatikaia. *Waiata* cxliii. 2.

Ki te mea tatou kahore o tatou hara, ka whakapohehe tatou i a tatou ano, a kahore he pono i roto i a tatou : ki te whaki tatou i o tatou hara, e pono ana ia, e tika ana, a ka murua e ia o tatou hara, ka horoia hoki a tatou kino katoa. 1 *Hoani* i. 8, 9.

**E** AKU hoa aroha, he tini nga meatanga mai a te Karaipiture ki a tatou, kia whakapuakina kia whakina o tatou tini hara me a tatou kino ; a kia kaua e hianga e huna i aua kino i te aroaro o te Atua Kaha rawa o to tatou Matua i te rangi ; engari me whaki atu, kia iti hoki, kia marire, kia ripeneta, kia rongo te ngakau ; kia murua ai aua hara e ia, he hira nei hoki tona pai, tana mahi tohu. A, ahakoa ko ta tatou mahi tika i nga wa katoa ko te whakaiti i a tatou, ko te whaki atu i o tatou hara ki te Atua ; ko te tikanga rawatanga ia tenei, ina whakamine mai tatou, ina huihui ki te whakawhetai atu mo nga mea pai i homai nei e ia, ki te whakapai atu ki a ia, ki te whakarongo ki tana Kupu tapu, ki te inoi hoki ki nga mea e matea ana e te tinana, e te wairua. Na, tena, e koutou katoa e tu nei, kia tika tahi tatou ki te torona o tona atawhai, a kia tapatahi te ngakau, kia marie hoki te reo, me whai mai ta koutou i muri i taku ;

¶ *He Whakinga nui hei whakahuatanga ma te Whakaminenga katoa i muri iho i ta te Minita, me koropiko katoa.*

**E** TE Matua atawhai, kaha rawa ; Kua he matou, kua marara ke i ou ara me te hipi ngaro. Kua aru matou i nga hiahia, i nga mea pokanoa a o matou ngakau. Kua tutu matou ki ou ture tapu. Ko nga mea tika i kapea e matou ; A, kua meatia e matou nga mea kihai i tika kia meatia ; A kahore he wahi ora i a matou. E Ihowa, tohungia matou, te hunga pouri rawa i te hara. E te Atua, tohungia matou, e whaki nei i o matou hara. Whakaarahia matou e ripeneta nei ; Kia rite hoki ki au kupu i korerotia ki te tangata e Ihu Karaiti e to matou Ariki. A tukua mai, E te Matua tohu, mona hoki i mate ; Kia tapu, kia tika, kia marie tonu, ta matou noho a muri ake nei, a mate noa, Kia whakakororiatia ai to Ingoa tapu. Amine.

## KO NGA INOI O TE AHIAHI.

¶ *Ko te Wetekanga, ara ko te Murunga hara, ma te Piriti e korero me tu ia, ko te Nuinga me koropiko tonu.*

**E** KORE te Atua Kaha rawa, te Matua o to tatou Ariki o Ihu Karaiti, e hiahia kia mate te tangata hara, engari kia whakarere ia i ana kino, kia ora; kua tukua mai e ia te wahi, kua mea mai ki ana Minita, kia whakapuakina ki ana tangata, ki te ripeneta, te Wetekanga me te Murunga o o ratou hara: Ka murua, ka wetekina atu e ia nga hara o te hunga katoa e tino ripeneta ana, e whakapono pu ana ki tana Rongo tapu. Na, kia inoi tatou, kia tukua mai te tino ripeneta pono, me tona Wairua Tapu, kia paingia ai e ia a tatou mahi o tenei wa; a kia tapu ta tatou noho a muri ake nei; kia tae ai hoki tatou a mua ki tona haringa mutunga-kore; ko Ihu Karaiti hoki to tatou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konei te Minita koropiko ai, whakahua ai i te Inoi a te Ariki, me koropiko tonu te nuinga, me whakahua tahi.*

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou Rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianeī he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaoranga matou i te kino: Nau hoki te rangatiratanga, Te kaha, me te kororia, Ake ake ake. *Amine.*

¶ *Ko konei ano hoki ia mea ai,*

Whakatuwheratia o matou ngutu, e te Ariki.

*Te Nuinga.* A ma o matou mangai e whakapai atu ki a koe.

*Piriti.* E te Atua, hohoro te whakaora i a matou.

*Te Nuinga.* E Ihowa, hohoro te awhina i a matou.

¶ *Ko konei whakatika katoa ai, a ka mea te Piriti,*

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

*Te Nuinga.* Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. *Amine.*

*Piriti.* Whakapaingia a Ihowa.

*Te Nuinga.* Ko te Ingoa o Ihowa kia whakapaingia.

KO NGA INOI O TE AHIAHI.

¶ *Ko kōnei kōrerotia ai, waiatatia ai ranei nga Waiata i whakaritea. Me i reira te Upoko o te Kawenata Tawhito i whakaritea. A muri iho ko tenei Himene, ara ko te Waiata a te Wahina a Meri.*

Ruka i. 46.

**E** WHAKANUI ana taku wairua i te Ariki,  
E hari ana taku wairua ki te Atua taku Kai whakaora.

Mo te mea hoki kua titiro ia ki te nohinohinga o tana pononga: no naiane i ake hoki ka meinga ai a hau e nga whakapaparanga katoa he wahine hari.

Nana hoki e kaha nei i mea i nga mea nui moku; e tapu ana ano tona ingoa.

Ko tana mahi tohu kei te hunga e wehi ana i a ia no tenei whakapaparanga ki tera atu.

Kua whakaputaina he kaha na tona ringaringa; ko te hunga whakakake i te whakaaro o o ratou ngakau kua whakamararatia e ia.

Kua whakataka e ia te hunga kaha i nga torona, kua meinga te hunga nonohi ki runga.

Kua whakamakōnatia te hunga mate hiakai ki nga mea pai; ko te hunga taonga kua whakahokia rawakōretia.

Kua puritia a Iharaira tana pononga, hei whakamaharatanga ki tana mahi tohu,

Ki a Aperahama me tona whanau ake tonu atu, me tana i korero ai ki o tatou matua.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko tenei Waiata ranei; kua raia i te Tekau ma Iwa o nga Ra o te Marama, ko reira hoki kōrerotia ai i roto i nga Waiata.*

Waiata xxviii.

**W**AIATATIA ki a Ihowa he waiata hou: he mahi whakamiharo hoki ana.

Na tana ringa matau, na tana ringa tapu: i taea ai e ia te whakaora.

Kua whakakitea mai e Ihowa tana whakaoranga: kua whakapuakina e ia tona tika ki te aroaro o nga tauwiwi.

Kua mahara ia ki tana mahi tohu me tana pono ki te whare o Iharaira: a kua kite nga pito katoa o te whenua i te whakaoranga a to tatou Atua.

## KO NGA INOI O TE AHIAHI.

Kia hari te hamama, e te whenua katoa, ki a Ihowa : hamama, kia hari, himene atu.

Himene atu ki a Ihowa i runga i te hapa : i runga i te hapa me te himene ano te reo.

I runga i nga tetere me te tangi ano o te korenete : kia hari te hamama ki te aroaro o Ihowa o te Kingi.

Kia haruru te moana, me nga mea e hua ana i roto : te ao, me ona tangata e noho ana i runga.

Kia papaki nga ringaringa o nga roma, kia hari tahi nga pukepuke ki te aroaro o Ihowa : e haere mai ana hoki ia ki te whakarite whakawa mo te whenua.

Ka whakariterite ia mo te ao i runga i te tika : mo nga iwi hoki i runga i te pono.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko konei te Upoko o te Kawenata Hou i whakaritea. A muri iho ko te Himene a Himiona.*

Ruka ii. 29.

**T**ENEI ra ka tukua maretia tou pononga, e te Ariki, pera hoki me tau korero :

Kua kite hoki aku kanohi i tau orangea,

I meingatia e koe ki te aroaro o nga tangata katoa ;

Hei marama mo nga tauwiwi hei whakakitenga hei kororia hoki mo tou iwi mo Iharaira.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko tenei Waiata ranei ; kua raia i te Tekau ma Rua o nga Ra o te Marama.*

Waiata lxvii.

**M**A te Atua tatou e atawhai, mana tatou e manaaki : mana e mea kia tiaho mai tona mata ki a tatou :

Kia matauria ai to ara ki runga ki te whenua : tau whakaorangea i roto i nga tauwiwi katoa.

Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua : kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe.

Kia koa nga tauwiwi kia waiata i te hari : no te mea

KO NGA INOI O TE AHIAHI.

hoki ka tika tau whakaritenga whakawa mo nga iwi, a ka kawana koe i nga tauwi o te whenua.

Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua: kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe.

Ka tuku mai te whenua i ona hua: a ka manaaki te Atua, to tatou Atua, i a tatou.

Ka manaaki te Atua i a tatou: a ka wehi nga pito katoa o te whenua i a ia.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko konei korerotia ai, waiatatia ai ranei e te Minita, ratou ko te nuinga, te Whakapono a nga Apotoro, me tu katoa ratou.*

**E** WHAKAPONO ana ahau ki te Atua ki te Matua Kaha rawa, Ko ia te Kai hanga o te rangi o te whenua;

Ki a Ihu Karaiti ano hoki, ko tana Tamaiti Kotahi ko to tatou Ariki ia, I whakatangatatia e te Wairua Tapu, I whanau i te Wahina i a Meri, I mate i te wa i a Ponotio Pirato, I ripekatia, i mate, i tanumia, I heke atu ki te reinga; No te toru o nga ra i ara ake ai ia i te mate, A ka kake atu ki te rangi, Tera te noho i te ringaringa matau o te Atua o te Matua Kaha rawa; Ka hoki mai ia i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora, mo nga tangata mate.

E whakapono ana ahau ki te Wairua Tapu; Ki te Hahi tapu puta noa i te ao; Ki te Kotahitanga o te Hunga tapu; Ki te Murunga hara; Ki te Aranga mai o te tinana, Me te ora tonu. Amine.

¶ *A ka mutu tena, ko anei Inoi, me horopiko katoa; kia matua whakahuatia enei kupu e te Minita, kia nui ano hoki te reo,*

Kia noho a Ihowa ki a koutou.

*Te Nuinga.* Ki tou wairua ano hoki.

*Minita.* Kia inoi tatou.

E Ihowa, tohungia matou.

*E te Karaiti, tohungia matou.*

E Ihowa, tohungia matou.

¶ *Ko konei te Minita, me te Whakaminenga, whakahua ai i te Inoi a te Ariki, kia nui hoki te reo.*

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou Rangatiratanga. Kia meatia tau e

## KO NGA INOI O TE AHIAHI.

pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aiane he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. *Amine.*

¶ *Ko konei te Minita whakatika ai, mea ai,*

E Ihowa, whakakitea mai tau mahi tohu ki a matou.

*Te Nuinga.* Tukua mai tau whakaoranga ki a matou.

*Piriti.* E Ihowa, whakaorangia te Kuini.

*Te Nuinga.* A whakarongo marire mai ki a matou, ua karanga atu ki a koe.

*Piriti.* Whakanohoia te tika ki roto ki au Minita.

*Te Nuinga.* Meinga to hunga i whiriwhiria e koe kia hari.

*Piriti.* E Ihowa, whakaorangia to hunga.

*Te Nuinga.* Whakapaingia to Hahi puta noa i te ao.

*Piriti.* E Ihowa, kia noho matou i runga i te rangimarie.

*Te Nuinga.* No te mea kahore atu o matou tangata hei tuara mo matou, ko koe anake, e te Atua.

*Piriti.* E te Atua, meinga o matou ngakau kia kino kore i roto i a matou.

*Te Nuinga.* Kaua ano hoki to Wairua Tapu e tangohia i a matou.

¶ *Ko konei nga Inoi e toru; ko te tahi mo taua ra ake ano; ko te rua mo te Rongo kia mau; ko te toru mo nga Mate kia araia atu: ko te rua me te toru e kore e poka ke, otira e korerotia i nga ra katoa i te Karakia o te Ahiahi.*

*Ko te rua o nga Inoi i te Karakia Ahiahi.*

**E** TE Atua, nau nga hiahia tapu, nga whakaaro pai, me nga mahi tika katoa; Homai ki o pononga te mariatanga e kore nei e ahei te homai e te ao; kia pumau ai o matou ngakau ki te whakarongo ki o ture, mau ano hoki matou e tiaki kei wehi i o matou hoa riri, kia ata noho ai matou i runga i te pai i nga rangi e takoto ake nei; he nui nei hoki te mahi a to matou Kai whakaora a Ihu Karaiti. *Amine.*

*Ko te toru o nga Inoi mo nga Mate kia araia atu.*

**W**HAKAMARAMATIA to matou pouritanga, e Ihowa; a ma tau tino mahi tohu matou e tiaki

## KO NGA INOI O TE AHIAHI.

kei pangia e nga kino e nga mate katoa o tenei po; kia mahara koe ki te aroha o Ihu Karaiti o to Tamaiti o to matou Kai whakaora. *Amine.*

¶ *Hei konei te Waiata i nga Whare e waiata ai.*

*He Inoi mo te Kuini.*

**E** IHOWA, e to matou Matua i te rangi, kei runga noa atu he nui noa atu koe, ko koe te Kingi o nga kingi, te Ariki o nga ariki, me te tino Kawana o nga rangatira, e titiro iho ana koe i runga i to torona ki nga tangata katoa o te whenua; Tenei matou te tohe atu nei, kia tirohia atawhaitia mai to matou Rangatira pai, a Kuini *WIKITORIA*; whakakiiia ia ki te kaha o to Wairua Tapu, kia anga tonu ai ia ki tau e pai ai, kia haere ai i to huarahi: Whakanohoia nga mea papai o te rangi ki roto ki a ia; homai ki a ia he taonga, he oranga roa i tenei ao; whakakahangia ia kia kore ai ona hoa riri katoa i a ia; a i te mutunga o te noho i konei, kia whiwhi ki te haringa mutunga kore; ko Ihu Karaiti nei hoki to matou Ariki. *Amine.*

*He Inoi mo nga Whanaunga o te Kuini.*

**E** TE Atua kaha rawa, ko koe te matapuna o te pai katoa, tenei matou te inoi nei kia whakapaingia a *Atereiti*, te Kuini Pouaru, a *Piriniha Arapeti*, a *Arapeti Pirinihu o Weiri*, me nga Whanaunga katoa o te Kuini: Whakanohoia to Wairua Tapu ki roto ki a ratou; whakanuia tau atawhai ki a ratou; kia hua te pai ki a ratou; a arahina ratou ki to rangatiratanga mutunga kore; ko Ihu Karaiti nei hoki to matou Ariki. *Amine.*

*He Inoi mo nga Minita me nga tangata.*

**E** TE Atua kaha rawa ora tonu, ko koe anake hei mahi i nga mahi whakamiharo; Tonoa iho to Wairua whakaora ki o matou Pihopa, ki o matou Minita, ki nga Whakaminenga katoa ano hoki i tukua ki a ratou; kia maturuturu iho te tomairangi o tau atawhai ki runga ki a ratou, kia paingia ai ratou e koe. Tukua mai tenei, e Ihowa, hei whakahonoretanga mo Ihu Karaiti, ko ia nei to matou Kai inoi, Kai wawao. *Amine.*

*He Inoi na Karihotoma.*

**E** TE Atua kaha rawa, he atawhainga nau ki a matou i tenei taima i ngakau tahi ai matou ki te inoi atu ki

## KO NGA INOI O TE AHIAHI.

a koe ; a kua mea nei koe, ki te huihui mai te hunga tokorua, tokotoru ranei, i runga i to Ingoa, ka tukua mai e koe nga mea e inoi ai ratou : Whakamana aiane, e Ihowa, nga hiahia me nga inoi a o pononga, ki nga mea e tau ana ki a ratou ; tukua mai ki a matou kia mohio ki to pono i tenei ao, a i tera ao kia tae atu ki te orange tonutanga.  
*Amine*

2 Koriniti xiii.

**K**IA tau ki a tatou katoa te atawhai a to tatou Ariki a Ihu Karaiti, me te aroha o te Atua, me te whiwhinga tahitanga ki te Wairua Tapu, ake, ake. *Amine.*

*Ko te mutunga tenei o nga Inoi o te Ahiahi i nga ra katoa o te Tau.*

---

---

## MO TE KARAKIA O TE ATA.

~~~~~

*Ka taka ki enei Ra Hakari ; ki te Ra Whanautanga, ki te Ra o te Whakaaturanga, ki te Ra o Matiu, o te Aranga, o te Kakenga, o te Petikoha, o Hoani Kai iriiri, o Hemi, o Patoromu, o Matiu, o Haimona, o Hura, o Anaru, ki te Ra tapu ano hoki o te Tokotoru, me kape te Whakapono o nga Apotoro, a ka waiatatia ka korerotia ranei i te Karakia o te Ata teni Whakapuakanga o te Whakapono Karaitiana, e karangatia nei Ko te Whakapono a Atanatiu ; kia tu katoa hoki te Minita me te nuinga.*

**E** MEA te tangata kia whakaorangia : kia tino u pu ia ki te Whakapono o te Hahi puta noa i te ao.

Ki te kahore tenei Whakapono e purutia katoatia, e purutia oratia e te tangata : ina ka tino mate rawa ia a mua.

A, ko te Whakapono tenei a te Hahi puta noa i te ao : Kia karakiatia e tatou te Atua Kotahi, me te whakaaro ano ki te Tokotorutanga ; te Tokotoru hoki, me te whakaaro ano ki te Kotahitanga ;

Me whakaae ki te Tokotorutanga : otiia kaua e wehea te Kotahitanga.

Ta te mea hoki ko te Matua ano te Matua, ko te Tamaiti ano te Tamaiti : ko te Wairua Tapu ano te Wairua Tapu.

Kotahi ano ia te Atuatanga o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu : rite pu te Kororia, rite pu te Nui o tua whakarere, a, amua tonu atu.

MO TE KARAKIA O TE ATA.

Ko te Matua, ko te Tamaiti : ko te Wairua Tapu, rite tonu.

Ehara te Matua i te mea hanga, ehara te Tamaiti i te mea hanga : ehara te Wairua Tapu i te mea hanga.

E kore e taea te Matua e te whakaaro, e kore e taea te Tamaiti e te whakaaro : e kore e taea te Wairua Tapu e te whakaaro.

Ko te Matua, ko te Tamaiti, ko te Wairua Tapu : no tua whakarere, a, amua tonu atu.

Otira he teka te ki, e toru nga mea o tua whakarere, a, amua tonu atu : engari kotahi ano te mea o tua whakarere, a, amua tonu atu.

He teka ano hoki te ki, e toru nga mea e kore e taea e te whakaaro, e toru ranei nga mea kihai i hanga : engari kotahi ano te mea kihai i hanga, kotahi ano hoki te mea e kore e taea e te whakaaro.

Waihoki he tino Kaha te Matua, he tino Kaha te Tamaiti : he tino Kaha te Wairua Tapu.

Otira he teka te ki, e toru nga tino Kaha : engari kotahi ano te tino Kaha.

Waihoki, ko te Matua te Atua, ko te Tamaiti te Atua : ko te Wairua Tapu te Atua.

A, ehara i te mea e toru nga Atua : engari kotahi ano Atua.

Waihoki, ko te Matua te Ariki, ko te Tamaiti te Ariki : ko te Wairua Tapu te Ariki.

Otira ehara i te mea e toru nga Ariki : engari kotahi ano te Ariki.

Na, kua whakatakotoria nei he tikanga ma tatou i roto i te whakapono Karaitiana : kia whakaaetia atu he Atua tetahi he Ariki, he Atua tetahi he Ariki, he Atua tetahi he Ariki ;

Waihoki, e whakaakona ana tatou e te Tikanga o te Hahi : kia kua e mea, E toru nga Atua, e toru nga Ariki.

Ehara te Matua i te mea whakawhaiahua e tetahi : ehara i te mea hanga, ehara i te mea whakatupu.

No te Matua anake te Tamaiti : ehara i te mea whakawhaiahua, ehara i te mea hanga, engari he mea whakatupu.

No te Matua raua ko te Tamaiti te Wairua Tapu : ehara i te mea hanga, ehara i te mea whakatupu, engari e puta mai ana.

MO TE KARAKIA O TE ATA.

Na, kotahi ano te Matua, ehara i te mea tokotoru nga Matua; kotahi ano te Tamaiti, ehara i te mea tokotoru nga Tamariki: kotahi ano te Wairua Tapu, ehara i te mea tokotoru nga Wairua Tapu.

Na, kahore tetahi o tenei Tokotoru e hiko ki mua, kahore hoki tetahi e hoki ki muri: kahore e nui ake, kahore e nohinohi iho tetahi i tetahi;

Engari e rite katoa ana te ora: te nui.

Koia i kiia ai: kia karakiatia te Kotahi me te whakaaro ano ki te Tokotorutanga, te Tokotoru hoki me te whakaaro ano ki te Kotahitanga.

E mea te tangata kia whakaorangia: kia penei tana whakaaro ki te Tokotoru.

Tenei ake tetahi kupu o te oranga tonutanga: kia tika tana whakapono ki te Whakatangatatanga o to tatou Ariki o Ihu Karaiti.

Ko te Whakapono tika hoki tenei, kia whakapono tatou, kia whakaae: ko to tatou Ariki a Ihu Karaiti, ko te Tama a te Atua, he Atua he Tangata;

He Atua, na te Matua hoki, he mea whakatupu no mua atu i nga ao: a he Tangata, na tana Whaea hoki, he mea whanau ki te ao;

He tino Atua, he tino Tangata: he ngakau mahara tona, he tinana tangata;

Na tona Atuatanga i rite ai ia ki te Matua: na tona Tangatatanga i iti iho ai ia i te Matua.

Ahakoia he Atua ia he Tangata: ehara ia i te tokorua, kotahi ano ia Karaiti;

Kotahi ano; ehara i te mea i whakaputaia ketia te Atuatanga hei kikokiko: engari na te tangohanga o te Tangatatanga ki roto ki te Atua.

Kotahi tonu ia; ehara i te mea i whakariroia ketia te wahi Atua hei tangata, te wahi tangata ranei hei Atua: engari i huia kia kotahi.

He tangata kotahi hoki te ngakau mahara me tona kikokiko: waihoki ko te Atua ko te tangata kotahi ano Karaiti;

A, i mate ano ia kia ora ai tatou: i heke atu ki te reinga, a ara ake ana i te mate i te toru o nga ra.

I kake atu ki te rangi; kei te ringaringa matau o te Matua o te Atua Kaha rawa ia e noho ana: ka hoki mai ia i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora, mo nga tangata mate.

## KO TE RITANI.

Ka puta mai ia amua, ka ara ake nga tangata katoa me o ratou tinana: a ka korerotia te ritenga o a ratou mahi.

A ka haere te hunga i mahi i te pai ki te ora tonu: ko te hunga hoki i mahi i te kino ki te ahi ka tonu.

Ko te Whakapono tenei a te Hahi puta noa i te ao: a ki te kore tenei e tino whakaponohia e te tangata, e kore ia e ora.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

---

---

## KO TE RITANI.

¶ *Ko konei te RITANI, ara te Inoi Nui, me waiata, me korero ranei, i muri iho i te Inoi o te Ata i nga Ratapu, i nga Wenerei, i nga Parairei, i era atu wa hoki e kiia mai ai e te Kai whakariterite.*

**E** TE Atua, e te Matua, o te rangi: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Atua, e te Matua, o te rangi: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E te Atua, e te Tamaiti, e te Kai hoko i te ao: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Atua, e te Tamaiti, e te Kai hoko i te ao: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E te Atua, e te Wairua Tapu, e puta mai ana i te Matua raua ko te Tamaiti: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Atua, e te Wairua Tapu, e puta mai ana i te Matua raua ko te Tamaiti: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E te Tokotoru tapu, e whakapaingia nei, e whakakororiatia nei, e te Tokotoru, Kotahi ano ia Atua: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Tokotoru Tapu, e whakapaingia nei, e whakakororiatia nei, e te Tokotoru, Kotahi ano ia Atua: tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E Ihowa, aua ra e mahara ki a matou kino, ki nga kino a o matou tupuna; aua ano hoki e utua mai o matou hara: E Ihowa, tohungia matou tohungia o tangata i

## KO TE RITANI.

hokoa e koe ki te utu nui ki ou toto aua ra e riri tonu ki a matou.

*E Ihowa, tohungia matou.*

Whakaorangia matou i nga kino katoa, i te whakatoi; i te hara, i nga tinihanga, me nga whakaekenga a te rewera; i tau riri, i te mamae mutunga kore,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I te ngakau matapo; i te whakapehapeha, i te whakaii, i te whakarite kau; i te hae, i te mauahara, i te ngakau nanakia, i te aroha kore,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I te puremu, me ara atu kino whakamate katoa; i nga tini hianga o te ao, o te kikokiko, o te rewera,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I te uira, i te awaha; i te mate uruta, i te turoro, i te kai kore; i te tauranga, i te kohuru, i te mate whawhati tata,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I te whakakeke, i te runanga puku, i te kai kiri; i te whakaakoranga teka, i te wehewehe; i te ngakau pake, i te whakahawe ki tau Kupu, ki tau Ture,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

Kia mahara ki te mea ngaro rawa ki tou Whakatangatanga tapu, ki tou Whanautanga tapu, ki tou Kotinga, ki tou Iriiringa, ki tou Nohoanga pukutanga, ki tou Whakamatautauranga,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

Ki tou Pouritanga, ki tou Kakawa toto; ki tou Ripeka, ki tou Mamae; ki tou Mate utu nui, ki tou Tanumanga; ki tou Aranga kororiatanga mai, ki tou Kakenga ki runga; ki te haerenga mai hoki o te Wairua Tapu,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I nga wahi e tangi ai matou; i nga wahi e whai taonga ai matou; i te haora o te mate, i te ra whakawa,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

E inoi atu ana matou te hunga hara ki a koe, kia rongo mai koe, e Ihowa, e te Atua; kia kawanatia to Hahi tapu puta noa i te ao, kia tohutohungia e koe ki te ara tika;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakau, ki te whakakaha i to Ponganga i a *WIKITORIA*, i to matou Kuini atawhai, i to matou Kawana, kia pono ai tana karakia ki a koe kia tika ai, kia tapu ai tana mahi;

## KO TE RITANI.

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te kawana i tona ngakau, kia whakapono ai, kia matakū ai, kia aroha ai ia ki a koe, kia u tonu ai hoki ia ki a koe, a kia whāia e ia nga mea e whakahonoretia ai koe;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te arai, ki te tiaki i a ia, kia whati hoki i a ia ona hoa riri katoa;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te manaaki, ki te tiaki i a Atereiti i te Kuini Pouaru, i a Piriniha Arapeti, i a Arapeti Piriniha o Weiri, me nga whanaunga katoa o te Kuini;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakamarama i nga Pihopa katoa, i nga Piriti, i nga Rikona, kia mohio ai ratou, kia whakaaro tika ai ki au korero, kia ma ta ratou kauwhau ma ta ratou mahi ka whakapuakina ai, ka whakakitea ai taua Kupu;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakawhiwhi i nga Rangatira o te Runanga, i nga Tangata nunui katoa ki te pai, ki te whakaaro, ki te mohio;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te manaaki, ki te tiaki i nga kai whakairite whakawa, kia tika ai ta ratou whakariterite, kia u ai hoki ratou ki te pono;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe, ki te manaaki, ki te tiaki i o tangata katoa;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tuku mai i te whakaaro tahi, i te rangimarietanga, i te rongo mau ki nga Tauwi katoa;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe kia homai ki a matou he ngakau e aroha ana, e wehi ana ki a koe, e ata whakarite marie ana hoki i au ture;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakanui i tau atawhai ki o tangata katoa, kia ata whakarangona ai, kia tangohia arohatia ai tau Kupu, a kia whakaputaia mai ai nga hua o te Wairua;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

## KO TE RITANI.

Kia pai koe ki te arahi mai i te hunga he ki te ara tika, me nga tangata hoki kua tinihangatia ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakakaha i te hunga e tu ana ; ki te whakamarie, ki te awhina i te hunga ngakau rahirahi ; ki te whakaara i te hunga kua taka ; a ki te kuru i a Hatana ki raro i o matou waewae ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te awhina, ki te whakamarie i te hunga e ekengia ana e te he, e te mate, e te pouri ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tiaki i nga tangata katoa e haere ana ra uta, ra te moana ano hoki, nga wahine katoa e whakawhanau ana, nga turoro katoa, me nga tamariki nonohi ; a kia whakakitea mai to atawhai ki nga herehere katoa, ki nga whakarau ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tiaki, ki te whangai, i nga pani, i nga pouaru ; i nga tangata rawakore, me te hunga hoki e tukinotia ana ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tohu i nga tangata katoa ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te hohou i te rongo ki o matou hoa whawhai ; ki te hunga e whakatupu kino ana e ngau tuara ana ki a matou, a kia whakatahuritia o ratou ngakau ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te homai, ki te whakatupu hei oranga mo matou i nga hua pai katoa o te whenua, kia kai ai matou ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tuku mai i te tino ripeneta ; ki te whakangaro i o matou hara, i o matou warewarenga, i o matou kuwaretanga ; a tukua mai to Wairua Tapu, kia rite ai ta matou mahi ki ta to Kupu tapu ;

*E Ihova, whakarongo mai rapea ki a matou.*

E te Tama a te Atua : whakarongo mai rapea ki a matou.

*E te Tama a te Atua : whakarongo mai rapea ki a matou.*

E te Reme a te Atua : e te kai waha i nga hara o te ao ;

*Tukua mai tau rangimarietanga.*

KO TE RITANI.

E te Reme a te Atua: e te kai waha i nga hara o te ao;

*Tohungia rapea matou.*

E te Karaiti, whakarongo ki a matou.

*E te Karaiti, whakarongo ki a matou.*

E Ihowa, tohungia rapea matou.

*E Ihowa, tohungia rapea matou.*

E te Karaiti, tohungia matou.

*E te Karaiti, tohungia matou.*

E Ihowa, tohungia rapea matou.

*E Ihowa, tohungia rapea matou.*

¶ *Ko konei korerotia ai te Inoi u te Ariki e te Piriti ratou ko te nuinga.*

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou Rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Piriti.* E Ihowa, kei rite ki o matou hara au meatanga mai ki a matou.

*TeNuinga.* Kaua ano hoki e utua mai a matou kino.

Kia inoi tatou.

**E** TE Atua, e te Matua tohu, e kore nei e whakakino ki te tangi o te ngakau iro, ki te hiahia o te tangata e pouri ana; Kia aroha mai ki a matou ua inoi atu ki a koe i nga wa katoa e pehia ai matou e te pouri e te he; a whakarongo atawhai mai, whakakahoretia ano hoki nga kino e whakapangia mai ana ki a matou e te hianga o te rewera o te tangata; mau ano matou e tiro tiro mai e memeha ai aua kino; ma reira ano hoki matou o pononga ka ora ai i te tukino, ka whakawhetai tonu ai ki a koe i roto i to Hahi tapu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki.

*E Ihowa, whakatika, homai he kaha, whakaorangia matou kia mahara hoki ki to ingoa.*

**E** TE Atua, kua rongo o matou taringa, kua korerotia ano hoki e o matou matua, nga mahi nunui i mahia e koe i a ratou ano i te ao, a inamata noa atu.

*E Ihowa, whakatika, homai he kaha, whakaorangia matou mo to kororia hoki.*

## KO TE RITANI.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

*Te Nuinga.* Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

E te Karaiti, kia ora matou i o matou hoa riri.

*Titiro atawhai mai ki o matou mate.*

Tirohia arohatia mai nga pouritanga o o matou ngakau.

*Murua nga hara o to hunga.*

Whakarangona marietia a matou inoi.

*E te Tama a Raviri, tohungia matou.*

E te Karaiti, hei aianei, a hei a mua atu ka whakarongo ki a matou.

*Whakarongo atawhai mai, e te Karaiti; whakarongo atawhai mai, e Ihowa, e te Karaiti.*

*Piriti.* E Ihowa, kia whakakitea mai tau mahi tohu ki a matou;

*Te Nuinga.* Me matou hoki e okioki atu nei ki a koe.

Kia inoi tatou.

**T**ENEI matou te inoi atu nei ki a koe, e te Matua, kia titiro atawhai mai ki o matou mate; a whakakororiatia tou Ingoa, araia atu hoki nga kino katoa i tika nei me i whakapangia mai ki a matou; a tukua kia u ta matou okioki ki a koe i o matou pouritanga katoa, a kia mahi ki a koe a mua tonu atu i runga i te tapu, i te pai, hei whakahonoretanga mou; ko to matou Ariki hoki ko Ihu Karaiti, to matou Kai wawao to matou Kai inoi. Amine.

*He Inoi na Karihotoma.*

**E** TE Atua kaha rawa, he atawhainga nau ki a matou i tenei taima i ngakau tahi ai matou ki te inoi atu ki a koe; a kua mea nei koe, ki te huihui mai te hunga tokorua, tokotoru ranei, i runga i to Ingoa, ka tukua mai e koe nga mea e inoi ai ratou; Whakamana aianei, e Ihowa, nga hiahia me nga inoi a o pononga, ki nga mea e tau ana ki a ratou; tukua mai ki a matou kia mohio ki to pono i tenei ao, a i tera ao kia tae atu ki te oranga tonutanga. Amine.

2 Koriniti xiii.

**K**IA tau ki a tatou katoa te atawhai o to tatou Ariki o Ihu Karaiti, me te aroha o te Atua, me te whiwhinga tahitanga ki te Wairua Tapu, ake, ake. Amine.

*Ko te mutunga tenei o te RITANI.*

# KO NGA INOI ME NGA WHAKA- WHETAINGA

MO NGA WA E RITE AI.

¶ *Ko mua ake i nga Inoi whakamutunga e rua o te Ritani, o te Karakia ranei o te Ata o te Ahiahi te korerotanga mo enei.*

---

## KO NGA INOI.

*Mo te Ua.*

**E** TE Atua, e te Matua i te rangi, nau i mea, ara na to Tamaiti, na Ihu Karaiti, ki te hunga katoa e rapu ana i to rangatiratanga, i nga mea tika ano hoki o reira, ka homai e koe nga mea katoa e matea ana hei oranga mo o ratou tinana; Tukua mai nga ua pai e koe ki a matou e mate nei, kia riro mai ai i a matou nga hua o te whenua, kia ora ai matou, kia whakahonoretia ai koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Paki.*

**E** TE Atua, e te Ariki Kaha rawa, nau nei i whakaparemo te ao katoa i mua mo nga hara o te tangata, a tokowaru anake i ora, a muri iho ka mea mai koe, he nui hoki no to atawhai, e kore e peratia te whakangaromanga a mua; He inoi tenei na matou ki a koe, na, ahakoa e tika ana ano kia pakia matou mo a matou kino ki te ua ki te waipuke, heoi, tukua mai he paki ki a matou e ripeneta nei, kia riro ai i a matou nga hua o te whenua i te po ano e hua ai; kia akona ai hoki matou e tenei whiunga au ki te whakatikatika i ta matou mahi, a kia whakamoemiti atu ki a koe mo tau whakaaro atamai; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*I te Wa o te Kai-kore.*

**E** TE Atua, e te Matua i te rangi, na tou atawhai i heke iho ai te ua, i hua ai te whenua, i tini ai nga kararehe, nga ika; Tirohia mai nga mate o tou iwi; a ahakoa he mea tika kia ngaua matou e te kai-kore mo o matou hara, mau e mea, he nui nei hoki tou aroha, kia maha, kia hua te kai; e aroha ana hoki to matou Ariki a Ihu Karaiti; ko ia, ko koe, ko te Wairua Tapu, e whakamoemitiatia, e whakakororiatia, aiane, a ake tonu atu. *Amine.*

## KO NGA INOI.

*Ko tenei ranei.*

**E** TE Atua, e te Matua tohu, nau ano te kai i hohoro ai te nui te maha i mua i Hamaria i nga ra i a Eriha i te poropiti; Tukua ki a matou e ngaua nei e tenei aitua mo o matou hara, kia riro wawe mai ano hoki tetahi oranga mo matou: Whakapaingia, whakanuia nga hua o te whenua; a ka riro mai i a matou au ohaohatanga, meinga kia waiho e matou hei whakakororiatanga mou, hei whakaoranga mo te hunga rawakore, hei whakaharinga ano hoki i a matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*I te Wa o te Whawhai o te Whakaoho.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ko koe te Kingi o nga kingi katoa, ko koe te Kawana o nga mea katoa, ekore e taea e te tangata te whakanehenehe ki a koe, ka tika mau te riri ki te hunga hara, te tohu hoki i te hunga e tino ripeneta ana; Whakaorangia matou i o matou hoa riri; whakahokia iho to ratou whakahihi, whakamarietia to ratou ngakau nanakia, whakapororarutia a ratou whakaaro; a ka tiakina matou e koe, ka araia atu hoki nga mate i a matou, na, ka whakakororia matou ki a koe, ki te kai tami i te hoa riri; he nui hoki te mahi a to Tamaiti ko tahi, a to matou Ariki a Ihu Karaiti. *Amine.*

*I te Wa o te panga nuitanga mai o tetahi mate.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau nei, i a koe e riri ana, i whakapa te whiu ki tou iwi ake i te koraha, mo ta ratou tohe ki te tutu ki a Mohi raua ko Arona; nau ano hoki i whakamate ki te mate ngau kino, nga mano e whitu tekau i nga ra o Rawiri o te kingi, a, muri iho ka mahara ano koe ki tau mahi tohu, ka whakaora hoki i nga mea i toe; Kia aroha mai koe ki a matou, ki te hunga pouri rawa i te hara, e pangia nei e tenei mate huna tangata; na, i pai koe i reira kia whakamarietia, a i mea atu ki te Anahera whakamate, kia kati te whiu; kia pena ano hoki aianei tau whakahokinga atu i tenei mate ngau kino; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Me korero tenei i nga ra katoa o nga Wiki Emipa, he Inoi hoki mo nga tangata e motuhia ana hei Minita.*

**E** TE Atua Kaha rawa, e to matou Matua i te rangi, nau i hoko ki nga toto utu nui o tau Tamaiti aroha te Hahi puta noa i te ao; Tirohia atawhaitia mai e koe

## KO NGA INOI.

taua Hahi, whakatikatikaia ano hoki i tenei wa nga whakaaro a o pononga a nga Pihopa, a nga Heparo o to kahui, kei hohoro ratou te whakapa atu i o ratou ringaringa ki tetahi tangata, engari kia tika kia tupato te whiriwhiri i etahi tangata pai hei mahi i nga mahi tapu o to Hahi. Tukua mai ano hoki tou kaha ki nga tangata e motuhia ana ki tetahi mahi tapu, manaakitia mai ratou i runga i te rangi, kia ai hoki a ratou mahi me a ratou korero hei whakapuakanga mo tou kororia, hei kukume mai ano hoki i nga tangata katoa ki te ora; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko tenei ranei.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ko koe te kai homai i nga mea pai katoa, he mea whakarite mai nau ia mahi ia mahi a nga Minita o to Hahi; he inoi tenei na matou, kia tukua mai tou kaha ki nga tangata katoa e karangatia ana hei kai mahi hei minita i roto i taua hahi; whakakia ano hoki ratou ki au kupu pono; meinga kia noho harakore, kia tika ai ta ratou mahi ki tou aroaro, kia whakakororiatia ai tou Ingoa nui, kia whiwhi ai hoki to Hahi tapu ki te pai; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ki te pai te Minita me korero tenei Inoi i muri iho i tetahi o ara atu.*

**E** TE Atua, he tikanga tohu tangata, he mahi muru hara tau, kia manako mai koe ki a matou inoi; a, ahakoa mau matou i te mekameka, ara, i o matou hara, mau e aroha mai, e wewete; kia whakahonoretia ai a Ihu Karaiti, to matou Takawaenga, to matou Kai Inoi. *Amine.*

*He Inoi mo te Kawana.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nou nei ano te Kaha katoa, tenei ano matou te inoi atu nei ki a koe kia manaaki koe i to pononga i te Kawana o tenei whenua; a meinga kia rite ki tau e pai ai tana whakahaere i te mana i tukua ki a ia e to matou Rangatira e te Kuini, a kia meatia ana mahi i runga i te tika, i te mahi tohu, kia whakamaramatia ia e tau atawhai; tirohia mai, tiakina hoki ia; kia manako koe ki a ia, kia awhi hoki i a ia; kia meatia ai e ia ana mea katoa, me te whakaaro ano ki tou kororia, ki te pai mo te Hahi, ki te honore mo te Kuini; ki te pai mo tenei whenua, mo tenei iwi. Tukua mai tenei, e te Matua aroha, ko Ihu Karaiti hoki to matou Kai Whakaora, to matou Kai Inoi. *Amine.*

## KO NGA INOI.

### *He Inoi mo nga Rangatira Maori.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, kua whakaakona mai matou e tau Kupu tapu, e tohutohungia ana, e whakatikatikaia ana e koe nga ngakau o nga Kingi, a mau ano ratou e whakahaere, e whakaanga ki nga mea e pai ai koe: Tenei matou te inoi atu nei mo o Pononga, mo nga Rangatira Maori, kia whakahaerea, kia whakatikatikaia o ratou ngakau, kia whai tonu ai o ratou whakaaro katoa, a ratou kupu, me a ratou mahi i nga mea e whakahonoretia ai e whakakororiatia ai koe, a kia tohe ano hoki ratou kia noho te iwi i tukua ki a ratou i runga i te pai, i runga i te rangimarie, i runga i te tapu: Tukua mai tenei, e te Matua tohu, ko tau Tamaiti hoki ko Ihu Karaiti, to matou Ariki. *Amine.*

¶ *He Inoi mo nga tangata katoa; me korero tenei i nga wa e kore ai te Ritani e korerotia.*

**E** TE Atua, ko koe te Kai hanga te Kai tiaki i te tangata; tenei matou te inoi atu nei ki a koe mo nga tangata katoa, kia pai koe, kia whakakitea o ara ki a ratou, tau mahi whakaora ki nga tauwiwi katoa. Ko ta matou ia e tino inoi atu nei ki a koe, ko te Hahi puta noa i te ao, kia whakawhiwhia ki te pai, kia aratakina, kia tohutohungia e tou Wairua, arahina e koe ki te huarahi pono nga tangata katoa e mea ana he Karaitiana ratou, kia u ai ta ratou pupuri i te whakapono i runga i te ngakau tahi, i te rongo mau, i te mahi pai. Tena ano kei a koe, kei te Matua pai, tetahi whakaaro mo nga tangata e mamae ana o ratou tinana, e pouri ana o ratou ngakau; [*\*kia tino whakaaro mai ano hoki koe ki tenei tangata i kiia mai nei matou kia inoi atu ki a koe mona,*] kia pai koe ki te whakamarie, ki te whakaoraora ake i a ratou, kia rite ki o ratou mate, homai he ngakau manawanui ki a ratou e mamae nei, kia pai ano hoki te tukunga iho o o ratou mate. I inoia ai tenei mea e matou, i whakaaro hoki ki a Ihu Karaiti. *Amine.*

\* *Me whakahua enei kupu ina mea mai tetahi tangata kia inoi atu te Whakaminenga ki te Atua mona.*

## KO NGA WHAKAWHETAINGA.

¶ *He Whakawhetainga Nui.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ko koe te Matua o nga atawhainga katoa, tenei matou o pononga kino te tino whakawhetai atu nei ki a koe mo tou pai, me au mahi aroha ki a matou, ki nga tangata katoa, *\* Mo nga wa tenei e hiahia ai tetahi tangata kia whakawhetai atu.* [*\* mo tou pai ano hoki ki enei tangata e hiahia nei kia whakawhetai atu ki a koe mo tau atarwai inaianei tata nei ki a ratou.*] E whakapai atu ana matou ki a koe mou i hanga, i tiaki i a matou, mo nga mea pai ano hoki o tenei ao; erangi rawa mo tou aroha nui i hokona ai e koe te ao ki to matou Ariki ki a Ihu Karaiti; mo nga ara mai o te atarwai, mo te kororia hoki e tumanakohia atu nei. Ka inoi atu hoki matou ki a koe kia tukua mai he ngakau e mahara ana ki au atawhainga katoa, kia tino whakawhetai ai matou, a kia whakaputaia atu tou pai, aua ki o matou ngutu anake, engari ki a matou hanga; i a matou ka anga nui ki au mahi, ka haere i tou aroaro i runga i te tapu i te tika i nga ra katoa e ora ai matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, ko ia, ko koe, ko te Wairua Tapu ano hoki te whakahonoretia, te whakamoemititia, a, ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Uanga o te Ua.*

**E** TE Atua, e to matou Matua i te rangi, na tou mahara pai mai i ua ai te ua matati me te ua o muri ki runga ki te whenua, hei mea kia hua ai he kai ma te tangata, Tenei matou te tino whakawhetai atu nei ki a koe, mou i pai ki te tuku mai i te ua i a matou e mate ana hei whakahari i tou iwi, hei whakahauora ano hoki i te mea e mate ana i te wai, i ora ai nga ngakau o o pononga kino, hei whakakororiatanga mo tou Ingoa tapu; he arohatanga mai hoki nau i roto i a Ihu Karaiti i to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Paki ka paki.*

**E** IHOWA, e te Atua, he tika tau whiunga i a matou inaiakenei ki te ua ta whakarere ki te waipuke; na tou whakaaro atamai hoki i whakaora ai, i whakamarie ai koe i a matou, i nga rangi hoki ka meatia nei e koe kia paki; Tenei matou te whakamoemiti atu nei ki tou

## KO NGA WHAKAWHETAINGA.

Ingoa tapu mo tenei atamaitanga au, a ka whakapuakina tonutia e matou tau mahi aroha ki tenei whakapaparanga ki tenei whakapaparanga, me te whakaaro ano ki a Ihu Karaiti ki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Hua o te Kai.*

**E** TE Matua tohu rawa, he atamai nui nou i whakarongo mai ai koe ki nga inoi a to Hahi, i whakamutu ai hoki i to matou kaikoretanga, i mea ai i te kai kia hua kia tini; Tenei matou te whakawhetai atu nei mo to arohatanga nui ki a matou; a e inoi ana ano matou ki a koe, kia aroha tonu mai koe ki a matou, kia meatia hoki to matou whenua kia whai hua; kia whakakororiatia ai koe, kia koa ai hoki matou; ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te houhanga o te Rongo, mo tatou hoki ka ora i nga Hoa riri.*

**E** TE Atua Kaha rawa, he pa kaha koe, he pourewa, hei nohoanga whakaora mo o tangata, kei mate i o ratou hoa riri; Ka whakamoemiti ka whakawhetai atu matou ki a koe mo matou i whakaorangia i nga mate nui i karapotia ai matou: E whakaae ana ano matou na tou pai i kore ai matou e tukua kia huna e ratou; a e inoi ana matou ki a koe, kia atawhai tonu mai ki a matou kia matau ai te ao katoa ko koe to matou Kai Whakaora, Kai Araarai; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te mutunga o te Pakanga whenua.*

**E** TE Atua o tua whakarere, e to matou Matua i te rangi, mau anake e kotahi ai te ngakau o nga tangata i roto i te whare, mau anake ano hoki e mutu ai te ngananga o te iwi rupahu, o te iwi tutu; Ka whakapai atu matou ki tou Ingoa tapu, mou i pai ki te whakakahore i nga whakakekenga, i nga whakaohokanga i timata nei i roto i a matou; A e inoi ana ano matou ki a koe, kia tukua mai ki a matou katoa te kaha e ata noho ai matou, e rite ai hoki te whakahaere ki au ture a muri ake nei; meinga hoki kia pai a matou mahi, kia tapu, kia tika, kia tukua tonutia hoki e matou, a matou whakahere ki a koe, ara, te whakamoemiti me te whakawhetai mo enei atawhaitanga au ki a matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, *Amine.*

## KO NGA WHAKAWHETAINGA.

*Mo te Whakaoranga i te Mate i nui nei te panga mai.*

**E**IHOWA, e te Atua, nau nei matou i patu, nau matou i whakangaro mo o matou hara; he nui hoki, he mea whakawehi tenei putanga mai au inaiakenei tata nei; a, i tenei wahi, i waenganui o te whakawakanga, ka mahara koe ki te tohu i te tangata, a ka whakaora i a matou i roto i te waha o te mate; Tenei matou te tuku atu nei i a matou, i o matou tinana, i o matou wairua ki a koe, ki te matua pai, hei whakahere ora, nau hoki i ora ai, a ka whakamoemititia tonutia e matou au atawhaitanga i roto i to Hahi; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko tenei ranei.*

**T**ENEI matou te ata whaki atu nei ki tau aroaro, e te Matua atawhai nui, e tika ana ano me i pa mai ki a matou nga whiunga katoa e korerotia nei i roto i to ture, mo te tini o o matou hara, mo o matou ngakau hoki e pakeke ana: Otiia he nui tou aroha, a ahakoa ehara i te pai ta matou whakaitinga i a matou, heoi, i pai koe ki te whakangawariwari i te mate uruta i ngaua kinotia nei matou inaiakenei, ki te whakahoki mai ano i te reo koa i te reo ora ki o matou kainga; Koia ka tukua atu nei e matou ki a koe, ki te Atua nui, te whakamoemiti me te whakawhetai hei whakahere, a ka whakapai atu matou ka whakanui hoki i tou Ingoa kororia mo tenei tiakanga au i a matou, mou hoki i tiro tiro i a matou; ko to matou whakamanawatanga atu ko Ihu Karaiti. *Amine.*

# KO NGA INOI, NGA TUHITUHI, ME NGA RONGO PAI,

HEI KOREROTANGA, A, TAKA NOA TE TAU.

¶ *Kia mahara, me korero i te Ahiahi i mua ake te Inoi mo nga Ra tapu katoa, mo nga Ra nui hoki e whai mataaratanga ana.*

KO TE RA TAPU TUATAHI O TE HAERENGA MAI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, homai he kaha ki a matou, kia whakarere ai matou i nga mahi o te pouri, a whakakakahuria matou ki te maramatanga, i tenei wa o tenei ao matemate, i whakaiti ai to Tamaiti a Ihu Karaiti i a ia, i haere mai ai ki te titiro i a matou; kia ara ai matou a te ra whakamutunga ki te ora tonu, ina hoki mai ia hei kingi nui ki te whakarite whakawa mo te hunga ora mo te hunga mate, e ora ana hoki ia, e kingi tahi ana me koe me te Wairua Tapu, aianei a ake tonu atu. *Amine.*

¶ *E whakahuatia tenei Inoi, me era hoki o te Haerenga mai, i nga ra katoa, a taea noatia te Ahiahi i mua mai o te Whanautanga.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma xiii. 8—14.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxi. 1—13.

KO TE RA TAPU TUARUA O TE HAERENGA MAI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, e whakapaingia atu nei, nau i tuhituhia ai nga Karaipiture tapu katoa hei whakaako i a matou; Tukua kia tika ta matou whakarongo atu, ta matou korero, whakaaro, ako i aua kupu, kia u ai matou, kia koa ai ki o korero tapu, a kia awhi atu, kia pupuri ki te orange tonutanga e taria atu nei, i homai nei e koe, ara, e to matou Kai whakaora e Ihu Karaiti. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma xv. 4—13.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xxi. 25—33.

KO TE RA TAPU TUATORU O TE HAERENGA MAI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, e Ihu Karaiti, i to haerenga tuatahi mai i tonoa e koe to karere ki te whakapai i to huarahi ki mua i a koe; Tukua mai ki nga Minita ki nga tuari o o mea ngaro kia tika ta ratou whakapai i to huarahi, ara, kia whakatahuritia nga ngakau o te hunga tutu ki te mohiotanga o te hunga tika; kia manakohia ai matou e koe ina hoki mai koe amua ki te whakarite whakawa mo te ao: tena koe te ora na, te kingi tahi na, i te Matua, i te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti iv. 1—5.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xi. 2—10.

KO TE RA TAPU TUAWAHA O TE HAERENGA MAI.

*Ko te Inoi.*

**W**HAKAPUTAINA tou kaha, e Ihowa, haere mai hoki ki te awhina i a matou, kia aroha mai koe, kia hohoro mai ki te whakakaha, ki te whakaora i a matou; e whakawarea ana hoki matou e te kino, i a matou e rere nei i te wahi e takoto nei i mua i a matou; ko to Tamaiti hoki to matou Ariki hei kai whakautu, ko ia, ko koe, ko te Wairua Tapu, e whakakororiatia ana ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Piripai iv. 4—7.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani i. 19—28.

KO TE RA WHANAUTANGA O TO TATOU ARIKI O TE KARAITI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau nei i homai tau Tamaiti kotahi kia whakatangatatia, a kia whanau mai ano i tenei wa i te Wahina; Tukua kia whanau hou matou, kia meinga ano hoki hei tamariki ki a koe, a kia whakahoutia i nga ra katoa e to Wairua Tapu; ko Ihu Karaiti nei hoki to matou Ariki; tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe, me te Wairua Tapu, kotahi ano ia Atua, ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Hiperu i. 1—12.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani i. 1—14.

## KO TE RA O TIPENE.

### *Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, i o matou matenga katoa i runga i te whenua mo te whakaaetanga ki to pono, kia matatau ta matou titiro atu ki te rangi, a kia marama matou i te whakapono, kia kite ai matou i te kororia meake nei whakakitea; kia ki hoki matou i te Wairua Tapu, kia mohio ai matou kia aroha atu, kia manaaki i te hunga e tukino ana i a matou, kia rite ai ki a Tipene ki te matangohi i hinga mo te whakapono; nana nei i inoi mo ona kai kohuru ki a koe, e Ihu, e tu nei i te ringa matau o te Atua hei Kai whakaora mo te hunga katoa e mate mou, e to matou Takawaenga, e to matou Kai inoi. *Amine.*

¶ *Na, ko te Inoi o te Whanautanga: me korero tonu, a, taea noatia te Ahiahi i mua ake o te Kotinga.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi vii. 55—60.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxiii. 34—39.

---

## KO TE RA O HOANI O TE KAI KAUWHAU.

### *Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki tohu, whiti mai ki to Hahi, kia marama ai i te akoranga a Hoani a to Apotoro a to Kai kauwhau, kia tika ai te haere i te maramatanga o to pono, kia tae ai amua ki te maramatanga o te ora tonu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Hoani i. 1—10.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xxi. 19—25.

---

## KO TE RA O NGA KOHUNGAHUNGA.

### *Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau i whai kaha ai te mangai o nga kohungahunga, o nga tamariki kai u, nau ano hoki i mea te matenga o nga kohungahunga hei whakakororia i a koe: Whakamatea kia mate rawa nga kino katoa i roto i a matou, a whakakahangia matou ki tou

KO TE RA O NGA KOHUNGAHUNGA.

kaha, kia kino kore ai ta matou noho, kia pumau ai to matou whakapono taea noatia te mate, kia whakakororiatia ai tou Ingoa tapu, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Whakakitenga xiv. 1—5.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu ii. 13—18.

---

KO TE RA TAPU I MURI IHO O TE WHANAUTANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau nei i homai tau Tamaiti kotahi kia whakatangatatia, a kia whanau mai i tenei wa i te Wahina; Tukua kia whanau hou matou, kia meinga ano hoki hei tamariki ki a koe, a kia whakahoutia i nga ra katoa e to Wairua Tapu; ko Ihu Karaiti nei hoki to matou Ariki; tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe me te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Karatia iv. 1—7.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu i. 18—25.

---

KO TE KOTINGA O TE KARAITI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, i meinga e koe tau Tamaiti tapu kia kotia, kia rongo hoki ki te ture, hei whakaora mo te tangata; Homai ki a matou te kotinga pono o te Wairua; kia whakatupapaku ai o matou ngakau, me o matou wahi katoa, ki nga hiahia katoa o te ao o te kiko-kiko, kia rongo ai matou ki tau e pai ai i nga mea katoa; ko to Tamaiti hoki ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma iv. 8—14.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka ii. 15—21.

¶ *Ko tenei Inoi, me te Tuhituhi, me te Rongo Pai, mo nga ra katoa tae noa ki te Whakakitenga.*

KO TE WHAKAATURANGA O TE KARAITI KI NGATAUIWI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, nau i arahi nga Tauwi ki te whetu i kite ai ratou i to Tamaiti kotahi; Kia aroha mai koe, a tukua mai kia mohio whakapono matou ki a koe i tenei wa, kia tata ai matou ki a koe, ki te Atua ingoa nui, ina mahue tenei ao i a matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha iii. 1—12.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu ii. 1—12.

---

KO TE RA TAPU TUATAHI I MURI IHO O TE WHAKAATURANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kia aroha mai koe, a whakarongo mai ki nga inoi a to hunga e karanga atu nei ki a koe; Tukua mai hoki kia kite, kia matau ratou ki nga mea e tika ana hei mahi, kia kaha hoki ki te whakarite i aua mea; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma xii. 1—5.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka ii. 41—52.

---

KO TE RA TAPU TUARUA I MURI IHO O TE WHAKAATURANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, e kawana ana koe i nga mea katoa i te rangi i te whenua; Whakarongo atawhai mai ki nga inoi a to hunga, a tukua mai ki a matou to rangimarie i nga ra katoa e ora ai matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma xii. 6—16.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani ii. 1—11.

---

KO TE RA TAPU TUATORU I MURI IHO O TE WHAKAATURANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, titiro atawhai mai ki o matou ngoikoretanga, torona mai tou ringa

KO NGA RA TAPU I MURI IHO O TE WHAKAATURANGA.

matau ki te whakaora, ki te tiaki i a matou, i o matou mate, i o matou wehinga katoa ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma xii. 16—21.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu viii. 1—13.

---

KO TE RA TAPU TUAWHA I MURI IHO O TE WHAKAATURANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, e kite ana koe he maha he nui nga kino e karapoti nei i a matou, a e kore matou e tu tonu i te ngoikore i a matou; Whakakahangia, tiakina matou, a tautokona matou i roto i nga he katoa, whakaputaina atu hoki matou i nga whakawainga katoa ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma xiii. 1—7.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu viii. 23—34.

---

KO TE RA TAPU TUARIMA I MURI IHO O TE WHAKAATURANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** IHOWA, whakapumautia, whakatikaia nga mahi whakapono a to Hahi; kia tumanako tonu atu ai ratou ki tau atawhai, a kia tiakina tonutia e to kaha nui; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Korohe iii. 12—17.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xiii. 24—30.

---

KO TE RA TAPU TUAONO I MURI IHO O TE WHAKAATURANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, i whakakitea mai tau Tamaiti hei whakangaro i nga mahi a te rewera, hei mea i a matou hei tamariki ma te Atua, hei tangata mo te ora tonu ; Meinga matou, te hunga i tenei whakaaro, kia ma, me

KO NGA RA TAPU I MUA O RENETI.

ia hoki e ma ana, kia rite ai hoki matou ki a ia, i tona kingitanga kororia e mau tonu ana, ina puta mai ia amua me te kaha me te kororia nui; kei kona hoki ia e noho ana, e kingi tahi ana, i a koe, e te Matua, i a koe hoki, e te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Hoani iii. 1—8.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxiv. 23—31.

---

KO TE RA TAPU TUATORU I MUA O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, whakarangona atawhaitia nga inoi a to hunga; a, kia arohaina mai, kia whakaorangia matou, e riria tikatia nei mo o matou hara, kia whakakoriatia ai tou Ingoa; ko Ihu Karaiti to matou Kai whakaora; tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe me te Wairua Tapu, kotahi tonu Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti ix. 24—27.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xx. 1—16.

---

KO TE RA TAPU TUARUA I MUA O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, e te Ariki, e kite ana koe e kore matou e whakawhirinaki ki tetahi o a matou mahi; kia tiakina matou e tou kaha i te kino katoa; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 2 Koriniti xi. 19—31.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka viii. 4—15.

---

KO TE RA TAPU I MUA O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kua whakaakona matou e koe, e kore rawa e pai a matou hanga, ki te kahore he aroha; Tonoa iho tou Wairua Tapu, ringihia mai ki o matou ngakau tena tino mea nui, ara te aroha, ko te unga hoki

## KO TE RA TUATAHI O RENETI.

ia o te maretanga o nga mahi pai katoa, a ki te kahore tena i te tangata, ahakoa e ora ana, he tupapaku ia ki tau titiro: Whakaritea mai tenei, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti xiii. 1—13.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xviii. 31—43.

---

## KO TE RA TUATAHI O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, e kore koe e kino ki tetahi o au mahi, e murua ana e koe nga hara o te hunga katoa e ripeneta ana; Hanga he ngakau hou he ngakau ripeneta ki roto i a matou, kia tangi tika ai matou mo o matou hara, kia whakina ai o matou mea whakapouri, a kia tino murua o matou hara e koe, e te Atua tohu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Me korero tenei Inoi i nga ra katoa o Reneti i muri iho i te Inoi o taua ra ake.*

*Mo te Tuhituhi.* Hoere ii. 12—17.

**E** MEA ana a Ihowa, Tahuri mai koutou ki au, ki o koutou ngakau katoa, me te nohoanga pukutanga, me te tangi, me te aue. A haea o koutou ngakau, aua nga kakahu, a tahuri atu ki a Ihowa to koutou Atua: e atawhai ana hoki ia, e tohu ana, ekore e hohoro te riri, erahi tona atawhai, e ripeneta ana ia ki te kino. Ko wai te matau ana me kore ia e hoki mai, e ripeneta, a ka waiho ai i te pai i muri i a ia, he hoatutanga kai tapu, he hoatutanga whai tapu ki a Ihowa to koutou Atua? Whakatangihia te tetere i Hiona, whakatapua he nohoanga pukutanga, karangatia te huihuinga nui, whakaminea te iwi, whakatapua te whakaminenga, huihuia nga kaumatua, whakaminea nga tamariki, me ratou hoki e kai ana i te u; kia haere atu te tane marena hou i tona whare, me te wahine marena hou i tona whare; kia tangi nga tohunga karakia, nga minita o Ihowa i te takiwa o te whakamahau me te ata, kia mea ratou, Tohungia tou hunga, e Ihowa, kua hoki e ho atu tou iwi ki te whakakinonga, kia waiho ai nga tauwiwi hei rangatira mo ratou: hei aha ratou ka mea ai i roto ite iwi, Kei hea to ratou Atua?

*Ko te Rongo Pai.* Matiu vi. 16—21.

KO TE RA TAPU TUATAHI O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, i noho puku koe mo matou i nga ra e wha tekau, i nga po e wha tekau; Whakakahangia matou kia whakakoromaki ai matou i to matou hiahia, kia mate ai o matou kikokiko i te Wairua: a, ka toko ake koe i roto i o matou ngakau, meinga matou kia anga atu i runga i te tika, i te tapu; kia whakahonoretia, kia whakakororiatia ai koe. Tena koe te ora na, te kingi tahi na, i te Matua i te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 2 Koriniti vi. 1—10.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu iv. 1—11.

---

KO TE RA TAPU TUARUA O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, e kite iho ana koe kahore o matou wahi e kaha ai matou: Tiakina o matou tinana i waho, me o matou wairua i roto; kia ora ai matou i nga mate katoa, ina pa mai ki te tinana, i nga whakaaro kino katoa hoki, e tauria ai e kinongia ai te wairua; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Teharonika iv. 1—8.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xv. 21—28.

---

KO TE RA TAPU TUATORU O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, titiro mai ki nga hiahia o o pononga, whakamarokia mai hoki to ringa matau, e te Nuirawa, hei arai atu i o matou hoa riri katoa; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha v. 1—14.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xi. 14—28.

KO TE RA TAPU TUAWHA O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, he mea tika kia whiua matou mo a matou mahi kino, otiia kia aroha mai koe, a whakaorangia matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, to matou Kai whakaora. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Karatia iv. 21—31.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani vi. 1—14.

---

KO TE RA TAPU TUARIMA O RENETI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, kia aroha mai koe, titiro mai hoki ki to hunga; a, kawanatia, tiakina matou ake ake, o matou tinana, o matou wairua, he nui nei hoki tou atawhai, ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Hiperu ix. 11—15.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani viii. 46—59.

---

KO TE RA TAPU I MUA O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ora tonu, na tou aroha nui ki nga tangata i tonoa mai ai tau Tamaiti to matou Kai whakaora a Ihu Karaiti, kia whakatangata, a, kia mate ki runga ki te ripeka, kia waiho ai tona whakaitinga hei taurira ki nga tangata katoa; Kia aroha mai koe, tukua mai hoki, kia rite matou ki a ia te manawanui, kia whiwhi hoki ki tona aranga ake, ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Piripai ii. 5—11.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxvii. 1—54.

---

KO TE MANEI I MUA AKE I TE ARANGA.

*Mo te Tuhituhi.* Ihaia lxiii. 1—19.

*Ko te Rongo Pai.* Maka xiv. 1—72.

TE TUREI I MUA AKE I TE ARANGA.

*Mo te Tuhituhi.* Ihaia l. 5—11.

*Ko te Rongo Pai.* Maka xv. 1—47.

---

KO TE WENEREI I MUA AKE I TE ARANGA.

*Ko te Tuhituhi.* Hiperu ix. 16—28.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xxii. 1—71.

---

KO TE TAIREI I MUA AKE I TE ARANGA.

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti xi. 17—34.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xxiii. 1—49.

---

KO TE PARAIREI PAI.

*Ko nga Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, he inoi atu tenei na matou ki a koe, kia titiro atawhai mai ki enei tamariki au, i pai ai to matou Ariki a Ihu Karaiti kia tukua kia hoatu ki nga ringaringa o nga tangata hara, a kia mate ki runga ki te ripeka; kei te ora na ia, kei te kingi tahi, me koe me te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ora tonu, e kawanatia ana, e whakatapua ana, te tinana katoa o te Hahi e to Wairua; Kia manako mai koe ki a matou inoi, e inoi atu nei matou ki a koe, mo nga tu tangata katoa o to Hahi tapu, kia tika ai kia pono ai te mahi a ia wahi a ia wahi o taua tinana ki a koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, to matou Kai whakaora. *Amine.*

**E** TE Atua tohu, nau i hanga nga tangata katoa, a e kore koe e kino ki tetahi mea i hanga e koe, e kore ano hoki e hiahia kia mate te tangata hara, engari kia tahuri ia kia ora; Tohungia nga Hurai katoa, nga Turaka, te Hunga whakateka, me te Hunga whakapono he, tangohia to ratou kuwaretanga, te pakeketanga o o ratou ngakau, me te whakakinonga ki tau Kupu; a, whakahokia mai ratou ki to kahui, e te Ariki e whakapaingia

## KO TE PARAIREI PAI.

atu nei, kia whakaorangia ai ratou i roto i te toenga o te Iharaira pono, a kia meinga hei kahui kotahi, kotahi ano hoki hepara, ko Ihu Karaiti to matou Ariki, e ora tahi na, me koe me te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Hiperu x. 1—25.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xix. 1—37.

---

## KO TE AHIAHI I MUA O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**T**UKUA, e te Ariki, na, kua iriiria nei matou ki roto ki te matenga o tau Tamaiti tapu o to matou Kai whakaora o Ihu Karaiti, waihoki kia whakamatea tonutia o matou hiahia kino, kia tanumia tahitia me ia; a kia waiho te urupa me te mate hei putanga atu ki te aranga koa; he nui hoki nga mahi pai a tau Tamaiti a Ihu Karaiti a to matou Ariki; i mate nei hoki ia, i tanumia, i ara ake ano mo matou. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Pita iii. 17—22.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxvii. 57—66.

---

## KO TE RA ARANGA.

¶ *I te Karakia o te Ata, me whakarere te Waiata, "Tena, kia waiata tatou," a me waiata, me korero ranei, enei rarangi.*

**K**UA patua mo tatou a te Karaiti te kai whakakape: mo reira kia kai tatou i te hakari;

Aua ki te rewena tawhito, aua ano hoki ki te rewena o te mauahara o te kino: otira ki te rewena-kore o te tangata me te pono. 1 *Koriniti* v. 7.

Ka whakaarahia nei te Karaiti i te mate e kore e mate amua atu: e kore te mate e waiho hei rangatira mona amua atu.

Ko tona matenga hoki, he matenga kotahi mo te kino: ko tona oranga ia, e ora ana ia ki te Atua.

Waihoki kia mahara koutou, ka mate koutou ki te kino: e ora ana ia koutou ki te Atua, i roto i a Ihu Karaiti to tatou Ariki. *Roma* vi. 9.

## KO TE RA ARANGA.

Kua ara mai te Karaiti i te mate : ko ia te matamua o ratou i moe.

Me te mate hoki i *ahu mai* i te tangata : waihoki ko te aranga mai o te *hunga mate i ahu mai* i te tangata.

Me te *hunga* katoa hoki ka mate i roto i a Arama : waihoki i roto i a te Karaiti ka whakaorangia katoatia. 1 *Koriniti xv. 20.*

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu.

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a, ake ake ake. *Amine.*

### *Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau, ara, na tau Tamaiti ko tahi na Ihu Karaiti i whakakahore te mate, i uaki mai hoki te tatau o te ora tonu ki a matou ; Tenei matou te inoi atu nei ki a koe, na, me matua atawhai mai e koe, ka whai hiahia pai ai o matou ngakau ; waihoki, whakakahangia tonutia matou, kia puta atu ai te mahi pai ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, e ora na ia, e kingi tahi ana, me koe me te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Korohe iii. 1—7.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xx. 1—10.

---

## KO TE MANEI O TE WIKI O TE ARANGA.

### *Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau, ara, na tau Tamaiti ko tahi na Ihu Karaiti i whakakahore te mate, i uaki mai hoki te tatau o te ora tonu ki a matou ; Tenei matou te inoi atu nei ki a koe, na, me matua atawhai mai e koe, ka whai hiahia pai ai o matou ngakau, waihoki, whakakahangia tonutia matou, kia puta atu ai te mahi pai ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, e ora na ia, e kingi tahi ana, me koe me te Wairua Tapu, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi x. 34—43.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xxiv. 13—35.

KO TE TUREI O TE WIKI O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau, ara, na tau Tamaiti ko tahi na Ihu Karaiti i whakakahore te mate, i uaki mai hoki te tataou o te ora tonu ki a matou; Tenei matou te inoi atu nei ki a koe, na, me matua atawhai mai e koe, ka whai hiahia pai ai o matou ngakau, waihoki, whakakahangia tonutia matou, kia puta atu ai te mahi pai; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki; e ora na ia, e kingi tahi ana, me koe me te Wairua Tapu, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi xiii. 26—41.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xxiv. 36—48.

---

KO TE RA TAPU TUATAHI I MURI IHO O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Matua Kaha rawa, kua homai e koe tau Tamaiti kotahi kia mate mo o matou hara, kia ara ano hei whakatika i a matou; Meinga matou kia whakarere i te rewena o te mauahara o te kino, kia mahi tonu ai matou ki a koe i runga i te tika i te pono; he nui nga mahi pai a to matou Ariki, a tau Tamaiti, a Ihu Karaiti. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Hoani v. 4—12.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xx. 19—23.

---

KO TE RA TAPU TUARUA I MURI IHO O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, kua homai e koe tau Tamaiti ko tahi mo matou hei patunga tapu mo nga hara, hei taurira mo te noho tika; Homai he kaha ki a matou, kia whakawhetai tonu ai matou, kia tango atu ai hoki i tenei taonga nui, a kia tohe matou i nga ra katoa ki te whai i ona takahanga tapu, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Pita ii. 19—25.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani x. 11—16.

KO TE RA TAPU TUATORU I MURI IHO O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ko koe te Kai whakaatu i te maramatanga o to pono ki te hunga he, kia hoki ai ratou ki te ara o te tika; Homai ki te hunga katoa e tukua ana kia uru ki roto ki nga tikanga o te Karaiti, kia whakarere ratou i nga mea e tika ke ana i ta ratou i whakaae ai, a kia aru i nga mea katoa e rite ana, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Pita ii. 11—17.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xvi. 16—22.

---

KO TE RA TAPU TUAWHA I MURI IHO O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, mau anake e whakahaere nga whakaaro me nga hiahia o nga tangata kino; Tukua ki to hunga kia pai ratou ki te mea e whakaritea mai ana e koe, kia hiahia hoki ki te mea e korerotia ana e koe; a i waenga pu o te tini o nga pokanga ketanga o te ao, kia u pu o matou ngakau ki te wahi e kitea ai te hari pono; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Hemi i. 17—21.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xvi. 5—14.

---

KO TE RA TAPU TUARIMA I MURI IHO O TE ARANGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, e ahu mai ana nga mea pai katoa i a koe; Tukua mai ki a matou ki o pouonga tou Wairua Tapu, kia whakaaro ai matou i nga mea pai; a arahina matou kia rite ai aua mea i a matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Hemi i. 22—27.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xvi. 23—33.

---

KO TE RA O TE KAKENGA.

*Ko te Inoi.*

**T**UKUA, e te Atua Kaha rawa, na, e whakapono ana matou ki te kakenga o tau Tamaiti ko tahi o to

KO TE RA O TE KAKENGA.

matou Ariki o Ihu Karaiti ki te rangi; waihoki kia kake atu ki reira o matou ngakau o matou hinengaro, kia noho tonu hoki ki a ia e ora na, e kingi tahi na, me koe me te Wairua Tapu, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi i. 1—11.

*Ko te Rongo Pai.* Maka xvi. 14—20.

---

KO TE RA TAPU I MURI IHO O TE KAKENGA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, e te Kingi o te kororia, kua whakaarahia e koe tau Tamaiti ko tahi a Ihu Karaiti me te kororia nui ano ki tou rangatiratanga i te rangi; He inoi tenei na matou ki a koe, kia kua matou e waiho pouri; otira kia tonoa mai ki a matou tou Wairua Tapu hei whakahari i a matou; whakaarahia hoki matou ki taua kainga ano kua riro atu na to matou Kai whakaora a te Karaiti ki reira; tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe, me te Wairua Tapu, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Pita iv. 7—11.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xv. 26—xvi. 4.

---

KO TE RA TAPU O TE PETEKOHA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, i whakaakona e koe i tenei wa nga ngakau o o tangata pono, nau hoki i tonono mai tou Wairua Tapu ki a ratou hei whakamarama; Tukua kia tika i taua Wairua a matou whakaaro ki nga mea katoa, a kia hari tonu ki tona whakamarietanga tapu, he nui hoki nga pai o Ihu Karaiti o to matou Kai whakaora, tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe me taua Wairua, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi ii. 1—11.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xiv. 15—31.

---

KO TE MANEI O TE WIKI O TE PETEKOHA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, i whakaakona e koe i tenei wa nga ngakau o o tangata pono, nau hoki i tonono mai tou Wairua

KO TE MANEI O TE WIKI O TE PETEKOHA.

Tapu ki a ratou hei whakamarama; Tukua kia tika i taua Wairua a matou whakaaro ki nga mea katoa, a kia hari tonu ki tona whakamarietanga tapu, he nui hoki nga pai o Ihu Karaiti o to matou Kai-whakaora, tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe me taua Wairua, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi x. 34—48.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani iii. 16—21.

---

KO TE TUREI O TE WIKI O TE PETEKOHA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, i whakaakona e koe i tenei wa nga ngakau o o tangata pono, nau hoki i tonu mai tou Wairua Tapu ki a ratou hei whakamarama; Tukua kia tika i taua Wairua a matou whakaaro ki nga mea katoa, a kia hari tonu ki tona whakamarietanga tapu, he nui hoki nga pai o Ihu Karaiti o to matou Kai-whakaora; tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe me taua Wairua, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi viii. 14—17.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani x. 1—10.

---

KO TE RA TAPU O TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau i tuku mai ki o pononga kia whakapuakina e ratou te kororia o te Tokotoru ora tonu, i a ratou e whakaae nei ki te whakapono tika, a kia karakia ki te Kotahitanga i runga i te kaha o te Atua nui, Tenei matou te inoi atu nei kia whakaukia matou ki tenei whakapono, a kia araria atu i a matou nga kino i nga ra katoa, e koe e ora na, e kingi na, ko tahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Whakakitenga iv. 1—11.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani iii. 1—15.

KO TE RA TAPU TUATAHI I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, ko koe te kaha o te hunga katoa e u ana ki a koe, whakarongo atawhai mai ki a matou inoi, a tukua mai tou kaha ki a matou ki te hunga ngoikore, e kore nei e ahei te mahi i te pai ki te kahore koe; kia rite ai i a matou au ture, a kia pai ai o matou hiahia a matou mahi ki tau titiro iho; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Hoani iv. 7—21.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xvi. 19—31.

---

KO TE RA TAPU TUARUA I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, e kore e mahue tau whakakahanga tau kawanatanga i te hunga e whakatupuria ana e koe i runga i te wehi i te aroha ki a koe; Tirotirohia mai matou, tiakina hoki, kia mau ai to matou wehi to matou aroha ki tou Ingoa tapu, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Hoani iii. 13—24.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xiv. 16—24.

---

KO TE RA TAPU TUATORU I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, whakarangona atawhaitia mai matou; meinga hoki ko matou ka whakawhiwhia nei e koe ki te hiahia pono ki te inoi, kia awhinatia mai e koe; kia ora ai kia koa ai hoki i roto i nga mea matakū i nga mate katoa; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Pita v. 5—11.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xv. 1—10.

KO TE RA TAPU TUAWHA I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, ko koe te kai tiaki o te hunga katoa e whakapono ana ki a koe, a ki te kahore koe, e kore tetahi mea e kaha, e kore e tapu; Whakanuia ki a matou tau mahi tohu; na, ko koe hei kingi hei kai arahi mo matou, kia tika ai ta matou haereere i tenei ao, kei hapa matou ki nga mea o te ora tonu: Whakaritea mai tenei, e te Matua i te rangi; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma viii. 18—23.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka vi. 36—42.

---

KO TE RA TAPU TUARIMA I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kia ata whakahaerea e koe nga mea o tenei ao kia mahi ai to Hahi ki a koe i runga i te koa i te rangimarie tapu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Pita iii. 8—15.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka v. 1—11.

---

KO TE RA TAPU TUAONO I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, e kore e taea te whakaaro te nui o nga mea pai e takoto mai na i a koe mo te hunga e aroha atu ana ki a koe; Ringihia mai ki o matou ngakau he aroha ki a koe, kia arohaina rawatia ai koe e matou i nga mea katoa, a kia riro mai ai i a matou nga mea i korerotia mai e koe, nga mea e hira ake ana i ta matou i hiahia ai, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma vi. 3—11.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu v. 20—26.

KO TE RA TAPU TUAWHITU I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kei a koe te kaha me te mana, ko koe te pukenga ake, te kai homai o nga mea pai katoa ; Whakanohoia ki o matou ngakau te aroha ki tou Ingoa ; whakanuia ki roto i a matou te whakapono tika, whangainga matou ki te pai katoa, a whakapumautia mai ena mea ki a matou, he nui nei hoki tou aroha ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma vi. 19—23.

*Ko te Rongo Pai* Maka viii. 1—9.

---

KO TE RA TAPU TUAWARU I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, ko koe te Kai titiro, te Kai whakahaere, i nga mea katoa i te rangi i te whenua ; Ka inoi atu nei matou ki a koe, kia parea ketia nga mea katoa e kino ai matou, a kia homai nga mea e pai ai matou ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma viii. 12—17.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu vii. 15—21.

---

KO TE RA TAPU TUAIWA I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, tukua mai ki a matou he ngakau hei whakaaro hei mahi i nga mea tika ; a kia whakaaro mai koe ki a matou ki te hunga e kore nei e kaha ki te mahi i tetahi mea pai ki te kahore koe, whakakahangia hoki matou, kia rite ai te noho ki tau e pai ai, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti x. 1—13.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xvi. 1—9.

KO TE TEKAU O NGA RA TAPU I MURI IHO I TO TE  
TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kia whakarongo mai ou taringa ki nga inoi a o pononga; a meinga kia inoia e ratou nga mea e pai ai koe, kia whiwhi ai ratou ki ta ratou e inoi ai, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti xii. 1—11.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xix. 41—47.

---

KO TE TEKAU MA TAHI O NGA RA TAPU I MURI IHO  
I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, kua waiho e koe ma te mahi tohu ma te mahi aroha e whakapuaki te hira o tou kaha; Kia aroha mai ki a matou, kia nui hoki te tukunga mai o tou atawhai kia tika ai matou i te ara o au ture, a kia whiwhi ai ki nga mea pai i korerotia mai e koe, kia riro mai ai ano hoki i a matou ou taonga i te rangi; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti xv. 1—11.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xviii. 9—14.

---

KO TE TEKAU MA RUA O NGA RA TAPU I MURI IHO  
I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, nui ke to hohoro ki te whakarongo i to matou hohoro ki te inoi; iti iho hoki ta matou pai, iti iho hoki to matou hiahia i nga mea e homai ana ki a matou e koe. Kia nui te ringihanga mai o tau atawhai, murua nga mea e wehingia ana e o matou hinengaro, homai hoki ki a matou nga mea pai e kore nei e tika kia inoia e matou, me kaua nga mahi pai, te mahi wawao, a tau Tamaiti, a to matou Ariki, a Ihu Karaiti. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 2 Koriniti iii. 4—9.

*Ko te Rongo Pai.* Maka vii. 31—37.

KO TE TEKAU MA TORU O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, e te Atua tohu, he ohaoha nou i tika ai i pai ai te mahi a o tangata ki a koe; Tukua mai kia tika ta matou mahi ki a koe i tenei ao, kia whiwhi ai matou amua ki au mea papai i whakaaria mai e koe ki a matou; he nui hoki nga mahi pai a Ihu Karaiti a to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Karatia iii. 16—22.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka x. 23—37.

---

KO TE TEKAU MA WHA O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, whakanuia to matou whakaponu, to matou tumanakotanga atu, to matou aroha; a meinga matou kia aroha ki au ture, kia whiwhi ai matou ki nga mea i whakaaria mai e koe ki a matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Karatia v. 16—24.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xvii. 11—19.

---

KO TE TEKAU MA RIMA O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kia tiakina tonutia to Hahi, e to mahi tohu: A araia atu nga mea kino i a matou, no te mea hoki he kaha kore te tangata, a ki te kahore koe ka taka, mau ano hoki matou e arahi ki nga mea e pai ana hei oranga mo matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Karatia vi. 11—18.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu vi. 24—34.

KO TE TEKAU MA ONO O NGA RA TAPU I MURI IHO  
I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kia whakapaia kia tiakina to Hahi e tou aroha pumau; a tukua kia tiakina tonutia e tou kaha, e tou pai, no te mea e kore e tuturu ki te ora ki te kahore koe hei awahina; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha iii. 13—21.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka vii. 11—17.

---

KO TE TEKAU MA WHITU O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, kia haere ki mua, kia aru mai i muri tou kaha i a matou; a meinga matou kia mahi tonu i nga mahi pai katoa; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha iv. 1—6.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xiv. 1—11.

---

KO TE TEKAU MA WARU O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, tukua mai he kaha ki tou iwi, kia u ai ratou i nga whakawainga a te ao, a te kikokiko, a te rewera; a kia tapatahi te ngakau me te hinengaro ki te aru i a koe i te Atua pono, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 1 Koriniti i. 4—8

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxii. 34—46.

---

KO TE TEKAU MA IWA O NGA RA TAPU I MURI IHO  
I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, ki te kahore koe e kore e taea e matou te mea i tau e pai ai: Kia aroha mai koe, a tukua mai

KO TE TEKAU MA IWA O NGA RA TAPU I MURI IHO  
I TO TE TOKOTORU.

kia whakatikaia kia kawanatia e tou Wairua Tapu nga meatanga katoatanga a o matou ngakau; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha iv. 17—32.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu ix. 1—8.

---

KO TE RUA TEKAU O NGA RA TAPU I MURI IHO  
I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, e te Atua tohu, tukua ma tou aroha ma tou pai e arai atu nga mea katoa e kino ai matou; kia kakama ai o matou tinana o matou wairua ki te mahi i nga mea e pai ai koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha v. 15—21.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxii. 1—14.

---

KO TE RUA TEKAU MA TAHI O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki tohu, tukua mai ki tou hunga pono te rongo mau, te marie; a kia horoia o ratou hara katoa, kia mahi hoki ratou ki a koe i runga i te ngakau tatu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha vi. 10—20.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani iv. 46—54.

---

KO TE RUA TEKAU MA RUA O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, whakapumautia tonutia te pai o tou iwi, o te Hahi, kia ma tau tiakanga ka ora ai i nga mate katoa, a kia tahuri a ngakau ki te mahi ki a koe i runga i te pai, kia whakakororiatia ai tou Ingoa: ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Piripai i. 3—11.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xviii. 21—35.

KO TE RUA TEKAU MA TORU O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, ko koe to matou piringa, to matou kaha,  
ko koe hoki te take o te tapu; Kia tata koe ki te  
whakarongo ki nga inoi pono a to Hahi; a tukua kia  
whiwhi matou ki nga mea e inoi tika ai matou; ko Ihu  
Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Piripai iii. 17—21.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xxii. 15—22.

---

KO TE RUA TEKAU MA WHA O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, wetekina atu nga hara a to hunga; kia  
ma to atamai nui ka whakaorangia ai matou katoa i  
nga herenga o nga hara i hara ai matou i te ngoikore i a  
matou: Tukua mai tenei, e te Matua i te rangi, ko Ihu  
Karaiti hoki to matou Ariki, to matou Kai whakaora.  
*Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Korohe i. 3—12.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu ix. 18—26.

---

KO TE RUA TEKAU MA RIMA O NGA RA TAPU I MURI  
IHO I TO TE TOKOTORU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, whakaohokia nga hiahia o tou hunga  
pono; kia hua ai a ratou mahi pai, a kia nui au  
mea e riro mai i a ratou; ko Ihu Karaiti hoki to matou  
Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Heremaia xxiii. 5—8.

Na, e tae mai nga ra, e ai ta Ihowa, e whakaarahia ai e  
au ki a Rawiri he Manga tika, a e kingi ano tetahi Kingi,  
e nui haere, a mana e whakarite he whakawakanga he  
tikanga i te whenua. E whakaorangia Hura i ona ra, a  
e noho ora Iharaira, a tenei ano tona Ingoa e karangatia  
ai ia, IHOWA TO TATOU TIKANGA. Mo konei  
ra, e tae mai nga ra, e ai ta Ihowa, ekore ai ratou e mea,

KO TE RA O ANARU.

E ora ana a Ihowa, i kawea mai ai te whanau o Iharaira i te whenua o Ihipa; otira e ora ana a Ihowa, i kawea mai ai, i arahina mai ai te whanau o te whare o Iharaira i te whenua o te nota, i nga whenua katoa ano hoki i whiua ai ratou e au; a e noho ratou i to ratou whenua.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani vi. 5—14.

¶ *Na, ki te mea ka toe etahi Ra tapu i mua mai o te Ra tapu o te Haerenga mai, me tango ki te Karakia o etahi o era Ra tapu i whakarere i muri iho o te Whakaaturanga hei whakakapi i nga wahi o nga mea kahore i konei. A ki te kore e rite te maha o nga Ra tapu me whakarere nga karakia i hira: Otia me korero tenei Inoi, tenei Tuhituhi, tenei Rongo Pai i te Ra tapu i mua ake o te Haerenga mai.*

KO TE RA O ANARU.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau nei i whakakaha to Apotoro tapu a Anaru, i hihiko ai ia i te karangatanga a tau Tamaiti a Ihu Karaiti, i hohoro ai hoki ki te aru i a ia; Tukua mai ki a matou katoa ina karangatia e to kupu tapu, kia kakama ki te whakarite i au ture tapu, me te whakaaro ano ki a Ihu Karaiti, ki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Roma x. 9—21.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu iv. 18—22.

KO TE RA O TAMATI APOTORO.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ora tonu, i tukua e koe to Apotoro tapu a Tamati kia poauau ki te aranga mai o tau Tamaiti, he mea kia whakapumautia rawatia ai te whakapono; Tukua, kia tino whakapono matou ki tau Tamaiti ki a Ihu Karaiti, kia kauhoki e rapurapu, kei whakahengia to matou whakapono e koe. Kia mahara koe, E Ihowa, ki a Ihu Karaiti, a whakarongo mai ki a matou, a ka whakakororiatia ia, a koe, me te Wairua Tapu, aiane, a ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha ii. 19—22.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xx. 24—31.

KO TE WHAKATAHURITANGA O PAORA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, nau i mea kia whakapuakina te marama-  
tanga o te Rongo Pai, a puta noa i te ao, e te kau-  
whautanga a Paora a te Apotoro tapu; Tukua mai, kia  
mahara tonu matou ki tona mea whakamiharo ki tona  
whakatahuritanga; a kia kitea to matou whakawhetainga  
ki a koe; i a matou e whakarite nei i nga kupu tapu i  
akona mai e ia; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki.  
*Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi ix. 1—22.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xix. 27—30.

---

KO TE KAWENGA O TE KARAITI KI TE TEMEPARA, ARA  
KO TE WHAKAMAKANGA O TE WAHINA O MERI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ora tonu, he inoi tenei na  
matou ki a koe ki te Nui rawa, na, i kawea tau  
Tamaiti ko tahi, tau i whakatupu na, ki te Temepara i  
tenei ra kia whakakitea, no matou nei ano hoki tona  
tinana, waihoki, kia marama, kia ma o matou ngakau ina  
whakaturia atu matou ki tou aroaro, e taua Tamaiti au, e  
to matou Ariki, e Ihu Karaiti. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Maraki iii. 1—5.

Na, maku ano e tonono taku karere, a mana te huarahi e  
taka ki mua i a hau: a ko te Ariki, e rapua nei e koutou,  
e puta whakarere mai ki tona temepara, ae ra hoki ko te  
karere o te kawenata e hari nei koutou: na, e tae atu ano  
ia, e ai ta Ihowa o nga mano tini whaioio. Otira ko wai  
koia e noho i te ra o tana taenga? a, ko wai koia e tu ana  
puta ia? ina hoki me te kapura a te kai tahutahu mata ia,  
me te hopi ano hoki a te kai horoi: a ka noho iho ia hei  
kai tahutahu hei kai whakapai hiriwa: a mana ano e wha-  
kapai nga tama a Riwai, a ka tahia ratou, ano he koura he  
hiriwa, kia hei ai ratou te ho atu i te hoatutanga ki a Ihowa  
me te tikanga ano. Ko reira te hoatutanga a Hura a  
Hiruharama ka pai ai ki a Ihowa, pera me i nga ra o mua,  
me i nga tau o namata. A ka tae tata atu ano a hau ki a  
koutou ki te whakawa: a hei kai whakapono hohoro a hau  
ki nga tangata makutu, ki nga tangata puremu, ki nga  
kai oati teka, ki a ratou ano hoki e tahae ana i nga utu o

## KO TE RA O MATIAHA.

te pononga, te pouaru, me te pani, a e whakamea ana i te manuwiri kia tahuri ke ai, a ekore nei e matakau mai ki a hau, e ai ta Ihowa o nga mano tini whaioio.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka ii. 22—40.

---

## KO TE RA O MATIAHA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau ano to pononga pono a Matiaha i whiriwhiri ki roto ki nga Apotoro ko tahi tekau ma rua, hei whakakapi mo te wahi o te tangata tinihanga o Hura; Tukua mai ki to Hahi kia araia atu nga Apotoro teka, a kia tika kia pono nga Hepara hei arataki hei tohutohu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi i. 15—26.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xi. 25—30

---

## KO TE KOREBOTANGA MAI KI TE WAHINA KI A MERI.

*Ko te Inoi.*

**R**INGIHIA mai, e te Ariki, tau atawhai ki roto ki o matou ngakau; na, kua whakapuakina mai e te anahera te whakatangatanga o tau Tamaiti o Ihu Karaiti, waihoki, ka ripekatia nei ia, ka whakamamaetia, kia tae atu ano hoki matou ki te kororia o tona Aranga mai; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Ihaia vii. 10—15.

Na, ka korero mai ano a Ihowa ki a Ahaha, mea ana, E ui koe ki tetahi tohu i a Ihowa tou Atua; tena, e ui ra, kei te hohonu ranei, kei te takiwa i runga ranei. Heoi ka mea atu a Ahaha, Ekore a hau e ui, ekore hoki a hau e whakawai atu ki a Ihowa. A ka mea ia, Whakarongo mai koutou, e te whare nei o Rawiri; He mea iti raia ma koutou e whakahoha nga tangata, tena me whakahoha hoki e koutou toku Atua? Mo konei ra ka ho atu e Ihowa ano tetahi tohu ki a koutou; Na, e hapu te Wahina, e whanau he tamaiti, a e huaina tona ingoa ko Imanuera. He pata he honi tana e kai ai, kia matau ai ia ki te whakarere i te kino, ki te whiriwhiri i te pai.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka i. 26—38.

KO TE RA O MAKĀ.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau i mea kia akona to Hahi e nga kupu papai a tou kai kauwhau a Makā; Atahaitia mai matou, kei rite matou ki nga tamariki, kei kahakina e nga tini hau, ara, e nga kupu tekateka noa, a kia whakaukia ki te pono o to Rongo tapu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Epeha iv. 7—16.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xv. 1—11.

---

KO TE RA O PIRIPI RAUA KO HEMI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, he oranga tonutanga te matau pono atu ki a koe; Tūkua matou kia tino mohio ko Ihu Karaiti tau Tamaiti te ara, te pono, me te ora; kia aru ai matou i nga hikoinga o au Apotoro tapu o Piripi raua ko Hemi, a kia u te haere i te ara e tika ana ki te ora tonu: ko tau Tamaiti hoki ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Hemi i. 1—12.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xiv. 1—14.

---

KO TE RA O PANAPA APOTORO.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Ariki, e te Atua Kaha rawa, nau i whakawhiwhi to Apotoro tapu a Panapa ki nga hua pai o te Wairua Tapu: Kāua matou e whakatikia ki au mea papai, ki te kaha ano hoki e meinga ai aua mea e matou hei whakakororia mou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi xi. 22—30.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xv. 12—16.

---

KO TE RA O HOANI KAI IRIIRI.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, he mahi whakamiharo nau i whanau ai to pononga a Hoani Kai iriiri, nau ano

## KO TE RA O HOANI KAI IRIIRI.

ia i tonu mai ki te kauwhau i te ripeneta, ki te whakapai hoki i te ara o tau Tamaiti o to matou Kai whakaora: Meinga matou kia aru i ana kupu i ana mahi tapu, kia rite ai ta matou ripeneta ki tana i kauwhau ai; a kia waiho ano hoki ia hei tauira mo te korero tonu i te kupu pono, mo te riri ki te kino, mo te whakamanawanui ano hoki ina patua mo te pono; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

### *Mo te Tuhituhi.* Ihaia xl. 1—11.

Whakamarietia, e koutou, whakamarietia ra e koutou, aku tangata, e ai ta to koutou Atua. Korerotia marietia atu e koutou ki Hiruharama, me mea atu ki a ia, kua kapi tona taima whawhai, kua murua ana hara: kua ta takirua hoki tona i whiwhi ai i to Ihowa ringa mo ana kino katoa. Te reo nei o tetahi e karanga ana i te koraha, Whakata-kina e koutou, te ara o Ihowa, meinga kia tika he ara i te tahora mo to tatou Atua. Ko nga whawharua katoa te whakakiiia, ko nga maunga ko nga pukepuke te whakapapakuria; ko te kopikopiko te whakatikaia, ko nga wahi wai tiotio te meinga kia maro tonu: a ka whakakitea te kororia o Ihowa, a e kitea ngatahitia ano e nga kikokiko katoa: ina hoki kua korero te waha o Ihowa. I mea mai te reo, Karanga. A ka mea atu ia, He aha ra taku e karanga ai? He tarutaru ra nga kikokiko katoa, a ko te whaiahuatanga ona me te pua no te mara: e maroke haere ana te tarutaru, e whewhenge haere ana hoki te pua; ta te mea e pupuhi ana te Wairua o Ihowa ki runga ki a raua: he pono he tarutaru raia te iwi. Ka maroke te tarutaru, ka whewhenge te pua: tena ko te kupu a to tatou Atua e tu tonu ano mo ake tonu atu. E Hiona, e mau mai nei i nga rongo pai, e kake koe ki runga ki te maunga teitei: e Hiruharama, e mau mai nei i nga kupu pai, whakapararetia tou waha; tukua ake ra, aua e mataku; meinga atu ki nga pa o Hura, Tirohia to koutou Atua! Na, ka haere mai te Ariki te Atua, me te kaha ano, a ma tona ringa ano e tiaki mona: na, kei a ia ano tana utu, kei tona aroaro ano hoki tana mahi. Mana tana kahui e whangai me he hepara: mana nga kua o hipi e huihui ki tona ringaringa, e hiki hoki kei tona uma, a mana ano hoki e ata arahi i a ratou e hapu ana.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka i. 57—80.

KO TE RA O PITA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, he tini, he pai rawa nga hua i whakanohoia e koe, ara, e tau Tamaiti e Ihu Karaiti ki roto ki to Apotoro ki a Pita, a i tino whakahau ano ia e koe, kia whangainga to kahui; Mau e mea kia uaua nga Pihopa, me nga Heparā katoa, ki te kauwhau i to kupu tapu, me nga tangata hoki kia kakama ki te whakarite, kia riro mai ai i a ratou te karauna o te kororia mutunga-kore; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi xii. 1—11.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xvi. 13—19.

---

KO TE RA O HEMI APOTORO.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua tohu, meinga matou kia pera me tau Apotoro tapu, me Hemi, nana hoki tona matua me ana mea katoa i whakarere, kihai hoki i whakatuturi ki te karanga a tau Tamaiti a Ihu Karaiti, heoi, aru ana i a ia; waihoki, kia whakarere matou i nga hiahia o te ao o te kikokiko, a kia tatanga te whakarite i au ture tapu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi xi. 27—xii. 3.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xx. 20—28.

---

KO TE RA O PATOROMU APOTORO.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, ora tonu, nau i whakapono pu ai, i kauwhau ai hoki, to Apotoro a Patoromu i to Kupu; Tukua mai ki to Hahi, kia aroha atu ki taua kupu i whakaponoia e ia, a kia kauwhautia, kia matenuitia ano hoki e ratou; ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Nga Mahi v. 12—16.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka xxii. 24—30.

KO TE RA O MATIU APOTORO.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau ano, na tau Tamaiti pai, a Matiu i karanga i te whare tango moni hei Apotoro hei Kai kauwhau i te Rongo Pai; Homai ki a matou he atawhai e whakarere ai matou i nga hiahia apo katoa, me nga whakaaro e tohe ana tonu ki te taonga, e aru tonu ai hoki i tau Tamaiti i a Ihu Karaiti, e ora nei, e kingi tahi nei, me koe, me te Wairua Tapu, ko tahi ano Atua, a, ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 2 Koriniti iv. 1—6.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu ix. 9—13.

---

KO TE RA O MIKAERA RATOU KO NGA ANAHERA  
KATOA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua ora tonu, he mea whakamiharo tau whakariteritenga i nga mahi a nga Anahera a nga tangata; Tukua mai, na, e mahi tonu ana o Anahera tapu ki a koe i te rangi, waihoki mau e mea kia awhinatia mai, kia tiakina hoki matou e ratou i runga i te whenua; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Whakakitenga xii. 7—12.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu xviii. 1—10.

---

KO TE RA O RUKA O TE KAI KAUWHAU I TE  
RONGO PAL.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, Kaha rawa, i karangatia ai a Ruka te Kai rongoa te tangata e korerotia paitia nei i te Rongo Pai, hei Kai kauwhau hei Kai rongoa hoki mo te Wairua; Tukua kia whakaorangia nga mate katoa o o matou wairua e nga rongoa, ara, e nga kupu i akona mai e ia; he nui hoki nga mahi pai a tau Tamaiti, a to matou Ariki, a Ihu Karaiti. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* 2 Timoti iv. 5—15.

*Ko te Rongo Pai.* Ruka x. 1—7.

KO TE RA O NGA APOTORO O HAIMONA RAUA KO  
HURA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nau i hanga to Hahi ki runga ki nga Apotoro ki nga Poropiti, ko Ihu Karaiti hoki te kohatu whakaotinga o te kokonga; Tukua ki a matou kia tuhonohonoa, kia whakakotahitia ano hoki te ngakau e a ratou kupu, kia manakohia ai matou hei temepara tapu mou: ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* Hura 1—8.

*Ko te Rongo Pai.* Hoani xv. 17—27.

---

KO TE RA O TE HUNGA TAPU KATOA.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua, Kaha rawa, nau nei i tuhonohono to hunga, i whiriwhiria e koe, ki roto ki te tinana whakawairua o tau Tamaiti o to matou Ariki o te Karaiti, kia kotahi ai te tikanga, kia kotahi ai te ngakau; Homai he kaha ki a matou kia aru ai matou i to Hunga tapu, kia pai ai kia tika ai te noho, a kia tae atu ai matou ki aua haringa e kore e taea te korero, e takoto mai nei i a koe mo te hunga e aroha pono ana ki a koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

*Mo te Tuhituhi.* Whakakitenga vii. 2—12.

*Ko te Rongo Pai.* Matiu v. 1—12.

---

## KO TE TIKANGA

MO TE

### WHANGAINGA I TE HAPA A TE ARIKI,

ARA,

### KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

¶ *Na, i te rangi i mua ake o te ra e kainga ai te Hapa tapu, me whakaatu mai o ratou ingoa ki te Minita e nga tangata e mea ana kia kai.*

¶ *A ki te mea he tangata mahi i te kino tetahi o taua hunga, kua he ranei tana kupu tana mahi ki ona hoa noho, i kinongia ai ia e te Whakaminenga; a ka rangona e te Minitu, me karanga ia me whakapuaki atu ki a ia, kei pokanoa ia ki te haere mai ki te Tepara a te Ariki, kia korerotia nuitia ra ano e ia tona ripenetanga, me ana mahi kino ka whakarerea, kia tatu ai te ngakau o te Whakaminenga i kino nei ki a ia; kia utua ano hoki e ia te hunga i kino nei tana mahi ki a ratou; a ki te kahore ratou i utua, me ki mai ia e tuturu ana tana whakaaro kia utua, ina whiwhi ia ki te mea pai hei utu.*

¶ *Me pena ano te Minita ki te hunga e kitea ana e ia e hae ana, e mauahara ana ki a raua; kua raua e tukua kia kai i nga mea o te Tepara a te Ariki, ki te kahore ia e mohio kua houhia ta raua rongu. A ki te pai tetahi o taua hunga i wharwhai ra ki a raua kia takahia noatia iho e ia nga hara o tetahi, kia utua ano hoki e ia ana mahi kino ki tetahi; a e kore tetahi e rongu ki te noho aroha, a ka tohe ano ki tana mahi tutu, ki tana mahi mauahara: hei reira ra te Minita ka tuku ai i te tangata ripeneta ki te Kainga tahitanga tapu, a ko tera e riri tonu ra, kauaka. Na, ki te panga tetahi e te Minita mo enei he, i korerotia nei, kua e tukua kia taka nga ra kotahi tekau ma wha, me korero e ia ki te Kai whakariterite. A kei te Kai whakariterite te whakaaro mo taua tangata, kia meatia mai ki a ia ta te Ture i whakarite ai.*

¶ *I te wa e kainga ai te Hapa, me hipoki te Tepara ki te kakahu rinena ma, me whakatu hoki ki waenganui o te Whare Karakia, ki roto ranei i te taiepa i te wahi e korerotia ana te Karakia mo te Ata mo te Ahiahi. Me tu hoki te Piriti ki te taha ki te Nota o te Tepara, a ka whakahua i te Inoi a te Ariki, i tera hoki i muri iho; me koropiko nga tangata.*

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, e tuwhera ana nga ngakau katoa ki a koe, e mohiotia ana nga hiahia, e kore hoki e ngaro i a koe te mea huna; Whakahangia iho to Wairua Tapu hei whakama i nga whakaaro a o matou ngakau, kia tino aroha ai matou ki a koe, kia tika ai te whakanui i to Ingoa tapu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. Amine.

¶ *Ko konei te Piriti tahuri ai ki nga tangata, whakahua ai ano i* NGA TURE KOTAHİ TEKAU, *kia marama hoki te reo; ko nga tangata me koropiko tonu, a, ka mutu ia Ture ia Ture, na, me inoi atu kia tohungia e te Atua, ratou i hara nei i nga ra kua pahemo atu, kia homai hoki he kaha kia rite ai i a ratou ana Ture a muri ake nei.*

*Minita.*

**I** KOREROTIA e te Atua enei kupu, i mea ia, Ko Ihowa ahau ko tou Atua: aua etahi atua ke atu mou ki mua atu i a au.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kei hanga koe i te whakapakoko mou, i tetahi ritenga ranei o nga mea o te rangi i runga, o te whenua ranei i raro, o te wai ranei i raro i te whenua. Kei koropiko koe ki ena mea, kei mahi ranei ki ena mea: ko Ihowa hoki ahau, ko to Atua, he Atua hae, e mea ana i nga hara o nga matua kia tau iho ki nga tamariki, a, te toru, te wha ra ano o nga whakatupuranga o te hunga e kino mai ana ki a au, e whakaputa aroha ana hoki ki nga mano, ki te hunga e aroha mai ana ki a au, e whakarite ana hoki i aku ture.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kei whakahuatia noatia e koe te Ingoa o Ihowa o tou Atua: e kore hoki a Ihowa e mea he harakore te tangata i whakahuatia noatia ai tona Ingoa.

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kia mahara koe ki te Ra Hapati kia whakata-pua. E ono nga ra e mahi ai koe, e mea ai hoki i au mea katoa; tena ko te ra whitu he Hapati no Ihowa no tou Atua. Kaua e mahia i reira tetahi mahi, e koutou, ko to tamaiti, ko to tamahine, ko to pononga tane, ko to pononga wahine, me o kararehe hoki, me to tangata ke i roto i o tatau. E ono hoki nga ra i hanga ai e Ihowa te rangi me te whenua, te moana, me nga mea katoa i roto, a ka okioki i te ra whitu: no reira i whakapaingia ai te Ra Hapati e Ihowa, a whakata-pua ana.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Whakahonoretia tou papa me tou whaea, kia roa ai ou ra ki te whenua e homai nei e Ihowa e to Atua ki a koe.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kaua koe e patu.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kaua koe e puremu.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kaua koe e tahae.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kaua e whakapae teka ki tou hoa.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a whakatahuritia o matou ngakau ki te whakarite i tenei ture.

*Minita.* Kaua koe e hiahia ki te whare o tou hoa, kaua koe e hiahia ki te wahine a tou hoa, ki tana pononga tane ranei, ki tana pononga wahine ranei, ki tana kau ranei, ki tana kaihe ranei, ki tetahi mea ranei a tou hoa.

*Te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou, a tuhia katoatia enei ture au ki o matou ngakau.

¶ *Ko konei tetahi o enei Inoi mo te Kuini, me tu ano te Minita, a ha mea,*

*Tatou ka inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, nou te rangatiratanga e kore rawa e mutu, e kore ano hoki tou kaha e taea e te

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

whakaaro; Kia atamai koe ki te Hahi katoa, whakatikatikaia ano hoki te ngakau o to Pononga i whiriwhiria e koe, o WIKITORIA, o to matou Kuini o to matou Kawana, kia matau ai ia no wai ia minita, a kia tino whai i nga mea e whakahonoretia ai, e whakakororiatia ai koe: kia whakaaroa marietia ano hoki e matou, e ona tangata, te take mai o tona mana, ka pono ai te mahi ki a ia, te whakahonore, te rongo marie ki a ia, i roto ano i a koe, me te whakaaro ano ki a koe, hei whakaritenga hoki i to Kupu i whakatakotoria mai e koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, tena ia te ora na, te kingi tahi na, i a korua ko te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*Ko tenei ranei,*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, kua whakaakona mai matou e to Kupu tapu, e tohutuhungia ana, e whakatikatikaia ana e koe nga ngakau o nga Kingi, a mau ano ratou e whakahaere, e whakaanga ki nga mea e pai ai koe: Tenei matou te inoi atu nei mo WIKITORIA, mo to Pononga, mo to matou Kuini mo to matou Kawana; kia whakahaerea kia whakatikatikaia tona ngakau, kia whai tonu ai ana whakaaro katoa, ana kupu, me ana mahi i nga mea e whakahonoretia ai e whakakororiatia ai koe, a kia tohe ano hoki ia kia noho te iwi i tukua ki a ia, i runga i te taonga, i runga i te rangimarie, i runga i te tapu: Tukua mai tenei, e te Matua tohu, ko to Tamaiti hoki ko Ihu Karaiti, to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konei korerotia ai te Inoi mo te Ra. A me korero te Tuhituhi e te Piriti i muri tata iho o te Inoi, me meua: Ko te Tuhituhi [ko te wahi Karaipiture ranei i whakaritea mo te Tuhituhi] kei te — o nga Upoko o — ka timata i te — o nga Rarangi. A ka mutu te Tuhituhi, ka mea ia, Ko te mutunga tenei o te Tuhituhi. Hei konei ia korero ai i te Rongo Pai, (me tu katoa ano nga tangata,) a ka mea, Kei te — o nga Upoko o — te Rongo Pai, kei te — o nga Rarangi te timatanga. A ka mutu te Rongo Pai, me waiata me korero ranei tenei Whakapono, me tu tonu ano te whakaminenga.*

**E** WHAKAPONO ana ahau ki te Atua kotahi ki te Matua Kaha rawa, Ko ia te Kai hanga o te rangi o te whenua, O nga mea e kitea ana, o nga mea hoki e kore e kitea:

Ki te Ariki kotahi hoki ki a Ihu Karaiti, ko ia ta te Atua Tamaiti kotahi, He mea whakatupu na tona Matua i mua ake o nga ao katoa, he Atua no te Atua, he Mara-

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

matanga no te Maramatanga, Tino Atua no te tino Atua, He mea whakatupu, ehara i te mea hanga, Kotahi ano raua ko te Matua, Nana nei nga mea katoa i hanga: I heke iho ano ia i te rangi ki te whakaora i a tatou i nga tangata, A ka whakakikokikotia e te Wairua Tapu ki roto ki te Wahina ki a Meri, A ka whakatangatatia, Ka ripekatia ano hoki mo tatou i te wa i a Ponotio Pirato e kawana ana. I mate ia, a, i tanumia, I ara ake hoki i te toru o nga ra, i pera hoki me te mea i tuhituhia, I kake atu ki te rangi, Na e noho mai nei ano ia i te ringaringa matau o te Matua. A ka haere mai ano ia amua i runga i te kororia, ki te whakarite whakawa mo te hunga ora mo te hunga mate: E kore hoki tona rangatiratanga e mutu.

A e whakapono ana ahau ki te Wairua Tapu, Ko ia te Ariki me te Kai homai i te ora, E puta mai ana hoki i te Matua i te Tamaiti, E koropikoria nei e whakakororiatia tahitia nei me te Matua me te Tamaiti, Nana hoki nga korero a nga Poropiti. A e whakapono ana ano ahau kotahi ano Hahi ko ta nga Apotoro a puta noa i te ao. E whakaae ana ano ahau kotahi ano Iriiringa hei murunga hara, A e tumanako atu ana ahau ki te Aranga mai o te hunga mate, Ki te oranga hoki ki tera ao atu. Amine.

¶ *Ko konei korerotia ai e te Minita ki nga tangata nga Ra nui, me nga Ra noho puku o te Wiki e haere ake nei. Ko reira ano hoki ki te mea he Hapa me korero e ia; a me korero nga Kupu pei, me era atu kupu pera hoki. A ma te Minita anake e korero aua kupu i roto i te Whare Karakia, i te mea e karakia ana: kawa hoki tetahi mea e korerotia e ia ki te kahore i whakaritea e tenei Pukapuka, e te Kuini ranei, e te Kai whakariterite ranei.*

¶ *Ko konei te Kauwhau.*

¶ *Na, me hoki te Piriti ki te Teparā a te Ariki, ka timata i te Ohaohatanga, a ka korerotia tetahi, etahi ranei, o enei Rarangi, ana hoki e pai ai.*

**K**IA penei to koutou marama te tiaho ki te aroaro o nga tangata, kia kite ai ratou i o koutou hanga pai, kia whakakororia ai i to koutou Matua i te rangi. *Matiu v.*

Kaua e purangatia ki a koutou te taonga ki te whenua, ki te wahi e whakakinongia ana e te huhu, e te waikura, ki te wahi e pokaia ana e te tahae a e tahaetia ana: Otiia purangatia ki a koutou te taonga ki te rangi, ki te wahi ekore e whakakinongia e te huhu, e te waikura, ki te wahi ekore e pokaia e te tahae e tahaetia. *Matiu vi.*

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

Ko nga mea katoa e pai ai koutou kia meatia e te tangata ki a koutou, penatia atu hoki e koutou ki a ratou; na, ko te Ture me ta nga Poropiti ano tenei. *Matiu vii.*

Ekore e tomo atu ki roto ki te rangatiratanga o te rangi nga tangata katoa e mea mai ana ki hau, E te Ariki, E te Ariki; otira ko ia e mea ana i te hiahia o taku Matua i te rangi. *Matiu vii.*

Ka wakatika a Hakhaha, ka mea atu ki te Ariki, E te Ariki, na, ka ho atu e a hau te hawe o aku taonga ki te hunga rawakore; a ki te mea kua riro i a hau tetahi mea i te tangata i te whakapae teka, ka takiwhatia aku utu. *Ruka xix.*

Ko wai koia te haere ana ki te taua nona ake tona utu? ko wai ra te wakato ana i te mara waina, a ekore e kai i tona hua? ko wai ra te whangai ana i te kahui, a ekore e kai i te waiu o te kahui? 1 *Koriniti ix.*

Me he mea kua ruia e matou nga mea wairua ki a koutou, he mea nui koia ki te mea ka kotia e matou a koutou mea maori? 1 *Koriniti ix.*

Kiano koutou i matau, ko ratou e mahi ana ki nga mea tapu e kai ana i nga mea o te temepara? ko ratou hoki e noho ana ki te ata e tango tahi ana me te ata? I penei ano hoki ta te Ariki meatanga ki a ratou e kauwhau ana i te Rongo Pai, kia ora i te Rongo Pai. 1 *Koriniti ix.*

Ko ia e rui nohinohi ana e kokoti nohinohi hoki ia; a ko ia e rui atawhai ana e kokoti atawhai ano ia. Kia pera katoa me tana e hiahia ai ki te ngakau; kua ia e ho atu me te tangi me te tohe ano; e aroha ana hoki te Atua ki te tangata e ho atu hari ana. 2 *Koriniti ix.*

Ko ia e whakaakona ana ki te Kupu kia ho atu ia i nga mea pai katoa ki te kai whakaako. Kua koutou e whakahehia; ekore te Atua e hiangatia: ko ta te tangata hoki e rui ai ko ia tana e hauhake ai. *Karatia vi.*

I a tatou e whai taima ana, kia mea tatou i te pai ki nga tangata katoa, ka tino meinga ia ki a ratou o te whare o te whakapono. *Karatia vi.*

A he taonga nui ano te whakapono hui tahi ki te ngakau tatu. Kahore hoki he mea i mauria mai e tatou ki te ao, a he pono ano ekore e ahei te mau atu i tetahi mea. 1 *Timoti vi.*

Mea atu ki te hunga taonga i tenei ao, kia pai ki te tuwha, kia ho atu ki tetahi ki tetahi; kia tohungia mo

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

ratou he unga pai mo amua, kia tango ai ratou ki te oranga tonutanga. I *Timoti* vi.

Kahore raia he he o te Atua kia wareware ki ta koutou mahi me te whakauaua o te aroha, i whakakitea mai e koutou mo tona Ingoa, i a koutou i atawhai ki te hunga tapu, a ka atawhai nei ano. *Nga Hiperu* vi.

Kei wareware koutou ki te mahi pai me te atawhai; e pai ana hoki te Atua ki aua hoatutanga. *Nga Hiperu* xiii.

Ko te tangata i a ia nei te taonga o te ao, a ka kite ia i tana teina e mate ana ki te aha ki te aha, a ka puritia tona atawhai i a ia, e mau pehea ana koia te aroha o te Atua i roto i a ia? I *Hoani* iii.

Ko ia e aroha ana ki te hunga rawakore e tuku atu ana ki a Ihowa; a ko tana i ho atu ai e utua ano ki a ia. *Nga Whakatauki* xix.

Ka hari te tangata e whakaaro ana ki te rawakore: e whakaorangia ia e Ihowa i te wa o te he. *Waiata* xli.

¶ *Ko konei ko te korerotanga i enei Rarangi, kohia ai e nga Rikona, e nga Kai tiaki ranei o te Whare, e tetahi atu tangata ranei i whakaritea mo tenei mahi, nga Ohaohatanga ma te Hunga rawakore, me te aha noa atu, ki roto ki tetahi peihana i homai e te Hahi mo tenei mea; a me kawe atu ki te Piriti, a mana e whakatakoto ki runga ki te Tepara tapu.*

¶ *A ki te mea he Hapa tapu, me whakatakoto e te Piriti tetahi taro, me tetahi waina, ki runga ki te Tepara, kia rite te nui ki nga tangata hei kai.*

*A ka mutu tena, me mea te Piriti,*

Tatou ka inoi mo te Hahi whawhai katoa o te Karaiti i konei i te ao nei.

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, nau nei, ara na to Apotoro tapu matou i whakaako ki te inoi, ki te whakawhetai mo nga tanguta katoa; Tenei matou te inoi atu nei ki a koe kia atawhai mai [*\*kia \* Ki te kahore manako mai hoki ki enei ohaohatanga a he ohaohatanga, matou,*] kia whakarongo mai ki enei inoi, e <sup>na me whakarere atu te kupu</sup> inoi atu nei matou ki a koe ki te Atua nui; <sup>nei</sup> [*kia manako mai hoki ki enei Hahi puta noa i te ao, whakakotahitia o ohaohatanga.*] ratou ngakau, me a ratou mahi: A tukua mai ki nga tangata katoa e whakaae ana ki tou Ingoa tapu, kia whakaae hoki ki to Kupu pono, kia kotahi ano te mahi, kia tapu ano te aroha. He inoi tenei na matou kia whakaorangia kia tiakina nga Kingi whakapono katoa, me nga

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

Kawana ; tirohia rawatia ano hoki a WIKITORIA to pononga, to matou Kuini ; kia kawanatia ai matou i runga i te tapu i runga i te ata noho : Tukua mai ano hoki ki tana Runanga katoa, ki nga tangata katoa hoki i whakaritha e ia hei kai whakahaere tikanga, kia pono kia tika ta ratou whakarite whakawa, kia pakia hoki e ratou te kino, kia whakapumautia o tikanga pono me nga mahi pai. Tukua mai he kaha, e te Matua i te rangi, ki nga Pihopa katoa ki nga Minita, kia whakapuakina ai e a ratou mahi e a ratou kauwhau to Kupu pono to Kupu ora, kia tika ai hoki ta ratou tuku i au Hakarameta tapu : Homai ano hoki to kaha i te rangi ki to hunga katoa ; ki tenei whakaminenga ano hoki e koropiko atu nei ; kia mahaki o ratou ngakau kia tupato, ina whakarongo ratou ki to Kupu tapu ; me te mahi ano ki a koe i runga i te tapu, i runga i te tika, i nga ra katoa e ora ai ratou. A e inoi atu ana matou ki a koe, e te Ariki, kia whakamarietia kia tautokona nga tangata katoa, e pouri ana i tenei ao pahemohemo, e tangi ana, e rawakore ana, e mate ana, e whakaekoa ana ranei e tetahi atu he. A e whakapai ana matou ki tou Ingoa tapu mo o pononga katoa, i mate atu i tenei ao i runga i te whakapono, i runga i te wehi ki a koe ; e inoi ana ano hoki matou ki a koe kia homai he kaha ki a matou, e aru ai matou i a ratou mahi pai, kia uru tahi ai matou ki tou rangatiratanga i te rangi : Tukua mai tenei, e te Matua, ko Ihu Karaiti hoki to matou Kai wawao Kai inoi. *Amine.*

¶ *Me korero enei Kupu whakahau e te Minita, ina mutu te Kauwhau i te Ra tapu, i tetahi Ra nui ranei, i mua tata ake o te kainga o te Hapa tapu i te wa e karangatia ai.*

**E** AKU hoa aroha, e mea ana ahau, ki te pai te Atua, kia tukua, i tenei ra ——— e haere ake nei, te Hakarameta o te Tinana o te Toto o te Karaiti, ki nga tangata katoa e whakapono ana, e whai whakaaro ana ; he mea whakahari taua mea, he mea whakamahara ki tona Ripeka ki tona Mamae utu nui, ki taua mea e murua ai o tatou hara, e riro mai ai hoki te Rangatiratanga o te rangi. Koia taku i mea ai, me ata whakawhetai atu tatou ki te Atua Kaha rawa ki to tatou Matua i te rangi, mona i homai i tana Tamaiti, i to tatou Kai whakaora i a Ihu Karaiti, kia mate mo tatou, a kia meinga hei kai whakawairua ma tatou i roto i taua Hakarameta. Na,

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

ka kite nei koutou, he mea tenei na te Atua, he mea whakahari i te hunga e kai tika ana, he mea whakamate hoki ki te hunga e kore e tika te kai; koia ahau ka whakahau nei i a koutou kia whakaarohia i tenei takiwa te nui o tenei mea tapu, o tenei mea ngaro, me te nui o te mate, ki te kahore e tika te kai; a kia rapu kia whawha iho ki roto ki o koutou hinengaro, (kaua ano hoki e mahi hangareka, e pera me te hunga e tinihanga ana ki te Atua; engari kia taki;) kia tapu ai, kia ma ai ta koutou haere mai ki tenei Hakari nui whakaterangi, me te kakahu ano i te kakahu marena i whakaritea mai e te Atua i roto i te Karaipiture tapu, kia tika ai ta koutou whakatanga mai ki tenei Tepara tapu.

Na, me penei te meatanga; Tirohia a koutou mahi me ta koutou whakahaere, e rite ana ranei ki nga ture a te Atua; a, e kite koutou kua he tetahi wahi, te hiahia ranei, te kupu ranei, te mahi ranei, na me tangi mo a koutou hara me whaki atu hoki ki te Atua Kaha rawa, kia u hoki te ngakau ki te mahi i te pai a muri ake nei. A ki te mahara koutou kua kino koutou ki te tangata, a ehara i te mea kua kino ki te Atua anake; na, me hohou ta koutou rongo; kia pai ano hoki ki te whakautu i o koutou he, kaua e kaiponuhia; kia rite ra ano te utu; whakarerea noatia iho nga hara a nga tangata i hara mai ki a koutou, kia pera hoki me koutou e mea nei kia whakarerea noatia iho o koutou hara e te Atua: ta te mea hoki, ki te kahore koutou e penei, hei whakanui kau te kainga i te Hapa Tapu i te mate mo koutou. Koia taku e mea nei, ki te mea he tangata whakarawai tetahi o koutou ki te Atua, he tangata whakaware, whakahe ranei i tana Kupu, he tangata puremu ranei, e mauahara ana ranei, e hae ana ranei, e mahi ana ranei i tetahi atu kino nui, ripeneta koutou ki o koutou hara, ki te kahore, kaua e haere mai ki tenei Tepara tapu; kei kainga e koutou taua Hakarameta tapu, a, ka tapoko te rewera ki roto ki a koutou, ka pera me ia i tapoko ki a Hura, a ka whakakiia koutou ki nga kino katoa, ka whakangaromia ano hoki o koutou tinana, o koutou wairua.

Na ko te tino tikanga ano hoki tenei, kia kaua tetahi tangata e whakatata mai ki te Kainga tahitanga Tapu, ki te kahore ia e okioki ki ta te Atua mahi tohu, ki te kahore e tatu tona hinengaro; koia taku i mea ai, ki te kahore e taea e tetahi o koutou te whakamauru tona ngakau, a, e

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

mea ana kia whakamarietia kia korerotia, na, me haere mai ia ki a au, ki tetahi atu Minita whakaaro ranei o ta te Atua-Kupu, ka whakaatu mai ai i te pouri o tona ngakau; kia riro ai i a ia te pai o te wetekanga o nga hara i te Kupu a te Atua ka whakapuakina ki a ia, kia whakamarietia ai hoki tona hinengaro e nga kupu whakapato, kia mutu ai hoki te rapurapu me te whakaaroaro.

¶ *A ka kitea e te Minita e ngoikore ana nga tangata ki te haere mai ki te Kainga tahitanga Tapu, engari pea ko tenei te korerotia.*

**E** AKU hoa aroha, e mea ana ahau, ki te pai te Atua, kia tukua te Hapa a te Ariki i———: a e mea ana ahau, kia whakaaro koutou ki te Atua, kia haere katoa mai hoki; ko taku tohe ano tenei, ko te whakamahara i a koutou ki a te Karaiti, kei noho atu koutou, nana nei hoki na te Atua i aroha mai i karanga i a koutou. E mohio ana ano koutou he mea kino rawa, ki te taka e tetahi tangata he hakari nui, a ka whakatakotoria nga tini kai papai ki runga ki tana tepara, a kahore tetahi mea i mahue atu, heoi ano ko nga tangata kia noho iho ki te kai; na ka he ta ratou mahi, a ka paopao noa iho ratou. Ko wai o koutou e kore e riri ki tena mahi? Ko wai hoki e kore e mea, he he nui tena? Mo konei kia tupato koutou, e aku hoa e arohaina nuitia ana i roto i a te Karaiti, kei noho atu koutou ki tenei Hapa tapu, a ka mea kia riri te Atua ki a koutou. He hanga takoto noa te ki ma te tangata, e kore au e tae atu ki te kai, e whakararua ana ahau e nga mahi o tenei ao. E kore ia te Atua e hohoro te pai mai, te whakaae mai, ki enei kupu whakawareware. Ki te mea tetahi he nui oku he, a e kore au e tae atu i te wehi: he aha ra koutou te ripeneta ai, te whakatika ai i ta koutou mahi? Ka karangatia koutou e te Atua, e kore ianei koutou e whakama ki te mea mai, e kore koutou e tae mai? Ka takoto te tikanga kia hoki koutou ki te Atua, ka whakawareware ano ranei koutou, a ka mea mai kahore ano koutou kia watea noa? Tena ra, whakaaroa marietia i roto i o koutou ngakau, e whakarangona mai ranei ena kupu tekateka noa e te Atua? Taua hunga hoki i te Rongo pai i paopao ra ki te hakari, i mea hoki, kua hokona he mara, me haere ki te whakamatamatau i nga okiha, ka tahi ano ka marenatia, kihai rawa ratou i whakarangona mai, i tikangatia ranei hei kai i taua Hakari tapu. Tenei au te Minita, te

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

tatari atu nei; te whakahua atu nei i te Ingoa o te Atua, te karanga atu nei ki a koutou, kia mahara ki a te Karaiti, kia mate nui ki te ora, kia kai ano hoki i tenei Hapa Tapu. Na, kua pai nei te Tama a te Atua kia mate i runga i te Ripeka hei whakaora i a koutou, waihoki e tika ana ano kia kainga te Hapa Tapu, hei whakamaharatanga ki taua patunga tapu, hei whakaritenga hoki i tana kupu: a ki te mangere koutou ki tenei mahi, whakaarohia te nui o to koutou kino ki te Atua, me te whiunga nui hoki ka tata nei te whakapakia mai e ia ki a koutou; mo koutou ka whakarere pakupaku i te Teparā a te Ariki, a ka wehe atu i o koutou hoa, e haere mai ana ki te kai i tenei hakari whakaterangi. Ki te ata whakaaro koutou ki enei mea, ka hoki ake ta koutou mahara ki te pai, ma te kaha ano ia o te Atua: a ko ta matou inoi tonu tenei mo koutou, kia homai taua kaha e te Atua Kaha rawa, e to tatou Matua i te rangi.

¶ *Na ka kainga te Hapa, me whakatu nga tangata, kia pai ai te hou tu i te Hakarameta tapu ki a ratou, a me korero tenei Whaka-haunga e te Piriti.*

**E** AKU hoa aroha, e te hunga e mea ana kia haere mai ki te kai tahi i te Tinana me te Toto o to tatou Kai whakaora o te Karaiti, kia mahara koutou ki ta Paora kupu whakatupato ki nga tangata katoa, kia ata rapu, kia ata tiro tiro iho ki roto i a ratou, i te mea kiano ratou i anga ki te kai i tena Taro, ki te inu i tena Kapa. He nui hoki te pai ki te kainga taua Hakarameta tapu i runga i te ngakau ripeneta, i te whakapono ora; (ko reira hoki tatou kai whakawairua ai i te kikokiko o te Karaiti, inu whakawairua ai i tona toto; ko reira tatou noho ai i roto i a te Karaiti, a ko te Karaiti i roto i a tatou; ka whakakotahitia tatou ki a te Karaiti, ko te Karaiti hoki ki a tatou;) a he kino nui te tukunga iho ki te kainga maharakoretia e tatou. Ko reira hoki tatou hara ai ki te Tinana ki te Toto o te Karaiti, o to tatou Kai whakaora; ka kainga ka inumia e tatou to tatou whakamatenga, te mahara ki te Tinana o te Ariki; ka whakaukia e tatou te riri a te Atua; ka whakahihiri i a ia kia pakia tatou ki te tini o te mate. Whakawakia a koutou mahi, e hoa ma, kei whakawakia koutou e te Ariki; tino ripenetatia a koutou hara o mua; kia u te whakapono ki a te Karaiti, ki to tatou Kai whakaora; kia pai te noho, kia aroha

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

koutou ki nga tangata katoa; ko reira tika ai ta koutou kai i enei mea tapu, mea ngaro. Na, ko te tino mea tenei, kia whakaiti koutou i a koutou, kia whakawhetai atu ki te Atua, ki te Matua, ki te Tamaiti, ki te Wairua Tapu, mo te hokonga o te ao ki te mate ki nga mamae o to tatou Kai whakaora o te Karaiti; he Atua nei ia he tangata; heoi, whakaiti iho ana ia i a ia ano, a mate iho ki runga ki te Ripeka mo tatou, mo te hunga hara i takoto nei i te pouri, i te atarangi o te mate; kia meinga ai tatou hei tamariki ma te Atua, a kia whakaarahia ki te ora tonu. Na, he mea kia mahara tonu ai tatou ki te aroha nui whakaharahara o to tatou Ariki o Ihu Karaiti, i mate nei mo tatou, ki nga tini mea pai hoki i whakawhiwhia mai e ia ki a tatou i ona toto i whakaheke ra; enei mea ngaro i kiia nei, i whakaritea nei e ia, hei tohu mo tona aroha, hei whakamahara tonu hoki ki tona matenga, hei mea hoki e nui ai, e pumau ai to tatou hari. Mo konei kia whakawhetai tonu atu tatou ki a ia, ki te Matua, ki te Wairua Tapu, ko ta tatou mahi tika hoki tenei; kia tukua atu hoki tatou ki tana e pai ai, a kia whaia te mahi ki a ia i runga i te tapu i te pai i nga ra katoa e ora ai tatou. *Amine.*

¶ *Ko konei mea atu ai te Piriti ki te hunga e haere mai ana ki te kai i te Hapa Tapu.*

**E** TE hunga e tino ripeneta ana mo o koutou hara, a e aroha ana ki o koutou hoa a e mea ana kia pai te noho, kia whakarite i nga ture a te Atua, kia haere i ana ara tapu amua ake; Awhi whakapono mai, kainga tenei Hakarameta tapu, kia tatu ai o koutou ngakau; me te whaki i o koutou hara, me te tuku ano i nga turi ki raro.

¶ *Ko konei tenei Whakinga nui a te hunga katoa e mea ana kia kai i te Hapa Tapu, ma tetahi o nga Minita e korero; a kia tukua ona turi ki raro, me o te nuinga, me mea,*

**E** TE Atua Kaha rawa, e te Matua o to matou Ariki o Ihu Karaiti, ko koe te Kai hanga i nga mea katoa, te Kai whakariterite mo nga tangata katoa; Tenei te whakina atu nei e matou, te tangihia atu nei o matou tini he, Me a matou mahi kino i kino ai matou i era rangi i mua ake nei, Ki a koe ki te Atua nui, Ko a matou whakaaro, a matou kupu, a matou mahi, He mea whakaoho i a koe kia riri kia aritarita mai ki a matou. E ripeneta ana matou, e pouri pu ana mo enei hara o matou; Mamae

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

rawa ua maharatia e matou; Rorotu tonu te taimaha. Tohungia matou, e te Matua tohu, Tohungia matou; Whakaarohia tau Tamaiti a Ihu Karaiti to matou Ariki, a whakarerea noatia iho nga mea o mua; A meinga kia hou ta matou ritenga, Kia mahi matou ki a koe, kia paingia hoki e koe amua tonu atu, Kia whakakororiatia ai to Ingoa; Ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konei whakatika ai te Piriti (te Pihopa ranei, ki te mea kei reira ia) ka tahuri atu ki te iwi, ka korero i tenei Wetekanga.*

**H**E nui te aroha o te Atua Kaha rawa, o to tatou Matua i te rangi, a kua mea mai ano ia, ka murua nga kino o te hunga katoa e tino ripeneta ana, e tahuri whakapono atu ana ki a ia; Mana koutou e tohu; mana e hohou te rongu ki a koutou; mana koutou e whakaora i o koutou hara katoa; mana hoki koutou e whakau, e whakakaha i runga i nga mea pai katoa; a mana koutou e kawe ki te ora tonu; ko Ihu Karaiti hoki to tatou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konei te Piriti mea ai,*

WHAKARONGO ki nga kupu whakamarie a te Karaiti, a to tatou Kai whakaora, ki te hunga katoa e tahuri pono atu ana ki a ia.

**H**AERE mai ki ahau koutou katoa e mauuitia ana, e taimahatia ana, a maku koutou e whakaokioki. *Matiu xi. 28.*

Na, koia ano te aroha o te Atua ki te ao, homai ana e ia tana Tamaiti kotahi, kia kahore ai e mate nga tangata katoa e whakapono ana ki a ia, otiia kia whiwhi ai ki te orange tonutanga. *Hoani iii. 16.*

Whakarongo hoki ki ta Paora.

E pono ana te korero, a e pai ana kia tangohia e te tangata katoa, i haere mai a Karaiti Ihu ki te ao ki te whakaora i te hunga hara. 1 *Timoti i. 15.*

Whakarongo ano hoki ki ta Hoani.

Ki te mea ka hara tetahi, he Kai inoi to tatou kei te Matua, ko Ihu te Karaiti tika; a ko ia te whakamarie-tanga mo a tatou hara. 1 *Hoani ii. 1.*

¶ *Muri iho, ka mea ano te Minita,*

Kia ara o koutou ngakau.

*Te Nuinga.* Ka ara nei ki te Ariki.

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

*Piriti.* Kia whakapai tatou ki a Ihowa, ki to tatou Atua.

*Te Nuinga.* Ko te mea tika ano hoki tenei.

¶ *Na, ka tahuri te Piriti ki te Teparā a te Ariki, a ka mea,*

**H**E mea pai, he mea tika, he tino mahi ano hoki tenei ma matou te whakapai atu i nga wa katoa, i nga wahi katoa, ki a koe, e Ihowa, e te Tapu, e te Atua Kaha rawa, Ora tonu. \* Me whakarere enei kupu [E te Matua Tapu] i te Ra Tapu o te Tokotoru.

¶ *Ko konei te Inoinga Timatanga o tenei ra, ki te mea i whakaritea ano tetahi, a ki te kahore me korero tonu iho,*

**K**OIA hoki matou ko nga Anahera, ko nga Anahera nui, ko te hunga katoa ano hoki o te rangi, ka whakapai atu ai, ka whakanui ai i tou Ingoa kororia; a, ka mea tonu ki a koe, Tapu, tapu, tapu rawa, e Ihowa, e te Atua o nga mano tuauriuri, ki tonu te rangi me te whenua i tou kororia: Kia whakakororiatia koe, e Ihowa, i Runga rawa. *Amine.*

## KO NGA INOINGA TIMATANGA.

*Mo te Ra Whanautanga, me nga ra e whitu hoki i muri iho.*

**M**O to homaitanga i a Ihu Karaiti i tau Tamaiti Kōtahi kia whanau i tenei wa mo matou, kia whakatangatatia hoki e te Wairua Tapu, ki roto ki tona whaea ki te Wahina ki a Meri; kahore ano hoki ona hara, aha, aha; kia ma ai o matou hara i a ia. Koia hoki matou ko nga Anahera, &c.

*Mo te Ra Aranga, me nga ra e whitu hoki i muri iho.*

**K**O te tino mea ia e whakamoemiti ai matou ki a koe, ko te Aranga kororia mai o tau Tamaiti, o to matou Ariki o Ihu Karaiti: ko ia hoki te tino Reme o te Kapenga i tukua nei mo matou, a kua riro nei i a ia nga kino o te ao; na tona matenga te mate i ngaro ai, a na tona aranga ki te ora, te orange tonutanga i riro mai ai ki a matou. Koia hoki matou ko nga Anahera, &c.

*Mo te Ra Kakenga, me nga ra e whitu hoki i muri iho.*

**K**O tau Tamaiti hoki e tino arohaina ana ko Ihu Karaiti to matou Ariki; i puta mai nei hoki ia ki ana Apotero katoa i muri iho i tona aranga ake, a, i a ratou

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

e titiro ana, ka kake atu ki te rangi ki te whakapai mai i tetahi wahi mo matou; kia tae atu ai matou ki te wahi e noho nei ia, kia noho tonu ai hoki ki a ia i te kororia. Koia hoki matou ko nga Anahera, &c.

*Mo te Ra o te Petekoha, me nga ra e ono i muri iho.*

**K**O Ihu Karaiti hoki to matou Ariki; he tika tonu nei hoki tana kupu, i heke mai ai te Wairua Tapu i tenei wa i runga i te rangi me te haruru nui, ano he hau nui, ko te ahua hoki me nga arero ahi, ka tau iho ki runga ki nga Apotoro, hei whakaako i a ratou, hei arahi i a ratou ki nga mea pono katoa; na reira i mohio ai ratou ki te tini o nga reo ke, i maia ai ano hoki i kaha ai te ako tonu i te Rongo pai ki nga tauwiwi katoa; a na tenei matou i arahi mai i roto i te pouri i roto i te he, ki te maramatanga ki te tino matauranga ki a koe, ki tau Tamaiti hoki, ki a Ihu Karaiti. Koia hoki matou ko nga Anahera, &c.

*Mo te Hakari anake o te Tokotoru.*

**K**O tahi ano Atua nei hoki koe, ko tahi Ariki; a, ahakoa kotahi, tokotoru ano i roto i te Atua kotahi. Ko ta matou hoki e whakapono atu ai ki te kororia o te Matua, e whakaponohia ana mo te Tamaiti, mo te Wairua Tapu, kahore hoki he kohirahiranga he rerenga ketanga. Koia hoki matou ko nga Anahera, &c.

¶ *Ka mutu te tahi o enei Inoinga Timatanga me waiata me korero ranei.*

**K**OIA hoki matou ko nga Anahera, ko nga Anahera nui, ko te hunga katoa ano hoki o te rangi, ka whakapai atu ai, ka whakanui ai i to Ingoa kororia; a, ka mea tonu ki a koe, Tapu, tapu, tapu rawa, e Ihowa, e te Atua o nga mano tuauriuri, ki tonu te rangi me te whenua i tou kororia: Kia whakakororiatia koe, e Ihowa, i Runga rawa. *Amine.*

¶ *Ko konei ka koropiko te Minita ki te Teparā a te Ariki, a ka whakahua i tenei Inoi a te hunga katoa e mea ana kia kai i te Hapa.*

**E**TE Ariki tohu, e kore matou e pokanoa ki te haere mai ki tenei Teparā au, me te whakapakari ano ki a matou mahi tika, engari ki te tini o au mahi tohu. Ehara

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

i te mea he hunga pai matou hei kohikohi i nga kongakonga i raro i to Tepara. Otira ko taua Ihowa nei ano koe, nau hoki tenei mahi te tohu tonu: E te Ariki ata whai, meinga kia tika ta matou kainga i te kikokiko o tau Tamaiti e aroha nei koe, o Ihu Karaiti, kia tika ta matou inumanga i tona toto, kia ma ai o matou tinana hara i tona tinana, a kia horoia o matou wairua ki tona toto utu nui, kia noho tonu ai matou i roto i a ia, a ko ia kia noho i roto i a matou. *Amine.*

¶ *Me tu te Minita ki mua mai o te Tepara, a kia pai te whakatahoto i te Taro i te Waina, kia tatanga ai, kia pai ai te whawhati i te Taro ki te aroaro o te whakaminenga, te tango hoki i te Kapa ki ona ringa, na, ka whakahuatia e ia tenei Inoi Whakatapu:*

**E** TE Atua Kaha rawa, e to matou Matua i te rangi, he aroha nou i homai ai e koe tau Tamaiti kotahi a Ihu Karaiti, kia mate i runga i te Ripeka hei hoko i a matou, a, i taua tukunga ko tahi ona, he tino pai he tino rite te patunga tapu, te whakahere i homai e ia; na reira ano hoki i tino ea ai te utu mo nga hara o te ao katoa; a i whakarite ano ia i whakahau i roto i tana Rongo pai, kia whakamaharatia tonutia e matou tona matenga, a kia hoki mai ra ano ia; Whakarongo mai, e te Matua tohu, ki a matou; a tukua mai ki a matou ina whakarite i te kupu tapu a tau Tamaiti, a to matou Kai whakaora a Ihu Karaiti, ina tango i enei mea i hanga e koe i te taro i te waina, hei whakamaharatanga ki tona matenga ki ona mamae, kia kai i tona Tinana tapu i tona Toto: i taua po ano i tukua ai ia, i tango\* ia i te Taro; a, ka mutu te whakawhetai, ka whatiwhatiia†, ko hoatu ki ana akonga, ka mea, Tangohia, kainga, ko toku Tinana tenei‡ e hoatu nei mo koutou: Meinga tenei hei whakamaharatanga ki ahau. Waihoki, ka mutu te Hapa, ka tango§ ia i te Kapa; a, ka mutu te whakawhetai, ka hoatu ki a ratou, a, ka mea, Inumia tenei e koutou katoa; ko toku Toto|| hoki tenei o te Kawenata Hou, ka whakahekea nei mo koutou mo te tokomaha, hei murunga hara: Meinga tenei i nga inumanga katoatanga, hei whakamaharatanga ki ahau. *Amine.*

\* *Ko konei te Minita tango ai i te Pereti ki ona ringa.*

† *Ko konei hoki whawhati ai i te Taro.*

‡ *Ko konei whakapa ai i tona ringa ki nga Taro katoa.*

§ *Ko konei ia tango ai i te Kapa ki tona ringa.*

|| *Ko konei whakapa ai i tona ringa ki nga oko katoa hei roto nei te Waina e whukatapu ana.*

KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

¶ *Ko konei te Minita kai ai i nga wahi e rua o te Hapa Tapu, ko ia ki mua, a ki te mea he Pihopa, he Piriti, he Rikona ranei hei reira, kia pena ano te hoatutanga ki a ratou; a, muri iho ki nga tangata katoa, ki o ratou ringaringa, me whakatepe tonu te whangai, me te ata tuku ano hoki ratou i o ratou turi ki raro. A, ka hoatu e ia te Taro ki te tahi, me ki atu:*

**M**A te Tinana o to tatou Ariki o Ihu Karaiti, i tukua nei mou, e whakaora tou tinana me tou wairua kia ora tonu. Tangohia tenei, kainga, hei whakamaharatanga ki a te Karaiti i mate mou, kainga whakaponotia ia i roto i tou ngakau, i runga i te whakawhetai.

¶ *Ka hoatu e te Minita te Kapa ki te tahi, me ki atu ia:*

**M**A te Toto o to tatou Ariki o Ihu Karaiti, i whakahekea mou, e whakaora tou tinana me tou wairua kia ora tonu. Inumia tenei, hei whakamaharatanga ki te Toto o te Karaiti i whakahekea mou, a kia whakawhetai.

¶ *Ki te pau wawe te Taro, te Waina ranei, i whakatapua, a kihai i tu katoa, me whakatapu ano e te Piriti tetahi atu; me hoki ano ki enei kupu [I taua po ano i tukua ai to tatou Kai whakaora a te Karaiti,] mo te Taro; a ki enei ano [Waihoki ka mutu te Hapa] mo te Kapa.*

¶ *Ka mutu katoa, ka hoki atu ano te Minita ki te Tepara o te Ariki, ka whakatakoto marire i nga wahi i toe o nga Kai i whakatapua, ka hipoki ai ki te kakahu ma.*

¶ *Ko konei korerotia ai e te Piriti te Inoi a te Ariki; me te whakahua ano nga tangata i muri i a ia:*

**E**TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aiane he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino: Nau hoki te rangatiratanga, Te kaha, me te kororia, Ake ake ake. *Amine.*

¶ *A ka mutu tena, ho tenei:*

**E**IHOWA, e to matou Matua i te rangi, e tino hiahia ana matou o pononga kia paingia e koe tenei whakahere a matou, a matou nei whakamoemititanga me a matou whakawhetainga, a, e inoi ana matou ki a koe kia murua o matou hara, me o tou Hahi katoa, mo te pai mo te matenga o to Tamaiti o Ihu Karaiti, kia tukua mai ano hoki ki a matou ki te hunga e whakapono ana ki tonu toto

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

era atu pai katoa o tenei matenga. E Ihowa, tenei matou te hoatu nei i a matou, i o matou wairua me o matou tinana, hei whakahere whai whakaaro, ora, tapu, ki a koe; a e inoi ana matou ki a koe kia whakakiia matou te hunga kua kai i tenei Hapa Tapu, ki tou kaha, kia manakitia mai hoki matou i runga i te rangi. A, ahakoa e kore e tika te hoatu e matou tetahi hoatutanga, no te mea e kino ana matou, e inoi ana matou, kia manakohia mai tenei mahi, kua e whakaaroaro e pai ana ranei matou; engari murua o matou kino, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki; nana i kotahi ai matou ki te Wairua Tapu, i runga ano i a ia matou e whakamoemiti atu nei e whakakororia atu nei ki a koe, e te Matua Kaha rawa, a, ake tonu atu. *Amine.*

### *Ko tenei ranei:*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, ka whakawhetai atu matou ki a koe, mou i pai ki te whangai i a matou i te hunga kua tango nei i enei mea tapu, ki te kai whakawairua, ki aua mea utu nui, ki te Tinana ki te Toto o tau Tamaiti o to matou Kai Whakaora o Ihu Karaiti; mou hoki i whakaatu ki a matou i reira e aroha mai ana koe ki a matou, a he tino wahi ano matou no te tinana whakawairua o to Tamaiti, no te rangapu tapu o te hunga whakapono katoa; no te hunga hoki e tumanako atu ana ki tou rangatiratanga mutunga-kore, i riro mai nei i a matou i te matenga utu nui, i nga mamae o tau Tamaiti, e aroha na koe. A ka inoi atu ano matou ki a koe, e te Matua i te rangi, kia whakakahangia matou ki tou kaha, kia tuturu tonu ai matou ki taua iwi tapu, kia mahia hoki e matou nga mahi pai katoa i whakaritea e koe hei mahi ma matou; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, ko ia, ko koe, ko te Wairua Tapu, e whakahonoretia e whakakororiatia ana, a ake ake ake. *Amine.*

### ¶ *Me korero, me waiata ranei tenei:*

**K** IA whakakororiatia te Atua e noho ana i runga, kia mau te rongo ki te whenua, kia pai te whakaaro ki nga tangata. Ka whakamoemiti atu matou ki a koe, ka whakapai atu, ka koropiko atu, ka whakakororia, ka whakawhetai ki a koe, mo tou kororia nui, e Ihowa e te Atua, e te Matua Kaha rawa.

E te Ariki, e te Tamaiti whakatupu kotahi, e Ihu Karaiti; e Ihowa e te Atua, e te Reme a te Atua, e te

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

Tamaiti a te Matua, e waha atu nei i nga kino o te ao, tohungia matou. E te Kai waha o nga kino o te ao, tohungia matou. E te Kai waha o nga kino o te ao, whakarongo ki ta matou inoi. E koe e noho nei i te ringaringa matau o te Atua, o te Matua, tohungia matou.

Ko koe anake te tapu ana; ko koe anake a Ihowa; ko koe anake, e te Karaiti, me te Wairua Tapu, kei runga rawa i te kororia o te Atua o te Matua. *Amine.*

¶ *Na, ma te Minita (ma te Pihopa ranei ki te mea kei reira ia) e tuku nga tangata kia haere, ko tenei hei Whakapainga:*

**M**A te marie o te Atua, e kore nei e taea te whakaaro e te tangata, e whakau o koutou ngakau o koutou hinengaro ki runga i te matauranga ki te aroha ki te Atua, ki tana Tamaiti ki to tatou Ariki ki a Ihu Karaiti: a kia mau, kia piri tonu, ki a koutou te manaakitanga a te Atua Kaha rawa, a te Matua, a te Tamaiti, a te Wairua Tapu. *Amine.*

*Ko nga Inoi enei mo muri i te Ohaohatanga ki te kahore he Hapa, me korero tetahi, etahi ranei; a ki te pai te Minita, me korero e ia i nga rangi ke ake i muri iho i nga Inoi o te Karakia o te Ata o te Ahiahi ranei, o te Kainga tahitanga ranei, o te Ritani ranei.*

**K**IA tata mai koe, e Ihowa, i a matou e inoi nei, a, whakatikaia te ara o o pononga ki te ora tonu; a, i nga tini putanga ketanga i nga tini paheketanga o tenei ao matemate, awhinatia mai, tiakina hoki matou, e te Kai whakaora aroha; ko Ihu Karaiti nei hoki to matou Ariki. *Amine.*

**E** IHOWA Kaha rawa, e te Atua ora tonu, he inoi tenei na matou ki a koe kia whakatikaia, kia whakatapua, kia kawanatia o matou ngakau, me o matou tinana, i te ara o au ture, i nga mahi o au kupu; mau, ma te Mea nui, e tiaki, ka ora ai o matou tinana me o matou wairua i konei amua tonu atu hoki; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki to matou Kai whakaora. *Amine.*

**H**E inoi tenei na matou, e te Atua Kaha rawa, ki a koe, kia meinga nga kupu, i rongoa ai o matou taringa i tenei ra, kia whai pakiaka ki roto ki o matou ngakau, kia nui ai nga hua, ara, kia pai ai ta matou noho, kia whakahonoretia ai kia whakamoemititia ai tou Ingoa; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

**H**EI mua koe i a matou, e Ihowa, i a matou meatanga katoatanga, me te ata whakapai mai ki a matou, me te tautoko tonu i a matou; a kia timataia, kia mahia, kia whakaotia a matou mahi katoa i roto i a koe; kia whakakororiatia ai tou Ingoa tapu, kia atawhaitia mai ai hoki matou e koe, kia whiwhi ai ki te ora tonu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

**E**TE Atua Kaha rawa, ko koe te puna o te matauranga katoa, kua matau noa ake koe ki o matou mate, i te mea kiano matou i inoi, ki to matou kuwaretanga ano hoki ki te inoi; He inoi tenei na matou ki a koe kia aroha ki a matou ki te hunga ngoikore; he kino matou, a, e kore e maia ki te inoi; he matapo, a e kore e kite; engari, mau e homai noa mai nga mea pai; me whakaaro ki te pai o tau Tamaiti o Ihu Karaiti o to matou Ariki. *Amine.*

**E**TE Atua Kaha rawa, kua mea mai nei koe ka whakarangona mai nga inoinga a te hunga e inoi ana i runga i te Ingoa o tau Tamaiti; He inoi tenei na matou ki a koe kia tahuri mai ou taringa ki a matou ki te hunga kua inoi nei ki a koe, a, ki te mea e rite ana ki tau e pai ai, kia riro mai i a matou nga mea i inoia whakaponotia nei e matou, kia kore ai o matou mate, kia whakakororiatia ai hoki koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Na, i nga Ra tapu, me ara atu hoki Ra Nui, (ki te kahore he Kainga tahitanga,) me karakia nga Karakia katoa i whakaritea mo te Kainga tahitanga, a, te mutunga ra ano o tenei Inoi [Mo te Hahi whawhai katoa o te Karaiti i konei i te ao nei] me tetahi ano hoki o enei Inoi i runga ake nei, me te Whakapainga hei whakamutunga.*

¶ *A ki te kahore e rite ki ta te Minita whakaaro te tohomaha o nga tangata hei hai, kua te Hapa tapu e tukua.*

¶ *A, ahakoa kahore i hira ake i te rua tekau nga tangata o te Kainga e tika ana kia kai; kua e tukua te Hapa tapu ki te kahore i tokowha (i tokotoru ranei) hei hoa kai mo te Piriti.*

¶ *A, kei poauau tetahi tangata ki te Taro ki te Waina, me kawea mai te Taro e hainga noatia ana i te kainga; otiia hei te Taro pai ano, hei te mea Witi.*

¶ *Ki te toe hoki tetahi wahi o te Taro o te Waina kahore nei i whakatapua, ma te Minita ano tera: otiia ki te toe tetahi o tera i whakatapua, e kore e kawea ki waho o te Whare, engari ma te Minita e karanga etahi o te Hunga i kai Hapa, a, ma ratou ano e ata kai; hei muri tata iho ano o te Whakapainga.*

## KO TE KAINGA TAHITANGA TAPU.

- ¶ *Kei nga Kai tiaki o te Whare ratou ko te Minita te whakaaro ki te Taro ki te Waina mo te Hapa, ma te Kainga e utu.*
- ¶ *Na, kia mahara, kia toru nga Kainga a nga tangata katoa o te Kainga i te tau kotahi; hei te Aranga tetahi kainga.*
- ¶ *Ka mutu te Karakia, me hoatu te Moni i kohikohia i te Ohaohatanga ki te hunga rawakore, ki era atu mea tapu hoki e pai ai te Minita ratou ko nga Kai tiaki o te Whare, a, ki te kahore i rite a ratou whakaaro, ma te Kai whakariterite ano te tikanga.*
- 

“**NA**, kua takoto nei te tikanga mo te Tukunga i te Hapa o te “Ariki, kia tukua ki raro nga turi o te Hunga kai; a, he tika kanga pai ano tenei hei whakakite e whakaiti ana tatou i a tatou, e whakawhetai ana, e whakaae ana hoki ki te pai o nga mea a te Karaiti e tukua mai ana i reira ki nga tangata e kai tika ana; kei whakanoatia iho hoki te Kainga, kei porahurahu noatia iho; kua hoki e poauau etahi, e whakaahuareka ranei ki te kino, ki te totohe, e korero teka, e whakahe hoki ki tenei koropikotanga; Ta te mea hoki ko ta matou ki tenei; kahore matou i whakaaro ki tetahi koropikotanga atu ki te Taro ki te Waina o te Hakarameta, e kainga maoritia ana i reira; ehara ano hoki te Kikokiko maori te Toto maori o te Karaiti i te mea e koropikoria atu ana i reira, e kore ano hoki e tika taua koropikotanga. No te mea he Taro nei ano, he Waina nei ano te Taro me te Waina o te Hapa; a, e kore e tika kia koropikoria atu; (he Karakia Whakapakoko hoki tena, he mea whakarihariha ki nga Tangata Whakapono katoa;) a, kahore hoki i konei, engari, kei te Rangi te Tinana maori me te Toto o te Karaiti, o to tatou Kai Whakaora; he tika nei hoki te ki, he Tinana maori to te Karaiti, a he teka te ki, i tona Tinana maori e noho ana i tenei wahi, kei era wahi atu e noho ana.”

---

# KO TE TIKANGA

MO TE

## IRIIRINGA O NGA TAMARIKI

I ROTO I TE WHARE KARAKIA.

¶ *Me ako atu nga tangata, heoi ano nga ra e tika ai te Iriiri, ko nga Ra tapu me nga Ra nui, ina huihui nui mai nga tangata ; kia ai ai taua Whakaminenga hei kai whakaatu mo te tangohanga mai o nga mea i iriiria houtia ki roto ki te Hahi o te Karaiti ; ma reira ano hoki ma te Iriiringa o nga Tamariki ka mahara ai nga tangata katoa ki ta ratou whakaaetanga ki te Atua i to ratou Iriiringa ai. No reira ano hoki i tika ai kia reomaoritia te Karakia mo te Iriiri. Otiia, ki te ai he mea, e tika ana ano kia Iriiria nga Tamariki i te tahi rangi ke ake.*

¶ *Kia tokorua nga Matuaatua tane, kia kotahi Matuaatua wahine mo te Tamaiti tane, ina iriiria ; na, he kotiro ka iriiria, kia kotahi Matuaatua tane, kia tokorua nga Matuaatua wahine.*

¶ *E meatia etahi Tamariki kia Iriiria, me korero nga Matua ki te Minitu i te ahiahi, i te ata ranei, i te mea kahore ano i Karakia noa. Hei reira ano ka tu tata mai nga Matuaatua tane me nga Matuaatua wahine, me nga kai hiki i nga Tamariki, ki te Takotoranga Wai i te mutunga tonutanga ano o te rua o nga Upoko o te Karakia o te Ata, o to te Ahiahi ranei ; ma te Minitu ano e whakarite mai. Na, me haere mai te Piriti ki te Takotoranga Wai, (ko reira ano ringitia ai he wai ki roto,) ka tu ai ia ki reira, a ka mea,*

**K**UA iriiria ranei tenei Tamaiti i mua, kahore ranei ?

¶ *Ki te mea mai ratou, Kahore ano : na, ka mea ia :*

**E**HOA ma, i roto ano i te kino te whakaahuatanga me te whanautanga o nga tangata katoa ; kua mea mai ano hoki to tatou Kai Whakaora a te Karaiti, E kore tetahi e tomo atu ki te rangatiratanga o te Atua, ki te kore ia e whanau hou i te Wai i te Wairua Tapu ; na, whakarongo mai, kia inoi atu koutou ki te Atua ki te Matua, me te whakaaro ano ki a Ihu Karaiti, ki to tatou Ariki, kia aroha mai ia kia homai ano hoki e ia ki tenei Tamaiti te mea e kore nei e riro maori i a ia ; kia iriiria ki te Wai ki te Wairua Tapu, kia tangohia ki roto ki te

## KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

Hahi tapu a te Karaiti, a kia meinga *he manga ora* no taua take.

¶ *Ko konei te Piriti meu ai,*

Tatou ka inoi.

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, he hua no tou aroha i whakaora ai koe i a Noa ratou ko tana whanau i runga i te aka, kei mate, i roto i te wai; nau ano hoki i arahi ora to hunga nga tamariki a Iharaira, a whiti noa i te Moana Whero; hei ritenga hoki mo tau Iriiri tapu; a i te Iriiringa o Ihu Karaiti, o tau Tamaiti e arohatia nuitia nei e koe, ki te awa o Horano, i whakatapua e koe te Wai hei horoinga whakawairua mo te kino; Tenei matou te inoi atu nei, kia maharatia o arohatanga nui whakaharahara, kia tirohia mai hoki *tenei Tamaiti*; horoia, whakatapua ki te Wairua Tapu; kia ora ai ia i tau riri, kia tukua ai hoki ki roto ki te aka, ara ki te Hahi o te Karaiti; a kia meinga kia u *tona* whakapono, kia tumanako tonu i runga i te hari, kia mau ona pakiaka ki roto ki te aroha, kia puta atu hoki i nga ngaru o tenei ao whakapororaru, a u noa ki te whenua o te ora tonu, ki te wahi e kingi tahi ai ia me koe, a ake tonu atu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, ko koe te Kai Whakaora i te hunga katoa e mate ana, te Kai awhina mo te hunga katoa e rere atu ana ki a koe, te ora o te hunga whakapono, me te aranga o te tangata mate; He karanga atu tenei na matou ki a koe mo *tenei Tamaiti*, kua tae mai nei ki tau Iriiri tapu; kia murua *ona* hara i roto i te whanautanga houtanga. Kia manako mai koe ki a ia, e Ihowa, kia pera hoki me tau kupu i korero ai to Tamaiti i arohatia nuitia na e koe, i mea ai, Inoia, a ka homai ki a koutou; rapua, a ka kitea e koutou; patukia, a ka uakina ki a koutou: Tena ra, homai ki a matou e inoi atu nei; kia kite matou te hunga e rapu nei; uakina te tatau ki a matou e patuki atu nei; kia riro mai hoki *i a ia* te pai mau tonu o tau horoinga tapu, a kia tae atu ia ki te rangatiratanga mutunga-kore, i korerotia mai nei e koe, ara, e Ihu Karaiti e to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konei ka whakatika nga tangata, a ka mea te Piriti:*

Whakarongo ki nga kupu o te Rongo Pai, i tuhituhia e *Maha*, no te tekau o nga Upoko, me te tekau ma toru o nga Rarangi.

KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

**K**A mauria atu ki a te Karaiti nga tamariki nonohi, kia pa atu ai ia ki a ratou: otira ka riri nga akonga ki te hunga i mauria ai. Ano ka kite a Ihu, ka whakatakariri; ka mea atu ki a ratou, Tukua nga tamariki nonohi kia haere mai ki ahau, kua ratou e riria; no nga penei hoki te rangatiratanga o te Atua. He pono e mea atu ana ahau ki a koutou, Ko ia e kore nei e tango ki te rangatiratanga o te Atua me ta te tamaiti nohinohi, e kore ia e tomo atu ki reira. A okookona ana ratou e ia whakapakia ana ona ringaringa ki a ratou, ka whakapaingia ratou.

¶ *Ka mutu te Rongo Pai te korero, na, ko tenei Kawohau hei whakapuaki i nga tikanga o nga kupu:*

**E**HOA ma, ka rongu nei koutou ki nga kupu a to tatou Kai Whakaora a te Karaiti i roto i tenei Rongo Pai; ki tana kiana kia mauria mai nga tamariki nonohi ki a ia, ki tana whakahenga i te hunga i mea kia puritia atu; ki a ia hoki i ako kia rite katoa nga tangata ki a ratou te harakore, ma taua meatanga ana ka kite ai koutou i te pai o tana whakaaro ki a ratou; i awahi hoki ia i a ratou ki ona ringaringa, i whakapa i ona ringaringa ki a ratou, a manaaki ana i a ratou. Na, kei ngakaurua koutou; engari kia tino whakapono, ka tangohia arohatia e ia tenei Tamaiti; ka awhitia ki ona ringaringa, ka atawhaitia, ka hoatu ki a ia te pai o te ora tonu, a ka whakawhiwhi i a ia ki tona rangatiratanga mutunga-kore. Na, ka kite nei tatou i te pai o te whakaaro o to tatou Matua i te rangi ki tenei Tamaiti kua whakapuakina mai nei e tana Tamaiti e Ihu Karaiti, a e mau pu ana ano te ngakau, ka pai ano ia ki tenei mahi aroha a tatou ki te kawenga mai i tenei Tamaiti ki tana Iriiri tapu, kia whakawhetai atu tatou ki a ia i runga i te whakapono, a, kia mea,

**E**TE Atua Kaha rawa ora tonu, e te Matua i te rangi, ka whakawhetai atu matou ki a koe mou i karanga i a matou ki te matauranga ki tou atawhai, ki te whakapono ki a koe: Whakanuia tenei matauranga, whakaukia tonutia tenei whakapono o matou. Homai tou Wairua Tapu ki tenei Tamaiti, kia whanau hou ai ia, kia meinga ai hei tangata mo te ora tonu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe me te Wairua Tapu, a ake ake ake. *Amine.*

## KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

¶ *Hei konei te Piriti ka mea atu ki nga Matuaatua tane, ki nga Matuaatua wahine, ka penei atu :*

**E** HOA ma, kua maua mai e koutou tenei Tamaiti kia iriiria, kua inoi koutou kia tangohia ia e to tatou Ariki e Ihu Karaiti, kia wetekina atu ona hara, kia whakatapua ki te Wairua Tapu, kia hoatu ki a ia te rangatiratanga o te rangi, me te ora tonu. Kua rongono hoki koutou ki te whakaaetanga a to tatou Ariki a Ihu Karaiti i tana Rongo Pai, kia tukua mai anei mea katoa i inoia nei e koutou: a ka tino rite ano i a ia tenei kupu ana. Na, mo tenei whakaaetanga a te Karaiti, me whakaae ano hoki tenei Tamaiti, ara, a koutou ona Matuaatua, i tenei wa (i te mea kahore ano ia kia kaumatua noa,) ka whakarerea e ia te rewera me ana mahi katoa, ka u tonu te whakapono ki nga Kupu tapu a te Atua, a ka whakaritea tonutia ana ture.

¶ *Koia ahau ka mea atu nei :*

**N**A, ka waiho nei koe hei mangai mo tenei Tamaiti, e whakaae ana ranei koe kia whakarerea te rewera me ana mahi katoa, nga mea whakaiti me nga mea whakapehapeha o te ao, me ona hiahia apo, me nga hiahia kino o te kikokiko, kia kua hoki e aru, e whai atu i aua mea?

*Te Whakaaetanga.* E whakarerea katoatia ana e ahau.

*Minita.*

**E** WHAKAPONO ana ranei koe ki te Atua ki te Matua Kaha rawa, ki te Kai hanga i te rangi i te whenua?

Ki a Ihu Karaiti ano hoki ki tana Tamaiti kotahi, ki to tatou Ariki? Ki a ia i whakatangatatia e te Wairua Tapu, i whanau i te Wahina i a Meri; ki a ia i mate i te wa i a Ponotio Pirato, i ripekatia, i mate, i tanumia; ki tona hekenga atu ki te reinga, ki tona aranga ake hoki i te toru o nga ra; ki tona kakenga atu ki te rangi, a, kei te noho ano ia i te ringaringa matau o te Atua o te Matua Kaha rawa; a ka hoki mai ano i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora mo nga tangata mate a te mutunga o te ao?

A, e whakapono ana ranei koe ki te Wairua Tapu; ki te Hahi tapu puta noa i te ao; ki te Kotahitanga o te Hunga Whakapono; ki te Murunga hara; ki te Aranga mai o te tinana; me te ora tonu muri iho i te mate?

KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

*Te Whakaaetanga.* E whakapono pu ana ahau ki enei mea katoa.

*Minita.*

**K**IA iriiria koe i runga i tenei whakapono?  
*Te Whakaaetanga.* Ko tena taku e hiahia nei.

*Minita.*

**E**PAI ana koe kia ata whakarite i ta te Atua i pai ai, me ana ture, a kia tika tonu i taua ara i nga ra katoa e ora ai koe?

*Te Whakaaetanga.* E pai ana ahau.

¶ *Ko konei te Piriti mea ai :*

**E**TE Atua tohu, kia ngaro te Arama tawhito i roto i tenei *Tamaiti*, kia tupu ake te tangata hou i roto i a *ia*. *Amine.*

Kia mate nga hiahia kino katoa i roto i a *ia*, a kia ora, kia tupu i roto i a *ia* nga mea a te Wairua. *Amine.*

Kia kaha *ia*, kia whai wahi, kia hinga i a *ia* te rewera, te ao, te kikokiko. *Amine.*

Meinga nga tangata katoa e whakatapua ki a koe e matou e mahi nei, e minita nei, kia nohoia ratou e nga hua pai o te rangi, a kia whiwhi ki nga utu nui e kore e memeha; mau hoki e aroha mai, e Ihowa, e te Atua e ora nei, e kawana nei i nga mea katoa, a ake ake ake. *Amine.*

**E**TE Atua Kaha rawa ora tonu, he muru i o matou hara i heke ai he wai he toto i te kaokao tapu o Ihu Karaiti o tau *Tamaiti* e arohaina nuitia ana e koe; nana hoki i whakahau ana akonga, kia haere ki te whakaako i nga iwi katoa, ki te iriiri hoki i a ratou, i runga i te Ingoa o te Matua, o te *Tamaiti*, o te Wairua Tapu; Whakaran-gona mai nga inoi a tenei whakaminenga au; whakatapua tenei Wai hei horoi whakawairua i te hara; a tukua mai ki tenei *Tamaiti* ka iriiria nei ki tenei Wai, kia whiwhi ki tau atawhai nui, kia noho tonu hoki i roto i au tamariki whakapono i whiriwhiria e koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konei te Piriti tango ai i te Tamaiti ki ona ringaringa, a, ka mea ki nga Matuaatua tane, ki nga Matuaatua wahine :*

Kowai te ingoa mo tenei *Tamaiti*?

KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

¶ *Na, mana ano e whakahua te ingoa o te Tamaiti i muri i a ratou, (a ki te mea mai ratou e kaha ana te Tamaiti) na, ka ata tuku i a ia ki roto ki te Wai, a ka mea :*

**E**——, tenei ahau te iriiri nei i a koe, i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. Amine.

¶ *Otira ki te mea mai ratou e hore e kaha te Tamaiti, me tauhiuhi ki te Wai, a ka mea :*

**E**——, tenei ahau te iriiri nei i a koe, i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. Amine.

¶ *Ko konei te Piriti mea ai :*

**K**A tangohia e tatou tenei Tamaiti ki roto ki te kahui a te Karaiti; a ka tohungia ki te \*Ri- \* *Hei konei ka tu- hia ki te Ripeka* peka, hei tohu kia kaua ia e whakama *te rae o te Ta- maiti e te Piriti.* amua atu kia whakaae ki te whakapono ki a te Karaiti i ripekatia, a kia maia te whawhai i raro iho i tana kara, ki te kino, ki te ao, ki te rewera; a kia pumau tonu hei hoia pono hei pononga ma te Karaiti, a, mate noa. Amine.

¶ *Hei konei te Piriti mea ai :*

**K**A kite nei tatou, e aku hoa aroha, kua oti tenei Tamaiti te whakawhanau hou, te hono hoki ki te tinana o ta te Karaiti Hahi, kia whakawhetai tatou ki te Atua Kaha rawa mo anei pai; a kia inoi taahi ki a ia, kia rite ki tenei timatanga nga hanga a tenei Tamaiti, a, mate noa.

¶ *Me korero tenei Inoi, me koropiko kotoa hoki :*

**E**TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aiane he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

¶ *Ka mea te Piriti :*

**E**TE Matua atawhai, ka whakapai atu matou ki a koe, no te mea i pai koe kia whakawhanautia houtia tenei Tamaiti ki tou Wairua Tapu, kia tangohia hei Tamaiti mau, a kia whakaurua ki roto ki tau Hahi tapu. A tenei matou te inoi nei ki a koe kia tukua mai ki a ia kia whakatupapaku ki te hara, kia whakatangata ora hoki ki

## KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

te tika, a, kia tanumia tahitia ki a te Karaiti ki tona matenga, kia ripekatia te tangata tawhito, kia whakangaromia rawatia ano hoki te tinana katoa o te hara ; meinga hoki, na, ka uru nei ia ki te matenga o tau Tamaiti, kia uru ano hoki ki tona aranga ake, a, a te mutunga, kia noho tahi me te hunga o tau Hahi tapu ki tou rangatiranga mutunga-kore ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Na, ka tu katoa ki runga, a ka korero te Minita i tenei, ki nga Matuaatua tane, ki nga Matuaatua wahine.*

**N**A, ko koutou nga kai whakaae a *tenei Tamaiti*, kia whakarerea e ia te rewera me ana mahi katoa, kia whakapono ki te Atua, kia mahi ki a ia ; kia mahara, ma koutou tenei wahi, me tenei mahi, te mea kia whakaakona *tenei Tamaiti*, ina whai ngakau mahara ia, ki te nui o tana kupu i korerotia mai nei e koutou. A, ma koutou ano hoki ia e arahi kia rongo i nga Kauwhau ; kia nui ai tana mohiotanga ki enei mea ; me mea ano hoki koutou, kia akona ia ki te Whakapono, ki te Inoi a to tatou Ariki, ki nga Ture kotahi tekau, ka oti nei te whakamaori, ki nga mea ke atu ano hoki e tika ana kia mohiotia kia whakaponohia e te tangata hei oranga mo tona wairua ; me mea ano hoki kia tika te whakatupu ake o *tenei Tamaiti*, kia tapu ai kia whai whakaaro ai ia i ana mahi katoa ; kia mahara ano, he tohu te Iriiri mo nga tikanga o ta tatou whakapono ; mo tenei, kia waiho to tatou Kai Whakaora, a te Karaiti, hei tauira mo tatou, kia rite ano hoki tatou ki a ia ; na, i mate nei ia, i ara ake ano mo tatou, waihoki ko tatou, ko te hunga kua iriiria nei, kia whakatupapaku ki te kino, kia ara ake ano ki te tika : kia hono tonu ano hoki te whakamate i o tatou hiahia kino, me te whai tonu ki te mahi tika ki te mahi tapu i tenei ra i tenei ra.

¶ *Na, ka mea ano ia :*

**K**IA mahara koutou, kia arahina *tenei Tamaiti* ki te Pihopa, kia whakaukia, ina matau ki te Whakapono, ki te Inoi a te Ariki, me nga Ture kotahi tekau, ka oti nei te whakamaori ; a, ka whakaakona ki te Katikihama a te Hahi.

**H**E tino pono tenei, e rite ana ki ta te Atua Kupu, ki te mate nga Tamariki kua iriiria, i te mea kiano i mahi noa i te hara, e ora ano.

## KO TE TIKANGA

MO TE

### IRIIRINGA O NGA TAMARIKI

I ROTO I NGA WHARE.



¶ *Me ako tonu nga Minita o nga Kainga katoa i nga tangata, kia kua e whakaroaina te Iriiringa o a ratou Tamariki; hei te Ra tapu tuatahi, hei te tuarua ranei i muri iho i te whanautanga, hei ara Ra nui atu ranei i waenganui o te wiki; ki te kahore e whakaae te Minita he nui te mea e kore ai e iriiria i reira.*

¶ *Ma ratou ano e ako, kia kua e iriiria noatia a ratou Tamariki ki roto i o ratou whare, ki te mea ehara i te mate nui. Heoi, mehemea e mate ana, a e kore e ahei te mau ki te Whare, me penei te Iriiri.*

¶ *Na, ma te Minita o te Kainga, me tera atu Minita ranei ratou ko te hunga i reira, e karanga atu ki te Atua, e whakahua i te Inoi a te Ariki, me ara atu Inoi e whakahuatia ana i te Iriiringa Nui, mehemea e pono i te mate o te Tamaiti. Me i reira, ma tetahi o ratou e hua te Tamaiti, a ma te Minita e riringi ki te Wai, e whakahua enei kupu:*

**E** ———, tenei ahau te iriiri nei i a koe i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. Amine.

¶ *Ka koropiko katoa, ma te Minita e whakawhetai atu ki te Atua, e mea:*

**E** TE Matua atawhai, ka whakapai atu matou ki a koe, no te mea i pai koe kia whakawhanautia houtia tenei Tamaiti ki tou Wairua Tapu, kia tangohia hei Tamaiti mau, a kia whakaurua ki roto ki tau Hahi tapu. A tenei matou te inoi nei ki a koe, na, ka uru nei ia ki te matenga o tau Tamaiti, kia uru ano hoki ki tona aranga ake, a, a te mutunga kia noho tahi me te hunga o tau Hahi tapu ki tou rangatiratanga mutunga-kore, ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. Amine.

¶ *Ka penetitia te Iriiri o te Tamaiti, kua ratou e mea, kihai i pono te Iriiringa, a me iriiri ano; he tika nei hoki tona Iriiringa. Otia ki te ora te Tamaiti i penetitia nei te iriiri, e tika ana ano kia kawea mai ki te Whare Karakia kia rongo ai te Whakaminenga ki te peheatanga o tona Iriiringa, ki te mea na te Minita ano o te Kainga i iriiri, kia penei nga korero a te Minita ina kawea mai:*

**K** IA mohio koutou, ku iriiria e ahau tenei Tamaiti i ———, i te ——— o nga ra; a rite tonu taku

## KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

meatanga ki ta te Hahi i whakarite mai ai: i kite ano hoki etahi tangata.

¶ *A ki te mea he Minita he nana te Tamaiti i iriiri, na, me ata ui atu te Minita o taua Kainga i whanau ai te Tamaiti, i iriiria ai ranei, i tika ranei te Iriiringa o taua Tamaiti. A, ki te mea mai nga tungata nana i kawe mai te Tamaiti ki te Whare Karakia, kua oti tena Tamaiti te iriiri, na, ka ui atu ano te Minita, ka mea atu:*

**N**A wai tenei Tamaiti i iriiri?  
Ko wai i kite i tona iriiringa?

Tera pea kua kapea etahi o nga mea tika o tenei Hakarameta, i te wehi, i te porangi ranei i te nui o te mate; koia ahau ka ui atu nei ki a koutou,

He mea iriiri tenei Tamaiti ki te aha?

I pehea nga kupu o te iriiringa o tenei Tamaiti?

¶ *A, ka rongo te Minita ki nga kupu a te hunga i maua mai ai te Tamaiti, a ka kitea e ia he tika te meatanga; na, kua te Tamaiti e iriiria; engari me tango e ia ki roto ki te kahui o nga tino tangata Karaitiana, ka penei atu ai:*

**K**IA mohio mai koutou, tika tonu te iriiringa o tenei Tamaiti, i rite katoa ano hoki nga ritenga; i whanau nei hoki ia i roto i te hara tupu, i te riri a te Atua; a i tenei wahi, na te horoinga o te whakawhanautanga houtanga i te Iriiringa, ka tangohia mai ki roto ki nga tamariki a te Atua, ki roto ano hoki ki nga tangata e whakawhiwhia ki te oranga tonutanga: e kore hoki to tatou Ariki a Ihu Karaiti e kaiponu i tona kaha i tona atawhai ki nga Tamariki penei, engari e nui ana tona aroha ki a ratou, e karanga ana hoki i a ratou ki a ia. Tena ano nga kupu kei te Rongo Pai.

*Maka x. 13.*

**K**A mauria atu ki a ia nga tamariki nonohi, kia pa atu ai ia ki a ratou: otira ka riri nga akonga ki te hunga i mauria ai. Ano ka kite a Ihu, ka whakatakariri, ka mea atu ki a ratou, Tukua nga tamariki nonohi kia haere mai ki hau, kua ratou e riria: no nga penei hoki te rangatiratanga o te Atua. He pono e mea atu ana a hau ki a koutou, Ko ia ekore nei e tango ki te rangatiratanga o te Atua me ta te tamaiti nohinohi, ekore ia e tomo atu ki reira. A okookona ana ratou e ia, whakapakia ana ona ringaringa ki a ratou, ka whakapaingia ratou.

## KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

¶ *Ka mutu te Rongo Pai te korero, na, ko tenei Kauwhau hei whakapuaki i nga tikanga o nga kupu.*

**E** HOA ma, ka rongo nei koutou ki nga kupu a to tatou Kai Whakaora a te Karaiti i roto i tenei Rongo Pai, ki tana kiana kia mauria mai nga tamariki nonohi ki a ia, ki tana whakahenga i te hunga i mea kia puritia atu; ki a ia hoki i ako kia rite katoa nga tangata ki a ratou te harakore, ma taua meatanga ana ka kite ai koutou i te pai o tana whakaaro ki a ratou; i awhi hoki ia i a ratou ki ona ringaringa, i whakapa i ona ringaringa ki a ratou, a manaaki ana i a ratou. Na, kei ngakaurua koutou, engari kia tino whakapono, ka tangohia arohatia e ia *tenei Tamaiti*; ka awhitia ki ona ringaringa, ka atawhaitia, a, (ki tana i mea ai i roto i tana Kupu tapu) ka hoatu ki a ia te pai o te ora tonu, a ka whakawhiwhi i a ia ki tona rangatiratanga mutunga-kore. Na, ka kite nei tatou i te pai o te whakaaro o to tatou Matua i te rangi ki *tenei Tamaiti* kua whakapuakina mai nei e tana Tamaiti e Ihu Karaiti, kia whakawhetai atu tatou ki a ia i runga i te whakapono, a, kia whakahua i te Inoi, i whakaakona mai nei e te Ariki ki a tatou:

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aiane he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, e te Matua i te rangi, ka whakawhetai atu matou ki a koe, mou i karanga i a matou ki te matauranga ki tou atawhai, ki te whakapono ki a koe: Whakanuia tenei matauranga, whakaukia tonutia tenei whakapono o matou. Homai tou Wairua Tapu ki *tenei Tamaiti*, kia whanau hou ai ia, kia meinga ai hei tangata mo te ora tonu; i roto i a Ihu Karaiti, i to matou Ariki, a kia noho tonu hei *pononga* mau, a whiwhi noa ia ki tau i korero ai; i pai hoki te mahi a Ihu Karaiti a tau Tamaiti, a to matou Ariki, tena ia te ora na, te kingi tahi na me koe me te Wairua Tapu, aiane a ake ake. Amine.

## KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

¶ *Hei konei ka uia e te Minita te Ingoa o te Tamaiti ; a ka meinga mai e nga Matuaatua tane e nga Matuaatua wahine, ka mea atu ai ano ia :*

**N**A, ka waiho nei koe hei mangai mo tenei Tamaiti, e whakaae ana ranei koe, kia whakarerea te rewera me ana mahi katoa, nga mea whakaii, me nga mea whakapehapa o te ao, me ona hiahia apo, me nga hiahia kino o te kikokiko, kia kaua hoki e aru e whai atu i aua mea?

*Te Whakaaetanga.* E whakarerea katoatia ana e ahau.

*Minita.*

**E** WHAKAPONO ana ranei koe ki te Atua, ki te Matua Kaha rawa, ki te Kai hanga i te rangi i te whenua?

Ki a Ihu Karaiti ano hoki ki tana Tamaiti kotahi, ki to tatou Ariki? Ki a ia i whakatangatatia e te Wairua Tapu, i whanau i te Wahina i a Meri; ki a ia i mate i te wa i a Ponotio Pirato, i ripekatia, i mate, i tanumia; ki tona hekenga atu ki te reinga, ki tona aranga ake hoki i te toru o nga ra; ki tona kakenga atu ki te rangi, a, kei te noho ano ia i te ringaringa matau o te Atua o te Matua Kaha rawa; a ka hoki mai ano i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora, mo nga tangata mate a te mutunga o te ao?

A, e whakapono ana ranei koe ki te Wairua Tapu; ki te Hahi tapu puta noa i te ao; ki te Kotahitanga o te Hunga whakapono; ki te Murunga hara; ki te Aranga mai o te tinana; me te ora tonu muri iho i te mate?

*Te Whakaaetanga.* E whakapono pu ana ahau ki enei mea katoa.

*Minita.*

**E** PAI ana koe kia ata whakarite i ta te Atua e pai ai me ana ture, a kia tika tonu i taua ara i nga ra katoa e ora ai koe?

*Te Whakaaetanga.* E pai ana ahau.

¶ *Ko konei te Piriti mea ai :*

**K**A tangohia e tatou tenei Tamaiti ki roto ki te kahui o te Karaiti, a ka tohungia \*ki te Ripeka, hei tohu kia kaua ia e whakama amua atu, kia whakaae ki te whakapono ki a te Karaiti i ripekatia, a kia maia te

*\* Hei konei ka tuhia ki te Ripeka te rae o te Tamaiti e te Piriti.*

## KO TE IRIIRINGA O NGA TAMARIKI.

whawhai i raro iho i tana kara, ki te kino, ki te ao, ki te rewera; a kia pumau tonu hei hoia pono hei pononga ma te Karaiti, a, mate noa. Amine.

¶ *Hei konei te Piriti mea ai:*

**K**A kite nei tatou, e aku hoa aroha, kua oti *tenei Tamaiti* te whakawhanau hou e te Iriiringa te hono hoki ki te tinana o ta te Karaiti Hahi, kia whakawhetai tatou ki te Atua Kaha rawa mo anei pai; a kia inoi tahi ki a ia, kia rite ki tenei timatanga nga hanga a *tenei Tamaiti*, a, mate noa.

¶ *Hei konei te Piriti mea ai:*

**E**TE Matua atawhai, ka whakapai atu matou ki a koe, no te mea i pai koe kia whakawhanautia houtia *tenei Tamaiti* ki tou Wairua Tapu, kia tangohia hei Tamaiti mau, a kia whakaurua ki roto ki tau Hahi tapu. A tenei matou te inoi nei ki a koe, kia tukua mai ki a ia kia whakatupapaku ki te hara, kia whakatangata ora hoki ki te tika, a, kia tanumia tahitia ki a te Karaiti ki tona matenga, kia ripekatia te tangata tawhito, kia whakangaromia rawatia ano hoki te tinana katoa o te hara; meinga hoki, na, ka uru nei ia ki te matenga o tau Tamaiti, kia uru ano hoki ki tona aranga ake; a, a te mutunga, kia noho tahi me te hunga o tau Hahi tapu ki tou rangatiranga mutunga-kore; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. Amine.

¶ *Na, ka tu katoa ki runga, a ka korero te Minita i tenei, ki nga Matuaatua tane, ki nga Matuaatua wahine.*

**N**A, ko koutou nga kai whakaae a *tenei Tamaiti*, kia whakarerea e ia te rewera me ana mahi katoa, kia whakapono ki te Atua, kia mahi ki a ia; kia mahara, ma koutou tenei wahi, me tenei mahi, te mea kia whakaakona *tenei Tamaiti*, ina whai ngakau mahara ia ki te nui o tana kupu i korerotia mai nei e koutou. A, ma koutou ano hoki ia e arahi kia rongo i nga Kauwhau; kia nui ai tana mohiotanga ki enei mea; me mea ano hoki koutou, kia akona ia ki te Whakapono, ki te Inoi a to tatou Ariki, ki nga Ture kotahi tekau, ka oti nei te whakamaori ki nga mea ke atu ano hoki e tika ana kia mohiotia kia whakaponohia e te tangata hei orange mo tona wairua; me mea ano hoki kia tika te whakatupu ake o *tenei Tamaiti*, kia

## KO TE IRIIRINGA O NGA KAUMATUA.

tapu ai kia whai whakaaro ai ia i ana mahi katoa ; kia mahara ano he tohu te Iriiri mo nga tikanga o ta tatou whakapono, mo tenei, kia waiho to tatou Kai Whakaora, a te Karaiti, hei tauira mo tatou, kia rite ano hoki tatou ki a ia ; na, i mate nei ia, i ara ake ano mo tatou, waihoki ko tatou, ko te hunga kua iriiria nei, kia whakatupapaku ki te kino, kia ara ake ano ki te tika : kia hono tonu ano hoki te whakamate i o tatou hiahia kino, me te whai tonu ki te mahi tika ki te mahi tapu i tenei ra i tenei ra.

¶ *Otira ki te mea kihai i takoto tika nga kupu a te hunga i maua mai ai te Tamaiti ki te Whare Karakia, ina uia e te Piriti, a, e kore e ata kitea, i iriiria ranei te Tamaiti ki te Wai, i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu, (ko nga tino mea hoki enei e tika ai te iriiri) hei reira ma te Minita ano e Iriiri, ko taua ritenga ra ano i meingatia mo te Iriiringa Nui o nga Tamariki : Otia, ka tukua te Tamaiti ki roto ki te Takotoranga Wai, ko nga kupu enei e korero ai ia.*

**M**EHEMEA kahore ano koe i iriiria, E———, tenei ahau te iriiri nei i a koe i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. Amine.

---

## KO TE TIKANGA

MO TE

## IRIIRINGA O NGA KAUMATUA

O TE HUNGA KUA ATA MOHIO KI NGA  
TIKANGA O TE WHAKAPONO.



¶ *Ka meinga kia iriiria tetahi kaumatua, me korero wawe e nga Matua, e tetahi tangata whakaaro ranei, ki te Pihopa, ki te tangata ranei i whakaritea e ia hei iriiri, kia kotahi tino wiki i mua mai o te Iriiringa ; kia ata uia ai to ratou matauranga ki nga Tikanga o te Whakapono Karaitiana ; kia akona ai hoki ratou kia inoi, kia nohopuku ; kia pono ai te urunga ki tenei Hakarameta Tapu.*

¶ *A ki te Whakapaingia e ia, na, ka rupeke mai nga tangata i te Ra tapu, i te Ra nui ranei i whakaritea, me tu tata nga Matuaatua tane me nga Matuaatua wahine, hei tuku i a ratou ki te Takotoranga Wai i te mutunga tonutanga ano o te Upoko tuarua o te Karakia o te Ata, o te Ahiahi ranei, ma te Minita e whakarite mai.*

## KO TE IRIIRINGA O NGA KAUMATUA.

¶ *Ka tu ratou ki reira, ma te Minita e ui atu, me kahore ano etahi o ratou i iriiria i mua: ki te ki mai ratou, Kahore ano; ha penei atu te Minita:*

**E** HOA ma, i roto ano i te kino te whakaahuatanga me te whanautanga o nga tangata katoa, he kikokiko ano hoki te mea i whanau i te kikokiko; me nga tangata ano hoki i roto i te kikokiko, e kore e taea e ratou te mea e pai ai te Atua; e noho ana ratou i roto i te kino e mahi ana i nga mahi he; kua mea mai ano hoki to tatou Kai Whakaora a te Karaiti, E kore tetahi e tomo atu ki te rangatiratanga o te Atua, ki te kore ia e whanau hou i te Wai i te Wairua Tapu; na, whakarongo mai, kia inoi atu koutou ki te Atua ki te Matua, me te whakaaro ano ki a Ihu Karaiti, ki to tatou Ariki, kia aroha mai ia kia homai ano hoki e ia ki *enei Tangata* te mea e kore nei e riro maori i a *ratou*; kia iriiria ki te Wai ki te Wairua Tapu, kia tangohia ki roto ki te Hahi tapu a te Karaiti, a kia meinga *he manga ora* no taua take.

¶ *Ko konei te Piriti mea ai:*  
Tatou ka inoi.

(¶ *Ko konei horopiko ai te Whakaminenga katoa.*)

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, he hua no tou aroha i whakaora ai koe i a Noa ratou ko tana whanau i runga i te aka, kei mate, i roto i te wai; nau ano hoki i arahi ora tou hunga nga tamariki a Iharaira, a whiti noa i te Moana Whero; hei ritenga hoki mo tau Iriiri tapu; a i te Iriiringa o Ihu Karaiti, o tau Tamaiti e arohatia nuitia nei e koe, ki te awa o Horano, i whakatapua e koe te Wai hei horoinga whakawairua mo te kino; Tenei matou te inoi atu nei, kia maharatia o arohatanga nui whakaharahara, kia tirohia mai hoki *enei Tangata*; horoia, whakatapua ki te Wairua Tapu; kia ora ai *ratou* i tau riri, kia tukua ai hoki ki roto ki te aka, ara ki te Hahi o te Karaiti; a kia meinga kia u to ratou whakapono, kia tumanako tonu i runga i te hari, kia mau o ratou pakiaka ki roto ki te aroha, kia puta atu hoki i nga ngaru o tenei ao whakapororaru, a u noa ki te whenua o te ora tonu, ki te wahi e kingi tahi ai *ratou* me koe, a ake tonu atu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, ko koe te Kai Whakaora i te hunga katoa e mate ana, te Kai awahina mo te hunga katoa e rere atu ana ki a koe,

## KO TE IRIIRINGA O NGA KAUMATUA.

te ora o te hunga whakapono, me te aranga o te tangata mate; He karanga atu tenei na matou ki a koe mo *enei Tangata*, kua tae mai nei ki tau Iriiri tapu; kia murua o *ratou* hara i roto i te whanautanga houtanga. Kia manako mai koe ki a *ratou*, e Ihowa, kia pera hoki me tau kupu i korero ai to Tamaiti i arohatia nuitia e koe, i mea ai, Inoia, a ka homai ki a koutou; rapua, a ka kitea e koutou; patukia, a ka uakina ki a koutou: Tena ra, homai ki a matou e inoi atu nei; kia kite matou te hunga e rapu nei; uakina te tatau ki a matou e patuki atu nei; kia riro mai hoki i a *ratou* te pai mau tonu o tau horoinga tapu, a kia tae atu ki te rangatiratanga mutunga-kore, i korerotia mai nei e koe, ara, e Ihu Karaiti e to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konoi ka whakatika nga tangata, a ka mea te Piriti:*

Whakarongo ki nga kupu o te Rongo Pai, i tuhituhia e *Hoani*, i te toru o nga Upoko, i te tuatahi o nga Rarangi:

**N**A, tera he tangata o nga Parihi, ko Nikorima tona ingoa, he rangatira no nga Hurai: Ko ia ra i haere mai ki a Ihu i te po, i mea atu ki a ia, E Rapi, e matou ana matou i haere mai koe i te Atua hei kai whakaako, ina hoki ekore tetahi tangata e ahei te mea i anei me-rekara e meatia nei e koe, ki te mea kahore te Atua i a ia. Ki atu ana a Ihu, ka mea atu ki a ia, He pono, he pono, ka mea atu a hau ki a koe, Ki te kahore te tangata te whakawhanautia houtia, ekore ia e ahei te kite i te rangatiratanga o te Atua. Ka mea atu a Nikorima ki a ia, Me pehea ka ahei ai te tangata te whakawhanautia i tana koroheketanga? ara, e ahei ano ranei ia te tuarua ana tapokoranga ki roto ki te kopu o tona matua wahine, whanau mai ai? Ka mea atu a Ihu, He pono, he pono, ka mea atu a hau ki a koe, Ki te kahore te tangata te whakawhanautia i te wai, i te Wairua hoki, ekore ia e ahei te tomo ki roto ki te rangatiratanga o te Atua. Ko ta te kikokiko e whanau ai he kikokiko; a ko ta te Wairua e whanau ai he wairua. Aua ra e miharo ki taku i mea atu ai a hau ki a koe, Me whakawhanau hou koutou. E pupuhi ana te hau ki tana wahi e pai ai, a ka rongo koe ki tona harurutanga, tena ko tona putanga mai, me

## KO TE IRIRINGA O NGA KAUMATUA.

tona anganga atu, ekore e kitea e koe : ko te ritenga tenei o ratou katoa kua whanau i te Wairua.

¶ *Ka mutu tena me korero tenei Kauwhau.*

**N**A, kua rongo nei koutou, e te Whanau, ki nga kupu a te Karaiti i roto i tenei Rongo Pai, ki te kahore te tangata e whakawhanautia ki te Wai ki te Wairua, e kore ia e tomo atu ki te rangatiratanga o te Atua. Kua kite ano hoki koutou i te nui o tenei Hakarameta ki te hunga e pa mai ana. Kei te Rongo Pai ano hoki a Maka kei te Upoko whakamutunga te kupu a te Karaiti ki ana akonga, i mua tata ake i tona kakenga atu ki te rangi, i mea ia, Haere koutou ki te ao katoa, kauwhautia te Rongo Pai ki nga tangata katoa. Ko ia e whakapono ana, a ka oti te iriiri te whakaorangia ; ko ia e kore e whakapono te whakamatea. Ma ena kupu e mohio ai tatou ki te nui o tenei mea. Na reira ano hoki i te kauwhautanga matati a Pita, a ka oho etahi, ka mea ki a ia, ratou ko ona hoa Apotoro, E hoa ma, kia pehea matou ? Na, ka mea atu ia, Ripeneta, kia iriiria koutou katoa mo te murunga hara, a ka riro mai i a koutou te homaitanga o te Wairua Tapu. Mo koutou hoki te kupu homai, mo a koutou tamariki, me ratou katoa o tawhiti noa atu, mo te hunga katoa ano e karangatia e Ihowa e to tatou Atua. He maha ke atu ara kupu i korero ai ia ki a ratou ; i mea ia, Kia ora koutou i tenei whakatupuranga tutu. A e mea ana ano hoki taua Apotoro i te tahi wahi ke atu, ko te iriiringa te whakaora nei ano i a tatou (ehara ia i te whakarereanga o te kino o te kikokiko, otira ko te whakaaenga ake o te hinengaro pai ki te Atua,) ki te aranga mai o Ihu Karaiti. Na, kua e ngakaurua koutou, engari kia u te whakapono, e tangohia atamaitia e ia tenei *hunga*, e ripeneta nei, e haere whakapono mai nei ki a ia ; e murua e ia o ratou hara, a e homai ki a ratou te Wairua Tapu : e hoatu hoki ki a ratou te pai o te ora tonu, a e meinga kia noho tahi ki a ia i tona rangatiratanga mutunga-kore.

Na, kua kite nei tatou i te pai o ta te Atua whakaaro ki *enei tangata*, kua rongo nei ki te kupu o tana Tamaiti a Ihu Karaiti, tena, kia pono ta tatou whakawhetainga atu ki a ia, a, kia mea :

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, e te Matua i te rangi, ka whakawhetai atu matou ki a koe mou i karanga

## KO TE IRIIRINGA O NGA KAUMATUA.

i a matou ki te matauranga ki tou atawhai, ki te whakaponono ki a koe: Whakanuia tenei matauranga, whakaukia tonutia tenei whakaponono o matou. Homai tou Wairua Tapu ki *enei Tangata*, kia whanau hou ai *ratou*, kia meinga ai hei tangata mo te ora tonu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki; tena ia te ora na, te kingi tahi na, me koe me te Wairua Tapu, a ake ake ake. *Amine.*

¶ *Hei konei penei atu ai te Piriti ki te hunga ka iriiria:*

**E** AKU hoa e tino arohaina nei, kua haere mai nei koutou me te hiahia ano kia tu koutou i te Iriiri tapu, kua rongo nei koutou ki te inoinga a tenei whakaminenga, kia tangohia koutou e to tatou Ariki e Ihu Karaiti, kia manaakitia e ia kia whakaorangia hoki i o koutou hara, a kia hoatu ki a koutou te rangatiratanga o te rangi me te ora tonu. Kua rongo ano hoki koutou ki te meatanga mai a to tatou Ariki a Ihu Karaiti i roto i tana Kupu tapu, e tukua mai e ia nga mea kua inoia nei e tatou; a ka tino rite ano i a ia tenei kupu ana.

Na, mo tenei whakaaetanga a te Karaiti, me whakaae ano hoki koutou i te aroaro o enei, o a koutou Kai titiro, o tenei whakaminenga ano hoki, ka whakarerea e ratou te rewera me ana mahi katoa, ka u tonu te whakaponono ki nga Kupu tapu a te Atua, a ka whakaritea tonutia ana ture.

¶ *Hei konei te Piriti ui tahi taki atu ai ki te hunga ka iriiria.*

*Uinga.*

**E** WHAKAAE ana ranei koe kia whakarerea te rewera me ana mahi katoa, nga mea whakaae, me nga mea whakapehapeha o te ao, me ona hiahia apo, me nga hiahia kino o te kikokiko, kia kua hoki e aru, e whai atu i aua mea?

*Te Whakaaetanga.* E whakarerea katoatia ana e ahau.

*Uinga.*

**E** WHAKAPONO ana ranei koe ki te Atua ki te Matua Kaha rawa, ki te Kai hanga i te rangi i te whenua?

Ki a Ihu Karaiti ano hoki ki tana Tamaiti kotahi, ki to tatou Ariki? Ki a ia i whakatangatatia e te Wairua Tapu, i whanau i te Wahina i a Meri; ki a ia i mate i

## KO TE IRIRINGA O NGA KAUMATUA.

te wa i a Ponotio Pirato, i ripekatia, i mate, i tanumia; ki tona hekenga atu ki te reinga, ki tona aranga ake hoki i te toru o nga ra; ki tona kakenga atu ki te rangi, a, kei te noho ano ia i te ringaringa matau o te Atua o te Matua Kaha rawa; a ka hoki mai ano i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora mo nga tangata mate a te mutunga o te ao?

A, e whakapono ana ranei koe ki te Wairua Tapu; ki te Hahi tapu puta noa i te ao; ki te Kotahitanga o te Hunga whakapono; ki te Murunga hara; ki te Aranga mai o te tinana, me te ora tonu muri iho i te mate?

*Te Whakaaetanga.* E whakapono pu ana ahau ki enei mea katoa.

*Uinga.*

**K** IA iriiria koe i runga i tenei whakapono?  
*Te Whakaaetanga.* Ko tena taku e hiahia nei.

*Uinga.*

**E** PAI ana koe kia ata whakarite i ta te Atua i pai ai, me ana ture, a kia tika tonu i taua ara i nga ra katoa e ora ai koe?

*Te Whakaaetanga.* Ae, ka pena ahau, ki te whakakangia ahau e te Atua.

¶ *Ko honei te Piriti mea ai:*

**E** TE Atua tohu, kia ngaro te Arama tawhito i roto i enei tangata, kia tupu ake te tangata hou i roto i a ratou. *Amine.*

Kia mate nga hiahia kino katoa i roto i a ratou, a, kia ora, kia tupu i roto i a ratou nga mea a te Wairua. *Amine.*

Kia kaha ratou, kia whai wahi, kia hinga i a ratou te rewera, te ao, te kikokiko. *Amine.*

Meinga nga tangata katoa e whakatapua ki a koe e matou e mahi nei, e minita nei, kia nohoia ratou engua hua pai o te rangi, a kia whiwhi ki nga utu nui e kore e memeha; mau hoki e aroha mai, e Ihowa, e te Atua e ora nei, e kawana nei i nga mea katoa, a ake ake ake. *Amine.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, he muru i o matou hara i heke ai he wai he toto i te kaokao tapu o Ihu Karaiti o tau Tamaiti e arohaina nuitia ana e koe; nana hoki i whakahau ana akonga, kia haere ki te whakaako i nga iwi katoa, ki te iriiri hoki i a ratou, i runga i te Ingoa

KO TE IRIIRINGA O NGA KAUMATUA.

o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu; Whakaran-gona mai nga inoi a tenei whakaminenga au; whakatapua tenei Wai hei horoi whakawairua i te hara; a tukua mai ki *enei Tangata* ka iriiria nei ki tenei Wai, kia whiwhi ki tau atawhai nui, kia noho tonu hoki i roto i au tamariki whakapono i whiriwhiria e koe; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Hei konei te Piriti pupuru taki taki ai i te ringaringa matau o nga tangata ka iriiria, a ka whakatu i a ia ki te taha o te Takotoraanga Wai, na, ka uia e ia te Ingoa, ki nga Matuaatua, a ka tuku i a ia ki roto ki te wai, ka riringi ranei i a ia ki te wai, ka mea atu:*

**E** ———, tenei ahau te iriiri nei i a koe, i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. *Amine.*

¶ *Ko konei te Piriti mea atu ai:*

**K**A tangohia e tatou tenei Tangata ki roto ki te kahui a te Karaiti; a ka tohungia\* ki te Ripeka hei *\* Hei konei ka tu- tohu kia kua ia e whakama amua atu, hia ki te Ripeka te kia whakaae ki te Whakapono ki a te rae o te Tangata e te Karaiti i ripekatia, a, kia maia te wha- Piriti. whai i raro iho i tana kara, ki te kino, ki te ao, ki te rewera; a, kia pumau tonu hei hoia pono hei pononga ma te Karaiti, a, mate noa. Amine.*

¶ *Hei konei te Piriti mea ai:*

**K**A kite nei tatou, e aku hoa aroha, kua oti *enei tangata* te whakawhanau hou, te hono hoki ki te tinana o ta te Karaiti Hahi, kia whakawhetai tatou ki te Atua Kaha rawa mo anei pai; a kia inoi tahi ki a ia, kia rite ki tenei timatanga nga hanga a *enei tangata*, a, mate noa.

¶ *Me korero te Inoi a te Ariki, me koropiko katoa hoki.*

**E**TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aiane he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. *Amine.*

KO TE IRIIRINGA O NGA KAUMATUA.

**E** TE Matua i te rangi, ka whakapai atu matou ki a koe, mou i karanga i a matou ki te matauranga ki tou atawhai, ki te whakapono atu ki a koe. Whakanuia tenei matauranga, whakaukia tonutia tenei whakapono o matou. Homai tou Wairua Tapu ki *enei tangata*, na, ko ratou ka oti te whakawhanau hou, te mea hei tangata mo te oranga tonutanga i roto i a Ihu Karaiti i to matou Ariki, kia pumau tonu hei *pononga* mau, a kia whiwhi ki tau i korero ai; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki; e ora na ia, e kingi tahi na, me koe me te Wairua Tapu, ake ake ake. *Amine.*

¶ *Na, ka whakatika katoa, a, ka whakahua te Minita i enei Kupu ki nga Matuaatua tane me nga Matuaatua wahine, ka mea:*

**N**A, kua mea mai *enei tangata* ki to koutou aroaro, ka whakarerea e ratou te rewera me ana mahi katoa, ka whakapono atu ki te Atua, ka mahi ki a ia; kia mahara koutou, ma koutou tenei wahi, me tenei mahi, te whakamaharahara i a *ratou* ki te nui o a *ratou* kupu i ki nei, i whakaae nei *ratou* ki te aroaro o tenei whakaminenga, o koutou hoki, o o ratou kai titiro. Me mea ano koutou kia tohe tonu ratou ki te ako i te Kupu tapu a te Atua; kia tupu ai to *ratou* kaha, to *ratou* matauranga ki to tatou Ariki ki a Ihu Karaiti, a kia noho harakore, kia noho tika, kia noho marire ratou i tenei ao.

(¶ *A, hei konei ka korero atu ki te hunga kua iriiria houtia, ka mea atu :)*

**M**E koutou hoki kua kakahu nei i a te Karaiti, i a koutou i iriiria nei, ko te mahi tenei ma koutou; ka meinga koutou e te whakapono he *tamariki* na te Atua na te maramatanga, kia rite ta koutou whakahaere ki ta te Karaitiana, ki ta nga tamariki o te maramatanga; kia mahara ano, he tohu te Iriiri mo nga tikanga o ta tatou whakapono; mo tenei, kia waiho to tatou Kai Whakaora, a te Karaiti, hei tauira mo tatou, kia rite ano hoki tatou ki a ia; na, i mate nei ia, i ara ake ano mo tatou, waihoki ko tatou, ko te hunga kua iriiria nei, kia whakatupapaku ki te kino, kia ara ake ano ki te tika: kia hono tonu ano hoki te whakamate i o tatou hiahia kino, me te whai tonu ki te mahi tika ki te mahi tapu i tenei ra i tenei ra.

## HE KATIKIHAMA.

¶ *He mea pai ki te whakaukia e te Pihopa, nga tangata kua oti nei te iriiri i muri tata iho i to ratou Iriiringa ; kia tukua ai ratou ki te Hapa Tapu.*

¶ *Ki te kawea mai etahi kahore nei i iriiria i to ratou itinga, a kahore ano i nui noa, e mohio ai ki te whakahoki kupu mai ki nga uinga ; e pai ana ano te tango i te Iriiringa Nui o nga Tamariiki mo ratou ; (ki te nui ia te mate) hei te Iriiringa o nga Tamariiki i roto i nga Whare.*

---

---

## HE KATIKIHAMA

HEI WHAKAAKO I NGA TANGATA KATO A E KAWEA MAI ANA KIA WHAKAUKIA E TE PIHOPA.

~~~~~  
*Kai-whakaako.*

**K**O wai to ingoa ?

*Akongā.* Ko ———.

*Kai-whakaako.* Na wai koe i hua ?

*Akongā.* Na oku Matua-atua i toku Iriiringa ; i a au i meatia hei wahi mo te Karaiti, hei tamaiti ma te Atua, hei kai noho ki te rangatiratanga o te rangi.

*Kai-whakaako.* I aha ou Matua-atua mou i reira ?

*Akongā.* I waiho ratou hei mangai whakaae maku ki anei mea e toru. Ko te tuatahi, kia whakarerea e ahau te reuera me ana mahi katoa, nga mea whakapehapeha, me nga mea memeha noa o tenei ao kino, me nga tini hiahia kino o te kikokiko. Ko te tuarua, kia whakaponohia e ahau nga mea katoa o te Whakapono Karaitiana. Ko te tuatoru, kia whakaritea katoatia e ahau ta te Atua i pai ai me ana ture, a kia pera tonu i nga ra katoa e ora ai ahau.

*Kai-whakaako.* E kore ianei koe e mea e tika ana kia whakapono koe, kia mahi i aua mea i whakaaetia e ratou ?

*Akongā.* E mea ana ano ; a ki te whakakahangia ahau e te Atua ka pena ano ahau. A e whakawhetai atu ana ahau ki to tatou Matua i te rangi, mona i karanga i a au ki tenei oranga i a Ihu Karaiti i to tatou Kai-whakaora. A, e inoi ana ano ahau ki te Atua, kia homai tana atawhai ki a au, kia pena tonu ai ahau, a mate noa.

*Kai-whakaako.* Whakahuatia mai nga kupu o tau Whakapono.

## HE KATIKIHAMA.

*Akongā.* E whakapono ana ahau ki te Atua ki te Matua Kaha rawa, Ko ia te Kai-hanga o te rangi o te whenua ;

Ki a Ihu Karaiti ano hoki, ko tana Tamaiti Kotahi, ko to tatou Ariki ia, I whakatangatatia e te Wairua Tapu, I whanau i te Wahina i a Meri, I mate i te wa i a Ponotio Pirato, I ripekatia, i mate, i tanumia, I heke atu ki te reinga ; No te toru o nga ra i ara ake ai ia i te mate, A ka kake atu ki te rangi, Tera te noho i te ringaringa matau o te Atua o te Matua Kaha rawa ; Ka hoki mai ia i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora, mo nga tangata mate.

E whakapono ana ahau ki te Wairua Tapu ; Ki te Hahi tapu puta noa i te ao ; Ki te Kotahitanga o te Hunga tapu ; Ki te Murunga hara ; Ki te Aranga mai o te tinana, Me te ora tonu. Amine.

*Kai-whakaako.* Tena koa nga tino mea e akona nei koe e tenei Whakapono ?

*Akongā.* Ko te tuatahi, ka akona ahau kia whakapono atu ki te Atua Matua, nana ahau me te ao katoa i hanga. Ko te tuarua, kia whakapono atu ki te Atua Tamaiti, nana ahau i hoko me nga tangata katoa. Ko te tuatoru, kia whakapono atu ki te Atua Wairua Tapu, ko ia nei hei whakatapu i ahau, me te hunga whiriwhiri katoa a te Atua.

*Kai-whakaako.* I mea mai koe, ko o Matuaatua o kai-whakaae ki nga Ture a te Atua kia whakaritea e koe. Tena koa e hia aua Ture ?

*Akongā.* Ko tahi tekau.

*Kai-whakaako.* Ko ehea ?

*Akongā.* Ko aua korero i korero ai te Atua i te rua tekau o nga Upoko o Ekoruhe, i mea ai, Ko ahau a Ihowa ko tou Atua, naku koe i whakaputa mai i te whenua o Ihipa, i te whare pononga.

I. Aua e tahi Atua ke atu mou ki mua atu i au.

II. Kei hanga koe i te whakapakoko mou i te tahi ritenga ranei o nga mea o te rangi i runga, o te whenua ranei i raro, o te wai ranei i raro i te whenua. Kei koropiko koe ki ena mea, kei mahi ranei ki ena mea : ko Ihowa hoki ahau, ko to Atua, he Atua hae, e mea ana i nga hara o nga matua kia tau iho ki nga tamariki, a, te toru, te wha ra ano o nga whakatupuranga o te hunga e kino mai ana ki au, e whakaputa aroha ana hoki ki nga mano, ki te

## HE KATIKIHAMA.

hunga e aroha mai ana ki au, e whakarite ana hoki i aku ture.

III. Kei whakahuatia noatia e koe te Ingoa o Ihowa o tou Atua: e kore hoki a Ihowa e mea he harakore te tangata i whakahuatia noatia ai tona Ingoa.

IV. Kia mahara koe ki te Ra Hapati, kia whakatapua. E ono nga ra e mahi ai koe, e mea ai hoki i au mea katoa; tena ko te ra whitu he Hapati no Ihowa no tou Atua. Kaua e mahia te tahi mahi i reira e koe, e to tamaiti, e to tamahine, e to pononga tane, e to pononga wahine, e o kararehe hoki, me to tangata ke i roto i o tatau. E ono hoki nga ra i hanga ai e Ihowa te rangi me te whenua, te moana, me nga mea katoa i roto, a ka okioki i te ra whitu; no reira i whakapaingia ai te Ra Hapati e Ihowa, a whakatapua ana.

V. Whakahonoretia tou papa me tou whaea, kia roa ai ou ra ki te whenua e homai nei e Ihowa e tou Atua ki a koe.

VI. Kaua koe e patu.

VII. Kaua koe e puremu.

VIII. Kaua koe e tahae.

IX. Kaua e whakapae teka ki tou hoa.

X. Kaua koe e hiahia ki te whare o tou hoa, kaua koe e hiahia ki te wahine o tou hoa, ki tana pononga tane ranei, ki tana pononga wahine ranei, ki tana kau ranei, ki tana kaihe ranei, ki te tahi mea ranei a tou hoa.

*Kai-whakaako.* Tena koa nga mea e tino akona nei koe e anei Ture?

*Akongā.* E rua nga mea e kite nei ahau: ko te tikanga mo taku mahi ki te Atua, me te tikanga mo taku mahi ki te Tangata.

*Kai-whakaako.* Tena koa te tikanga mo to mahi ki te Atua?

*Akongā.* Ko te tikanga tenei mo taku mahi ki te Atua; Kia whakapaua toku ngakau, toku hinengaro, toku wairua, toku kaha, ki te whakapono ki a ia, ki te wehi ki a ia, ki te aroha ki a ia; kia koropiko ki a ia, kia whakawhetai atu ki a ia, kia waiho ko ia hei unga atu moku, kia inoi atu ki a ia, kia whakahonore i tona Ingoa tapu, i tana Kupu, a kia pono taku mahi ki a ia i nga ra katoa e ora ai ahau.

*Kai-whakaako.* Tena koa te tikanga mo to mahi ki te Tangata?

*Akongā.* Ko te tikanga tenei mo taku mahi ki te Tangata; Kia penei taku aroha atu ki a ia me toku ano ki

## HE KATIKIHAMA.

ahau, a kia rite taku meatanga atu ki nga tangata katoa, ki taku e pai ai kia meatia mai e ratou ki a au : Kia aroha, kia whakahonore, kia atawhai ki toku matua tane, me toku matua wahine : Kia whakahonore, kia rongo ki te Kuini, me nga tangata katoa i waiho e ia hei kai-whakahaere tikanga : Kia rongo ahau ki oku kawana, kai-whakaako, kai-tohutohu whakawairua, me oku rangatira : Kia ahuwaimarire ahau ki nga tangata katoa e pai ake ana i ahau : Kei mamae hoki te tahi tangata i aku kupu i aku mahi : Kia pono, kia tika aku hanga katoa : Kia kaua e mauahara, e hae ranei, i roto i toku ngakau : Kia tupato kei kaia, kei tahae oku ringaringa, kei kino, kei teka, kei ngautuara toku arero : Kaua hoki taku tinana e kakai, e iinu, e hiahia puremu : Kia kaua hoki e titiro apo atu, e hiahia atu ranei ki o era tangata taonga ; engari kia ako ahau ki te mahi kai, ki te mahi rawa moku, a kia mahia nga mahi maori i pai ai te Atua hei mahi maku.

*Kai-whakaako.* E mara, kia matau koe ki tenei, e kore e taea e koe anake te mea i anei mea, te whakarite ranei i nga Ture a te Atua, me te mahi ki a ia, ki te kahore tana tino atawhai ; a, me rapu tenei e koe i nga taima katoa i runga i te inoi pono. Tena, kia rongo ahau, e matau ana ranei koe ki te Inoi a te Ariki ?

*Ahonga.* E to matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aiane he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia ; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Kai-whakaako.* Tena koa te tikanga o tenei Inoi au ?

*Ahonga.* E mea ana ahau ki te Atua ki toku Ariki, ki to tatou Matua i te rangi, ko ia nei hoki te kai-homai i nga mea pai katoa, kia tukua mai e ia tana atawhai ki a au, ki nga tangata katoa ; kia tika ai ta tatou karakia ki a ia, kia mahi ai tatou i tana mahi, kia rongo ai hoki ki a ia. A, e inoi ana ano ahau ki te Atua, kia tukua mai e ia nga mea e matea ana e o tatou wairua e o tatou tinana ; kia mahi tohu ano ia ki a tatou, kia muru i o tatou hara ; kia pai ia ki te whakaora, ki te tiaki i a tatou i nga panga mai o te he ki o tatou wairua ki o tatou tinana ; a kia

## HE KATIKIHAMA.

araia atu e ia i a tatou nga he me nga hara katoa, te wairua kino hoki to tatou hoa whawhai, me te mate mutu-ngakore. A e whakapono ana ahau ka rite tenei i a ia; he aroha hoki tona, he pai; ko Ihu Karaiti hoki to tatou Ariki. Koia au i mea ai, Amine, Kia pono.

*Kai-whakaako.* E hia nga Hakarameta i whakaritea e te Karaiti ma tana Hahi?

*Akonga.* E rua rawa ano; he mea nui enei e pa ai nga tangata ki te ora: ko te Iriiringa, ko te Hapa a te Ariki.

*Kai-whakaako.* He aha te tikanga o tenei kupu o te *Hakarameta*?

*Akonga.* He mea no waho te Hakarameta, he mea e kitea ana e te kanohi, hei tohu mo te mahi whakawairua i roto; he mea i homai ki a tatou e te Karaiti pu ano, i whakaritea ano hoki e ia hei mea e whiwhi ai tatou ki taua mahi whakawairua, a hei taunaha ano mo taua mea.

*Kai-whakaako.* E hia nga wahi o te Hakarameta ko tahi?

*Akonga.* E rua; ko te tohu o waho e kitea ana, ko te mahi whakawairua i roto.

*Kai-whakaako.* He aha te tohu o waho e kitea ana i te Iriiringa?

*Akonga.* He wai; e iriiria ai te tangata i *runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu.*

*Kai-whakaako.* He aha te mahi whakawairua i roto?

*Akonga.* He whakatupapakutanga ki te kino, he whanautanga houtanga ki te tika: i whanau hara mai hoki tatou, he tamariki na te riri, a ma tenei tatou ka meinga ai hei tamariki ma te atawhai.

*Kai-whakaako.* Kia aha nga tangata ka tika ai kia iriiria?

*Akonga.* Kia ripeneta, ara, kia whakarerea e ratou te kino; kia whakapono hoki, ara, kia tino whakaponohia e ratou nga meatanga mai a te Atua ki a ratou i roto i taua Hakarameta.

*Kai-whakaako.* Na te aha nga tamariki nonohi ka iriiria ai, he tamariki rawa nei hoki ratou, a e kore e ahei te whakarite i aua mea?

*Akonga.* Na te mea i waiho o ratou Matuaatua hei kai-whakaae ma ratou ki aua mea; a ka kaumatua ratou, ma ratou ano e whakarite taua whakaaetanga.

*Kai-whakaako.* Hei aha te Hakarameta o te Hapa a te Ariki?

## HE KATIKIHAMA.

*Akonga.* Hei whakamahara tonu ki taua patunga tapu, ki te matenga o te Karaiti, ki nga mea pai hoki o taua matenga ka riro mai nei i a tatou.

*Kai-whakaako.* He aha te tohu o waho i te Hapa a te Ariki?

*Akonga.* He Taro he Waina, i meinga e te Ariki kia kainga.

*Kai-whakaako.* He aha te mea o roto, ara, te mea e tohungia ana?

*Akonga.* Ko te Tinana me te Toto o te Karaiti; e riro pono mai ana aua mea i te hunga whakapono, ina kainga te Hapa a te Ariki.

*Kai-whakaako.* He aha nga pai o tena mea ka riro mai nei i a tatou?

*Akonga.* Ma reira, ara, ma te Tinana ma te Toto o te Karaiti, ka whai kaha ai ka whai manawa ai o tatou wairua, e rite ana hoki ki te Taro ki te Waina e whakakaha nei i o tatou tinana.

*Kai-whakaako.* Me aha te hunga e haere mai ana ki te Hapa a te Ariki.

*Akonga.* Me rapu i roto i o ratou ngakau, he pono ranei ta ratou ripeneta mo o ratou hara o mua, e u ana ranei te whakaaro kia pokaia houtia he mahi hou; e ora ana ranei te whakapono i roto i a te Karaiti ki te mahi tohu a te Atua, e whakawhetai ana ranei, e mahara ana ki tona matenga; a e aroha ana ranei ki nga tangata katoa.

¶ *Me whakaako e nga Minita o nga Kainga katoa nga Tamariki o o ratou Kainga ki te tahi wahi o tenei Katikihama i te mutunga o te rua o nga Upoko o te Karakia o te Ahiahi o nga Ra tapu me nga Ra nui.*

¶ *Me mea ano hoki nga Matua ratou ko nga Rangatira, kia haere mai a ratou Tamariki, me a ratou Tangata, kia whakaakona e te Minita, kia mohio ra ano ratou ki nga mea e whakaaturia ana i konei hei ako ma ratou.*

¶ *Ka kaumatua nga Tamariki, a, ka mohio ki te Whakapono, ki te Inoi a te Ariki, ki nga Ture Kotahi Tekau, me tenei Katikihama poto, me kawe ratou ki te Pihopa. Me haere tahi hoki te tahi o nga Matuaatua tane, te tahi Matuaatua wahine ranei, hei Kai titiro mo te Whakaunga.*

¶ *Ka puta te kupu a te Pihopa kia haere atu nga Tamariki ki a ia, ki te Whakaunga, na, me kawe, me tuku ranei e te Minita kia kawea nga ingoa o nga tangata o tona Kainga, e mea ai ia kia whakaungia. A, ki te paingia e te Pihopa, kia penei tana whakaunga.*

# KO TE TIKANGA MO TE WHAKAUNGA

ARA

## MO TE WHAKAPA NGA RINGARINGA

KI TE HUNGA IRIIRI, INA KAUMATUA AKE RATOU.

¶ *Ka taka mai te ra i whakaritea, ka whakaturia katoatia te hunga i haere mai kia whakaukia ki te aroaro o te Pihopa ; hei reira ka korerotia tenei kupu e ia, e tetaki Minita ranei i whakaritea e ia.*

**N**A, i mea te Hahi, kia whai pai i te Whakaunga nga tangata e whakaukia ana, koia i whakaritea ai, Kia kua tetahi e whakaukia, ki te kore ia e mohio ki te Whakapono, ki te Inoi a te Ariki, me nga Ture kotahi tekau ; ki te whakahoki kupu ano hoki ki nga Uinga o te Katikihama poto : he ritenga pai ano hoki tenei ; ta te mea ka kaumatua nei nga tamariki, a ka akona ki ta ratou, ara, ki ta o ratou Matuaatua i whakaae ai i te Iriiringa, na, ka whakamana ano e o ratou mangai aua kupu, i te tirohanga a te Hahi ; a ka whakaae, kia tohe tonu i runga i to te Atua kaha ki te whakarite i nga mea e whaki mai nei ratou kua whakaaetia e ratou.

¶ *Ko reira te Pihopa mea ai :*

**E** PAI ana ranei koutou kia whakahoutia i te aroaro o te Atua, o tenei whakaminenga, ta koutou kupu whakaae i whakapuakina mai i te Iriiringa : ka whakapumautia ranei e koutou aianei, a ka whakaae, kia whakaponohia, kia mahia e koutou nga mea katoa i whakaaetia mai e o koutou Matuaatua hei mahi ma koutou ?

¶ *Hei reira ki katoa mai ai ratou, kia nui hoki te reo :*

E pai ana ano ahau.

*Ko te Pihopa.*

**K**O to tatou kaha kei te Ingoa o Ihowa ;  
*Ko te Nuinga.* I hanga ai te rangi me te whenua.  
*Ko te Pihopa.* Ka whakapaingia te Ingoa o Ihowa ;  
*Ko te Nuinga.* Akenei, ahore he mutunga.

KO TE WHAKAUNGA.

*Ko te Pihopa.* E Ihowa, whakarongo mai ki a matou inoi.

*Ko te Nuinga.* Kia tae atu ta matou karanga ki a koe.

*Ko te Pihopa.* Kia inoi tatou.

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, kua pai nei koe kia whakawhanautia houtia enei pononga au ki te Wai ki te Wairua Tapu, kia murua hoki o ratou hara katoa; He inoi atu tenei na matou, e te Ariki, kia whakakahangia ratou ki te Wairua Tapu ki te Kai whakahari, kia whakanuia i roto i a ratou i nga ra katoa au homaitanga maha o te atawhai; te wairua mahara, te wairua tupato; te wairua whakaaro, te wairua whakakaha; te wairua mohio, te wairua karakia pono; whakakiia ano hoki ratou, e te Ariki, ki te wairua wehi, aianei, a ake ake ake. *Amine.*

¶ *Na, ka koropiko katoa ki te aroaro o te Pihopa, a, mana e whakapa tona ringaringa ki te matenga o tetahi o tetahi, e mea:*

**K** IA tiakina, e te Ariki, tenei Tamaiti au, [*tenei Pononga au ranei*] e tou kaha i te rangi, kia pumau tonu ai ia ki a koe; kia tupu ake ai hoki i nga ra katoa i roto i tou Wairua Tapu, a tae noa ki tou rangatiratanga mutunga-kore. *Amine.*

¶ *Ko reira te Pihopa mea ai:*

Kia noho a Ihowa ki a koutou.

*Ko te Nuinga.* Ki tou wairua ano hoki.

¶ *Na, ka koropiko katoa, a ka mea ano te Pihopa:*

Kia inoi tatou.

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. *Amine.*

¶ *Me tenei Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, ko koe hei mea i a matou kia hiahia kia whakarite i nga mea e pai ana ki a koe, ki te Mea Nui; He inoi atu tenei na matou ki

## KO TE WHAKAUNGA.

a koe mo enei pononga au, kua whakapangia nei e o matou ringaringa, (kua peratia me a o Apotoro tapu i mea ai) hei tohu mou e pai ana e atawhai ana ki a ratou. Kia taumarumaru tonu iho tou ringaringa ki runga ki a ratou; kia noho tonu tou Wairua Tapu ki a ratou; arahina hoki ratou i runga i te mohio i te whakarongo hoki ki tau Kupu, a, i te mutunga iho, kia whiwhi ratou ki te oranga mutunga-kore; Ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki, e ora tahi, e kingi tahi na, me koe me te Wairua Tapu, kotahi ano Atua, ake ake ake. *Amine.*

**E** TE Ariki Kaha rawa, e te Atua ora tonu, he inoi atu tenei na matou ki a koe, kia whakatikaia, kia whakatapua, kia kawanatia o matou ngakau me o matou tinana i runga i nga ara o au ture, i nga mahi hoki i whakahaua e koe; ma tau tiakanga kaha hoki, ka ora ai o matou tinana me o matou wairua, aianeia ake tonu atu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki to matou Kai Whakaora. *Amine.*

¶ *Ko reira te Pihopa whakapai ai i a ratou, mea ai:*

**K** IA tau ki a koutou te manaakitanga a te Atua Kaha rawa, a te Matua, a te Tamaiti, a te Wairua Tapu; a kia mau tonu iho ki a koutou, ake ake ake. *Amine.*

¶ *Na, e kore tetahi e tukua ki te Hapa Tapu, kia whakaukia ra ano, kia whai hiahia ranei ia kia whakaukia.*

---

---

## KO TE TIKANGA

MO TE

## KARAKIA MARENA.

~~~~~

¶ *Kia toru nga Ra tapu e karangatia ai i roto i te Whare Karakia te marenatanga o te hunga katoa e meatia ana kia marenatia, hei te Karakia o te Ata, hei te Karakia ranei o te Ahiahi, (ki te kahore he Karakia o te Ata,) i te mutunga tonutanga iho o te Upoko tuarua; kia penoi tonu te kupu a te Minita.*

**H** E karangatanga tenei i te Marenatanga o M——— o  
——— rauh ko N——— o ———. Ki te  
119

## KO TE KARAKIA MARENA.

mohio e tahi o koutou ki te tahi mea e kore ai e tika kia marenatia tenei tangata raua ko tenei wahine, me korero mai. Ko te karangatanga tuatahi [*tuarua, tuatoru ranei.*]

¶ *A hi te mea he kainga ano to te tahi, he kainga ano to te tahi o te hunga e meatia ana kia marenatia, me karanga te Marenatanga i nga Whare Karakia e rua ; kua ano hoki te Minita o te tahi kainga e marena i a raua, kia tae mai ra ano te Pukapuka a te Minita o te tahi kainga hei whakaatu i nga Karangatanga e toru ki tera Whare.*

¶ *A te ra e Marenatia ai raua, me haere mai raua, ratou ano ho nga huanga, ho nga hoa, ki roto ki te Whare Karakia ; a hei reira tu ai, ho te Tane ki matau, ho te Wahine ki mau, na, ka mea te Minita :*

**E** HOA ma, kua whakamine mai nei tatou ki konei ki te aroaro o te Atua, o tenei whakaminenga ano hoki, ki te hono ki te marena i tenei Tangata raua ko tenei Wahine; he ritenga honore tenei, he mea whakarite na te Atua i te harakoretanga o te tangata, hei whakaatu ki a tatou i te kotahitanga o te Karaiti raua ko tana Hahi ; i whakahonoretia hoki e te Karaiti tenei ritenga tapu i Kena o Kariri, i te kainga i whakakite ai ia i tana merekara tuatahi ; i whakapaingia ano hoki tenei e Paora, i mea mai ia, he mea honore tenei ma nga tangata katoa : na, kua te tangata e anga whakaaro-kore mai ki tenei ritenga ; kei rite ki nga kirehe te mahara-kore : engari kia whakaaro, kia tupato, kia whai mahara, me te wehi ano ki te Atua, me te mahara ano ki nga mea i whakaritea ai te Marenatanga.

Ko te tuatahi, I whakaritea, kia hua ai te tamariki, a me whakatupu ake ena tamariki i runga i te wehi ki a Ihowa, kia whakamoemititia ai tona Ingoa tapu.

Ko te tuarua, I whakaritea, kei kino te tangata, kei moepuku ; kia marena ai hoki te hunga e kore nei e taea e ratou te pehi te ngakau, kia mau ai hoki ratou hei wahi hara-kore mo te tinana o te Karaiti.

Ko te tuatoru, I whakaritea kia whai hoa ai te tangata, hei whakakaha, hei whakamarama tetahi i tetahi, i nga wa o te kino o te pai. Koia hoki tenei hunga tokorua i haere mai ai ki tenei ritenga tapu, kia honoa. A, ki te mohio tetahi o koutou i te mea e kore ai e tika kia honoa tenei hunga, hei konei ano ia korero ai, a, ki te kahore, kei kiki ia amua ake nei.

## KO TE KARAKIA MARENA.

¶ *Na, ka korero ano ia ki te hunga ka marenatia :*

**K**IA mahara korua ka uia hoki korua a te ra whakamataku e whakakitea ai te whakawa, e whakaaturia mai ai nga mea huna o nga ngakau katoa ; na, whakaaroa mai tenei kupu aku, ki te mea e mohio ana korua ki te tahi mea e kore ai e tika kia honoa kia marenatia korua, whakaaturia mai aiane. Kia tino mohio hoki korua, ko nga mea kihai i rite to raua hononga ki ta te Atua kupu, kahore raua i honoa e te Atua ; e kore ano hoki to raua Marenatanga e rite ki ta te ture.

¶ *A ki te korerotia mai e te tahi i te ra o te Marenatanga, te tahi mea e he ai i ta te Atua Ture, i ta tenei whenua ranei, to raua Marenatanga, a ki te pai ano ia, ratou ko etahi hoa ona, kia homai he maunga e mau ai ia hei kai whakaatu, ki te homai ranei tana Whakatupato (kia rite ano hoki nga moni te maha) ko reira me whakarere te Marena kia kitea ra ano te tikanga o taua korero.*

¶ *A, ki te kore e kitea tetahi mea hei whakakahore, ka penei atu te Minita ki te Tane :*

**E** ———, E pai ana koe ki tenei Wahine hei wahine marena mau, kia noho tahi i runga i te Marena tapu kia pera ano me ta te Atua i whakarite ai? E aroha ranei koe ki a ia, e atawhai, e whakahonore, e tiaki i a ia, i te mate i te ora ; a e whakarere koe i ara atu katoa, e u ki a ia anake, i te roanga ake o to korua orange?

¶ *Me ki atu e te Tane :*

E pai ana ahau.

¶ *Na, ka penei atu te Minita ki te Wahine :*

**E** ———, E pai ana koe ki tenei Tangata hei tane marena mau, kia noho tahi i runga i te Marena tapu, kia pera ano me ta te Atua i whakarite ai? E rongo ranei koe ki a ia, e mahi i ana mahi, e aroha, e whakahonore, e tiaki i a ia i te mate i te ora ; a, e whakarere ranei koe i ara atu katoa, e u ki a ia anake i te roanga ake o to korua orange?

¶ *Me ki atu e te Wahine :*

E pai ana ahau.

KO TE KARAKIA MARENA.

¶ *Na, ka mea atu te Minita :*

**K**O wai hei hoatu i tenei Wahine kia marenatia ki tenei Tangata ?

¶ *Na, ka whakaae raua ki a raua.*

¶ *Me tango e te Minita te Wahine i nga ringaringa o tona Matua Tane, o te tahi hoa ona ranei, a ka mea kia hopukia e te ringa matau o te Tane te ringa matau o te Wahine, kia korerotia ano hoki e ia enei kupu i muri i a ia.*

**K**O ahau, ko ———, ka tango i a koe, e ———, hei wahine marena maku, a ka pumau koe ki ahau aiane i a ake tonu atu, ahakoa pai, ahakoa kino, ahakoa hua te taonga, ahakoa rawakore, ahakoa mate, ahakoa ora, ka arohatia koe e ahau, ka atawhaitia, a wehea noatia ra ano taua e te mate, ka rite ano ki ta te Atua ture tapu ; ko taku whakaaetanga tenei te tukua atu nei ki a koe.

¶ *Na, ka tuku raua i o raua ringaringa ; a me pupuru e te ringaringa matau o te Wahine te ringa matau o te Tane, ka whakahua ai hoki i enei kupu a te Minita :*

**K**O ahau, ko ———, ka tango i a koe, e ———, hei tane marena maku, a ka pumau koe ki ahau aiane i a ake tonu atu, ahakoa pai, ahakoa kino, ahakoa hua te taonga, ahakoa rawakore, ahakoa mate, ahakoa ora, ka arohatia koe e ahau, ka atawhaitia, ka whakarongo ano ahau ki a koe, a wehea noatia ra ano taua e te mate, ka rite ano ki ta te Atua ture tapu ; ko taku whakaaetanga tenei te tukua atu nei ki a koe.

¶ *Na, ka tuku ano raua i o raua ringaringa ; a me homai e te Tane he Mowhiti ki te Wahine, me waiho i runga i te pukapuka, me te utu tika ano mo te Minita. Na, ka tango te Minita i te Mowhiti, a ka hoatu ma te Tane e kuhu ki te tuawaha o nga maihao o te ringaringa mau i o te Wahine. Me pupuru e te Tane te Mowhiti ki reira, ka whakahua hoki i enei kupu : ma te Minita e ako atu :*

**K**A marenatia koe e ahau ki tenei Mowhiti, ka whakarangatira toku tinana i a koe, a mou katoa oku taonga i tenei ao : i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. Amine.

¶ *Me whakarere atu e te Tane te Mowhiti ki te wha o nga maihao o te ringaringa mau i o te Wahine, a ka koropiko raua ; ka penei atu hoki te Minita :*

Kia inoi tatou.

KO TE KARAKIA MARENA.

**E** TE Atua ora tonu, ko koe te Kai hanga, te Kai tohu i nga tangata katoa, ko koe te Kai homai i te kaha mo te wairua, Nau nei ano hoki te oranga tonutanga : Manaakitia iho enei pononga tokorua au, tenei tangata, tenei wahine, e manaakitia nei e matou i runga i tou Ingoa : kia rite raua ki a Ihaka raua ko Ripeka te noho tahi i runga i te pono, kia rite i a raua te oati, me te kawenata kua whakaaetia nei e raua, (kua tohungia nei e tenei Mowhiti i hoatu nei i tangohia nei e raua,) a kia noho tahi tonu raua i runga i te aroha i te pai, kia haere ano hoki i nga ritenga o au ture; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Hei konei te Minita ka hono ai i o raua ringaringa matau, a ka penei atu :*

**K**O a te Atua i hono ai, kaua e wehea e te tangata.

¶ *Hei konei te Minita ka ki atu ai ki te whakaminenga :*

**N**A, kua whakaae nei a ———, raua ko ———, kia honoa raua i runga i te marena tapu, kua puaki nui ano hoki ta raua kupu ki te aroaro o te Atua, o tenei hunga ano hoki, kua rite ano nga kupu a te tahi a te tahi ; a kua whakakitea ano e raua ki te hoatutanga ki te tangohanga mai o te Mowhiti, ki te hononga ano hoki o o raua ringaringa ; Ka kiia e ahau, he Tane tupu, he Wahine tupu raua, i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. *Amine.*

¶ *Hei konei te Minita ka whakahua ai i tenei Manaakitanga :*

**M**A te Atua Matua, ma te Atua Tamaiti, ma te Atua Wairua Tapu, korua e manaaki, e tiaki ; ma te Ariki tohu, e titiro atawhai mai ki a korua, e whakaki o korua ngakau ki nga pai whakawairua katoa, ki te kaha ; kia pono ai ta korua nohoanga tahitanga i tenei ao, a kia whiwhi ai korua ki te oranga tonutanga i tera ao atu. *Amine.*

¶ *Na, me haere te Minita ki te Teparu o te Ariki, a ka korero, ka waiata ranei i tenei Waiata :*

Waiata cxxviii.

**K**A hari nga tangata katoa e wehi ana ki a Ihowa : e haere ana i ona ara.

## KO TE KARAKIA MARENA.

E kai hoki koe i te mahinga a ou ringaringa : e hari koe, a ka *tau te pai* ki a koe.

E rite tau wahine ki te waina hua i nga taha o tou whare : o tamariki ki nga mahuri oriwa *i a ratou* e karapotu nei i to tepara.

Na, ka pera te manaakitanga mo te tangata : e wehi ana ki a Ihowa.

Ka manaakitia mai koe e Ihowa i Hiona : a e kite koe i te pai o Hiruharama i nga ra katoa e ora ai koe.

Ae, e kite koe i nga tamariki a au tamariki : *me te rongo e mau ana* ki a Iharaira.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : *me te Wairua Tapu* ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko tenei Waiata ranei :*

Waiata lxvii.

**M**A te Atua tatou e atawhai, mana e manaaki : mana e mea kia tiaho mai tona mata ki a tatou.

Kia matauria ai to ara ki runga ki te whenua : to whakaoranga i roto i nga tauwi katoa.

Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua : kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe.

Kia koa nga tauwi kia waiata i te hari : no te mea hoki ka tika tau whakaritenga whakawa mo nga iwi, a ka kawana koe i nga tauwi o te whenua.

Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua : kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe.

Ka tuku mai te whenua i ona hua : a ka manaaki te Atua, to tatou Atua, i a tatou.

Ka manaaki te Atua i a tatou : a ka wehi nga pito katoa o te whenua i a ia.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : *me te Wairua Tapu*.

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ka mutu te Waiata, me koropiko te Tangata raua ko te Wahine ki mua o te Tepara o te Ariki, me tu te Minita ki te Tepara, a ka anga mai ona hanohi ki a raua, ka mea :*

**E** Ihowa, tohungia matou.  
*Ko te Nuinga.* E te Karaiti, tohungia matou.  
*Ko te Minita.* E Ihowa, tohungia matou.

## KO TE KARAKIA MARENA.

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia ; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Ko te Minita.* E Ihowa, whakaorangia enei pononga au, tenei tangata raua ko tenei wahine ;

*Ko te Nuinga.* E whakawhirinaki atu nei ki a koe.

*Ko te Minita.* E Ihowa, tonoa iho he kaha ki a raua i tau wahi tapu ;

*Ko te Nuinga.* Tiakina tonutia hoki raua ake ake ake.

*Ko te Minita.* Hei pa kaha hoki koe mo raua ,

*Ko te Nuinga.* I to raua hoa riri.

*Ko te Minita.* E Ihowa, whakarongo mai ki ta matou inoi.

*Ko te Nuinga.* Kia tae atu hoki ki a koe ta matou karanga.

### *Ko te Minita.*

**E** TE Atua o Aperahama, e te Atua o Ihaka, e te Atua o Hakopa, manaakitia enei pononga au, ruia mai hoki nga purapura o te oranga tonutanga ki roto ki o raua ngakau ; kia whakarite ai ano raua i nga mea katoa e matau ai raua o roto o au Kupu tapu. E Ihowa, titiro atawhai iho koe i te rangi ki a raua, manaakitia hoki raua. Kia rite raua ki a Aperahama raua ko Hera i whakaharitia nei e tau manaakitanga ; tonoa mai ano hoki tau manaakitanga ki enei pononga au, kia whakarite ai raua i tau e pai ai ; a ka ora tonu, no raua hoki e tiakina tonutia ana e koe, kia pumau hoki raua ki tou aroha a mate noa ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. Amine.

¶ *Mehemea kua ruruhitia te Wahine, a e kore e whanau tamariki, me kape tenei Inoinga.*

**E** TE Ariki tohu, e te Matua i te rangi, nau nei te tangata i tini haere ai ; He inoi atu tenei na matou kia mea koe i tenei hunga kia hua, kia tokomaha hoki a raua tamariki, kia roa ano hoki ta raua nohoanga tahi-tanga i runga i te aroha i te tika, kia kite ai raua i a raua tamariki e tupu ake ana i runga i te pai i runga i to te

KO TE KARAKIA MARENA.

Karaiti ritenga, hei whakapainga, hei honore hoki mou ; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

**E** TE Atua, i mua, i te mea kahore noa iho he mea, i hanga e koe nga mea katoa; he nui hoki no tou kaha; a, ka oti nga mea katoa, te whakapai na, ka whakarite koe kia whai timatanga ake te wahine i roto i te tane, (a, i hanga ano ia kia rite ki a koe) a ka honohonoa raua e koe, na, ka ako mai koe, e kore e tika kia wehea te hunga i whakakotahitia e koe i to raua Marenatanga: E te Atua, nau nei i whakatapu te Marenatanga, hei mea ngaro, hei mea pai, hei whakakite hoki i te Marenatanga whakawairua, i te kotahitanga ano hoki o te Karaiti raua ko tana Hahi; Titiro atawhai iho ki enei pononga au, kia aroha ai tenei tangata ki tana wahine, kia rite ai hoki ki ta to Kupu i mea ai, (kia pera ano me te Karaiti i aroha nei ki tana wahine, ara, ki te Hahi, a i tuku ano i a ia hei whakaora, i arohaina hoki e ia, i atawhaitia, ano ko ona kikokiko ake;) kia aroha ano hoki tenei wahine, kia pai, kia pono, kia rongo hoki ki tana tane; kia ata noho, kia u tona whakaaro, kia humarie, kia rite ki ara wahine whakapono. E Ihowa, manaakitia raua tokorua, tukua raua kia noho ki tou rangatiratanga mutunga kore; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Hei konei te Minita ka mea atu ai :*

**M**A te Atua Kaha rawa, i hanga ai i te timatanga o tatou tupuna a Arama raua ko Iwi, i whakatapua ai hoki raua, i honoa ai i runga i te marena; Mana e riringi ki runga ki a korua nga pai o tona kaha, mana e whakatapu e manaaki korua, kia paingia ai e ia o korua tinana, o korua wairua, a kia noho tahi tonu korua i runga i te aroha hara-kore, a mate noa. *Amine.*

¶ *Muri iho, ki te kahore he Kawwhau hei whakaatu i nga mahi pai ma te Tane raua ko te Wahine, me korero tenei e te Minita :*

**E** TE hunga katoa kua oti te marena, me te hunga ano hoki e mea ana ki te Marena tapu, whakarongo mai ki ta te Karaipiture tapu e mea nei mo nga mahi a nga tane ki a ratou wahine, mo nga wahine ano hoki ki a ratou tane.

Kua homai e Paora tenei ture, i tana Pukapuka ki nga  
126

## KO TE KARAKIA MARENA.

tangata o Epeha, i te rima o nga Upoko, mo nga tangata katoa kua oti te marena; E nga tangata, kia aroha koutou ki o koutou wahine, me te Karaiti hoki kua aroha ki te hahi, a kua ho atu i a ia ano mo taua hahi; kia whakatapua ai e ia, ua oti te whakapai ki te horoinga o te wai ki te kupu; kia ho atu ai ki a ia ano hei hahi kororia, te whai ahua kino, ngatatatanga, tetahi atu ranei o aua mea; otira kia tapu ai, kia kino kore ai. Me penei te aroha a nga tangata ki o ratou wahine, ano ko o ratou tinana. Ko ia hoki e aroha ana ki tana wahine, e aroha ana ia ki a ia ano. Kahore ano hoki i kino noa he tangata ki tona ake kikokiko; otira e whangai ana e whakaahuru ana, me te Ariki hoki e whangai ana i te hahi: He wahi hoki tatou no tona tinana, no tona kikokiko, no ona wheua. Mo konei ra ka whakarere ai te tangata i tona matua tane i tona matua wahine, a ka tuhonoa ia ki tona wahine, a ko raua tokorua hei kikokiko kotahi. He mea ngaro rawa tenei: e korero ana ia a hau ki te Karaiti, ki te hahi hoki. A ko koutou katoa taki tahi nei kia penei te aroha ki tona wahine ake ano, ano ko ia ano.

E mea ana ano hoki a Paora i tana Pukapuka ki nga tangata o Korohe, e korero ana ano hoki ki nga tangata katoa kua oti te marena; E nga tane, kia aroha koutou ki a koutou wahine, a kei nui ta koutou riri ki a ratou.

Whakarongo ano hoki ki ta Pita kupu, ko ta te Karaiti Apotoro hoki ia, he tangata whai hoa ano hoki, na, e mea ana ia ki te hunga kua oti te marena; Waihoki koutou, e nga tane, noho tahi ki a ratou me te mahara ano, whakahonoretia te wahine, te mea ngoikore, ka whiwhi ngatahi nei hoki korua ki te atawhai o te ora; kia kua ai a koutou inoinga e araia.

Na, kua rongu nei koutou ki nga tikanga ma te tane ki te wahine. Waihoki, e nga wahine, kia rongu koutou, a akona mariretia hoki te tikanga ma koutou ki a koutou tane, ta te Karaipiture tapu hoki e ata whakatakoto mai nei.

E penei ana te ako a Paora ki a koutou i taua Pukapuka ano ki nga tangata o Epeha; E nga Wahine, kia rongu koutou ki a koutou tane, ano ko te Ariki. No te mea hoki ko te tangata te upoko o te wahine, pera me te Karaiti hoki te upoko o te Hahi; a ko ia hoki te Kai Whakaora i te tinana. Otira, me te Hahi e rongu ana ki a te Karaiti, waihoki ko nga wahine kia rongu ki o ratou

## KO TE KARAKIA MARENA.

tane ano i nga mea katoa. A, he wahi ano ka mea ia, Kia wehi te wahine ki tona tane.

Tenei ano hoki ta Paora ako ki a koutou, i tana Puka-puka ki nga tangata o Korohe, he kupu poto hoki; E nga Wahine, kia rongu koutou ki o koutou tane ake ano, me ta te Ariki tikanga.

E pai ana ano hoki te ako a Pita i a koutou, i enei kupu ana; Waihoki, kia rongu koutou, e nga wahine, ki o koutou tane; a ki te mea e turi ana etahi ki te kupu, kia riro mai ai ratou ma te ritenga a nga wahine, haunga ano te Kupu; i a ratou e titiro ana ki ta koutou ritenga pai me te wehi ano. Ko to koutou whakapaipai kauaka hei to waho ko to te wiringa o te upoko, o te whakatakoranga o nga mea koura, o te whakakakahuranga ranei o nga kakahu; otira hei te tangata ngaro o te ngakau, i te mea e kore e pirau, ko te whakapaipai o te wairua atawhai, o te wairua rangimarie, e pai rawa nei ki te aroaro o te Atua. Ko nga wahine tapu hoki i mua e whakaaro ana ki te Atua, i penei te whakapaipai i a ratou, me te whakarongo ano ki o ratou tane: me Hera i whakarongo ki a Aperahama, i karangatia hoki ia hei Ariki; nona hoki koutou tamariki, i a koutou e mahi pai ana, a e kore e matakū i tetahi matakū.

¶ *He mea tika ano kia kainga te Hapa Tapu e te hunga marena hou i to raua Marenatanga, i muri tata iho ranei.*

---

## KO TE TIKANGA

MO TE

## KARAKIATANGA I TE TURORO.

¶ *Na, ki te mate tetahi, me korero ki te Minita e noho tata ana ki ia; a me mea ia, inu tomo atu ki roto ki te whare o te turoro:*

**K**IA tau te marire ki tenei whare, ki te hunga ano hoki e noho ana i roto.

¶ *Ka tae ia ki te turoro, ka koropiko ia, ka mea:*

**E**IHOWA, aua ra e mahara ki a matou kino, ki nga kino a o matou tupuna: E Ihowa, tohungia matou,

KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

tohungia o tangata, i hokoa e koe ki te utu nui ki ou toto, aua ra e riri tonu ki a matou.

*Ko te Nuinga.* E Ihowa, tohungia matou.

¶ *Ko reira te Minita mea ai :*

Kia inoi tatou.

E Ihowa, tohungia matou.

*E te Karaiti, tohungia matou.*

E Ihowa, tohungia matou.

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia ; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Ko te Minita.* E Ihowa, whakaorangia tenei pononga au.

*Ko te Nuinga.* E whakawhirinaki atu nei ki a koe.

*Ko te Minita.* Tonoa mai ki a ia he kaha i runga i tou wahi tapu ;

*Ko te Nuinga.* Tiakina ia ake ake ake.

*Ko te Minita.* Aua rawa te hoa riri e tukua kia whai wahi ki a ia ;

*Ko te Nuinga.* Kei tata mai hoki te kino ki a ia.

*Ko te Minita.* E Ihowa, hei pa kaha koe mona,

*Ko te Nuinga.* I te putanga mai a tona hoa riri.

*Ko te Minita.* E Ihowa, whakarongo mai ki a matou inoi.

*Ko te Nuinga.* Tukua hoki ta matou karanga kia tae atu ki a koe.

*Ko te Minita.*

**E** IHOWA, titiro iho koe i te rangi, maharatia ano hoki tenei pononga au, whakamamakia hoki tona mate. Titiro atawhai mai ki a ia, homai hoki he whakamarietanga me te tino whakawhirinakitanga atu ki a koe, tiakina ia kei mate i nga rauhanga a te hoa riri, a, meinga tona ngakau kia tatu tonu ki a koe ; ko Ihu Karaiti to matou Ariki. Amine.

**E** TE Atua Kaha rawa, e te Kai Whakaora tohu, whakarongo mai ki a matou ; nau te mahi atawhai,

## KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

atawhaitia tenei pononga au e mate nei. Whakatapua tenei whiunga whakamatua au i a ia; kia kaha haere ai tana whakapono me tana ripeneta, ua whakaaro ia ki tona ngoikoretanga. A ki te pai koe ki te whakaora ake i a ia, kia noho mahara ia ki a koe i te roanga ake o tona oranga, hei whakakororia hoki mou: otiia ki te kahore, homai he kaha ki a ia, kia tika ai tana whakaaro ki tenei mahi au ki a ia, a kia tae atu ai ia ki a koe, ki te ora tonu, ua mutu to tenei ao oranga whakauaua; ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko konei te Minita kauwhau ai ki te tangata mate ko cnei hei kupu, ko etahi atu ranei e rite ana:*

**E** TAKU hoa aroha, kia matau koe ki tenei, ko te Atua Kaha rawa te Ariki o te ora o te mate, o nga mea katoa ano hoki e ora ai, e mate ai tatou, mana hoki e tamariki ai, e kaha ai, e ora ai, e koroheke ai, e ngoikore ai, e mate ai. Na, ahakoa he aha, he aha tenei mate ou, kia tino mohio koe, na te Atua. Na, ahakoa he take aha ranei te take o tenei mate ou, hei whakamatautau ranei i tou manawanuitanga, kia tirohia ai e era atu tangata, kia kitea ai hoki tau whakapono a te ra o te Ariki, kia nui ai hoki tou kororia me tou haringa mutunga-kore; hei ako ranei, hei whakatika i etahi mea au e whakahaekia ana e nga kanohi o tou Matua i te rangi; kia matau pu koe ki tenei, na, ki te ripeneta pono koe ki ou hara, ki te manawanui hoki koe ki tenei mate, me te wakau atu ano ki nga mahi tohu a te Atua, i roto i a Ihu Karaiti i tana Tamaiti aroha, a ka whakawhetai ano hoki ki a ia mo tenei whiunga whakamatua ana, me te tuku ano i a koe ki tana e pai ai, he pono ka meinga ano tenei hei pai mou; ma konei ano hoki koe e hohoro ai i te ara e tika ana ki te ora tonu.

¶ *Ki te nui rawa te mate o te turoro, me whakamutu ki konei te kauwhau; ki te kahore, tenci ake ano:*

**K**OIA taku i mea ai kia pai tau whakaaro ki tenei whiunga a te Ariki: (Kia pera me ta Paora i mea ai ki nga Hiperu, i te tekau ma rua o nga Upoko) E whiu ana hoki te Ariki i tana e aroha ai, a e tino whiu ana i nga tamariki katoa e tangohia ana e ia. Ki te pangia koutou e te whiu, ka whakaahua te Atua ki a koutou, ano he tamariki; ko wai hoki te tamaiti e kore e

KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

whiua e tona matua? Otira ki te mea kahore o koutou whiunga, a ka uru katoa nei nga tamariki ki te whiunga, he poriro ra koutou, ehara i te tamariki. Na, he matua o tatou o te kikokiko, na ratou ano tatou i whiu, a i wehi ano tatou i a ratou: kua ano hoki tatou e rongo ki te Matua o nga wairua, a ka ora? Na ratou i whiu i nga ra torutoru ki te ritenga o ta ratou i pai ai; nana raia mo te pai, kia whiwhi ai tatou ki tana whakatapunga. Ko enei kupu, e taku hoa, i tuhituhia i roto i te Karaipiture tapu, hei whakamarie hei ako i a tatou; kia whakaae atu ai tatou kia whakawhetai ai hoki ki te whiunga a to tatou Matua i te rangi, i nga wahi katoa i nga mate katoa e pai ai tona aroha kia haere mai ki a tatou. A e tika ana hoki kia waiho ko tenei anake hei whakamarie mo te hunga Karaitiana, ara, e rite ana ki a te Karaiti, e rongo marire ana ki nga mea whakapouri, ki nga matenga. Kihai hoki ia i kake tonu ake ki te haringa, i te mea kahore ano i whakamamaetia; kihai ano hoki i tae atu ki tana kororia i te mea kiano ia i ripekatia. Heoi hoki te ara mo tatou ki te haringa mutunga kore, ko te mamae tahi ano me te Karaiti i konei; ko to tatou kuwaha ano hoki ki te ora tonu, ko te mate tahi atu me te Karaiti; kia ara ake ai ano tatou i te mate, kia noho tahi ai ki a ia ki te ora tonu. Koia taku i mea ai me whakaririka koe ki tenei mate; kia mahara hoki ki te Ingoa o te Atua, ki tau whakaaetanga ano hoki ki te Atua i tou Iriiringa. Kia mahara hoki, ka mutu te ora o konei ka uia o mahi e te Kai whakarite whakawa; e kore hoki ia e pai ake ki tetahi i tetahi; a ka mea atu ano hoki ahau ki a koe, kia ata rapu-rapu marie koe i roto i a koe, kia kitea ai e koe au tikanga ki te Atua ki te tangata; ma konei hoki, ara, ma tau mahi whakawa i a koe mo au he, ka riro mai ai i a koe te mahi tohu a to tatou Matua i te rangi; e whakaaro ana hoki ia ki a te Karaiti, ma konei hoki ka kore ai koe e whakamatea a taua whakawakanga whakamataku. Na, me korero atu e ahau ki a koe nga Kupu o ta tatou Whakapono, kia matau ai koe e rite ana ranei to whakapono ki to te tangata Karaitiana, kahore ranei.

¶ *Hei konei te Minita ka korero ai i nga Kupu o te Whakapono, ka penei atu:*

**E** WHAKAPONO ana ranei koe ki te Atua ki te Matua Kaha rawa, ki te Kai hanga i te rangi i te whenua?

## KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

Ki a Ihu Karaiti ano hoki ki tana Tamaiti kotahi, ki to tatou Ariki? Ki a ia i whakatangatatia e te Wairua Tapu, i whanau i te Wahina i a Meri; ki a ia i mate i te wa i a Ponotio Pirato, i ripekatia, i mate, i tanumia; ki tona hekenga atu ki te reinga, ki tona aranga ake hoki i te toru o nga ra; ki tona kakenga atu ki te rangi, a, kei te noho ano ia i te ringaringa matau o te Atua o te Matua Kaha rawa; a ka hoki mai ano i reira ki te whakarite whakawa mo nga tangata ora mo nga tangata mate a te mutunga o te ao?

A, e whakapono ana ranei koe ki te Wairua Tapu; ki te Hahi tapu puta noa i te ao; ki te Kotahitanga o te Hunga whakapono; ki te Murunga hara; ki te Aranga mai o te tinana; me te ora tonu muri iho i te mate?

¶ *A ka mea te turoro,*

**K**O tena katoa e tino whakaponohia ana e ahau.

¶ *Ko konei ui atu ai te Minita ki a ia, e ripeneta pono ana ranei ia ki ana kino, e whai aroha ana hoki ki nga tangata katoa; ma te Minita hoki e ata tohe atu ki a ia, kia tino houhia e ia te rongo ki nga tangata katoa i he mai ki a ia; a ki te mea kua he ia ki te tahi, me whai ia kia houhia te rongo; a, i nga mea katoa kua he nei ia, kia homai he utu, kia rite hoki te nui. A ki te kore ana taonga i kii iho ma wai ranei i muri i a ia, me mea ano; me whakaatu nga taonga tarewa i a ia, kahore ano i ea noa, me nga mea hoki ona kua riro i ara atu a kiano i utua noatia mai; kia marie ai tona ngakau. Me whakaako ano hoki nga tangata ki enei mea i a ratou e ora ana.*

¶ *Ko anei kupu me korero atu e te Minita ki mua i tana Inoi, ki te pai ia.*

¶ *Aua hoki te Minita e wareware ki te mea atu ki nga turoro, e whai taonga ana, kia atawhai ki te hunga rawakore.*

¶ *Hei konei hoki ka meinga ai te turoro kia whaki atu i ana hara, ki te mea e pouri ana tona ngakau. A, muri iho i tana Whakinga ka korerotia e te Minita te Wetekanga (ki te mea e hiahiatia ana e te turoro,) ka penei atu.*

**K**UA tukua mai e to tatou Ariki e Ihu Karaiti he mana ki tana Hahi e wetekina atu ai nga hara o nga tangata katoa e ripeneta ana e whakapono pu ana ki a ia, mana au hara katoa e muru, he ranea hoki tana mahi tohu: A, no te mea kua tukua mai e ia tona mana ki ahau, ka mea atu nei ahau, ka wetekina atu e ahau ou hara, i

## KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. Amine.

¶ *Ka tahi ka korerotia e te Minita tenei Inoi :*

Kia inoi tatou.

**E** TE Atua tohu rawa, e whakarerea rawatia atu ana e koe nga hara o te hunga e ripeneta pono ana, e kore ano hoki aua hara e maharatia e koe amuri ake nei, he nui hoki no tau mahi tohu; tirohia iho tenei pononga au, e hiahia nei kia houhia te rongoa ki a ia. Whakahoutia i roto i a ia, e te Matua aroha, nga mea katoa kua pirau i te hianga i te kino a te rewera i te kino ranei o tona ngakau, i tona ngoikore ranei; tiakina hoki e koe tenei turoro, whakapumautia ia ki roto ki te Hahi; maharatia tana ripenetanga, manakohia mai ona roimata, whakaititia ona mamae, kia rite hoki ki tau e whakaaro ai e pai ana mona. Kia mahara hoki ki a ia, heoi nei hoki ana whakawhirinakitanga ko tau mahi tohu, a, kua ana hara o mua e whakairia ki a ia, engari whakakahangia ia ki tou Wairua pai; a, a te ra ano e pai ai koe kia tangohia atu ia i konei, tangohia ki tou pai, kia whakaaro hoki ki nga mahi utu nui a Ihu Karaiti, a tau Tamaiti e tino arohaina ana e koe, a to matou Ariki. Amine.

¶ *Na, ka korerotia e te Minita tenei Waiata.*

Waiata lxxi.

**E** IHOWA, e whakawhirinaki atu ana ahau ki a koe: kei whakama ahau ake ake.

Whakaorangia ahau he tika hoki koe, a meinga ahau kia mawhiti atu: tahuri mai tou taringa ki a au, whakaorangia hoki ahau.

Kia ai koe hei teko, hei hokihokinga tonutanga atu maku: kua kiia iho ahau e koe kia whakaorangia; ko koe nei hoki toku kohatu me taku pourewa.

Whakaorangia ahau, e toku Atua, i te ringaringa o te tangata mahara-kore, o te tangata nanakia.

Ko koe nei hoki, e te Ariki, e Ihowa, taku e tumanako atu nei: taku e whakawhirinaki atu nei no toku taitamarikitanga ake ano.

Nau ahau i tautoko ake no te kopu mai ano: ko koe taku kai tiaki no nga whekau mai ano o toku whaea; ko koe taku e whakamoemiti tonu atu ai.

## KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

He miharotanga ahau na te tini : ko koe ia toku piringa kaha.

Kia ki toku mangai i te whakamoemiti ki a koe : i to honore hoki i te roa o te ra.

Kaua ahau e panga atu a te wa o te koroheketanga : kaua ahau e whakarerea ina hemo toku kaha.

E korerotia kinotia ana hoki ahau e oku hoa riri : a e runanga tahi ana te hunga e whanga ana kia whakamatea ahau.

E mea ana, Kua whakarerea ia e te Atua : whaia, hopukia ; kahore hoki tetahi hei whakaora.

E te Atua, kei matara atu koe i ahau : e toku Atua, hohoro mai ki te awahina i ahau.

Kia whakama kia pau nga hoa riri o toku wairua : kia hipokina ki te tawainga ki te whakama te hunga e rapu ana i te he moku.

Ko ahau ia ka tumanako tonu atu : ka hono tonu ano hoki te whakamoemiti atu ki a koe.

Ma toku mangai e whakakite atu to tika, to whakao-ranga i te roa o te ra : e kore hoki ahau e mohio ehia ranei.

Ka haere ahau i runga i te kaha o te Ariki o Ihowa : ka whakahuatia e ahau to tika, tou anake.

E te Atua, he mea whakaako ahau nau no toku tamarikitanga ake ano : a he whakapuaki taku i au mahi whakamiharo, a, mohoa noa nei.

Na, waihoki, kaua ahau e whakarerea, e te Atua, a, koroheke noa, hina noa ahau : kia whakakitea ra ano e ahau to kaha ki tenei whakatapuranga, to nui ki nga tangata katoa e puta mai amua.

Kei runga rawa ano hoki to tika, e te Atua, he nui nei hoki au mahi : e te Atua, ko wai te rite ana ki a koe ?

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko tenei hoki.*

**E** TE Kai Whakaora o te ao, nau matou i hoko ki tou Ripeka, ki ou Toto utu nui, whakaorangia matou ; E te Ariki, ko ta matou inoi tenei ki a koe, whakakahangia, awhinatia mai hoki matou.

## KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

¶ *Ko reira te Minita mea ai :*

**H**E pa kaha te Ariki Kaha rawa mo te hunga katoa e u ana ki a ia, a, e koropiko ana e rongo ana ki a ia nga mea katoa i te rangi, i te whenua, i raro iho hoki i te whenua ; mana koe e tiaki aianeī a ake tonu atu ; mana hoki koe e mea kia matau, kia kite, kahore rawa atu he Ingoa o raro iho o te rangi, i homai ki nga tangata e ora ai koe, ko te Ingoa anake o Ihu Karaiti o to tatou Ariki. *Amine.*

¶ *Muri iho ko tenei :*

**K**A tukua atu koe e matou ki nga mahi tohu ki nga mahi tiaki a te Atua. Ma te Ariki koe e whakahari, mana koe e tiaki. Ma te Ariki tona kanohi e mea kia tiaho iho ki a koe, mana hoki koe e atawhai. Ma te Ariki ano e mea kia ara ona kanohi ki runga i a koe, e whai mariatanga ai koe, aianeī a ake ake ake. *Amine.*

*He Inoi mo te Tamaiti mate :*

**E**TE Atua Kaha rawa, e te Matua tohu, nou anake nga tukunga iho o te ora o te mate ; He inoi tenei na matou ki a koe, kia titiro atawhai iho ou kanohi i runga i te rangi, ki tenei tamaiti [kotiro *ranei*] e takoto mate nei : E te Ariki, tukua mai tau whakaoranga ki a ia ; whakaorangia ia i tau wa e pai ai i tenei mamae o te tinana, kia ora ano hoki tona wairua, nau nei hoki te mahi tohu : Ki te pai ano hoki koe ki te whakaroa i ona ra ki konei ki tenei ao maori, kia ora ake ia ki a koe, hei mahi pono atu ki a koe, hei take pai ano ki tona whakatupuranga, hei whakakororia hoki mou ; otiia, ki te kore tenei, tangohia atu ano ia e koe ki era kainga i te rangi, e noho hari na, e okioki tonu na, nga wairua o te hunga kua moe i roto i te Ariki i a Ihu. Whakaaetia mai tenei, e Ihowa, kia mahara hoki ki au mahi tohu, e pumau nei i roto i a Ihu Karaiti, i tau Tamaiti, e ora nei, e kingi tahi nei, me koe me te Wairua Tapu, kotahi tonu Atua, a ake ake ake. *Amine.*

*He Inoi mo te Tangata mate, ua kitea, e kore pea ia e ora :*

**E**TE Matua o nga mahi tohu, e te Atua o nga whakamariatanga katoa, ko koe anake to matou piringa i

## KO TE KARAKIATANGA I TE TURORO.

te wa o te pouri; Ka oma atu nei matou ki te rapu kaha i a koe mo tenei pononga au e takoto mate nei, e nui nei hoki tona mate. Titiro atawhai mai ki a ia, e Ihowa; a ka iti haere tona tangata whakawaho, mau tona tangata whakaroto e whakakaha ki tau atawhai, ki tou Wairua Tapu. Homai ki a ia he tino ripeneta, kia ripeneta ai ia ki ona hara katoa, me te whakapono pu ano hoki ki tau Tama ki a Ihu; ma tau mahi tohu hoki ka kore ai ana hara, ka hiritia ai hoki te houhanga rongo i runga i te rangi, keiwha haere atu ia i konei, a heoi ano kitenga. E Ihowa, e tino matau ana matou, kahore he mea e kore e taea e koe; a, ki te pai koe, e ahei ano hoki i a koe te whakaara ake i a ia, te waiho ora mai ano ki a matou: Na, ki ta matou titiro ka tata tona taima e mate ai, mau e mea kia tika ia kia rite mo te haora o te mate, kia tomo atu ai ano tona wairua, ua riro atu, ki roto ki tou rangatiratanga mutunga-kore, i runga i nga mahi pai, i te mahi wawao a Ihu Karaiti, a tau Tamaiti kotahi, a to matou Ariki, to matou Kai Whakaora. *Amine.*

*He Inoi Tuku mo te Tangata e tata pu ana te mate:*

**E** TE Atua Kaha rawa, kei a koe e noho ana nga wairua o nga tangata tika kua oti te mea kia tino tika, o nga mea kua oti te whakaora i roto i o ratou whare herehere whakawhenua; Ka tukua atu e matou te wairua o tenei pononga au, o to matou hoa aroha nei, ki ou ringaringa, ko koe anake hoki te Kai hanga pono, te Kai whakaora tohu; he inoi ano hoki tenei na matou mona, kia tirohia paitia e koe. Mau ia e horoi ki nga toto o taua Reme pokenga kore i patua nei i mua hei waha atu i nga hara o te ao; kia horoia atu ai kia whakakahoretia ai nga paru i poke ai i te tohe a te kikokiko i te hianga ranei a Hatana, kia ma ai, kia kore ai hoki he he, ina tu ki tou aroaro. Meinga hoki te hunga ora kia whakaakona e tenei, me era atu mate e kitea tonutia nei, kia mohio ai he mea memeha noa matou; kia tauia ai hoki o matou ra, kia anga nui ai o matou ngakau, i a matou e ora ana i konei, ki nga whakaaro tapu, e tae ai matou ki te ora tonu, i runga i nga mahi pai a Ihu Karaiti, a tau Tamaiti, a to matou Ariki. *Amine.*

## KO TE KARAKIATANGA I TĒ TURORO.

*He Inoi mo te Tangata e pouri ana e whakararua ana te ngakau.*

**E** TE Ariki pai, ko koe te Matua o nga mahi tohu, te Atua hoki o nga whakamarietanga katoa; Ka tino inoi atu matou ki a koe, kia titiro iho koe me te aroha me te atawhai ano ki tenei pononga au e nui nei tona pouri. E tuhituhia nei e koe nga mea whakapouri mona, a e meinga nei e koe ona hara tawhito kia taimaha ki a ia; tenei tau riri te pehi nei i a ia, a, e ki ana tona wairua i te pouri: otiia, e te Atua tohu, nau ano tau Kupu tapu i mea kia tuhituhia, hei ako i a matou, kia whai tumanakohanga atu ai matou i te whakamanawanui, i te whakamarietanga a taua Karaipiture; mau e homai ki a ia te whakaaro tika, kia matau ai ia ki a ia ano, ki au kupu whakawehi, me au kupu whakahari ano hoki; kei whakarere noa ia i tana whakaaro atu ki a koe, kei whakawhirinaki atu ia ki te tahi mea ke. Meinga kia kaha ia i ona whakawainga katoa, whakakahoretia ano hoki ona mate katoa. Aua te kakaho maru e whatiia rawatia, aua ano hoki te muka pongere e tineia. Aua ra au mahi tohu whakaarooha e tutakina atu ki roto ki te riri; engari me mea ano ia kia rongu i te hari i te koa, kia hari ai nga wheua kua whatiia nei e koe. Whakaorangia ake ia i te matakū ki te hoa riri, a meinga te maramatanga o tou kanohi kia whiti mai ki a ia, homai hoki ki a ia te tino marietanga; kia whakaaro hoki koe ki nga mahi wawao a Ihu Karaiti a to matou Ariki. *Amine.*

---

---

## KO TE

## TANGOHANGA A TE TURORO

### I TE HAPA TAPU.

~~~~~

¶ *Na, e mohio ana tatou e muia ana nga tangata katoa e te tini o nga mate, a e kore e mohiotia ko ahea ranei mahue ai tenei ao; no reira, me ata ako nga Minita i nga tangata, kia maharu ki te haere tonu ki te Hapa Tapu o te Tinana o te Toto o to tatou Kai Whakaora o te Karaiti, ua meatia i te Whare Karakia, kia rite ai ratou mo te hacrenga atu i konei ana karangatia e te Atua; kia nui rawa ano hoki te tohe i nga po mate turoro, i nga ra e tini ai*

## KO TE TANGOHANGA A TE TURORO:

*nga mate uruta; kei pouri ratou ki te rokohanga e te mate pa whakarere, a, kihai i kai. Otiia, ki te kore e ahei i te turoro te haere atu ki te Whare Karakia, a, e hiahia ana kia kai i roto i tona whare, na, me korero wawe e ia ki te Minita, ka whakaatu ano hoki tokohia ona hoa hei kai tahi; ko te tikanga kia tokotoru, otiia e kore e whakahengia te tokorua; a ka otinga mea te taka te whakariterite ki te whare o te turoro, kia tika ai te meatanga, ka haere atu te Minita, ka mea ano i te Hapa Tapu, ka timata ki tenei Inoi, ki tenei Tuhituhi me tenei Rongo Pai i konei nei.*

### *Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa ora tonu, e te Kai hanga i nga tangata katoa, ko koe hei whakatikatika i te hunga e arohaina ana e koe, a e whiua ana hoki e koe te hunga katoa e tangohia ana e koe; Ka inoi atu matou ki a koe kia tohungia tenei pononga au, kua pakia nei e tou ringaringa, meinga hoki kia manawanui ia ki tona matenga, a, ki te pai koe, whakaarahia ake ano ki te ora; a, a te ra e motuhia ketia ai tona wairua i tona tinana, kia tu harakore ki tou aroaro, no te mea ko Ihu Karaiti to matou Ariki. *Amine.*

### *Ko te Tuhituhi. Hiperu xii. 5.*

**E** TAKU tamaiti, kua e whakakinoa te whiunga a te Ariki, kua ano hoki e whakangoikoretia ina riria koe e ia: E whiu ana hoki te Ariki ki tana e aroha nei, a e tino whiu ana ia i nga tamariki katoa e tango nei ia.

### *Ko te Rongo Pai. Hoani v. 24.*

**H**E pono, he pono, ka mea atu a hau ki a koutou, Ko ia e rongo ana ki taku korero, a e whakapono ana ki a ia i tonoa mai ai ahau, kei a ia te oranga tonutanga, a ekore ia e tae ki te whakawakanga; otira kua witi atu ia i te mate ki te ora.

¶ *Ka mutu anei, kia rite te Karakia a te Minita, ki te mea i whakaritea mo te Hapa Tapu, me timata ki aua kupu, ara, [E te Hunga e tino ripeneta ana, &c.]*

¶ *I te tuwhanga o te Hakarameta tapu, ko te Minita ki mua, meireira ko ara atu i whakaritea hei tango, a muri rawa iho ko te turoro.*

¶ *A, ki te mea e kore ia e tango i te Hakarameta o te Tinana o te*

## KO TE KARAKIA TANU TUPAPAKU.

*Toto o te Karaiti i te nui hoki o tona mate, no te mea hoki kihai i korerotia ki te Minita, i te tangata kore ranei hei tango tahi me ia, i te aha atu mea tika ranei, me whakaako e te Minita ki te tangata mate, ki te ripeneta pono ia ki ana hara, a ka whakapono pu ki to Ihu Karaiti matenga i runga i te Ripeka, ki te hekenga ano hoki o ona Toto hei hoko i a ia, me te mahara ano, me te whakawhetai ano, ahakoa e kore tona mangai e kai i te Hakarameta e kai ana ano tona wairua, e whai pai ana i te Tinana i te Toto o to tatou Kai Whakaora o te Karaiti.*

¶ *I nga wa e huia ai te Tikanga mo te Tikanga mo te Karakia Turoro, ki te tikanga mo te Hapa Tapu, me whakamutu e te Minita ki te Waiata [E Ihowa, e whakawhirinaki atu ana ahau, &c.] kia hohoro ai hoki, a timata tonu atu ki te karakia mo te Hapa Tapu.*

¶ *A, i nga po e pa mai ai nga mate kino whakaharahara, nga mate uruta, e kore ai nga tangata e pai ki te kai Hapa tahi ko te turoro ki roto ki tona whare, i te mataku hoki, a e tino hiahia pu ana te tangata mate kia hai, ma raua ko te Minita e kai.*

---

---

## KO TE TIKANGA

MO TE

## KARAKIA TANU TUPAPAKU.

~~~~~

¶ *Kia maharatia tenei, e kore tenei Karakia e karakiatia mo te hunga i mate iriiri kore, i peia atu ranei i roto i te Hahi, mo te hunga hoki i whakamomori i a ratou.*

¶ *Me haere atu te Minita ki te tomokanga mai ki te marae o te Whare Karakia, ki te tutaki i te Tupapaku, me haere hoki ia i mua i te Kawhena, ka tika atu ki te Whare ranei, ki te Poka ranei, a ka mea :*

**K**O a hau te aranga mai me te oranga ; ko ia e whakapono ana ki a hau, ahakoa kua mate ia, e ora ano ia : ko te tangata katoa e ora ana, a e whakapono ana ki a hau ekore rawa ia e mate. *Hoani xi. 25, 26.*

**E**MATAU ana ahau e ora ana toku Kai Whakaora, a e tu ano ia i te ra whakamutunga i runga i te whenua. A ahakoa i muri i taku kiri ka pau tenei ti-

## KO TE KARAKIA TANU TUPAPAKU.

nana, ka titiro atu ano ahau i roto ano i toku kikokiko ki te Atua, a, ka titiro ano ahau ki a ia i toku taha; a ma oku kanohi, e kore ano hoki e waiho ma te tangata ke, e matakītaki atu ki a ia. *Hopa* xix. 25, 26, 27.

**K**AHORE hoki he mea i mauria mai e tatou ki te ao, a he pono ano e kore e ahei te mau atu i tetahi mea. Na Ihowa i homai na Ihowa i tango, kia whakapaingia ano te Ingoa o Ihowa. 1 *Timoti* vi. 7; *Hopa* i. 21.

¶ *Ka tae ratou ki roto ki te Whare, ka korerotia enei Waiata e rua, kia kotahi ano ranei :*

### Waiata xxxix.

**I** MEA ahau, Ka ata whakaaro ahau ki aku huarahi: kei hara toku arero.

Ka puritia e ahau toku mangai ki te paraire: i te mea kei toku aroaro te tangata kino.

I whakamoroki ahau i wahangu, kihai ipuaki taku kupu ahakoa pai; a ka oho toku mamae.

Werawera ana toku ngakau i roto i ahau; i ahau e whakaaro ana, ka ka te ahi: a ka korero toku arero.

E Ihowa, meinga ahau kia matau ki toku mutunga, ki te maha hoki o oku ra, e hia ranei: kia matau ai ahau he mea memeha noa ahau.

Titiro hoki, kua whakaritea nei e koe oku ra ano he whanuitanga ringaringa; he kahore noa iho ano oku tau i tou aroaro: ahakoa u noa te tu o nga tangata katoa he mea memeha kau ano ratou.

He pono kei roto i te atarangi te tangata e kopikopiko noa ana, he pono e ohore noa ana ratou: e ami ana ia i te taonga, a e kore e matau ma wai ranei e kohi.

Na, he aha taku e tatari atu nei, e te Ariki: ko koe taku e tumanako atu ai.

Whakaorangia ahau i aku mahi tutu: kua ahau e waiho hei tawainga ma te tangata wairangi.

I wahangu ahau, kihai i kuihi toku mangai: he mea-tanga hoki tenei nau.

Nekehia atu i ahau tau whiu: ka ngaro ahau i te pakinga a tou ringa.

Ka pakia e koe te tangata, ka whakatupehupehutia mo te hara, ka meinga e koe tona ataahuatanga kia memeha

## KO TE KARAKIA TANU TUPAPAKU.

kia pera me te purehurehu : he pono he mea teka noa nga tangata katoa.

Whakarongo ki taku inoi, e Ihowa, a kia titaha mai tou taringa ki taku karanga ; kei wahangu koe ki aku roimata : he heke hoki ahau nau, he manene, he pera me oku matua katoa.

Kia ata hanga mai ki a au, kia ta ai toku manawa : keiwha haere atu ahau i konei, a ka kahore noa iho.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

### Waiata xc.

**E** TE Ariki, ko koe to matou nohoanga : i tera whakatupuranga i tera whakatupuranga.

Kahore ano i whanau noa nga maunga, i hanga hoki e koe te whenua me te ao : ko koe ano te Atua no tua whakarere, a, ake tonu atu.

E whakahokia ana e koe te tangata kia mongamonga noa : a e mea ana, Hoki atu, e nga tamariki a te tangata.

No te mea hoki, ki tau titiro, e rite ana nga tau kotahi mano ki te rangi onanahi : kua pahure atu nei, ki te mataaratanga hoki i te po.

Me te mea na te waipuke tau kahakinga i a ratou ; he moe ratou : i te ata ano he tarutaru e tupu ana.

I te ata e tupu ana, e pihi ana : i te ahiahi kua kotia, kua maroke.

Kua hemo nei hoki matou i tau riri : ka ohore hoki i tau aritatanga.

Kua maka e koe a matou kino ki tou aroaro : a matou mea huna ki te maramatanga o tou mata.

Ka heke o matou ra katoa me te riri ano koe : ka hemo atu o matou tau, ano he korero e korerotia ana.

Ko nga ra o o matou tau e whitu tekau tau ; a ki te whai kaha, a ka waru tekau nga tau : heoi he mahi mauwi, he pouri to ratou kaha ; ka hohoro hoki te hatepea atu, a ka rere atu matou.

Ko wai te matau ana ki te kaha o tau riri : rite pu ano ki te wehi ki a koe tau riri.

Akona matou ki te tatau i o matou ra : kia anga ai te ngakau ki te whakaaro.

## KO TE KARAKIA TANU TUPAPAKU.

Hoki mai, e Ihowa, kia pehea ake te roa : a kia puta ke he whakaaro mau ki o pononga.

Kia na wawe matou i tau mahi tohu : kia hari ai matou, kia koa, i o matou ra katoa.

Whakaharitia matou, kia rite ki nga ra i whakawhiua ai matou e koe : ki nga tau i kite ai matou i te kino.

Kia puta mai tau mahi ki o pononga : me to kororia ki a ratou tamariki.

A hei runga i a matou te ataahuatanga o Ihowa, o to matou Atua : whakapumautia ano hoki ki a matou te mahi a o matou ringaringa, ae ra, te mahi a o matou ringaringa, whakapumautia e koe.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Meireira ka korerotia te tahi wahi o te Upoko tekau ma rima o te Pukapuka tuatahi a Paora ki te hunga o Koriniti :*

### 1 Koriniti xv. 20.

**O**TIIA kua ara mai te Karaiti i te mate, ko ia te matamua o ratou i moe. Me te mate hoki i ahu mai i te tangata, waihoki ko te aranga mai o te hunga mate i ahu mai i te tangata. Me te hunga katoa hoki ka mate i roto i a Arama, waihoki i roto i a te Karaiti ka whakaorangia katoatia. Otira ko te tangata katoa ki tana tikanga ano : ko te Karaiti te matamua ; muri iho ko te hunga o te Karaiti a tona haerenga mai. Ko reira te mutunga ina oti te rangatiratanga te ho atu e ia ki te Atua te Matua ; ina oti te whakangaro te kawanatanga katoa, te mana katoa me te kaha. Me noho hoki ia hei kingi kia meinga katoatia ra ano nga hoa riri ki raro i ona waewae. Ko te hoa riri whakamutunga e whakangaromia, ko te mate. Ka oti hoki nga mea katoa te waiho ki raro i ona waewae. Otira ka meinga ka oti nga mea katoa te waiho ki raro i a ia, eao ia ko ia te kapea ana, nana nei nga mea katoa i waiho ki raro i a ia. A ka meinga ano nga mea katoa kia rongo ki a ia, ko reira hoki te Tamaiti rongo ai ki a ia, nana nei nga mea katoa i mea kia rongo ki a ia, kia katoa ai te Atua i nga mea katoa. Penei me aha ratou e iriiria ana mo te aranga mai o te hunga mate, ki te mea ekore rawa e ara te hunga mate ? he aha ianei ratou ka iriiria ai mo te aranga mai o te

hunga mate? A he aha ta tatou ka tu wehi ai i nga haora katoa? Na taku haringa mo koutou, e whiwhi nei a hau i a Karaiti Ihu to tatou Ariki, a hau ka mea ai e mate ana a hau i te tini o te ra. Me he mea kua whawhai a hau ki nga kararehe i Epeha ki ta te tangata ritenga, he aha te pai ki a hau ki te kahore te hunga mate, e ara? kia kai tatou, kia inu: ko apopo hoki tatou mate ai. Kei whakahehia koutou: e whakakinoa ana nga ritenga pai e te korero kino. Kia ohooho koutou ki te tikanga, kua hoki e kino; ekore e matau ehinu ki te Atua: e korero ana a hau kia whakama ai koutou. Otira e mea tetahi, E peheatia te whakaarahanga o te hunga mate? a he tinana aha to ratou e haere mai ai? E te kuware nei, ko te mea e whakato ai koe ekore e whakaorangia ki te kore ia e mate: A ko tau e whakato ai ekore e whakatokia e koe te tinana meake tupu ake, otira he kakano kau o te whiti ranei, o tetahi atu mea ranei: A e ho atu ana e te Atua ki taua kakano he tinana ki te ritenga o tana i pai ai, a ki te tini o te kakano tona tinana ano. Ko te kikokiko katoa ehara i te kikokiko tahi: ko tetahi ia he kikokiko tangata, ko tetahi he kikokiko kararehe, ko to te ika tetahi, ko to te manu tetahi. He tinana ano hoki kei te rangi, he tinana kei te whenua: otira puta ke te kororia o to te rangi, puta ke to te whenua. He kororia ke to te ra, he kororia ke to te marama, he kororia ke to nga whetu: poka ke hoki te kororia o tetahi whetu o tetahi whetu. E pera ana hoki te aranga mai o te hunga mate. E whakatokia pirautia ana; e whakaarahia oratia ana: E whakatokia honorekoretia ana; e whakaarahia kororiatia ana: e whakatokia ngoikoretia ana; e whakaarahia kahatia ana: E whakatokia a tinana tangata ana; e whakaarahia a tinana wairua ana. He tinana whakatangata tetahi, he tinana whakawairua tetahi. I penei hoki te mea i tuhituhia, Ko te tangata tuatahi ko Arama i meinga hei wairua ora; ko te Arama whakamutunga i meinga hei wairua wakaora. He ahakoa ra ehara te mea whakawairua i to mua, ko te mea whakatangata ia; a no muri te mea whakawairua. Ko te tangata tuatahi no te whenua whakanehu ano: ko te tangata tuarua te Ariki no te rangi. E pera ana nga tangata o te whenua me to te whenua: e pera ana hoki nga tangata o te rangi me te tangata o te rangi. A me tatou kua mau nei ki te ahua o to te whenua, waihoki e mau ano hoki

## KO TE KARAKIA TANU TUPAPAKU.

tatou ki te ahua o to te rangi. E hoa ma, e mea atu ana a hau i tenei, ekore e ahei te kikokiko te toto te whiwhi ki te rangatiratanga o te Atua; ekore ano hoki te pirau e whiwhi ki te orange. Na, ka korero atu a hau i te mea ngaro ki a koutou; Ekore tatou katoa e moe, e whakaahuatia ketia raia tatou, i te wahi potopoto rawa, i te konewhatanga o te kanohi, i te teterere whakamutunga: e tangi hoki te teterere, a ko nga tupapaku e whakaarahia oratia, ko tatou ia e whakaahuatia ketia. Ko tenei pirau hoki me whakakakahu ki te orange, a ko tenei tinana mate te whakakakahu ki te orange tonutanga. A ka oti tenei pirau te whakakakahu ki te orange, me tenei tinana mate te whakakakahu ki te orange tonutanga, ko reira rite ai te korero i tuhituhia, Ko te mate ka oti te horo e te wikitoria. E te mate, kei hea tou whakakakati? E te po, kei hea tou wikitoria? Ko te kino te whakakakati o te mate; ko te ture te kahanga o te kino. Na, whaka paingia te Atua te kai ho mai i te wikitoria ki a tatou, i to tatou Ariki i a Ihu Karaiti. Mo reira ra, e aku hoa aroha, kia u koutou, kei taea koutou te whakangaeue, hono tonu i te mahi o te Ariki, e matau ana hoki koutou, ehara i te maumau ta koutou mahi ki te Ariki.

¶ *Ka tae atu ki te Tanumanga, a ka whakariteritea te Tupapaku. kia tukua iho ki roto ki te whenua, ma te Minita enei kupu e korero, e waiata ranei:*

**K**O te tangata i whanau i te wahine, he poto tana nohoanga i te ora, he pouri kau ano hoki. E tupu ake ana ia, a, e kotia iho ana me he puawai; ka rere atu ia me he atarangi, e kore ano hoki e tumau tonu.

I waenganui o te ora kei te mate tatou: me rapu ora matou i a wai, ki te kahore i a koe, e Ihowa? he tika ano hoki tau riri mo o matou hara.

Otiia, e Ihowa, e te Atua tapu rawa, e Ihowa kaha rawa, e te Kai Whakaora tapu he tino tohu rawa koe, aua matou e tukua atu ki nga mamae nui o te matenga mutunga kore.

E kitea ana e koe, e Ihowa, nga mea ngaro o o matou ngakau; aua ra e whakakapia ou taringa tohu ki ta matou inoi; engari tohungia matou, e Ihowa tapu rawa, e te Atua tino kaha, e te Kai Whakaora tapu, tino tohu, ko koe te Kai whakarite pai o te Whakawa, e ora tonu ana koe, aua matou e tukua a te haora whakamu-

## KO TE KARAKIA TANU TUPAPAKU.

tunga, kia meatia e nga mamae o te mate, kia whakarere i a koe.

¶ *Ka panga iho te oneone ki runga ki te Tupapaku, ka mea atu te Minita :*

**N**A, kua pai nei te Atua Kaha rawa, he nui hoki no tana mahi tohu, ki te tango ki a ia i te wairua o to tatou hoa kua riro nei, na, ka tukua e tatou tona tinana ki te oneone, he oneone ki te oneone, he pungarehu ki te pungarehu, he nehu ki te nehu; me te tumanako atu ano tatou ki te Aranga ake ki te ora tonu, e homai e Ihu Karaiti e to tatou Ariki; mana e whakaahua ke o tatou tinana kino, kia rite ki tona tinana kororia, ka rite ano te nui ki tana mahi nui, e riro ai nga mea katoa ki raro i a ia.

¶ *Ko reira korerotia ai, waiatatia ai ranei :*

**A** KA rongoa hau i tetahi reo i te rangi, e mea mai ana ki a hau, Tuhituhia, Ka hari te hunga mate e mate ana i roto i te Ariki no konei ake ano : ae ra, e ai ta te Wairua, kia okioki ai ratou i a ratou mahi.

¶ *Ko reira te Minita mea atu ai :*

E Ihowa, tohungia matou.

*E te Karaiti, tohungia matou.*

E Ihowa, tohungia matou.

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aiane he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Ko te Minita.*

**E** TE Atua Kaha rawa, kei a koe e noho ana nga wairua o te hunga e haere atu ana i konei i runga i te Ariki, a e noho hari ana ano i a koe nga wairua o te hunga whakapono ua whakaorangia i te pehanga a te tinana; Ka whakapai atu matou ki a koe, mou i pai ki te tango atu i to matou nei hoa i roto i nga he o tenei ao kino; tenei ano hoki matou te inoi atu nei ki a koe, kia pai koe ki te whakakapi wawe i te tokomahatanga o au i

## KO TE KARAKIA TANU TUPAPAKU.

whiriwhiri ai, kia tae wawe mai ai tau kingitanga; kia whiwhi ai matou me ara katoa kua riro whakapono atu, ki te tino tikanga o te haringa o te tinana raua ko te wairua, i roto i tou kororia mutunga-kore; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

### *Ko te Inoi.*

**E** TE Atua tohu, ko koe te Matua o to matou Ariki o Ihu Karaiti, ko ia nei te aranga mai me te ora; a, ki te whakapono te tahi tangata ki a ia, ahakoa mate ia, ka ora ano ia; e kore ano hoki e mate tonu te tangata e ora ana, a, e whakapono ana ki a ia; nana ano hoki matou i ako, (ara na taua Apotoro tapu na Paora,) kia kua e whakarite ki te hunga whakaaro-kore te pouri mo te hunga e moe ana i roto i a ia; He inoi atu tenei na matou ki a koe, e te Matua, kia whakaarahia ake matou i te mate, ara, i te kino, ki te ora tika; mo te haere rawa atu o matou i tenei ao, na, ka okioki ki roto ki a ia, ka penei me ta o matou ngakau e mea ake nei ki to matou hoa e takoto nei, tukua ano, a te Aranga nui o te ra whakamutunga, kia manakohia matou e koe; kia whiwhi ano hoki ki taua whakapainga, e whakahuatia mai e tau Tamaiti aroha ki te hunga katoa e aroha ana e wehi ana ki a koe, Haere mai, e nga tamariki whakapai a toku Matua, nohoia te rangatiratanga i taka mo koutou no te timatanga o te ao: E inoi atu ana matou, e te Matua tohu, kia tukua mai tenei e koe, ko Ihu Karaiti hoki to matou Kai hohou rongu, Kai whakaora. *Amine.*

**K** IA tau ki a tatou katoa te atawhai o to tatou Ariki o Ihu Karaiti, me te aroha o te Atua, me te whiwhinga tahitanga ki te Wairua Tapu, ake ake. *Amine.*

KO TE WHAKAWHETAINGA A TE WAHINE

MO TE WHANAUTANGA

O T A N A T A M A I T I.

¶ *Me haere mai te Wahine ki roto ki te Whare, ua ora ake ia i te Whanautanga, kia pai ano hoki te kakahu, a ka koropiko ki te wahi tika : ka mea ai te Minita ki a ia :*

**N**O te mea kua pai nei te Atua Kaha rawa, na te nui o tana mahi atawhai, kia whakaorangia koe i te mate nui i a koe i whanau nei ; me whakawhetia a ngakau atu koe ki te Atua, me mea,

(¶ *Ko konei korerotia ai e te Minita tenci Waiata*)

Waiata cxvi.

**E** AROHA ana ahau ki a Ihowa : mona i whakarongo mai ki toku reo, ki aku inoi.

I tahuri mai tona taringa ki ahau : mo reira ka karanga ahau ki a ia i a au ano e ora nei.

I karapotia ahau e nga whakawiringa a te mate, mau pu ahau i nga mamae o te reinga : i kite ahau i te pawera, i te pouri.

Na, ko taku karangatanga atu ki te Ingoa o Ihowa : Tena ra, e Ihowa, whakaorangia toku wairua.

E atawhai ana a Ihowa, e tika ana : ae, he aroha to tatou Atua.

E tiakina ana e Ihowa te hunga kuware : kua whakaititia iho ahau, a nana ahau i whakaora.

Hoki atu ra, e toku wairua, ki tou okiokinga : kua nui hoki te atawhainga a Ihowa ki a koe.

Nau hoki toku wairua i whakaora kei mate : me oku kanohi kei whai roimata, oku waewae kei paheke.

Tera au e haereere ki te aroaro o Ihowa : i te whenua o te ora.

KO TE WHAKAWETAINGA A TE WAHINE.

I whakapono ahau, koia ahau i korero ai: i nui toku whakawhiunga.

I mea ahau i taku potatutatunga: He teka kau nga tangata katoa.

He aha taku e whakahoki ai ki a Ihowa: mo ana ata-whaingā katoa ki ahau?

Ka tango atu ahau i te kapa o te whakaoranga: a ka karanga atu ki te Ingoa o Ihowa.

Ka whakamana e ahau aku kupu taurangi ki a Ihowa ki te aroaro o tona iwi katoa: ki nga marae o te whare o Ihowa, ki waenganui ou, e Hiruharama. Whakamoemititia e koutou a Ihowa.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko tenei ranei. Waiata cxxvii.*

**K**I te kore e hanga e Ihowa te whare: he maumau mahi ta nga kai hanga.

Ki te kore e tiakina e Ihowa te pa: maumau mataara noa te kai tiaki.

He maumau ta koutou ara wawe, a koutou noho roa i te po, ta koutou kai i te taro o te mauwiwi: mana nei hoki e homai te moe ki tana e aroha ai.

Na, he taonga pumau na Ihowa nga tamariki: a ko tana utu ko nga hua o te kopu.

E rite ana ki nga pere i te ringaringa o te tangata kaha: te whanau o te taitamarikitanga.

Ka hari te tangata kua ki nei tana papapere i a ratou: e kore ratou e whakama, engari ka korero ratou ki nga hoa riri i te kuwaha.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

¶ *Ko reira te Minita mea ai:*

Kia inoi tatou.

E Ihowa, tohungia matou.

*E te Karaiti, tohungia matou.*

E Ihowa, tohungia matou.

KO TE WHAKAWETAINGA A TE WAHINE.

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianeī he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino: Nau hoki te rangatiratanga, Te kaha, me te kororia, Ake ake ake. Amine.

*Te Minita.* E Ihowa, whakaorangia tenei wahine tau pononga nei;

*Te Nuinga.* E wakau atu nei ki a koe.

*Te Minita.* Ko koe ra hei pa kaha mona;

*Te Nuinga.* I tona hoa riri.

*Te Minita.* E Ihowa, whakarongo mai ki ta matou inoi.

*Te Nuinga.* Tukua ta matou karanga kia tae atu ki a koe.

*Te Minita.* Kia inoi tatou.

**E** TE Atua Kaha rawa, ko a matou whakawhetainga tenei te hoatu nei e matou ki a koe, mou i whakaora i tau pononga i tenei wahine i te mamae nui o te Whanautanga tamariki; E inoi atu ana matou ki a koe, e te Matua tohu, kia whakakahangia ia, kia whakapono tonu ai ia ki a koe, kia rite ai te haere ki tau e pai ai i tenei ao; a ka whiwhi ki te kororia mutunga-kore i te oranga amua atu; ko Ihu Karaiti to matou Ariki. Amine.

¶ *Me homai e te Wahine e haere mai ana ki te Whakawhetai nga Hoatutanga tika; a, ki te mea tena ano te Hapa Tapu te minitatia ana, me hai ano ia.*

# HE RIRINGA,

ARA

HE WHAKAEITENGA ATU I TE RIRI, ME NGA WHAKARITENGA WHAKAWA A TE ATUA KI TE HUNGA HARA,

Me etahi Karakia hoki; hei korerotanga mo te Ra tuatahi o Reneti, mo era atu ra hoki, e whakaritea ana e te Kai whakarite.



¶ *Ka oti te Karakia o te Ata me te Ritani hoki te korero, me korero e te Minita, me mea:*

**E** HOA ma, he tikanga pai to te Hahi o mua i whakawhiua ai i te timatanga o Reneti nga tangata i kitea nuitia te haranga; i pakia hoki ratou i tenei ao kia ora ai o ratou wairua i te ra o te Ariki; kia akona ai hoki ara atu, i to ratou kitenga ai rongonga ai ranei, kia wehi, kei pera hoki ratou te mahi he.

Na, he oranga ngakau me i whakahoutia ake taua tikanga i enei wa, otia ka kore noa nei, na, ka whakaritea kia korerotia inaianei i te aroaro o koutou katoa, nga kanga a te Atua mo nga tangata e anga ana ki te kino; he mea kohikohi no roto i a Tiuteronomi, no te rua tekau ma whitu o nga Upoko, no etahi atu wahi hoki o te Karaipiture; a i te mutunga o te tahi rarangi me whakahoki mai e koutou, Amine: Kia mahara ai koutou ki te riri nui a te Atua ki nga tangata kino, kia uua ai ki te ripe-neta; kia tupato ai hoki te hikoi i enei wa kino; a kia rere atu ai koutou i enei hara e whakaae nei o koutou mangai, e tika ana kia kanga e te Atua.

**K**A kanga te tangata e hanga ana i te whakapakoko, i te mea whakairo, whakarewa ranei, hei koropikonga atu

¶ *A ma nga tangata e ki mai, Amine.*

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e kanga ana ki tona papa ki tona whaea.

*Te Nuinga.* Amine.

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e neke atu ana i te rohe a tona hoa.

*Te Nuinga.* Amine.

## HE RIRINGA.

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e whakapohehe ana i te matapo ki tona huarahi.

*Te Nuinga.* Amine.

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e whakaputa ke ana i te whakaritenga whakawa mo te manene, mo te pani, mo te pouaru.

*Te Nuinga.* Amine.

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e patu puku ana i tona hoa.

*Te Nuinga.* Amine.

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e moe ana ki te wahine a tona hoa.

*Te Nuinga.* Amine.

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e tango ana i te utu mo te patunga o te tangata harakore.

*Te Nuinga.* Amine.

*Te Minita.* Ka kanga te tangata e wakau atu nei tona ngakau ki te tangata, a, e tango ana i te tangata hei piringa atu mona, a, e whakarerea ana a Ihowa e tona ngakau.

*Te Nuinga.* Amine.

*Te Minita.* Ka kanga anei katoa, ara, te iwi e kore e tohu, te hunga moe tahae, te hunga puremu, te hunga apo, te hunga karakia ki nga whakapakoko, te hunga ngau tuara, te hunga haurangi i te inu waina, me te hunga e whakauaua ana ki te moni.

*Te Nuinga.* Amine.

### ¶ *Te Minita.*

**N**A, ka kite nei tatou, ka kanga katoatia te hunga e atiti ke ana i a te Atua ture, (ko ta Rawiri ano hoki tenei i poropiti nei;) kia mahara tatou ki nga whakawakanga nui a te Atua e iri nei i runga i a tatou, ka tata nei hoki te puta mai, a kia hoki atu ki a Ihowa, ki to tatou Atua i runga i te ngakau ripeneta i te ngakau mahaki, me te tangi ano mo o tatou hara, me te whaki atu ano hoki i aua hara, me te hiahia nui kia whakaputaina nga hua tika o te ripeneta. Kua pa nei hoki te titaha ki te pakiaka o nga rakau, a ka tuakina ka maka ki te ahi nga rakau katoa e kore e hua i te hua pai. He mea mataku te taka ki roto ki nga ringaringa o te Atua ora: ka uaina hoki e ia ki runga i te hunga hara, te mahanga, te ahi,

## HE RIRINGA.

te whanariki, me te awaha tuaikerekere; ko te wahi tenei o ta ratou kapa. Tenei ano a Ihowa te haere mai nei i tona wahi, hei whakariterite utu mo nga tangata katoa o te ao mo ta ratou kino. Otira, ko wai e u i te ra e tae mai ai ia? Ko wai e tu ina puta mai ia? Ko tana kowhiuwahi kei tona ringaringa, mana e tino whakapai tana patunga witi, a e kohikohia e ia te witi ki tana rua, tena ko te takakau e tahuna e ia ki te kapura e kore e taea te tinei. E haere mai ana te ra o te Ariki, ano he tahae i te po: i nga tangata e mea ana, He rangimarietanga, he oranga; ko reira pa ai te mate whakarere ki a ratou, pera me te mamae ki te wahine hapu; a e kore ratou e mahiti atu. Ko reira ko a te ra whakaritenga utu, kitea ai te riri a te Atua i meinga nei e te hunga tohe ki te kino kia rongotia mai mo ratou; mo ta ratou whakahawea-tanga ki te whakaaro atawhai, ki te manawanui o te Atua, i a ia e karanga tonu nei ki a ratou kia ripeneta. Ko reira ratou karanga ai ki ahau, (e ai ta Ihowa,) otiia e kore rawa ahau e rongoa atu; ka rapu wawe ratou ki ahau, heoi e kore ratou e kite; na ratou hoki i whakariharia atu ki te mahara, kihai ano hoki i pai kia wehi ki a Ihowa, mo ratou i whakarere i taku whakaaro, a i whakahihi tonu ki taku riringa atu. Ko reira kitea ai, kua taka ke te taima hei patukitukinga ki te tatau, ina uakina; ae, kua pahemo atu te ra e tangi ai ki te mahi tohu, ua rite mai te taima whakarite whakawa. Aue! mau rawa te wehi ki te reo e whakapuakina mai ai te mate mo ratou, ina mea mai te Atua, E te hunga, kua tukua ki te kino, haere atu koutou ki te ahi ka tonu, kua oti te taka mo te rewera me ana anahera. Kia mahara, e hoa ma, inaianei, kei marama ana te ra e ora ai, ka tae mai hoki te po, e kore ai te tangata e mahi. Engari kia whakapono tatou ki te marama, i te mea e marama ana, kia rite hoki te mahi ki ta nga tamariki a te maramatanga; kei maka tatou ki te pouri nui, kei reira te tangihanga me te teteatanga o nga niho. Kei maumauria e tatou te atawhai o te Atua e karanga mai nei i a tatou kia ripeneta, e whakaari mai nei hoki i te murunga o nga hara o mua, (he nui hoki no tona aroha,) ki te tapatahi ki te pono o tatou ngakau mo te tahuri ki a ia. Ae ra, ahakoa ngangana tonu o tatou hara, koia ano kei te tino whero, ka meinga kia ma, kia rite ki te hukarere; ahakoa i rite ki te papura, ka meinga kia rite ki te huruhuru hipi. Tahuri mai

## HE BIRINGA.

koutou (e ai ta Ihowa), i a koutou kino katoa, a e kore koutou e ngaro i o koutou hara. Whakarerea atu a koutou kino i kino ai koutou; Whakahoutia he ngakau, whakahoutia he wairua mo koutou: Hei aha hoki koutou ka mate ai, e te whare o Iharaira? ina hoki kahore ahau e pai ki te matenga o te tahi e mate ana, e ai ta Ihowa ta te Atua: Tahuri mai koutou, a ka ora. Ahakoa kua hara tatou, he Kai inoi ta tatou kei te Matua, ko Ihu te Karaiti tika; a ko ia te whakamarietanga mo o tatou hara. I werohia ia mo o tatou hara, i tukitukia mo a tatou he. Na, kia hoki tatou ki a ia, ka atawhai mai hoki ia, ka pai mai ki nga tangata katoa e ripeneta pono ana; me wakau ano hoki tatou ki tenei, ara, ki a ia e pai rawa ana ki te tango i a tatou, ki a ia e pai tonu ana ki te hohou i te rongo ki a tatou, ki te haere atu tatou ki a ia i runga i te ripeneta pono; ki te rongo ki a ia, a, akenei atu ka haere tonu i roto i ana ritenga; ae, ki te pai tatou ki te tango i tana ioka ngawari, i tana wahanga mama, kia haere hoki i muri i a ia me te ngakau iti, me te manawanui, me te aroha, a ka pai kia tohutohungia e tona Wairua Tapu; kia rapua tonutia hoki e tatou te mea e kororiatia ai ia, kia mahi tonu hoki ki a ia, i a tatou e mahi ana i a tatou mahi maori, i runga ano hoki i te whakawhetai. Na, ka penei tatou, ka whakaorangia tatou e te Karaiti i te kanga a te ture, i te kanga nui whakaharahara hoki e tau iho ki te hunga e whakaturia e ia ki te ringa mau; a, mana tatou e whakanoho ki tona ringa matau, mana hoki tatou e whakawhiwhi mai ki te manaakitanga a tona Matua, a ka mea mai ano ia, kia nohoia e tatou tona rangatiratanga kororia: E te Karaiti, tukua kia tae katoa matou ki reira, he nui hoki tau mahi tohu. Amine.

¶ *Hei konei ka koropiko katoa nga tangata, me koropiko hoki te Minita, (a, i te wahi i korerotia te Ritani,) me mea tenei Waiata:*

### Waiata li.

**E** TE Atua, tohungia ahau, kia rite ki to atawhai: kia rite ki te tini o au arohatanga te murunga o aku hara.

Horoia rawatia taku kino: kia ma hoki toku hara.

E whaki ana hoki ahau i aku mahi tutu: a kei toku aroaro tonu toku hara.

He hara ki a koe, ki a koe anake toku i meatia ano

## HE RIRINGA.

hoki ki tou aroaro : i tika ai koe i to korerotanga, i ma ai hoki i to whakaritenga whakawa.

Na, i whakaahuatia ahau i roto i te kino : a i runga ano i te hara taku whakahaputanga ki roto ki toku whaea.

Na, ko tau e mate nui ai ko te pono i nga wahi o roto : a ka whakaakona oku wahi ngaro kia whakaaro.

Purea ahau ki te hihopa, a ka ma ahau : horoia ahau, a ka ma ke atu i te hukarere.

Meinga ahau kia rongu i te hari i te koa : a ka koa nga iwi i whatiia nei e koe.

Huna tou mata ki oku hara : a murua katoatia aku kino.

Hanga, e te Atua, he ngakau ma ki roto ki a au : whakahoutia hoki ki roto ki au he wairua tika.

Kaua ahau e maka atu i tou aroaro : kaua hoki tou Wairua tapu e tangohia i a au.

Whakahokia mai ki ahau te hari o tau whakaoranga : a tautokona ake ahau ki tou wairua kakama.

Ko reira ahau whakaako ai i ou ara ki te hunga tutu : a ka tahuri mai te hunga hara ki a koe.

Whakaoranga ahau i te hara toto, e te Atua, e te Atua o toku whakaoranga : a ka waiatatia o mahi tika e toku arero.

Whakatuwheratia oku ngutu, e te Ariki : a ka puaki i toku mangai te whakamoemiti ki a koe.

E kore nei hoki koe e aro ki te patunga tapu ; penei kua hoatu e ahau : e kore koe e whakaahuareka ki te tahunga tinana.

Ko nga patunga tapu ma te Atua he wairua maru : e te Atua, e kore koe e whakahawea ki te ngakau maru, ki te ngakau iro.

Kia pai tau e mea ai, kia manako hoki koe ki Hiona : hanga e ko nga taiepa o Hiruharama.

Ko reira koe pai ai ki nga patunga tapu o te tika, ki nga tahunga tinana, he mea whakaeke katoa : ko reira ratou whakaeke ai i nga puru ki runga ki to aata.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti : me te Wairua Tapu ;

Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei : a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

E Ihowa, tohungia matou.

*E te Karaiti, tohungia matou.*

E Ihowa, tohungia matou.

## HE RIRINGA.

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Te Minita.* E Ihowa whakaorangia au pononga;

*Te Nuinga.* E whakawhirinaki atu nei ki a koe.

*Te Minita.* Tonoa iho mo ratou he kaha i runga.

*Te Nuinga.* Tiakina hoki ratou ake ake ake.

*Te Minita.* Whakakahangia matou, e te Atua, e to matou Kai whakaora.

*Te Nuinga.* Whakaorangia rapea matou hei whakakororia mo tou Ingoa; Tohungia matou te hunga hara nei, kia whakaaro ki tou Ingoa.

*Te Minita.* E Ihowa, whakarongo mai ki ta matou inoi.

*Te Nuinga.* Tukua hoki ta matou tangi kia tae atu ki a koe.

*Te Minita.* Kia inoi tatou.

**E** IHOWA, ko matou tenei te tohe atu nei ki a koe; whakarongo atawhai mai ki a matou inoi, tohungia te hunga katoa e waki atu ana i o ratou hara ki a koe; kia marie ai te hunga e whakawakia ana te hinegaro e nga hara, i a koe ka tohu nei ka hohou i tau rongo ki a ratou; mo nga mahi a te Karaiti, a to matou Ariki. Amine.

**E** TE Atua tino kaha, he Matua tohu koe, a, e whai aroha ana ki nga tangata katoa, e kore ano hoki e whakariharhangia e koe tetahi mea i hanga e koe; e kore hoki koe e pai kia mate te tangata hara; engari kia tahuri ke ia i ana kino, a, kia whakaorangia; Atawhaitia matou, e te Atua, whakarerea kautia atu o matou hara; kia manako mai koe ki a matou, whakakahangia hoki matou e pouri nei, e ruwha nei i te taimaha o o matou hara. Nau tenei mahi te tohu tonu; kei a koe anake ano te tikanga muru hara. Tohungia matou, e te Ariki pai, tohungia rapea matou, au tangata kua hokoa nei e koe; aua ra e anga e whakawa i au pononga, he paru kau nei

## HE RIRINGA.

hoki, he hunga hara rawa; engari whakamutua tau riri ki a matou; ka waki nei i a matou kino, ka ripeneta pono nei ki a matou tini he, hohoro mai koe ki te whakakaha i a matou i konei i tenei ao, kia ora tonu ai tatou ki tera ao atu; mo nga mahi hoki a te Karaiti a to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko reira ka whakahuatia tenei e nga tangata i muri i te Minita:*

**W**HAKATAHURITIA matou, e te Ariki pai, a ka tahuri matou. Kia pai mai, e Ihowa, Kia pai mai ki au tangata, E tahuri atu nei ki a koe me te tangi, me te nohopuku, me te inoi. He Atua tohu hoki koe, E ki ana i te aroha, E aweke ana ki te riri, he nui ano hoki tou atawhai. E tohu ana koe i te wa e tika ai te mate mo matou, A, i a koe e riri ana ka whakaaro koe ki te mahi tohu. Tohungia au tangata, e te Ariki pai, Tohungia ratou, Aua ra tou kainga e tukua kia kahore ke. Whakarongo mai ki a matou, e Ihowa, He nui nei hoki au mahi tohu, Titiro mai ra ki a matou, Kia rite ki au mahi tohu atawhai; Kia whakaaro hoki ki nga mahi pai me te mahi wawao a tau Tama pai rawa, a Ihu Karaiti, a to matou Ariki. *Amine.*

¶ *Ko reira ka meinga atu e te Minita anake:*

**M**A Ihowa tatou e manaaki e tiaki; ma Ihowa e mea kia ara ake te maramatanga o ona kanohi ki runga ki a tatou, mana te marie e homai ki a tatou, aiane, a, ake tonu atu. *Amine.*

## KO NGA WAIATA A RAWIRI.



### KO TE TAHI O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 1.

**K**A hari te tangata e kore e haere i te whakaaro o te tangata kino, e kore ano hoki e tu i te ara o te hunga hara: e kore ano hoki e noho i te nohoanga o te hunga whakahi.

2 Engari ko te ture a Ihowa tana e whakaahuareka ai: kei tona ture ano hoki ana whakaaro i te ao i te po.

3 E rite hoki ia ki te rakau i whakatokia ki te taha o nga awa wai: e wai hua nei i te po e hua ai.

4 E kore tona rau e memenge: a ka pono ana mea katoa e mea ai ia.

5 E kore e pena nga tangata kino: otiia e rite ana ki te papapa e puhia haeretia ana e te hau.

6 Ae ra, e kore e tu te hunga kino i te whakawakanga: me te hunga hara hoki i te whakaminenga o te hunga tika.

7 No te mea hoki e matau ana a Ihowa ki te huarahi o te hunga tika: ko te huarahi ia o te hunga kino e ngaro.

#### WAIATA 2.

**H**E aha ka nana ai nga tauwi: ka whakaaro horihori ai nga iwi?

2 Ka whakatika mai ai nga kingi o te whenua, ka runanga tahi ai hoki nga ariki: ki te whawhai ki a Ihowa, ki tana tangata hoki i whakawahi ai?

3 Kia motumotuhia e tatou a raua here: kia akiritia ano hoki a raua taura i a tatou.

4 Ka kata ia e noho ana i te rangi: ka whakahi mai te Ariki ki a ratou.

5 Na, ka korero ia ki a ratou me te riri ano: ka tino weriweri hoki ka whakaohorere i a ratou.

6 Ahakoa ra ka whakawahia e ahau taku kingi: ki runga ki taku maunga tapu ki Hiona.

7 Maku e whakapuaki te kupu, kua mea mai a Ihowa ki a au: Ko koe taku Tama, nonaiane i koe i whakatupuria ai e ahau.

8 Inoi mai ki a au, a ka hoatu e ahau ki a koe nga tauwi hei kainga mou: me nga topito o te whenua hei nohoanga tapu mou.

9 Ka wawahi koe i a ratou ki te whiu rino: monga-monga noa ratou i a koe, ano he oko na te kai hanga rihi.

10 Na, kia mahara ra, e nga kingi: kia akona, e nga kai whakarite whakawa o te whenua.

11 Mahia atu ki a Ihowa me te wehi ano: kia hari me te wiri.

12 Kihitia te Tamaiti kei riri ia, ki te toro te tahi wahi o tona riri, ka mate atu koutou i te ara: Ka hari katoa te hunga e whakawhirinaki atu ana ki a ia.

## WAIATA 3.

**E** IHOWA, ano te tini o oku hoa riri: he tokomaha te hunga e whakatika mai ana ki ahau.

2 He tokomaha te mea ana ki toku wairua: Hore rawa he whakaoranga mona i te Atua.

3 Ko koe ia, e Ihowa, hei whakangungu rakau moku: hei kororia moku, me te kai whakaara i taku matenga.

4 I karanga atu toku reo ki a Ihowa: a ka whakao mai ia ki ahau i tana maunga tapu.

5 I takoto iho ahau i moe; i ara ake ano: na Ihowa hoki ahau i whakamau ake.

6 E kore ahau e matakū i nga mano tini o te iwi: e karapoti nei i a au.

7 Whakatika, e Ihowa; whakaorangia ahau, e toku Atua: nau hoki i patu te kauae o oku hoa riri katoa; mangungu noa i a koe nga niho o te hunga kino.

8 Na Ihowa te whakaoranga: kei runga i to iwi to manaakitanga.

## WAIATA 4.

**W**HAKAO mai ki a au, e te Atua o toku tika, ia karanga atu ahau: kua whakanuia ahau e koe i

roto i te pouri; kia atawhai mai koe ki a au, a whakarongo mai ki taku inoi.

2 E nga tamariki a te tangata, kia pehea te roa o ta koutou meatanga i toku kororia hei whakama: o ta koutou arohatanga ki te horihori, o ta koutou whainganga atu ki te teka?

3 Otiia kia mohio koutou he mea momotu ke na Ihowa te tangata tapu mana: e whakarongo a Ihowa ua karanga atu ahau ki a ia.

4 Kia oho koutou, a kua e hara: kororerero iho koutou ki o koutou ngakau i runga i o koutou moenga, me te ata takoto ano.

5 Hoatu nga patunga tapu o te tika: me te okioki ano ki a Ihowa.

6 He tokomaha te mea ana: Ma wai e whakakite te pai ki a tatou?

7 Kia ara, e Ihowa: te maramatanga o to mata ki runga ki a matou.

8 Hira ake te hari i homai e koe ki roto ki toku ngakau: i to te wa i hua ai a ratou whiti me to ratou waina.

9 Ka takoto ma rire ahau, a moe tonu iho: ko koe anake hoki, e Ihowa, hei mea kia au taku noho.

#### WAIATA 5.

**K**IA tahuri mai to taringa, e Ihowa, ki aku kupu: kia mohio mai ki taku whakaaroaronga.

2 Whakarongo mai ki te reo o taku karanga, e toku Kingi, e toku Atua: ka inoi atu hoki ahau ki a koe.

3 E rongu koe ki toku reo, e Ihowa, i te ata: i te ata ano ka whakatikaia atu e ahau taku inoi ki a koe, a ka titiro matatau atu.

4 Ehara hoki koe i te Atua e pai ana ki te hara: e kore te kino e noho ki a koe.

5 E kore te hunga wairangi e tu ki to aroaro: e kionongia ana e koe nga kai mahi katoa i te kino.

6 E whakamatea e koe te hunga korero teka: e whakarihariha ana a Ihowa ki te tangata toto, ki te tangata hianga.

7 Ko au ia ka haere i runga i te tini o au atawhainga ki to whare: ka koropiko atu ahau ki te ritenga mai o to temepara tapu, me te wehi ano ki a koe.

8 E Ihowa, arahina ahau i runga i to tika, he hoa riri hoki oku: whakatikaia to ara i mua i a au.

9 Kahore hoki he pono i o ratou mangai: he kino kau a roto i a ratou.

10 He urupa puare noa o ratou korokoro: e patipati ana o ratou arero.

11 Whakangaromia ratou, e te Atua; kia hinga ratou i a ratou whakaaro: peia atu ratou me a ratou tini mahi tutu; mo ratou i whakakeke ki a koe.

12 Otiia kia hari katoa te hunga e whakawhirinaki atu ana ki a koe: kia hamama tonu ratou i te koa, mo ratou e hipokina iho nei e koe; kia whakamanamana ano hoki ki a koe te hunga e aroha ana ki to ingoa.

13 No te mea ka manaakitia e koe, e Ihowa, te tangata tika: me he whakangungu rakau te manakohanga mai e karapotia ai ia e koe.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 6.

**E** IHOWA, kua e whakatupehupehu mai ki ahau, ina riri koe: kua ano hoki ahau e pakia ina arita mai koe.

2 E Ihowa, tohungia ahau; e ngoikore ana hoki ahau: rongoatia ahau, e Ihowa, e ohooho ana hoki oku wheua.

3 E ohooho noa iho ana hoki toku wairua: ko koe ia, e Ihowa, kia pehea atu te roa?

4 Hoki mai, e Ihowa, kia mokowhiti atu toku wairua: kia mahara ki to aroha, a whakaorangia ahau.

5 Kahore hoki he maharatanga ki a koe ina mate: ko wai hei whakawhetai atu ki a koe i roto i te rua?

6 E mauwi ana ahau i taku auetanga; e manu ana toku moenga i a au i te roa o te po: e whakamakukuria ana e ahau taku takotoranga ki aku roimata.

7 Pakoko kau taku kanohi i te tangihanga: kua ahua koroheke i oku hoa riri katoa.

8 Mawehe atu i ahau, e nga kai mahi katoa i te kino: kua rongo nei hoki a Ihowa i te reo o taku tangihanga.

9 Kua rongo a Ihowa ki taku inoi: ka manako mai a Ihowa ki taku karakia.

10 Kia whakama, kia pokaikaha noa iho oku hoa riri katoa: kia hoki ratou, kia pa whakarere atu te whakama.

## WAIATA 7.

**E** IHOWA, e toku Atua, e whakawhirinaki atu ana ahau ki a koe: kia ora ahau i te hunga katoa e tukino ana i ahau, kia mokowhiti atu hoki ahau.

2 Kei hahae ia i toku wairua, ano he raiona, a titaritari noa: i te mea kahore he tangata hei arai atu.

3 E Ihowa, e toku Atua, me he mea i penei ahau: me he mea he hara kei oku ringaringa;

4 Me he mea i whakahokia e ahau he kino ki te tangata kua mau nei ta maua rongo: ae ra hoki, naku ano i whakaora te tangata i kino noa mai ki a au.

5 Kia arumia toku wairua e te hoa riri, a kia mau: kia takahia hoki taku ora e ia ki te whenua, a kia whakatakotia toku honore ki roto ki te puehu.

6 E Ihowa, whakatika, kia riri koe, ara ake, e nana nei hoki oku hoa whawhai: kia oho ake hoki koe ki a au ki te whakawa i kiia e koe.

7 Penei ka karapotia koe e te whakaminenga o nga iwi: kia mahara ki a ratou, a hoki atu ano ki runga.

8 Ma Ihowa e whakarite whakawa mo te iwi; kia rite, e Ihowa, tau whakarite whakawa moku: ki taku mahi tika, ki te tapatahitanga hoki o aku whakaaro.

9 Kia whakamutua ra te kino o te hunga kino: whakaukia hoki te tangata tika.

10 E whakamatautau ana hoki te Atua tika: i nga ngakau i nga whatumanawa.

11 Kei te Atua taku whakangungu rakau: mana e whakaora te hunga ngakau tika.

12 Ka whakarite whakawa te Atua mo te tangata tika: a e kore e riri i tenei ra, i tenei ra.

13 Ki te kore ia e tahuri, ka whakakoia e ia tana hoari: kua whakapikoa e ia tana kopere, a oti rawa te whakapai.

14 Oti rawa ano hoki ana mea whakamate te whakapai e ia: kua whakatikaia mai e ia ana pere ki te hunga tukino.

15 Nana, he kino te mea e whakamamae nei ia: he mahi nanakia te mea i hapu ki roto ki a ia, a whanau ake he teka.

16 I pokaia e ia he poka he mea kerī nana: na, taka iho ia ki roto ki te rua i mahia e ia.

17 Ka hoki mai tana whakaaro nanakia ki runga ki tona matenga: a ka tau iho tana mahi tukino ki runga ki tona tumuaki.

18 Ka rite ki tona tika taku whakamoemiti ki a Ihowa: ka himene atu hoki ahau ki te ingoa o Ihowa o te runga rawa.

## WAIATA 8.

**E** IHOWA, e to matou Ariki, ano te nui o to ingoa i te whenua katoa: paku ana i a koe to kororia ki runga ake i nga rangi!

2 U pu i a koe te kaha o roto o te mangai o nga kohungahunga o nga mea ngote u, hei mea mo ou hoa riri: hei pehi mo te hoa riri, mo te kai rapu utu.

3 Ka titiro atu ahau ki au rangi, ki te mahi a ou maihao: ki te marama me nga whetu, i hanga nei e koe.

4 He aha te tangata i maharatia mai ai e koe: te tama ranei a te tangata i tirohia ai e koe.

5 Nohinohi nei te wahi i whakaititia iho ai ia e koe i nga anahera: kua karaunatia ano ia e koe ki te kororia ki te honore.

6 Ka waiho nei ia e koe hei kingi mo nga mahi a ou ringa: kua waiho e koe nga mea katoa i raro i ona waewae.

7 Nga hipi katoa me nga puru: nga kirehe katoa ano hoki o te parae.

8 Te manu o te rangi, me te ika o te moana: e tere nei i nga ara o nga moana.

9 E Ihowa, e to matou Ariki: ano te nui o to ingoa i te whenua katoa.

## KO TE RUA O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

## WAIATA 9.

**K**A whakapaua toku ngakau, e Ihowa, ki te whakamoemiti ki a koe: ka korerotia e ahau au mahi whakamiharo katoa.

2 Ka koa atu ahau ka whakamanamana ki a koe: ka himene atu ahau ki to ingoa, e te Runga rawa.

3 I te hokinga whakamuri o oku hoa riri: ka tutuki ratou, a ka ngaro ki to aroaro.

4 Nau hoki i whakatika aku korero me taku wha-

kawa : i runga koe i te torona e noho ana, e whakariterite tika ana.

5 Kua whakatupehupehu atu koe ki nga tauwi, kua huna e koe te tangata kino : kua horoia atu to ratou ingoa ake ake.

6 Ko te hoa riri, mutu pu ratou, he whakangaromanga oti tonu iho : kua huna ano hoki e koe nga pa, ngaro iho te whakamaharatanga atu.

7 Ko Ihowa ia e pumau ana ake ake : kua whakapaia e ia tona torona mo te whakarite whakawa.

8 A e whakarite whakawa ia mo te ao i runga i te tika : ka whakatakoto tikanga ia mo nga iwi i runga i te pono.

9 A hei pa teko a Ihowa mo te tangata e tukinotia ana : hei pa teko i nga wa o te he.

10 A ka whakawhirinaki ki a koe te hunga e matau ana ki to ingoa : no te mea hoki e kore e whakarerea e koe, e Ihowa, te hunga e rapu ana i a koe.

11 Himene atu ki a Ihowa, e noho nei i Hiona : whakapuakina i waenganui i nga iwi ana mahi.

12 Ka whakataki toto ia, ka mahara ia ki a ratou : e kore e wareware i a ia te karanga a te hunga iti.

13 Tohungia ahau, e Ihowa ; titiro mai ki taku mate i te hunga e kino mai ana ki ahau : e te kai whakaara i a au i nga tatau o te mate.

14 Kia whakakitea katoatia ai e ahau o whakamoemi-titanga i nga tatau o te tamahine o Hiona : ka hari atu ahau ki tau whakaoranga.

15 Kua tapoko nga tauwi ki te rua i keria e ratou : kua mau to ratou waewae i roto i te kupenga i huna e ratou.

16 E matauria ana a Ihowa ki te whakawakanga e whakaritea ana e ia : he mahanga mo te tangata kino te mahi a ona ringa.

17 Ka whakaanga ketia nga tangata kino ki te reinga : me nga iwi katoa e wareware ana ki te Atua.

18 E kore hoki e warewarea tonutia te tangata rawakore : e kore e taka tonu atu ta te hunga iti i tumanako atu ai.

19 E ara, E Ihowa, kei kake te tangata : kia whakaritea mai te whakawa o nga tauwi i to aroaro.

20 E Ihowa, meinga ratou kia wehi : kia matau ai nga tauwi he tangata nei ano ratou.

## WAIATA 10.

**H**E aha koe ka tu mai ai i tawhiti, e Ihowa : ka whakangarongaro ai i nga wa o te he?

2 E whakakake ana te tangata kino, e tukino ana i te tangata iti : kia hopukina ratou ki roto i nga whakaaro i whakaaro ai ratou.

3 E whakapehapeha ana hoki te tangata kino ki te hiahia o tona ngakau : e whakapai ana hoki i te taonga, e whakahawea ana ki a Ihowa.

4 E kore te tangata kino e rapu i te Atua, he whakapehapeha hoki no tona mata : kahore te Atua i roto i te tahi o ona whakaaro.

5 E parori ke ana ara i nga wa katoa : kei runga noa ake au whakariteritenga te kitea e ia, he mea whakapuperu e ia ona hoa riri katoa.

6 E mea ana i roto i tona ngakau, E kore ahau e whakakorikoria : kahore hoki he he moku ake ake.

7 Ki tonu tona mangai i te kanga, i te hianga, i te patipati : kei raro iho i tona arero te nanakia me te teka.

8 E noho ana ia e whanga ana i nga pa koraha : e kohurutia ana e ia te hunga hara-kore i nga wahi ngaro ; e matatau ana ona kanohi ki te hunga kaha-kore.

9 E whanga puku ana ia me he raiona i tona kuhunga : e whanga ana kia hopukia te tangata iti.

10 E hopukia e ia te tangata iti : ua kumea ki roto ki tana kupenga.

11 Ka kupapa iho ia ka piko iho : kia hinga ai te hunga rawakore i ana mea kaha.

12 E mea ana ia i roto i tona ngakau, ka wareware te Atua : e huna ana ia i tona mata, e kore ia e kite ake tonu atu.

13 Whakatika, e Ihowa, e te Atua, takiritia to ringa : kua e wareware ki te hunga iti.

14 He aha te tangata kino ka whakahawea ai ki te Atua : kua mea ia i roto i tona ngakau, E kore tenei e whakatakina e koe.

15 Kua kite koe : e tirohia iho nei hoki e koe te mahi nanakia me te whakatoi.

16 A ka utua e to ringaringa : e tuku atu ana te tangata rawakore i a ia ano ki a koe ; ko koe hei tuara mo te pani.

17 Whatiia te ringaringa o te tangata kino, o te ta-

ngata nanakia : whakatakina tona kino, kia kahore ra ano e kitea e koe.

18 Ko Ihowa te Kingi ake ake : kua kahore ke nga tauwi i tona whenua.

19 E Ihowa, kua whakarongo koe ki te hiahia o te hunga whakaiti : mau ano o ratou ngakau e whakapai, ka tahuri mai ano to taringa ki te whakarongo.

20 Ki te whakarite whakawa mo te pani mo te tangata e tukinotia ana : kei anga ano te tangata o te whenua kei tukino.

## WAIATA 11.

**E** WHAKAWHIRINAKI ana ahau ki a Ihowa : he aha koutou ka mea ai ki toku wairua, rere a manu atu ki to koutou maunga.

2 Nana, kua whakapikoa te kopere e te hunga kino : e whakatikaia ana a ratou pere ki te aho hei perenga pukutanga atu ma ratou ki te hunga ngakau tika.

3 Ki te wawahia nga turanga ake : me pehea te tangata tika ?

4 Kei tona temepara tapu a Ihowa : kei te rangi ano te torona a Ihowa.

5 E titiro ana ona kanohi : e whakamatautau ana ona kamo i nga tamariki a te tangata.

6 E whakamatautau ana a Ihowa i te tangata tika : otira e kinongia ana e tona wairua te tangata kino me te tangata e aroha ana ki te tutu.

7 Ka uaina e ia ki runga ki te hunga kino he mahanga, he ahi, he wanariki, me te awha tuaikerekere : ko te wahi tena mo to ratou kapa.

8 No te mea hoki he tika a Ihowa, a e aroha ana ki te tika : e titiro mai ana ona kanohi ki te hunga tika.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 12.

**W**HAKAORANGIA, e Ihowa, ka mutu hoki nga tangata tapu : ka taweke atu te hunga pono i roto i nga tamariki a te tangata.

2 E korero teka ana ratou ki te tahi ki te tahi : he ngutu patipati, he ngakau rua o ratou ina korero.

3 Ma Ihowa e whakangaro nga ngutu patipati katoa : me te arero e korero whakapehapeha ana.

4 E mea nei, Ma o tatou arero tatou ka kake ai : no tatou ano o tatou ngutu, ko wai hei ariki mo tatou ?

5 Akuanei au whakatika ai, e ai ta Ihowa : he tuki-notanga no te hunga iti he aue na te hunga rawakore,

6 Ka whakanohoia ia e ahau ki te wahi e ora ai ia : i te tangata e whakatupereru ana ki a ia.

7 He kupu ma nga kupu a Ihowa : he hiriwa i whakakorea nei te para i roto i te oumu whenua, he mea tuku whitu.

8 Ka tiakina ratou e koe, e Ihowa : ka whakaorangia ratou i tenei whakatupuranga ake tonu atu.

9 E haereere noa ana nga tangata kino i te tahi taha i te tahi taha : i te hunga he rawa e whakateiteitia ana.

## WAIATA 13.

**K**IA pehea te roa o tau warewarenga ki ahau, e Ihowa, mo ake tonu atu ranei : kia pehea te roa o to hunanga i to mata ki a au ?

2 Kia pehea te roa o taku whakaaroarongo i roto i toku wairua, o te pouri i roto i toku ngakau, i tenei ra i tenei ra : kia pehea te roa o te whakakake mai a toku hoa riri ki ahau ?

3 Titiro mai, whakarongo mai ki ahau, e Ihowa, e toku Atua : whakamaramatia oku kanohi, kei moe ahau, kei mate.

4 Kei mea mai taku hoa riri, kua taea ia e ahau : kei whakahihi mai oku hoa riri, ina whakakorikoria ahau.

5 Ko ahau ia e whakawhirinaki atu ana ki tau mahi tohu : ka hari toku ngakau ki tau whakaoranga.

6 Ka waiata atu ahau ki a Ihowa : mona i atawhai mai ki a au.

## WAIATA 14.

**E** MEA ana te wairangi i roto i tona ngakau : Kahore he Atua.

2 Kua pirau ratou, he mea whakahouhou a ratou mahi : kahore tetahi e mahi ana i te pai.

3 I titiro iho a Ihowa i te rangi ki nga tamariki a te tangata : kia kite me kahore tetahi e mahara ana, e rapu ana i te Atua.

4 Kua peka ke katoa ratou, kua pirau tahi : kahore tetahi e mea ana i te pai, kahore kia kotahi.

5 E kore ranei e mohio nga kai mahi katoa o te kino :  
166

e kai nei i taku iwi, me te mea e kai ana ratou i te taro, a e kore e karanga ki a Ihowa.

6 Wehi noa iho ratou i reira: i roto hoki te Atua i te whakatupuranga o te hunga tika.

7 Ka meinga e koutou te whakaaro o te hunga iti hei whakama: no te mea ko Ihowa tona piringa.

8 Aue, me i puta mai te whakaoranga o Iharaira i Hiona! ka whakahokia mai e Ihowa tona iwi e whakaponongatia nei: ka koa a Hakopa, ka hari a Iharaira.

## KO TE TORU O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 15.

**E** IHOWA, ko wai e noho ki to tapenakara: ko wai e noho tonu i to maunga tapu?

2 Ko ia ano e tutika ana te haere: e tika ana hoki te mahi, a e korero pono ana i roto i tona ngakau.

3 E kore e ngau tuara tona arero, e kore e kino te mahi ki tana hoa: e kore ano hoki e anga e whakahe i tana hoa.

4 E whakahengia ana te tangata kino e ona kanohi: a ka whakahonore ia i te hunga e wehi ana ki a Ihowa.

5 A ahakoa mate noa ia i tana oati: e kore e whakapaheketia e ia.

6 E kore nei e tuku atu i tana moni hei moni whakatu-putupu: e kore hoki e tango ki te moni hei utu mate mo te tangata harakore.

7 Ki te penei te mahi a tetahi tangata: e kore ia e whakakorikoria ake ake ake.

#### WAIATA 16.

**T**IAKINA ahau, e te Atua: e whakawhirinaki atu ana hoki ahau ki a koe.

2 I mea ahau ki a Ihowa: ko koe taku Ariki, e kore e tata toku pai ki a koe.

3 Engari ki te hunga tapu i runga i te whenua, ratou ko te hunga pai rawa: kua ahu katoa atu taku ahua-rekatanga ki a ratou.

4 Ka whakanuia nga mamae: o te hunga e hohoro atu ana ki te atua ke.

5 E kore e ringihia e au a ratou ringihanga toto : e kore ano hoki o ratou ingoa e whakahuatia e oku ngutu.

6 Ko Ihowa te wahi i wehea mai moku, me taku kapa hoki : ko koe te kai whakapumau i taku rota.

7 Kua takoto aku aho i runga i nga wahi ahuaureka : ina he wahi pai toku.

8 Ka whakapaingia e ahau a Ihowa, i whakamahara nei i a au : ka whakaako ano hoki oku whatumanawa i a au i te po.

9 Ka waiho tonu e ahau a Ihowa ki toku aroaro : kei taku ringa matau nei ia, a e kore au e whakakorikoria.

10 Koia i koa ai toku ngakau, i hari ai toku kororia : i takoto tumanako ai ano hoki oku kikokiko.

11 No te mea hoki e kore e waiho e koe toku wairua i te reinga : e kore e tukua e koe TO MEA TAPU kia kite i te pirau.

12 Ka whakakitea mai e koe ki ahau te huarahi o te ora ; kei to aroaro te haringa nui : kei to ringaringa matau nga mea ahuaureka, e kore nei e mutu.

## WAIATA 17.

**W**HAKARONGO ki te tika, e Ihowa, tahuri mai ki taku karanga : kia titaha mai to taringa ki taku inoi, ehara nei i te ngutu tinihanga nana i whakahua.

2 Kia puta mai te whakaritenga o taku whakawakanga i to aroaro : tirohia mai e o kanohi te mea e rite ana.

3 Kua whakamatautauria e koe toku ngakau, kua tiro-tirohia iho ahau e koe i te po : kua whakamatautau koe i ahau, a kahore he mea i kitea e koe : e mea ana ahau kia kaua e hara toku mangai.

4 Nga mahi nei a te tangata, ko nga kupu a to mangai taku mea : hei pa mai ki a au i nga ara o te kai whakangaro.

5 Whakaukia aku hikoinga ki o ara ; kei paheke aku takahanga.

6 Kua karanga atu ahau ki a koe, e whakarongo mai hoki koe, e te Atua, ki ahau : whakatitahatia mai to taringa ki ahau, whakarongo ki toku reo.

7 Meinga kia miharotia au mahi aroha, ko koe nei hoki ko to ringaringa matau te kai whakaora : mo te

hunga e whakawhirinaki atu ana ki a koe, i te hunga e whakatika mai ana.

8 Tiakina ahau, ano ko te whatu o te kanohi: huna ahau ki raro i te taumarumarutanga o ou pakau,

9 I te hunga kino e tukino nei i ahau: i aku hoa riri whakamate e karapoti nei i ahau.

10 E kopakia ana ratou e o ratou ngako: e korero whakapehapela ana o ratou mangai.

11 Tenei o matou hikoinga te karapotia nei e ratou: matatau tonu iho o ratou kanohi ki raro ki te whenua.

12 E rite ana ratou ki te raiona e hiahia ana ki te hopu kai: ki te kua o raiona ano hoki e noho ana i nga wahi ngaro.

13 E ara, e Ihowa, haukotia tona aroaro, turakina iho ia ki raro: whakaorangia toku wairua i te tangata kino, ara i to hoari.

14 I nga tangata, ara i to ringaringa, e Ihowa, i nga tangata o te ao: kei tenei ora nei to ratou wahi, a e whakakiiia ana o ratou kopu e koe ki to taonga huna.

15 E kiki ana ratou i te tamariki: ka whakarerea iho nga toenga o o ratou taonga ki o ratou kohungahunga.

16 Ko ahau, e kite ano ahau i to mata i runga i te tika: a ma te rite ki a koe ka tatu ai taku ngakau ina ara ake ahau.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 18.

**K**A aroha ahau ki a koe, e Ihowa, e taku kaha; ko Ihowa toku teko, me taku pourewa, me toku kai whakaora ano hoki: toku Atua, toku kamaka, e whakawhirinaki atu ai ahau, taku whakangungu rakau, me te haona o toku whakaoranga, me toku pa tiketike.

2 Ka karanga atu ahau ki a Ihowa, e tika nei kia whakamoemititia: a ka whakaorangia i aku hoa riri.

3 I karapotia mai ahau e nga whakawiringa a te mate: a ka whakawehia mai ahau e te waipuke o te kino.

4 I karapotia mai ahau e nga whakawiringa a te reinga: i haukotia ahau e nga mahanga a te mate.

5 I karanga atu ahau ki a Ihowa i toku paweratanga: i hamama atu hoki ki toku Atua.

6 I whakarongo mai ano ia ki toku reo i roto i tona temepara: a i tae atu taku hamamatanga ki tona aroaro, ki ona taringa hoki.

7 Na, ka ngaueue te whenua, ka ru : ka wiri nga putake o nga maunga, ka ngaueue i tana riri.

8 I kake atu he paowa i ona pongaponga : a ka kai te kapura o roto o tona mangai, ngiha noa nga waro.

9 I whakapingoretia e ia nga rangi, a ka heke iho : a i raro te pouri i ona waewae.

10 I eke ia ki runga i te herupa, a ka rere : i rere ano ia i runga i nga parirau o te hau.

11 I meinga e ia te pouri hei wahi ngaro mona : ko nga wai pouri tona teneti i tetahi taha ona, i tetahi taha, me nga kapua matotoru o te rangi.

12 I rere atu ona kapua matotoru i te wherikotanga o tona aroaro : te whatu, me nga waro kapura.

13 I papa ano hoki te whatitiri a Ihowa i nga rangi, a ka puaki te reo o te Runga rawa : he whatu he waro kapura.

14 I kokiritia e ia ana pere, a ka marara ratou : i koperea mai hoki e ia nga uira, a ka whati ratou.

15 Katahi ka kitea nga whakatakere o nga wai, a ka takoto kau nga putake o te ao i to whakatupehupehunga, e Ihowa : i te whengunga o te manawa o ou pongaponga.

16 I tonu karere mai ia i runga, ka mau ia ki ahau : toia ake ana ahau e ia i roto i nga wai maha.

17 Nana ahau i whakaora i taku hoa riri kaha, i te hunga ano hoki e kino mai ana ki ahau : no te mea he kaha rawa ratou i a au.

18 I huakina tatatia mai ahau e ratou i te ra o toku matenga : ko Ihowa ia toku whakawhirinakitanga.

19 I whakaputaina mai ahau e ia ki te wahi nui : i whakaorangia ahau e ia, no te mea hoki i whakaahuareka mai ia ki a au.

20 Rite tonu ki taku mahi tika ta Ihowa utu ki a au : rite tonu ki te ma o oku ringa tana i whakahoki mai ai ki a au.

21 Moku i pupuru i nga ara o Ihowa : a kihai i he, i whakarere i toku Atua.

22 Kei mua tonu hoki i ahau ana whakariteritenga katoa : kihai ano hoki i whakamataratia atu i a au ana tikanga.

23 I tu tika ano hoki ahau i tona aroaro : a i tiaki ano i a au kei kino.

24 Na, ka homai e Ihowa he utu ki a au, he mea rite

tonu ki toku tika: ki te ma o oku ringaringa i tona aroaro.

25 He tangata atawhai, ka atawhai hoki koe: he tangata tika, ka tika hoki koe.

26 He tangata ma, ka ma hoki koe: he tangata whakakeke, ka whakakeke hoki tau mahi.

27 E whakaorangia hoki e koe te iwi e whakamatea ana: a ka whakahokia iho ki raro nga kanohi whakakake.

28 Mau hoki e whakau taku rama: ma Ihowa, ma toku Atua, e whakamarama toku pouritanga.

29 Nau hoki ahau i rere ai na waenga nui atu i te ropu: na toku Atua hoki i pekea ai e au te taiepa.

30 Ko te Atua, tika tonu tana ara: e parakore ana te kupu a te Atua, he whakangungu rakau ia ki te hunga katoa e whakawhirinaki atu ana ki a ia.

31 Ko wai oti te Atua, ki te kahore a Ihowa: ko wai hoki he kamaka, ki te kahore to tatou Atua?

32 Ko te Atua hei whitiki i ahau ki te kaha: hei mea kia tino tika taku ara.

33 Ko ia hei mea i oku waewae kia rite ki o te hata: a mana ahau e whakatu ki runga ki oku wahi tiketike.

34 Ko ia hei whakaako i oku ringaringa ki te whawhai: hei mea i oku ringa kia rite ki te kopere parahi.

35 Kua homai ano hoki e koe ki ahau te whakangungu rakau o to whakaoranga: a ka puritia ahau e to ringaringa matau, ka whakanuia hoki ahau e to whakaaro mahaki.

36 I whakanuia e koe aku takahanga i raro i a au; te paeke ai aku waewae.

37 I arumia e ahau oku hoa riri, a ka mau ratou i a au: kihai ano hoki ahau i tahuri mai, a ngaro noa ratou.

38 Mongamonga noa ratou i a au, a kihai ratou i kaha te whakatika ake: hinga ana ratou ki raro i oku waewae.

39 Nau hoki ahau i whitiki ki te kaha mo te whawhai: ka piko i a koe ki raro i a au te hunga e whakatika mai ana ki ahau.

40 I homai ano hoki e koe ki a au nga kaki o oku hoa riri: a huna iho e a au te hunga i kino mai ki ahau.

41 I karanga ratou, heoi kahore he kai whakaora: ki a Ihowa, otira kihai i whakao mai ki a ratou.

42 Na, ka tukia ratou e ahau a rite noa ratou ki te puehu e puhia ana e te hau: ka akiritia ratou ki waho, ano he paru no te huarahi.

43 Kua whakaorangia ahau e koe i nga ngangautanga a te iwi; kua meinga ahau e koe hei rangatira mo nga tauwi.

44 Hei apa moku: te iwi kahore nei i matauria e ahau.

45 Kia rongo kau te taringa, ka kakama tonu mai ratou ki a au; ka meinga nga tangata iwi ke hei apa moku.

46 Ka memeha haere nga tangata iwi ke: ka puta wehi mai hoki i roto i o ratou kuhunga.

47 E ora ana a Ihowa, a kia whakapaingia toku kama: kia whakanuia ano hoki te Atua o toku whakaoranga.

48 Ko te Atua taku kai rapu utu: mana e pehi iho te iwi ki raro i a au.

49 Ko ia hei whakaora moku i oku hoa riri, ae ra mau ahau e mea kia teitei ake i te hunga e whakatika mai ana ki ahau: kua whakaorangia ahau e koe i te tangata tutu.

50 Mo konei ka whakawhetai atu ai ahau ki a koe, e Ihowa, i waenganui i nga tauwi: ka himene atu hoki ki to Ingoa.

51 He nui nei tana whakaoranga i tona Kingi: a e whakaputa aroha ana ki tana tangata i whakawahi ai, ki a Rawiri ratou ko ona uri ake ake ake.

## KO TE WHA O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 19.

**E** KOREROTIA ana e nga rangi te kororia o te Atua: a e whakaaturia ana e te kikorangi te mahi a ona ringa.

2 E puaki mai ana te reo o tena rangi o tena rangi: e whakaatu mohiotanga mai ana hoki tena po tena po.

3 Kahore he hamumutanga kahore he kupu: e kore e rangona to ratou reo.

4 Kua puta atu ta ratou ako ki te whenua katoa: me a ratou kupu, a, te pito ra ano o te ao.

5 Kua whakaturia e ia ki roto i ena mea te tapenakara mo te ra: a e puta mai ana ia me he tane marena hou i tona whare moenga, ka whakai ka pera ia me te tangata kaha ua mea ki te oma whakataetae.

6 Ko tona putanga mai kei tetahi pito o te rangi, a

whawhe noa ki tetahi pito: e kore ano hoki tetahi mea e ngaro i tona mahanatanga.

7 Tika tonu te ture a Ihowa, he mea whakatahuri i te wairua: pono tonu nga whakaaturanga a Ihowa, e whakawaiwhakaaro ana i te kuware.

8 E tika ana nga akoranga a Ihowa, e whakahari ana i te ngakau: e ma ana te whakahaunga a Ihowa, e whakamarama ana i nga kanohi.

9 E ma ana te wehi ki a Ihowa, e pumau tonu ana ake ake: e pono ana nga whakaritenga whakawa a Ihowa, tika kau ano hoki.

10 Engari ena e hiahiatia ana i te koura, ae, i te tino koura ahakoa maha: reka atu i te honi, i te maturuturunga iho o nga honikoma.

11 Na ena ano hoki to pononga i whakatupato: a he utu nui to te pupuri i ena mea.

12 Ko wai e matau ana i ona he: whakamakia atu oku hara puku.

13 Puritia to pononga kei pa ki nga hara whakakake, kei waiho ena mea hei rangatira moku: ko reira au tu tika ai, a ka watea i te hara nui.

14 Kia manakohia nga kupu a toku mangai: me nga whakaaro a toku ngakau,

15 E Ihowa: e toku kamaka, me toku kai whakaora.

#### WAIATA 20.

**M**A Ihowa e whakarongo ki a koe i te ra o te he: ma te Ingoa o te Atua o Hakopa koe e tiaki;

2 Mana e tono mai he awahina mou i roto i te wahi tapu: e whakau mai hoki koe i Hiona;

3 Mana e mahara mai ki o whakahere katoa: e manako mai hoki ki o tahunga tinana;

4 Mana e tuku mai ta to ngakau e mea ai: e whakamana hoki tau e wawata ai.

5 Ka hari matou ki to whakaoranga, ka whakatu hoki i o matou kara i runga i te Ingoa o to matou Atua: ma Ihowa e whakarite au inoi katoa.

6 Ka tahi au ka matau e whakaora ana a Ihowa i tana tangata i whakawahi ai, ka whakao mai ia ki a ia i runga i tona rangi tapu: me te kaha ano tona ringaringa matau ki te whakaora.

7 Ko etahi e whakawhirinaki ana ki nga hariata, ko

etahi ki nga hoiho : ko matou ia ka mahara ki te Ingoa o Ihowa o to matou Atua.

8 Kua piko iho ratou, kua hinga : ko matou ia kua ara ake, a ka tu ki runga.

9 Whakaorangia te Kingi, e Ihowa : kia rongu mai ia i te ra e karanga atu ai matou.

## WAIATA 21.

**K**A hari te Kingi ki to kaha, e Ihowa : ano te nui o tona koa ki tau whakaoranga.

2 Kua homai e koe ki a ia ta tona ngakau i hiahia ai : a kihai kaiponuhia e koe ta ona ngutu i inoi ai.

3 Kei mua nei hoki koe i a ia, e homai ana i nga manaakitanga papai : he tino koura te karauna i potaea e koe ki tona matenga.

4 He ora tana i inoi ai ki a koe, a kua homai e koe ki a ia : he roa noa atu nga ra ake ake.

5 He nui tona kororia i tau whakaoranga : ka taupokina e koe te honore me te kororia ki runga ki a ia.

6 Nau hoki ia i mea kia manaakitia rawatia ake ake : whakaharitia ana ia e koe ki te koa o to mata.

7 E whakawhirinaki ana hoki te Kingi ki a Ihowa : a, ekore ia e whakangauetia, he atawhai hoki no te Runga rawa.

8 Ka mau i to ringa o hoa riri katoa : ka mau ano i to ringa matau te hunga e kino ana ki a koe.

9 Ka meinga ano ratou e koe, kia rite ki te oumu kapura i te wa e riri ai koe : e horomia ratou e Ihowa ina weriweri ia, a ma te kapura ratou e kai.

10 Ka whakamotitia atu e koe o ratou hua i runga i te whenua : me o ratou uri i waenganui o nga tamariki o te tangata.

11 No te mea he kino ta ratou i whakatakoto ai mou, he mahi nanakia ta ratou i whakaaro ai : a kihai i taea e ratou.

12 Mo reira ka meinga e koe kia tahuri o ratou tuara : ina whakatikaia e koe o pere i runga i o aho ki o ratou mata.

13 Ka whakanuia koe, e Ihowa, i runga i to kaha : ka waiata matou, a ka himene atu ki to nui.

*Ko te Karakia o te Ahiaki.*

## WAIATA 22.

**E** TOKU ATUA, etoku Atua, he aha koe i whakarere ai i a au : i matara atu ai ki te whakaora i ahau, ki nga kupu o toku hamamatanga ?

2 E toku Atua, e karanga atu ana ahau i te awatea, otira e kore koe e rongu mai : i te po ano hoki, a e kore au e wahangu.

3 Otiia e tapu ana koe : e noho nei i roto i nga whakamoemititanga a Ihairaira.

4 I whakawhirinaki o matou matua ki a koe : i whakawhirinaki ratou, a nau ratou i whakaora.

5 I karanga atu ratou ki a koe, a ka whakaorangia : i whakawhirinaki ratou ki a koe, a kihai i whakama.

6 Ko au ia he toke ahau, ehara hoki i te tangata : e tawaiia ana e te tangata, e whakahaweatia ana e te iwi.

7 Kataina iho ahau e te hunga katoa e kite ana i a au : ko ana o ratou ngutu, ka oioi o ratou matenga, e ki mai ana,

8 I whakawhirinaki ia ki a Ihowa, kia whakaorangia ai e ia : mana ra ia e whakaora, ina hoki ia ka pai atu ki a ia.

9 Nau ia ahau i whakawhanau mai i roto i te kopu : i mea hoki kia tumanako atu ahau, i a au ano i nga u o taku whaea.

10 He mea waiho ahau i runga i a koe no te kopu mai ano : ko koe ano toku Atua no te kopu mai ano o toku whaea.

11 Kei mamao atu koe i ahau, e tata ana hoki te he : kahore hoki he kai awhina mai.

12 He tini nga puru e karapoti nei i ahau : e whakapaea ana ahau e nga mea kaha o Pahana.

13 E hamama mai ana o ratou mangai ki ahau : me te mea he raiona korokoro nui e tangi ana.

14 E ringihia ana ahau ano he wai, kua takoki katoa oku iwi : me te ware pi toku ngakau, e rewa ana i wae-nganui i oku whekau.

15 Kua maroke toku kaha, ano he maramara rihi, ka piri hoki toku arero ki oku kauae : a kua whakatakotoria au e koe ki roto ki te puehu o te mate.

16 E karapotia nei hoki ahau e nga kirehe : e muia ana ahau e te whakaminenga o nga tangata hara.

17 E pokaia ana e ratou oku ringaringa me oku wae-wae; e taea e au te tatau oku iwi katoa: e titiro mai ana, e matakītaki mai ana ki a au.

18 E wehewehea ana oku kakahu mo ratou: a maka rota ana ratou mo toku weruweru.

19 Kāua ra ia koe e matara atu i ahau, e Ihowa: e toku kaha, hohoro mai koe hei awhina moku.

20 Whakaorangia toku wairua i te hoari: taku hoki e matenui nui nei au i te kuri.

21 Whakaorangia ahau i te mangai o te raiona: whakarongo mai hoki ki ahau, kei mate i nga haona o nga unikanga.

22 Ka korerotia e ahau to Ingoa ki aku teina: ka whakamoemititia koe e ahau i waenganui i te whakaminenga.

23 E te hunga e wehi ana ki a Ihowa, whakamoemiti atu ki a ia: whakakororiatia ia, e te uri katoa o Hakopa, kia wehi hoki ki a ia, e te uri katoa o Iharaira.

24 Mona hoki kihai i whakahawea, kihai i whakarihariha atu ki te auetanga o te tangata mate: kihai ano hoki ia i huna i tona mata ki a ia, engari i tana karangātanga ki a ia i whakarongo mai ia.

25 Ko koe taku e whakamoemiti ai i waenganui o te whakaminenga nui: ka whakamana e au aku kupu tau-rangi ki te aroaro o te hunga e wehi ana ki a ia.

26 Ka kai te hunga mahaki a ka makona: ka whakamoemiti ki a Ihowa te hunga e rapu ana ki a ia; ka ora tonu o koutou ngakau.

27 E mahara nga pito katoa o te whenua, a ka tahuri atu ki a Ihowa: a ka koropiko nga hapu katoa o nga iwi ki to aroaro.

28 No Ihowa hoki te rangatiratanga: a ko ia te Kāwana i waenganui o nga iwi.

29 Ka kai, a ka koropiko ki a ia: nga tangata tetere katoa o te whenua.

30 Ka tuoho iho ki tona aroaro te hunga katoa e heke atu ana ki te puehu: e kore hoki e ahei i tetahi te whakaora tona wairua.

31 Tera e mahi tetahi uri ki a ia: ka waiho ki te Ariki hei whakatupuranga.

32 E haere mai ratou, e kauwhau i tona tika: ki te iwi e whanau a mua, he meatanga tenei nana.

## WAIATA 23.

**K**O Ihowa taku hepara: e kore ahau e hapa.

2 Ko ia hei mea kia takoto ahau i nga wahi taru-taru hou: e arahi ana ia i ahau i te taha o nga wai ata rere.

3 Ko ia hei whakahoki ake i toku wairua: e arahi ana ia i ahau i nga ara o te tika, he whakaaro hoki nana ki tona ingoa.

4 Ae, ahakoa haere ahau i te awaawa o te atarangi o te mate, kahore he kino e wehi ai ahau: no te mea kei taku taha koe; ko to rakau ko to tokotoko ko ena hei oranga ngakau moku.

5 E taka ana e koe he tepera ki toku aroaro i te tirohanga ano a oku hoa riri: e whakawahia ana e koe toku matenga ki te hinu, e purena ana taku kapa.

6 He pono e aru i ahau te pai me te atawhai i nga ra katoa e ora ai ahau: a ka noho ahau ki te whare o Ihowa ake tonu atu.

## KO TE RIMA O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

## WAIATA 24.

**N**O Ihowa te whenua, me ona tini mea: te ao, me nga tangata e noho ana i runga.

2 He mea whakatu hoki nana ki runga ki nga moana: he mea whakau ki runga ki nga roma.

3 Ko wai e eke ki runga ki te maunga o Ihowa: ko wai ranei e tu ki tona wahi tapu?

4 Ko ia e ma ana nga ringaringa, e harakore ana tona ngakau: kahore nei i ara ake tona wairua ki te horihori, kahore ano hoki i oati teka.

5 Ka riro mai i a ia te manaakitanga a Ihowa: me te tika i te Atua o tona whakaoranga.

6 Ko te whakatupuranga tenei o te hunga e rapu ana ki a ia: e rapu nei i to mata, e Hakopa.

7 Kia ara ake o koutou matenga, e nga tatau, kia whakaarahia ake ano hoki koutou, e nga tatau onamata: a ka tomo atu te Kingi o te kororia.

8 Ko wai tenei Kingi kororia: ko Ihowa ko te kaha,

ko te marohirohi, ko Ihowa ko te marohirohi ki te wha-whai.

9 Kia ara ake o koutou matenga, e nga tatau, kia wha-kaaraha ake ano hoki koutou, e nga tatau onamata : a ka tomo atu te Kingi o te kororia.

10 Ko wai tenei Kingi kororia : ko Ihowa o nga mano, ko ia te Kingi kororia.

## WAIATA 25.

**E**ARA atu ana toku wairua ki a koe, e Ihowa ; e toku Atua, e whakawhirinaki atu ana ahau ki a koe : kei whakama ahau, aua aku hoa riri e tukua kia whakaputa mai ki ahau.

2 Ae, aua etahi e tatari ana ki a koe e tukua kia whakama : kia whakama te hunga e tinihanga noa ana.

3 Whakakitea mai ki ahau o ara, e Ihowa : whakakona ahau ki o huarahi.

4 Arahina ahau i tau pono, whakakona hoki ahau : ko koe hoki te Atua o toku whakaoranga ; e tatari ana ahau ki a koe i te roa o te ra.

5 E Ihowa, kia mahara ki au mahi tohu : ki au mahi aroha, nonamata riro hoki ena.

6 Kaua e maharatia nga hara o taku taitamarikitanga, me aku kino : mahara mai koe ki ahau, e Ihowa, kia rite ki tau mahi tohu, kia whakaaro ki to pai.

7 E pai ana e tika ana a Ihowa : a ka whakakona e ia te hunga hara ki te huarahi.

8 Ka arahina e ia te hunga mahaki i runga i te whakawa tika : ka akona hoki e ia te hunga mahaki ki tona ara.

9 He mahi tohu he pono nga ara katoa o Ihowa : ki te hunga e whakarite ana i tana kawenata me ana whakaaturanga.

10 Kia mahara ki to Ingoa, e Ihowa : a murua taku kino, he nui nei hoki.

11 Ko wai te tangata e wehi ana ki a Ihowa : ka whakaako ia i a ia ki te ara e pai ai ia.

12 Ka noho tona wairua i runga i te pai : a ka riro mai te whenua i tona uri.

13 Kei te hunga e wehi ana i a ia te mea ngaro a Ihowa : a mana e whakakite ki a ratou tana kawenata.

14 E tau tonu ana oku kanohi ki a Ihowa : mana hoki e unu ake oku waewae i te kupenga.

15 Tahuri mai ki ahau, tohungia hoki ahau: e moke-moke ana hoki ahau, e whakamatea ana.

16 Kua whakanuia nga whakapawera o toku ngakau: whakaputaina atu ahau i roto i nga mea e pehi nei i ahau.

17 Tirohia mai toku mate me toku mamae: a murua katoatia oku hara.

18 Whakaaroa aku hoa riri, he tokomaha hoki ratou: a he nanakia te kino e kino nei ratou ki a au.

19 Tiakina toku wairua, a whakaorangia ahau: kei whakama ahau, e whakawhirinaki atu ana hoki ahau ki a koe.

20 Tukua ma te ngakau tapatahi, me te tika ahau tiaki: no te mea hoki e tumanako atu ana ahau ki a koe.

21 Hokona, e te Atua, a Ihairaira: i roto i ona whakapawera katoa.

## WAIATA 26.

**W**HAKARITEA toku whakawa, e Ihowa, e haere ana hoki ahau i te tapatahitanga o toku ngakau: e whakawhirinaki atu ana hoki ahau ki a Ihowa, a e kore e paheke.

2 Tirohia iho ahau, e Ihowa, whawhakia mai ahau: whakamatautauria oku whatumanawa me toku ngakau.

3 Kei mua hoki to atawhai i oku kanohi: a e haere ana ahau i tau pono.

4 Kahore ahau i noho tahi ki nga tangata horihori: e kore ano hoki ahau e tomo tahi me nga tangata tinihanga.

5 E kino ana ahau ki te whakaminenga o nga kai mahi i te he: a e kore e noho tahi ki te hunga kino.

6 Ka horoia e ahau oku ringaringa ki te harakoretanga: a ka taiawhio i to aata, e Ihowa;

7 A ka rangona toku reo e whakamoemiti ana: e whakapuaki ana hoki i au mahi whakamiharo katoa.

8 E Ihowa, e aroha ana ahau ki to whare nohoanga: ki te wahi hoki e nohoia ana e to honore.

9 Kei huia toku wairua ki roto ki te hunga hara: me toku ora ki roto ki te hunga toto.

10 He mahi nanakia hoki ta o ratou ringaringa: ki tonu ano hoki o ratou ringaringa matau i te utu whakapati.

11 Ko ahau ia, ka haere i toku tika: hokoa ahau, a tohungia ahau.

12 E tu ana toku waewae i te wahi tika : ka whaka-  
paingia a Ihowa e ahau i roto i nga whakaminenga

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 27.

**K**O IHOWA toku maramatanga me toku whakao-  
ranga ; kia wehi ahau i a wai? ko Ihowa te kaha  
o toku ora ; ko wai taku e matakū ai?

2 I te whakatatanga mai o te hunga kino, o oku hoa  
riri, o oku hoa whaingā, ki te kai i oku kikokiko : ka tu-  
tuki ratou ka hinga.

3 Ahakoa whakapae noa te ope i a au, e kore toku  
ngakau e wehi : ahakoa ara noa te pakanga ki ahau, ma  
tenei ka au ai ahau.

4 Ko tahi aku mea i inoi ai ahau i a Ihowa, a ko taku  
tena e rapu ai : kia noho i te whare o Ihowa i nga ra ka-  
toa e ora ai ahau, kia kite ai ahau i te ataahuatanga o  
Ihowa, a kia ui i roto i tona temepara.

5 Ka huna hoki ahau e ia i tona teneti i te wa o te he,  
ka kuhua ahau e ia ki roto ki te wahi ngaro o tona teme-  
para : mana ahau e whakanoho ki runga ki te kohatu.

6 Na, aianeī ka whakateiteitia ake toku matenga : ki  
runga ake i oku hoa riri, e karapoti nei i ahau.

7 A ka patua e au i roto i tona tapenakara nga patunga  
hari : ka waiata ahau, ae ka himene atu ki a Ihowa.

8 Kia rongo mai, ki toku reo, e Ihowa, ua karanga  
atu ahau : tohungia ahau, a whakarongo mai ki a au.

9 E toku wairua, kua mea mai ia ki a koe, Rapua e  
koutou toku mata : ka rapu ahau i to mata, e Ihowa.

10 Kua to mata e huna ki ahau : kua to pononga e  
peia atu ua riri koe.

11 Ko koe hoki toku kai awhina : kei mahue ahau i a  
koe kei whakarerea ahau e koe, e te Atua o toku wha-  
kaoranga.

12 Ki te whakarerea ahau e taku papa, e taku whaea :  
ka tango a Ihowa i ahau.

13 E Ihowa, whakaakona ahau ki to ara : a arahina  
ahau i te ara tika, he hoa riri hoki oku.

14 Kua ahau e tukua atu ki te hiahia o oku hoa riri :  
kuawhakatika mai hoki ki ahau nga kai whakapae teka,  
me te hunga manawa nanakia.

15 Ahakoa ra e whakapono ana au : tera au e kite i te pai o te Atua i te whenua o te ora.

16 Taria a Ihowa : kia maia, a mana e whakakaha to ngakau ; ina, taria a Ihowa.

## WAIATA 28.

**K**A karanga au ki a koe, e Ihowa, e toku kohatu : kaua koe e wahangu ki a au, ta te mea hoki ki te wahangu mai koe ki a au, ka rite ahau ki te hunga e heke atu ana ki te poka.

2 Whakarongo mai ki te reo o aku inoi, ua karanga atu ahau ki a koe : ina totoro atu oku ringaringa ki to ahurewa tapu.

3 Kaua ahau e kumea tahitia atu, me te hunga whakaarokore me nga kai mahi i te kino : he marie a ratou kupu ki o ratou hoa, he kino ia kei roto i o ratou ngakau.

4 Kia rite ki a ratou mahi tau e hoatu ai ki a ratou : ki te kino ano hoki o a ratou hanga.

5 Kia rite ki nga mahi a o ratou ringaringa tau e hoatu ai ki a ratou : whakahokia ta ratou utu ki a ratou.

6 Mo ratou e kore e whakaaro ki nga mahi a Ihowa, ki nga meatanga ano hoki a ona ringaringa : mana ratou e whakahoro iho, e kore ano hoki ratou e whakaturia ake e ia.

7 Kia whakapaingia a Ihowa : mona i whakarongo mai ki te reo o aku inoi.

8 Ko Ihowa toku kaha, me toku whakangungu rakau ; i whakawhirinaki atu toku ngakau ki a ia, a awhinatia mai ana ahau : koia ra toku ngakau ka tino hari ai, a ka whakamoemiti taku waiata ki a ia.

9 Ko Ihowa to ratou kaha : a ko ia te kaha whakaora o tana tangata i whakawahi ai.

10 Whakaorangia to iwi, manaakitia hoki to kainga tupu : whangainga hoki ratou, a whakaarahia tonutia ake ake.

## WAIATA 29.

**H**OATU ki a Ihowa, e te hunga nunui : hoatu ki a Ihowa te kororia me te kaha.

2 Hoatu ki a Ihowa te kororia o tona Ingoa : koropiko atu ki a Ihowa i roto i te ataahuatanga o te tapu.

3 Kei runga te reo o Ihowa i nga wai : e papa ana te whatitiri a te Atua o te kororia.

4 Kei runga a Ihowa i nga wai maha; kaha tonu te reo o Ihowa: he kororia tonu te reo o Ihowa.

5 Mongamonga noa nga hira i te reo o Ihowa: ina, mongamonga noa i a Ihowa nga hira o Repanona.

6 Ko ia hei mea i a ratou kia mōkowhiti, ano he kuao kau: a Repanona raua ko Hiriona, ano he kuao unikanga.

7 E wehewehe ana te reo o Ihowa i nga mura o te kapura; wiri ana te koraha i te reo o Ihowa: wiri ana i a Ihowa te koraha o Karehe.

8 Ka whanau nga hata i te reo o Ihowa, ka tihorea nga ngahere: e korerotia ana hoki tona kororia i tona temepara e nga tangata katoa.

9 E noho ana a Ihowa i runga i te waipuke: ae, e noho ana a Ihowa hei Kingi ake ake.

10 Ka homai e Ihowa he kaha ki tona hunga: he rongo mau ta Ihowa manaakitanga mo tona iwi.

## KO TE ONO O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 30.

**K**A whakanui ahau i a koe, e Ihowa: nau hoki ahau i hapai ake, a kihai i tukua oku hoa riri kia hari mai ki ahau.

2 E Ihowa, e toku Atua, i karanga atu ahau ki a koe, a kore ake toku mate i a koe.

3 E Ihowa, nau i whakaputa ake toku wairua i roto i te rua; nau ahau i whakaora ake kei heke atu ki te poka.

4 Himene atu ki a Ihowa, e tona hunga tapu, whakawhetai atu hoki ina mahara ki tona tapu.

5 Ta te mea hoki he iti te wahi e riri ai ia; he oranga ki te manakohia mai e ia: e tau iho te tangi i te ahiahi, a i te ata he hari.

6 I mea ahau i taku wa i kake ai, e kore au e whakangaueuetia a muri ake nei.

7 He manakohanga mai nau, e Ihowa, i whakaungia ai e koe te tu o taku maunga: i huna e koe to mata, a whakararua noatia iho ahau.

8 E Ihowa, i karanga atu ahau ki a koe; i inoi atu hoki ki a Ihowa.

9 He aha te painga o oku toto, ina heke atu ahau ki te poka? Ma ta puehu koia koe e whakamoemiti? mana oti e whakapuaki to pono?

10 E Ihowa, whakarongo, tohungia hoki ahau: e Ihowa, ko koe ano hei awhina moku.

11 Kua whakaputaina ketia e koe taku tangihanga hei kanikaninga: kua wetekina atu e koe toku kakahu taratara, a whitikiria ana ahau e koe ki te koa.

12 Kia himene atu ai toku kororia ki a koe, a kia kaua e wahangu. E Ihowa, e toku Atua, ka whakawhetai atu ahau ki a koe ake ake ake.

## WAIATA 31.

**E** IHOWA, ko koe taku e whakawhirinaki atu nei; kaua rawa ahau e tukua kia whakama: whakaorangia ahau, he tika nei hoki koe.

2 Kia anga iho tou taringa ki ahau; hohoro te whakaora i ahau: kia ai koe hei kohatu kaha moku, hei whare rerenga atu e ora ai ahau.

3 Ko koe hoki toku kohatu me toku pa: na, kia mahara ki tou Ingoa, a arahina ahau, tohutohungia hoki ahau.

4 Kumea ake ahau i roto i te kupenga i huna e ratou moku: ko koe hoki toku kaha.

5 Tenei toku wairua te tukua atu nei e ahau ki to ringaringa: nau ahau i hoko, e Ihowa, e te Atua o te pono.

6 E kino ana ahau ki te hunga e whakaaro ana ki nga mea tekateka noa: a e whakawhirinaki ana ahau ki a Ihowa.

7 Ka koa atu ahau ka hari ki tou atawhai; mou hoki i titiro mai ki taku tangihanga; i matau hoki koe ki toku wairua i nga wa o te he.

8 A kihai i mea kia kopia ahau ki roto ki te ringaringa o te hoa riri: kua whakaturia e koe oku waewae ki te wahi nui.

9 Tohungia ahau, e Ihowa, kei te he hoki ahau: pako-koko kau toku mata i te pouri, toku wairua me toku kopu.

10 Ka hemo nei hoki toku ora i te tangihanga, me aku tau i te aue: ka hemo taku kaha i aku hara, a ka kurupopo oku iwi.

11 He tawainga ahau na oku hoa riri katoa, ko te tino mahi ia tena a oku hoa noho tata, he mea wehi ahau na

nga tangata i mohio ki a au : te kitenga o etahi i a au i waho, rere ana ratou i a au.

12 Kua warewaretia ahau me te tupapaku kua ngaro atu i te ngakau : kua rite ahau ki te oko pakaru.

13 I rongo hoki ahau i te ngaungatuaratanga a te tini ; i karapotia ahau e te wehi : i a ratou e runanga ana ki te he moku, i mea ratou, kia whakamatea ahau.

14 Otiia e whakawhirinaki ana ahau ki a koe, e Ihowa : e mea ana ahau, Ko koe ano toku Atua.

15 Kei tou ringaringa oku taima, whakaorangia ahau i nga ringaringa o oku hoa riri, i te hunga hoki e tukino ana i ahau.

16 Kia whiti iho tou mata ki to pononga : kia mahara hoki ki au atawhainga, kia whakaorangia ahau.

17 Kei whakama ahau, e Ihowa ; kua karanga atu hoki ahau ki a koe : kia whakama te hunga hara, kia takoto puku i roto i te poka.

18 Whakamutua te korero a nga ngutu teka, he kino nei a ratou korero mo te hunga tika, na to ratou whakapēhēhē hoki, na to ratou whakahihi.

19 Ano te nui o tau pai i rongoatia atu e koe mo te hunga e wehi ana ki a koe : i mahia nei e koe mo te hunga e whakawhirinaki ana ki a koe i te aroaro o nga tamariki a te tangata !

20 Ka huna ratou e koe ki te wahi ngaro i tou aroaro i te whakapakari a te tangata : ka huna ratou e koe ki roto ki te teneti, kei tata ki te ngangautanga a nga arero.

21 Kia whakapaingia a Ihowa : mona i mea kia miharotia tona aroha ki a au i te pa kaha.

22 I ki hoki ahau i taku potatututunga, kua motuhia atu ahau i mua i ou kanohi : ahakoa ra i rongo mai ano koe ki toku reo inoi i taku karangatanga atu ki a koe.

23 Arohaina a Ihowa, e tona hunga tapu katoa : e tia-kina ana hoki e Ihowa te hunga pono, a he nui tana utu ki te kai mahi whakapēhēhē.

24 Kia maia, a mana e whakakaha o koutou ngakau, e te hunga katoa e tumanako atu ana ki a Ihowa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 32.

**K**A hari te tangata kua oti tana mahi tutu te muru : tona hara te hipoki.

2 Ka hari te tangata e kore nei e whakairia e Ihowa he hara ki a ia, a kahore he hianga i tona wairua.

3 I ahau kihai i kuihi ka ngahengahe oku iwi i taku auetanga i te ra roa.

4 No te mea hoki i taimaha iho tou ringa ki runga ki a au i te ao i te po : kua riro toku makukutanga, kua pena me te maroketanga o te raumati.

5 I whakina e ahau toku hara ki a koe, a kihai ahau i huna i taku kino. I mea ahau, Ka whakina aku mahi tutu ki a Ihowa ; a i murua e koe te kino o toku hara.

6 Mo konei ka inoi atu ki a koe nga tangata whakaaro katoa i te wa e kitea ai koe : he pono ka ngawha nga wai nui, e kore e tata mai ki a ia.

7 Ko koe toku piringa ; nau ahau e whakaora i te pouri : mau ahau e karapoti ki nga waiata whakaora.

8 Ka tohutohungia koe e ahau, ka whakaakona koe ki te ara e haere ai koe : ma toku kanohi koe e arahi.

9 Kei rite koutou ki te hoiho, ki te muera ranei, kahore nei he matauranga : he mea kuku nei o raua kauae ki te paraire, ki te moka, ki te kore e tata mai ki a koe.

10 He tini nga mea whakapouri mo te tangata hara : ko te tangata ia e whakawhirinaki ana ki a Ihowa, ka karapotia ia e te atawhai.

11 Kia koa ki a Ihowa, kia hari, e te hunga tika : a kia hari, kia hamama, e te hunga ngakau tika katoa.

## WAIATA 33.

**K**IA hari ki a Ihowa, e te hunga tika : he mea atahua te whakamoemiti ma te hunga tutika.

2 Whakamoemiti atu ki a Ihowa i runga i te hapa : himene atu ki a ia i runga i te hatere kotahi nei tekau nga aho.

3 Waiatatia atu ki a ia he waiata hou : kia tika te whakatangi, kia nui te reo.

4 No te mea e tika ana te kupu a Ihowa : a kei runga i te pono ana mahi katoa.

5 E paingia ana e ia te tika me te whakariterite whakawa : e ki ana te whenua i te atawhai a Ihowa.

6 Na te kupu a Ihowa nga rangi i hanga : me nga mano katoa ano hoki o reira na te ha o tona mangai.

7 He mea huihui mai e ia nga wai o te moana, ano he puranga : he mea whawhao e ia te rire ki nga whare toa.

8 Kia wehi te whenua katoa ki a Ihowa: kia ohooho hoki nga tangata katoa o te ao ki a ia.

9 I ki hoki ia a kua oti: i whakahau atu ia, a tu tonu iho.

10 E whakataka iho ana e Ihowa nga whakaaro a nga tauwi: ka whakakahoretia e ia nga meatanga a nga iwi.

11 Te whakaaro a Ihowa, kei nga ra katoa tona turanga; nga meatanga a tona ngakau kei tena whakatupuranga kei tena whakatupuranga.

12 Ka hari te iwi no ratou nei Atua a Ihowa: me te iwi hoki kua whiriwhiria e ia hei taonga tupu mona.

13 E titiro iho ana a Ihowa i te rangi: e kite ana ia i nga tama katoa a te tangata.

14 Kei tona wahi nohoanga ia e matakitaki iho ana ki nga tangata katoa o te whenua.

15 Rite tonu tana hanganga i o ratou ngakau: e mohiotia ana e ia a ratou mahi katoa.

16 E kore tetahi kingi e whakaorangia e te nui o te ope, e kore e ora te tangata marohirohi i te nui o te kaha.

17 He mea teka te hoibo hei whakaora: e kore ano hoki e taea e tona kaha nui te whakaora.

18 Na, kei runga i te hunga e wehi ana i a ia te kanohi o Ihowa, kei te hunga e tumanako atu ana ki tana mahi tohu.

19 Hei whakaora i o ratou wairua kei mate, hei mea i a ratou kia ora i te wa o te hemo kai.

20 E tatari ana o tatou wairua ki a Ihowa: ko ia to tatou kai awhina, me to tatou whakangungu rakau.

21 E hari hoki o tatou ngakau ki a ia: no te mea kua whakawhirinaki atu tatou ki tona Ingoa tapu.

22 E Ihowa, hei runga i a matou tau mahi tohu; kia rite hoki ki ta matou tumanakotanga atu ki a koe.

## WAIATA 34.

**K**A whakapaingia e ahau a Ihowa i nga wa katoa; he whakamoemiti tonu ta toku mangai ki a ia.

2 Ka whakamanamana toku wairua ki a Ihowa: ka rongu te hunga mahaki, a ka hari.

3 Kia whakanui tahi tatou i a Ihowa, kia whakateitei tahi hoki i tona Ingoa.

4 I rapu ahau i a Ihowa, a ka rongu mai ia ki ahau : whakaorangia ana hoki ahau e ia i oku wehi katoa.

5 I titiro atu ratou ki a ia : a ka marama : kihai ano hoki o ratou mata i whakama.

6 I karanga atu tenei tangata iti, a ka whakarongo mai a Ihowa : ka whakaora hoki i a ia i ona pouritanga katoa.

7 E noho ana te anahera a Ihowa i tetahi taha i tetahi taha o te hunga e wehi ana ki a ia : a e whakaora ana i a ratou.

8 Whakamatauria, kia kite ai koutou i te pai o Ihowa : ka hari te tangata e whakawhirinaki ana ki a ia.

9 Kia wehi ki a Ihowa, e tona hunga tapu : e kore hoki e hapa nga tangata e wehi ana ki a ia.

10 E hapa nga kua o raiona, e mate i te hiakai : ko te hunga ia e rapu ana ki a Ihowa, e kore ratou e hapa ki tetahi mea pai.

11 Haere mai, e nga tamariki, whakarongo ki ahau : maku koutou e ako kia wehi ki a Ihowa.

12 Ko wai te tangata e hiahia ana ki te ora : e whai ana kia maha nga ra, kia kite ai ia i te pai ?

13 Tiakina tou arero kei kino : ou ngutu hoki kei korero hianga.

14 Mawehe atu i te kino, mahia te pai : rapua te ata noho, whaia atu hoki.

15 E anga mai ana nga kanohi o Ihowa ki te hunga tika : me ona taringa hoki ki ta ratou karanga.

16 E he mai ana te mata o Ihowa ki nga kai mahi i te kino : hei hatepe atu i a ratou i te whenua kei maharatia.

17 Ka karanga te hunga tika, a ka whakarongo mai a Ihowa : ka whakaorangia hoki ratou e ia i o ratou whakapawera katoa.

18 E tata ana a Ihowa ki te hunga ngakau maru : a ka whakaorangia e ia te hunga wairua iro.

19 He tini nga mate o te tangata tika : otira e whakaorangia ana ia e Ihowa i roto i te katoa.

20 E tiakina ana e ia ona wheua katoa : e kore tetahi e whati.

21 Ka whakamatea te tangata hara e te kino : a ka whakamokemokea te hunga e kino ana ki te tangata tika.

22 E hokona ana e Ihowa nga wairua o ana pononga :

a e kore e mokemoke tetahi o te hunga e whakawhirinaki atu ana ki a ia.

## KO TE WHITU O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 35.

**W**HAKATIKAIA taku whakawakanga, e Ihowa, ki te hunga e whakawa ana i a au: whawhaitia te hunga e whawhai mai ana ki ahau.

2 Kia mau ki te whakangungu rakau ki te puapua: a whakatika ake hei awhina moku.

3 Unuhia ake te tao, a arafia te ara, o te hunga e tukino ana i ahau: meinga mai ki toku wairua, Ko ahau to whakaoranga.

4 Kia whakama, kia numinumi, te hunga e whai ana kia whakamatea ahau: kia whakahokia ki muri, kia whakapouautia hoki te hunga e whakatakoto ana i te kino moku.

5 Kia rite ratou ki te papapa e puhia ana e te hau: a kia turakina ratou e te anahera a Ihowa.

6 Kia pouri to ratou ara, kia pahekeheke: a kia whaia ratou e te anahera a Ihowa.

7 Kahore hoki he rawa i huna ai e ratou ta ratou kupenga moku: kahore he rawa i keria ai e ratou he poka hei whakamate i a au.

8 Kia rokohanga pouautia ia e te whakangaromanga; a kia mau ano ko ia i tana kupenga i huna ai: kia taka ia ki taua tino whakangaromanga.

9 A ka koa toku wairua ki a Ihowa: ka hari ki tana whakaoranga.

10 Ka mea katoa oku wheua, e Ihowa, ko wai te rite ana ki a koe, ki te kai whakaora o te iti i te tangata e kaha ake ana i a ia: ae, o te iti o te rawakore i te kai pahua i a ia?

11 I whakatika mai nga kai whakapae teka: ka whakawakia ahau mo nga mea kihai nei au i matau atu.

12 I utua mai e ratou taku pai ki te kino: a ka whakatu pani toku wairua.

13 Tena ra ko ahau, i a ratou e mate ana, he kahu ta-

ratara toku, i whakawaikauere ahau i toku wairua ki te hemo kai: a ka hoki mai ano taku inoi ki toku uma.

14 I pena taku tu, ano he whanaunga ia, he teina noku: kupapa noa iho ahau, me te mea he tangata e tangi ana ki tona whaea.

15 Ko ratou ia i hari i taku paheketanga, a ka huihui: ka huihui nga tangata kino noa iho hei hoa riri moku, a kihai ahau i mohio; ka haehae ratou i a au, a kihai i mutu.

16 I roto ratou i nga tangata tinihanga i nga kai whakakata o nga hakari: e tetea mai ana o ratou niho ki a au.

17 E Ihowa, kia pehea te roa o tau titiro kau mai: whakaorangia toku wairua i a ratou whakangaromanga, taku e aroha nei i nga raiona.

18 Ka whakawhetai atu ahau ki a koe i roto i te whakaminenga nui: ka whakamoemiti atu ahau ki a koe i roto i te iwi kaha.

19 Kei hari mai ki a au aku hoa riri pokanoa: kei whakakini mai nga kanohi o te hunga e kino pakupaku mai ana ki ahau.

20 Ta te mea e kore e marie a ratou korero: otiia he mea tinihanga ta ratou e whakatakoto ai mo te hunga ata noho o te whenua.

21 Ae, ka hamama mai o ratou mangai ki ahau, ka mea: Ha, ha, kua kite o matou kanohi.

22 E Ihowa, kua kite koe i tenei: kua ra e wahangu, e te Ariki, kei matara atu koe i ahau.

23 Oho ake, e ara hoki ki te whakarite i taku whakawa: ki taku tautohetohe, e toku Atua, e toku Ariki.

24 Kia rite ki tou tika taku whakawakanga, e Ihowa, e toku Atua: a kei koa mai ratou ki a au.

25 Kei mea ratou i roto i o ratou ngakau, Ha, ko ta matou tena i pai ai: kei mea ratou, Kua horomia ia e tatou.

26 Kia whakama kia numinumi ngatahi te hunga e koa mai ana, ina he ahau: kia whakakakahuria ki te whakama ki te numinumi, te hunga e whakakake mai ana ki ahau.

27 Kia hamama i te hari, kia koa te hunga e pai mai ana ki taku mahi tika: ae, kia mea tonu ratou, Kia whakanuia a Ihowa, e whakapai nei ki te oranga o tana pononga.

28 A ka korerotia e toku arero tau mahi tika: me te whakamoemitanga ki a koe i te ra roa.

## WAIATA 36.

**E** MEA ana te mahi kino a te tangata hara i roto i toku ngakau : kahore he wehi ki te Atua i mua i ona kanohi.

2 E whakapai ana hoki ona kanohi ake ki a ia ano : a kiteanoatia iho te kino o tona hara.

3 He kino nga kupu a tona mangai, he rauhanga hoki : kua mahue i a ia te mahara, te mahi i te pai.

4 He mahi nanakia tana e whakaaro ai i runga i tona moenga ; ehara i te pai te huarahi e turia ana e ia : e kore ia e whakarihariha atu ki te kino.

5 Kei nga rangi, E Ihowa, tau mahi tohu : a tutuki noa atu to pono ki nga kapua.

6 Rite tonu tou tika ki nga maunga nui ; he rire whakarahara au whakaritenga whakawa : ko koe, e Ihowa, te kai whakaora i te tangata i te kararehe.

7 Ano te pai o tou aroha, e te Atua : koia nga tama a te tangata ka okioki ai i raro i te taumarumarutanga iho o ou pakau.

8 Ka makona ratou i nga mea momona o tou whare : a mau ratou e whakainu ki te awa o au mea whakahari.

9 Kei a koe hoki te puna o te ora : ma to maramatanga ka kite ai matou i te maramatanga.

10 Kia roa tou arohatanga ki te hunga e matau ana ki a koe : me tou tika ki te hunga ngakau tika.

11 Kei puta mai ki ahau te waewae whakapakari : a, kei turakina ahau e te ringa o te hunga hara.

12 Hinga iho i reira te kai mahi i te kino : kua turakina iho ratou, a e kore e ahei te ara ake.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 37.

**K**AUA e mamae atu ki te hunga kino : kua e hae atu ki nga kai mahi i te hara.

2 No te mea ka hohoro ratou te kotia, te peratia me te tarutaru : a ka memenge me he otaota hou.

3 Whakawhirinaki ki a Ihowa, mahia hoki te pai : a ka noho koe ki te whenua, ka ata kai marie hoki.

4 Kia whakaahuareka atu ki a Ihowa : a mana e homai ki a koe a to ngakau i hiahia ai.

5 Tukua atu to ara ki a Ihowa; whakawhirinaki atu hoki ki a ia: a mana e mahi.

6 Mana hoki e whakaputa mai tou tika ano he mara-matanga: te whakaritenga hoki o tau whakawakanga me te mea ko te ra e tu ana.

7 Okioki ki a Ihowa, a tatari marie ki a ia: kei mamae atu koe ki te tangata e hohoro ana i tana ara, ki te tangata e taea ana e ia nga whakaaro kino.

8 Kati te riri, whakarerea hoki te arita: kei mamae koe, kei mahi i te kino.

9 No te mea ka hatepea atu te hunga kino: ko te hunga ia e tatari ana ki a Ihowa, ka riro i a ratou te whenua.

10 Kia potopoto ake nei hoki, a ka kore noa iho te hunga kino: ae ra, ka ata tirohia e koe tona wahi, a kore kau noa iho.

11 Otira ka riro mai te whenua i te hunga mahaki: a ka hari ratou i te roa o te ata noho.

12 E whakangarahu ana te tangata kino mo te tangata tika: a ka pakari atu ona niho ki a ia.

13 Ka kata te Ariki ki a ia: no te mea ka kite ia e tata ana tona ra.

14 Kua unuhia te hoari e te hunga hara, kua piko ta ratou kopere: hei turaki i te iti i te rawakore, hei kohuru i te hunga e tika ana i te ara.

15 Ka tapoko atu ta ratou hoari ki o ratou ngakau: a ka whatiia a ratou kopere.

16 Engari te wahi iti a te tangata tika: i nga taonga o nga tangata hara tokomaha.

17 Ka whatiia hoki nga ringaringa o te hunga hara: otira ma Ihowa e whakamau ake te hunga tika.

18 E matau ana a Ihowa ki nga ra o te hunga tika: a ka pumau to ratou kainga ake ake.

19 E kore ratou e whakama i te wa o te he: a ka makona ratou i nga ra o te hemo kai.

20 Otiia ka whakangaromia te hunga hara, a ka rite nga hoa riri a Ihowa ki te ngako reme: ka mahea atu ratou; ka mahea atu me he paowa.

21 E tango ana te tangata hara i te taonga tarewa, a e kore e utu mai: ko te tangata tika ia e aroha ana, a e homai ana.

22 Ka riro mai hoki te whenua i nga tangata e mana-akitia ana e ia; a ka hatepea atu te hunga e kanga ana e ia.

23 E whakatikaia ana nga hikoinga o te tangata tika e Ihowa: a e whakaahuareka ana ia ki tona ara.

24 Ahakoa hinga ia, e kore ia e tino takoto rawa: no te mea e whakamaua ake ana e Ihowa ki tona ringaringa.

25 He tamariki ahau i mua, a ka koroheketia nei: heoi, kahore ahau i kite i te tangata tika e whakarerea ana, i tona uri hoki e pinono taro ana.

26 He atawhai tonu tana, he ohaoha: a ka manaakitia tona uri.

27 Whakarerea te kino, a mahia te pai: ka noho tonu ai.

28 No te mea e aroha ana a Ihowa ki te whakarite whakawa: a e kore e whakarerea tona hunga tapu e ia; e tiakina tonutia ana ratou ake ake: otiia ka hatepea atu te uri o te hunga hara.

29 Ka riro mai te whenua i te hunga tika: ka nohoia hoki a reira e ratou ake ake.

30 He kupu mohio ta te mangai o te tangata tika: a he whakarite whakawa ta tona arero e korero ai.

31 Kei tona ngakau te ture a tona Atua: e kore e paheke tetahi o ona hikoinga.

32 E tau mai ana te titiro a te tangata hara ki te tangata tika: a e whai ana kia patua ia.

33 E kore ia e waiho atu ki tona ringaringa e Ihowa: e kore ano hoki ia e whakahe i a ia ina whakawakia ia.

34 Taria a Ihowa, haere i tona ara, a ka whakanuia koe e ia, ka whakawhiwhia hoki ki te whenua: e hatepea atu te hunga hara, ka kite koe.

35 I kite ahau i te tangata hara e kake ana: e tauto-rotoro ana me te puriri matomato.

36 Heoi, pahure noa atu ia, a, kore kau noa iho: ae, i rapua ia e ahau, a kihai i kitea.

37 Maharatia te tangata tika, tirohia iho te tangata tutika: no te mea he marietanga te tukunga iho ki tena tangata.

38 Otira, ka whakamatea ngatahitia te hunga kino: ko te tukunga iho ki te hunga kino, ka hatepea atu ratou.

39 Na Ihowa ia te whakaoranga o te hunga tika: ko ia to ratou kaha i te wa o te he.

40 A ma Ihowa ratou e awhina, ko ia hoki hei tauarai mo ratou: ko ia hei tauarai mo ratou ki te hunga kino, a ka

whakaorangia ratou e ia, mo ratou ka whakawhirinaki atu ki a ia.

## KO TE WARU O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 38.

**E** IHOWA, kaua e whakatupehupehu mai mai ki a au ina riri koe: kaua ano hoki ahau e pakia ina arita mai koe.

2 Titi tonu hoki au pere ki ahau: a kaha rawa te pehanga a tou ringa ki a au.

3 Kahore he wahi ora o oku kikokiko i tau riri: e kore ano hoki e ata takoto oku wheua i toku hara.

4 Kua taupokina iho hoki toku matenga e oku kino: ano he pikaunga taimaha e pehi rawa ana i a au.

5 E piro ana oku whiunga, e pirau ana: i taku mahi poauau.

6 E whakawiria ana ahau; e piko rawa iho ana: e tangi haere ana i te roa o te ra.

7 E kapi ana toku hope i te mate whakarihariha: a kahore he wahi ora o oku kikokiko.

8 E kaha kore ana ahau, a mongamonga noa: i aue ahau i te mamae o toku ngakau.

9 E te Ariki, kei to aroaro oku hiahia katoa: a e kore e ngaro i a koe taku auetanga.

10 Kihakiha kau toku ngakau, ka hemo toku kaha: me te maramatanga o oku kanohi, kua kahore hoki tena mea oku.

11 Matara noa atu i toku mate te turanga mai o nga tangata i aroha mai ki ahau, o oku hoa hoki: a i tawhiti oku whanaunga e tu ke mai ana.

12 E whakatakoto mahanga ana moku te hunga e whai ana i a au kia whakamatea: a he nanakia nga kupu a te hunga e rapu ana i te he moku; he whakaaro tinihanga ano hoki a ratou i te roa o te ra.

13 Ko au ia, i pena me te turi, a kihai i whakarongo: i rite ano hoki ki te tangata wahangu, e kore nei e hamumu tona mangai.

14 Na, rite tonu ahau ki te tangata e kore e rongu: kahore nei he whakatupehupehu i tona mangai.

15 E tumanako atu nei hoki ahau ki a koe, e Ihowa: ka whakarongo mai ano koe, e te Ariki, e toku Atua.

16 I mea hoki ahau, Kei koa mai ratou ki ahau : ka paheke toku waewae, ka whakahihi mai ratou ki ahau.

17 Meake hoki au kopa : a kei mua i a au aku mea whakapouri.

18 Ka whaki atu hoki ahau i taku kino : ka pouri mo toku hara.

19 Ko oku hoa riri ia e hauhau ana, e kaha ana : a kua tokomaha te hunga e kino noa mai ana ki ahau.

20 A he hoa riri ki a au te hunga e utu ana i te pai ki te kino : moku e whai ana i te pai.

21 Kaua ahau e whakarerea, e Ihowa : e toku Atua, kei mamao atu koe i ahau.

22 Hohoro mai koe ki te awahina i ahau : e te Ariki, e toku whakaoranga.

## WAIATA 39.

**I** MEA ahau, Ka ata whakaaro ahau ki aku huarahi, kei hara toku arero : ka puritia e ahau, toku mangai ki te paraire, i te mea kei toku aroaro te tangata kino.

2 I whakamoroki ahau, i wahangu, kihai i puaki taku kupu, ahakoa pai ; a ka oho toku mamae.

3 Werawera ana toku ngakau i roto i ahau, i ahau e whakaaro ana ka ka te ahi : a ka korero toku arero.

4 E Ihowa, meinga ahau kia matau ki toku mutunga, ki te maha hoki o oku ra, e hia ranei : kia matau ai ahau he mea memeha noa ahau.

5 Titiro hoki, kua whakaritea nei e koe oku ra ano he whanuitanga ringaringa ; he kahore noa iho ano oku tau i tou aroaro : ahakoa u noa te tu o nga tangata katoa, he mea memeha kau ano ratou.

6 He pono kei roto i te atarangi te tangata e kopiko-piko noa ana : he pono e ohore noa ana ratou : e ami ana ia i te taonga, a e kore e matau ma wai ranei e kohi.

7 Na, he aha taku e tatari atu nei, e te Ariki ? ko koe taku e tumanako atu ai.

8 Whakaorangia ahau i aku mahi tutu katoa : kaua ahau e waiho hei tawainga ma te tangata wairangi.

9 I wahangu ahau, kihai i kuihi toku mangai : he mea-tanga hoki tenei nau.

10 Nekehia atu i ahau tau whiu : ka ngaro ahau i te pakinga a to ringa.

11 Ka pakia e koe te tangata, ka whakatupehupehutia mo te hara, ka meinga e koe tona ataahuatanga kia memeha, kia pera me te purehurehu : he pono he mea teka noa nga tangata katoa.

12 Whakarongo ki taku inoi, e Ihowa, a kia titaha mai tou taringa ki taku karanga ; kei wahangu koe ki aku roimata : he heke hoki ahau nau, he manene, he pera me oku matua katoa.

13 Kia ata hanga mai ki a au, kia ta ai toku manawa : keiwha haere atu ahau i konei, a ka kahore noa iho.

## WAIATA 40.

**I** TATARI marie ahau ki a Ihowa : a ka anga mai ia ki ahau, ka whakarongo mai hoki ki taku karanga.

2 Nana ano hoki ahau i tango ake i te poka whakamataku, i roto i te paru taoruoru : a whakaturia ana e ia oku waewae ki runga ki te kohatu, whakaukia ana hoki e ia aku hikoinga.

3 A ka homai e ia he waiata hou ki toku mangai, he whakamoemiti ki to tatou Atua : he tokomaha e kite, a ka wehi, ka whakawhirinaki ai ki a Ihowa.

4 Ka hari te tangata i waiho nei e ia a Ihowa hei whakawhirinakitanga mona : a e kore e tahuri atu ki te hunga whakakake, ki te hunga hoki e peka atu ana ki te teka.

5 E Ihowa, e toku Atua, he tini au mahi whakami-haro i mahia e koe, me au whakaaro ki a matou : e kore e taea te korero whakatepe atu ki a koe : me i mea ahau kia whakakitea kia korerotia, e kore e taea te tatau.

6 Kihai i matenuitia e koe te patunga tapu, me te whakahere ; pokaia ana e koe oku taringa : kihai koe i mea mai ki te tahunga tinana me te patunga hara.

7 Na, ko taku meatanga atu, Tenei au ka haere atu nei : kei roto i te pukapuka te tuhituhinga moku.

8 Ko taku pai ko te mea i tau e pai ai, e toku Atua : ae ra, kei roto i toku ngakau tau ture.

9 Kua kauwhautia e ahau te tika i roto i te whakaminenga nui : nana, kihai i kopia oku ngutu, tena koe te matau ana, e Ihowa.

10 Kihai i hipokina e ahau tou tika i roto i toku ngakau ; kua korerotia e ahau to pono me tau whakaoranga : kihai i huna e ahau to aroha me to pono i te whakaminenga nui.

11 Kei kaiponuhia mai tou aroha ki ahau, e Ihowa : ma to atawhai me to pono ahau e tiaki.

12 Ta te mea kua karapotia ahau e nga kino e kore e taea te tatau : mau pu ahau i aku kino, te ahei ahau te titiro ake ; he tini ke i nga makawe o toku matenga : a ka hemo toku ngakau.

13 Kia pai koe, e Ihowa, ki te whakaora i ahau : e Ihowa, hohoro ki te awhina i ahau.

14 Kia whakama kia pororaru ngatahi te hunga e rapu ana i toku wairua kia whakamatea : kia whakahokia ki muri kia whakama hoki te hunga e hiahia ana kia he ahau.

15 Kia huna, hei utu mo to ratou whakama : te hunga e mea mai ana ki ahau, Ha, ha.

16 Kia hari kia koa ki a koe te hunga katoa e rapu ana i a koe : kia mea tonu te hunga e pai ana ki tau whakaoranga, Kia whakanuia a Ihowa.

17 Ko au ia, he iti he rawakore ; heoi e whakaaro mai ana ano te Ariki ki ahau : ko koe toku awhina, me toku kai whakaora ; kaua ra e whakaroa, e toku Atua.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 41.

**K**A hari te tangata e whakaaro ana ki te rawakore : e whakaorangia ia e Ihowa i te wa o te he.

2 Ma Ihowa ia e tiaki, e whakaora ; a ka whakaharitia ia i runga i te whenua : e kore ano hoki ia e tukua atu e koe ki nga hiahia o ona hoa riri.

3 Ma Ihowa ia e whakakaha, i a ia e whakaruhi ana i runga i te moenga : mau ano e whakapai katoa tona moenga ina mate ia.

4 I mea ahau, E Ihowa, tohungia ahau : rongoatia toku wairua ; kua hara hoki ahau ki a koe.

5 He kino te korero a oku hoa riri moku : Ahea ranei mate ai ia, pirau ai tona ingoa ?

6 A ki te haere mai ia kia kite i ahau, ka korero hori-hori ia : e ami mai ana tona ngakau i te kino mana ; tona putanga atu ki waho, ka korerotia e ia.

7 E kowhetewhete ana moku te hunga katoa e kino mai ana ki a au : e whakatakoto ana ratou i te kino moku.

8 E ai ta ratou, E piri ana te mate kino ki a ia : a ka takoto na ia, heoi ano tona aranga ake.

9 Ae, ko toku hoa ake ano, i whakawhirinaki ai ahau : i kai nei i taku taro, kua hiki ake tona rekereke ki ahau.

10 Ko koe ia, e Ihowa, kia aroha mai ki a au : a whakaarahia ake ahau, kia utua ai ratou e ahau.

11 No konei ahau i matau ai e pai mai ana koe ki ahau : no te mea e kore toku hoa riri e whakakake mai ki ahau.

12 Ko au ia, mau ahau e whakamau ake i runga i toku ngakau tapatahi : mau hoki au e whakatu ki tou aroaro mo amua tonu atu.

13 Kia whakapaingia a Ihowa te Atua o Iharaira : inamata riro ano, amua tonu ake ano hoki. Amine, ae Amine.

## WAIATA 42.

**R**ITE tonu ki te hata e kihakiha nei ki nga manga wai : toku ngakau e kihakiha nei ki a koe, e te Atua.

2 E hiainu ana toku wairua ki te Atua, ki te Atua ora : ahea ahau tae atu ai, puta atu ai ki te aroaro o te Atua ?

3 Ko oku roimata taku kai i te ao i te po : i a ratou e mea tonu mai ana ki ahau, Kei hea tou Atua ?

4 Ka mahara ahau ki enei mea, me te wai toku ngakau e maringi ana i roto i a au : i haere hoki ahau i roto i te huihui, i haere tahi matou ki te whare o te Atua, me te reo o te hari o te whakamoemiti, me te huihui e mea hakari ana.

5 He aha koe i piko iho ai, e toku wairua ? i ohore ai hoki i roto i ahau ? tumanako atu ki te Atua : tera ano ahau e whakawhetai atu ki a ia, mo te whakaoranga a tona mata.

6 E toku Atua, e piko iho ana toku wairua i roto i ahau : koia ahau ka mahara ai ki a koe i te whenua o Horano, o nga Heremoni, i Maunga Mitara.

7 Rara ana tetahi rire ki tetahi rire i te harurutanga o au awhiowhio wai : i tika mai ki runga i ahau au ngaru katoa me au tuatea.

8 Ahakoa ra e tonoa mai ano e Ihowa tona atawhai i te awatea : a he waiata taku ki a ia i te po, he inoi ki te Atua o taku ora.

9 Ka mea atu ahau ki te Atua, E toku kohatu, He aha

koe i wareware ai ki ahau : he aha ahau ka haere pouri ai i te tukinotanga a te hoa riri ?

10 Ano he hoari kei roto i oku wheua te tawainga a oku hoa riri : i a ratou e mea mai ana ki ahau i nga ra katoa, Kei hea tou Atua ?

11 He aha koe i piko iho ai, e toku wairua ? he aha hoki koe i ohore ai i roto i ahau ? tumanako atu ki te Atua : tera ano ahau e whakawhetai atu ki a ia, ko ia nei te ora o toku mata, me toku Atua.

## WAIATA 43.

**E** TE Atua, whakaritea taku whakawa, whakatikaia aku korero ki te iwi atuakore : whakaorangia ahau i te tangata tihanga i te tangata hara.

2 Ko koe hoki te Atua o toku kaha : he aha ahau ka panga nei e koe ? he aha ahau ka haere pouri ai i te tukinotanga a te hoa riri ?

3 Tonoa mai e koe to marama me to pono : hei arahi i a au ; hei kawe i a au ki tou maunga tapu, ki o tapenakara.

4 A ka haere ahau ki te aata o te Atua, ki te Atua ki taku hari nui : ae, ka whakamoemiti atu ahau ki a koe, e te Atua, e taku Atua, i runga i te hapa.

5 He aha koe i piko iho ai, e toku wairua ? he aha hoki koe i ohore ai i roto i ahau ? tumanako atu ki te Atua : tera ano ahau e whakawhetai atu ki a ia, ko ia nei te ora o toku mata, me toku Atua.

## KO TE IWA O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

## WAIATA 44.

**E** TE Atua, kua rongo o matou taringa, kua korerotia mai ki a matou e o matou matua : nga mahi i mahia e koe i o ratou ra, i nga ra o mua.

2 Tau pananga i nga tauwi ki tou ringaringa, tau whakatokanga hoki i a ratou : tau whakamatenga i te iwi, me tau peinga i a ratou.

3 Ehara hoki i te mea, na ta ratou hoari i whiwhi ai ratou ki te whenua, ehara to ratou ringaringa i te mea i ora ai ratou : engari na tou ringaringa matau, na tou takakau hoki, na te maramatanga ano hoki o tou mata, he pai hoki nou ki a ratou.

4 E te Atua, ko koe toku Kingi : whakahaua mai nga whakaoranga mo Hakopa.

5 Mau ka turaki ai matou i o matou hoa riri : ma tou Ingoa ka takahia iho ai e matou te hunga e whakatika mai ana ki a matou.

6 E kore hoki ahau e whakawhirinaki atu ki taku kopere : e kore ano hoki taku hoari e whakaora i ahau.

7 Nau hoki matou i whakaora i o matou hoa riri : nau ano hoki i whakama ai te hunga i kino mai ki a matou.

8 Ko te Atua ta matou e whakamanamana atu ai i te roa o te ra : a ka whakamoemiti atu matou ki tou Ingoa ake ake ake.

9 Otira kua panga nei matou e koe, kua meinga kia whakama : e kore ano hoki koe e haere tahi atu me a matou taua.

10 Ka meinga matou kia hoki whakamuri mai i te hoa riri : a e pahua ana i etahi ma ratou te hunga e kino mai ana ki a matou.

11 Kua hoatu matou e koe ano he hipi e kainga ana : kua whakamararatia hoki matou ki roto ki nga tauwiwi.

12 E hokona ana e koe tou iwi, a hore he utu : e kore ano hoki koe e whai rawa i te utu mo ratou.

13 E meinga ana matou e koe hei tawainga ma o matou hoa kainga ; hei whakahaweatanga, hei whakakatanga mai ma te hunga i tetahi taha i tetahi taha o matou.

14 E meinga ana matou hei whakatauki ma nga tauwiwi ; hei rurunga matenga ma nga iwi.

15 Kei mua tonu i ahau toku numinuitanga ; a ka taupokino ahau e te whakama o toku mata ;

16 I te reo o te kai tawai o te kai kohukohu ; i te hoa riri, me te kai rapu utu.

17 Kua pa katoa tenei ki a matou ; ahakoa ra kahore ano matou i wareware ki a koe : kihai ano hoki i teka ki to kawenata.

18 Kahore o matou ngakau i tahuri whakamuri : kihai ano hoki o matou hikoinga i peka atu i to ara.

19 Ahakoa maru noa matou i a koe i te wahi o nga tarakona : taupokina noatia hoki e koe ki te atarangi o te mate.

20 Mehemea kua wareware matou ki te Ingoa o to

matou Atua, kua whakamarokia ranei o matou ringaringa ki te atua ke;

21 E kore ranei tenei e whakatakina mai e te Atua? e matau ana hoki ia ki nga mea ngaro o te ngakau.

22 Mou nei hoki matou i patua ai i te ra roa nei: kua meinga matou ano he hipi e patua ana.

23 E ara, he aha koe ka moe ai, e te Ariki: whakatika, kua matou e panga tonutia.

24 He aha koe ka huna ai i tou mata: ka wareware ai ki ta matou tangihanga ki to matou tukinotanga?

25 Kua piko nei hoki o matou wairua ki raro ki te puehu: e piri ana o matou kopu ki te whenua.

26 E ara, hei awhina mai i a matou: kia mahara ki tou aroha, a hokoa matou.

## WAIATA 45.

**E** PUPUKE ake ana te mea pai i roto i toku ngakau: ka korerotia e ahau aku i tito ai mo te kingi: he pene toku arero na te kai tuhituhi hohoro.

2 Engari koe e ataahua ana i nga tamariki a te tangata: kua ringihia ou ngutu ki te ahuareka, no reira i manaakitia ai koe e te Atua ake ake ake.

3 Whitikiria to hoari ki to huwaha, e te Nui rawa: to kororia me to honore.

4 Aratakina hoki to hoiho i runga i to honore i runga i te kaha, hei mea hoki mo te pono, mo te mahaki, mo te tika: a ma to ringaringa matau koe e whakaako ki nga mea whakamataku.

5 E koi ana au pere ki nga ngakau o nga hoa riri o te kingi: a ka hinga nga iwi ki raro i a koe.

6 E pumau ana, e te Atua, tou torona ake ake: he hepeta tika te hepeta o tou kingitanga.

7 E arohaina ana e koe te tika, a e kinongia ana te hara: no reira, nui atu i to ou hoa te whakawahinga a te Atua, a tou Atua i a koe ki te hinu o te hari.

8 He maira kau ou kakahu, he aroa, he kahia: i roto i nga whare rei, na ena koe i koa ai.

9 Kei roto i au wahine honore nga tamahine kingi: kei to ringaringa matau te kuini e tu ana, he mea whakakahu ki te koura o Opira.

10 Whakarongo, e ko, titiro atu hoki, tahuri iho to taringa: a kia wareware koe ki to iwi, ki te whare ano hoki o to papa.

11 Penei ka matenuitia e te kingi tou ataahua : ko ia hoki tou Ariki ; a me koropiko koe ki a ia.

12 A ko reira ano te tamahine o Taira me te ohaohatanga : ka whai ano nga tangata taonga o te iwi kia manakohia e koe.

13 Kei roto te tamahine o te kingi he kororia kau : he mea whakairo ki te koura tona kakahu.

14 He mea whakapaipai ki te ngira tona kakahu e kawea mai ai ia ki te kingi : ka arahina mai ki a koe nga wahina ona takahoa e whai ana i a ia.

15 Ka kawea mai ratou me te hari me te koa : ka tomo atu ratou ki te whare o te kingi.

16 Ko o tamariki hei whakakapi mo o matua : a ka meinga ratou e koe hei kawana mo te whenua katoa.

17 Ka meatia e ahau tou Ingoa kia maharatia e nga whakatupuranga katoa : ma reira ano hoki koe ka whakamoemititia ai e nga iwi a ake ake.

## WAIATA 46.

**K**O te Atua to tatou piringa me to tatou kaha : he kai awhina e tino tata ana i nga wa o te he.

2 Ma konei ra tatou ka kore ai e wehi, ahakoa nekehia te whenua : ahakoa kahakina nga maunga ki waenga moana.

3 Ahakoa rara, taupatupatu noa ona wai : ahakoa wiri nga maunga i ona huamotanga.

4 Tena te awa ko ona manga hei whakahari i te pa o te Atua : i te wahi tapu o nga tapenakara o te Runga rawa.

5 Kei waenganui ona te Atua, e kore ia e nekehia : ma te Atua ia e awhina i te putanga mai ano o te ata.

6 I nana nga tauwiwi, i nekehia nga rangatiratanga : ka puaki tona reo, rewa ana te whenua.

7 Kei a tatou a Ihowa o nga mano : ko te Atua o Hakopa to tatou piringa.

8 Haere mai, tirohia nga mahi a Ihowa : nga whakangaromanga i whakaputaina e ia ki te whenua.

9 E whakamutua ana e ia nga whainga a te pito ra ano o te whenua : ka whati i a ia te kopere, poro pu i a ia te tao, tahuna ake e ia te hariata ki te kapura.

10 Kia ata noho, a kia matau ko ahau ano te Atua : e whakanuia ahau i waenganui i nga tauwiwi, e whakanuia ahau i te whenua.

11 Kei a tatou a Ihowa o nga mano : ko te Atua o Hakopa to tatou piringa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 47.

**P**AKIA o koutou ringa, e nga iwi katoa : hamama atu ki te Atua, kia hari te reo.

2 No te mea he wehi a Ihowa o runga rawa : he Kingi nui no te whenua katoa.

3 Nana i roto mai ai nga iwi ki raro i a tatou : me nga tautangata ki raro ki o tatou waewae.

4 Nana i whiriwhiri to tatou nohoanga mo tatou : nga mea pai rawa o Hakopa, o tana i aroha ai.

5 Kua kake atu te Atua i roto i te hamamatanga : a Ihowa i roto i te tangi o te tetere.

6 Himene atu ki te Atua, himene atu : himene atu ki to tatou Kingi, himene atu.

7 Ko te Atua hoki te Kingi o te whenua katoa : himene atu i runga i te mohio.

8 Ko te Atua te kingi o nga tauwiwi : e noho ana te Atua i runga i te torona o tona tapu.

9 Kua huihui mai nga rangatira o nga iwi, o te iwi o te Atua o Aperahama : na te Atua hoki nga whakanungu rakau o te whenua ; kua whakanuia rawatia ia.

WAIATA 48.

**E**NUI ana a Ihowa, kia nui hoki te whakamoemiti ki a ia : i te pa o to tatou Atua, i te maunga o tona tapu.

2 He turanga ataahua a maunga Hiona, ko ta te ao katoa e koa ai : kei te taha ki te nota, te pa o te Kingi nui.

3 E matauria ana te Atua i roto i ona whare papai hei piringa.

4 Na, i huihui tahi nga kingi, i tika tahi mai ratou.

5 I kite ratou, a miharo iho : i ohorete ratou, a hohoro tonu atu.

6 Pa ana te wehi ki a ratou i reira, me te mamae : ano he wahine e whanau ana.

7 Ka wahia e koe nga kaipuke o Tarahihi: ki te hau ita.

8 Rite tonu ki ta matou i rongu ai, ta matou i kite ai i roto i te pa o Ihowa o nga mano, i te pa o to tatou Atua: ma te Atua e whakapumau ake ake.

9 I whakaaroaro matou ki tou atawhai, e te Atua: i waenganui o tou temepara.

10 E te Atua, rite tahi ki tou Ingoa te whakamoemiti mou, tae noa atu ki nga pito o te whenua: ki tonu tou ringaringa matau i te tika.

11 Kia hari a maunga Hiona, kia koa nga tamahine a Hura: i au whakaritenga whakawa.

12 Taiawhiohia a Hiona, haere, a kopiko noa mai: taua ona pourewa.

13 Maharatia ona pekerangi, tirohia iho ona whare papai: hei korerotanga ma koutou ki anei ake whakatapuranga.

14 Ko tenei Atua hoki te Atua mo tatou ake ake ake: ko ia hei kai arahi i a tatou, a mate noa.

## WAIATA 49.

**W**HAKARONGO ki tenei, e nga iwi katoa: tahuri mai o koutou taringa, e nga tangata katoa o te ao.

2 E nga tangata iti, ratou tahi ko nga tangata rahi, e te tangata taonga raua ko te tangata rawakore.

3 Ka whakapuakina atu he matauranga e toku mangai: a he ata ngarahu te whakaaro a toku ngakau.

4 Ka whakatitaha atu ahau i toku taringa ki te kupu whakarite: ka puaki taku pepeha i runga i te hapa.

5 Kia wehi au ki te aha i nga ra o te kino: ina karapotia ahau e te kino o aku kai turaki?

6 Ko te hunga e whakawhirinaki ana ki o ratou taonga: a e whakamanamana ana ki te nui o o ratou rawa.

7 E kore tetahi o ratou e ahei te hoko i tana teina: te hoatu ranei i tetahi utu mona ki te Atua:

8 (He nui hoki te utu mo o ratou wairua: a me whakarere atu ake ake ake:)

9 Kia ora tonu ai ia ake ake: kia kaua e kite i te pirau.

10 E kite ana hoki ia e matemate ana nga tangata mahara : waihoki e ngaro tahi ana te poauau me te whakaa-rokore, a mahue iho o ratou taonga ki etahi atu.

11 Ki ta ratou whakaaro puku, tera e pumau tonu o ratou whare, me o ratou nohoanga, ki nga whakatupuranga katoa : huaina iho ana o ratou whenua ki o ratou ingoa.

12 Heoi e kore e pumau tonu te tangata e whakahonoretia ana : e pena ana ano ia me nga kararehe e matemate nei.

13 Ko to ratou nei poauautanga to ratou ara : heoi e whakapai ana to ratou uri ki a ratou korero.

14 E whakatakotoria ana ratou ki te rua, ano he hipi ; ko te mate hei hepara mo ratou, a ka waiho te hunga tika hei rangatira mo ratou i te ata : a ka memeha noa iho to ratou ataahuatanga ; ko te rua hei whare mo ratou.

15 Otiia ma te Atua toku wairua e hoko mai i roto i te rua : ko ia nei hoki hei tukunga atu moku.

16 Kaua koe e wehi ua whai taonga te tangata : ina nui haere te kororia o tana whare ;

17 Kahore hoki ana mea e mau atu ai ia ina mate : e kore tona kororia e heke atu i muri i a ia.

18 He aha ia te whakapai noa ai i tona wairua i a ia e ora ana : a ka whakamoemititia koe, ua pai au mahi ki a koe ano.

19 Ka haere atu ia ki te whakatupuranga o ona tupuna : e kore ratou e kite i te maramatanga ake ake.

20 Rite tonu ki nga kararehe e matemate nei te tangata e whakahonoretia ana : a e kore e whai whakaaro.

## KO TE TEKAU O NGA RA

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 50.

**K**A puaki te kupu a te Atua kaha a Ihowa : a karangatia ana e ia te whenua no te putanga mai o te ra, tae noa atu ano ki tona torengitanga.

2 Kua tiaho mai te Atua i roto i Hiona : i te tino o te ataahuatanga.

3 Ka haere mai to tatou Atua, a e kore e wahangu : ka

kai te kapura i tona aroaro, a ka hukerikeri te awaha ki tetahi taha ona ki tetahi taha.

4 Ka karangatia e ia nga rangi i runga : me te whenua hoki, ki te whakaritenga whakawa mo tona iwi.

5 Huihuia mai ki ahau toku hunga tapu : te hunga i whakarite kawenata ki ahau i runga i te patunga tapu.

6 A ma nga rangi e whakakite tona tika : ko te Atua ake nei hoki te kai whakariterite whakawa.

7 Whakarongo, e aku tangata, a ka korero atu ahau : e Ihairaira, a ka ki atu ahau ki a koe ; Ko ahau te Atua, ko tou Atua.

8 E kore ahau e riri atu ki a koe mo au patunga tapu, mo au tahunga tinana ranei : kia meatia tonutia ki toku aroaro.

9 E kore ahau e tango i tetahi puru i roto i to whare : i nga koati toa i roto i o taiepa.

10 Naku nei hoki nga kirehe katoa o te ngahere : nga kararehe i runga i te mano o nga pukepuke.

11 E matau ana ahau ki nga manu katoa o nga maunga : naku ano nga kirehe o te parae.

12 Me he mate hiakai toku, e kore ahau e korero atu ki a koe : noku nei hoki te ao, me ona tini mea.

13 E kai koia ahau i nga kikokiko o nga puru : e inu ranei i nga toto o nga koati ?

14 Ko te whakawhetai hei patunga tapu mau ki te Atua : whakamana hoki au kupu taurangi ki a te Rungarawa.

15 A karanga mai ki ahau i te ra o te he : maku koe e whakaora, a ka whakakororiatia ahau e koe.

16 Ki te tangata hara ia ka mea atu te Atua : He aha mau te whakapuaki i aku tikanga, te whakahua ranei i taku kawenata e tou mangai.

17 I a koe e kino nei kia akona : e akiri nei hoki i aku kupu ki muri i a koe.

18 I to kitenga i te tahae, na whakaae ana koe ki a ia : a whai tahi ana me te hunga puremu.

19 Kua tukua e koe to mangai ki te kino : a e tito hianga ana to arero.

20 Noho ana koe, a korerotia kinotia ana to teina ngauatuaratia ana e koe te tamaiti a to whaea.

21 Ko au mahi enei, a wahangu tonu ahau ; i mea koe he pena pu ahau me koe : ka riria koe e ahau, a ka whakarangitia aua mea ki to aroaro.

22 Na, whakaaroa tenei, e te hunga e wareware nei ki te Atua : kei haehaea e ahau, a kahore he kai whakaora.

23 Ko te whakamoemiti te patunga tapu e whai kororia ai ahau : a ka whakakitea e ahau te whakaoanga a te Atua ki te tangata e tika ana tana whakahaere.

## WAIATA 51.

**E** TE Atua, tohungia ahau, kia rite ki tou atawhai : kia rite ki te tini o au arohatanga te murunga o aku hara.

2 Horoia rawatia taku kino : kia ma hoki toku hara.

3 E whaki ana hoki ahau i aku mahi tutu : a kei toku aroaro tonu toku hara.

4 He hara ki a koe, ki a koe anake, toku ; i meatia ano hoki ki tou aroaro : i tika ai koe i to korerotanga, i ma ai hoki i to whakaritenga whakawa.

5 Na, i whakaahuatia ahau i roto i te kino : a i runga ano i te hara taku whakahaputanga ki roto ki toku whaea.

6 Na, ko tau e mate nui ai ko te pono i nga wahi o roto : a ka whakaakona oku wahi ngaro e koe kia whakaaro.

7 Purea ahau ki te hihopa, a ka ma ahau : horoia ahau, a ka ma ke atu i te hukarere.

8 Meinga ahau kia rongu i te hari i te koa : a ka koa nga iwi i whatiia nei e koe.

9 Huna tou mata ki oku hara : a murua katoatia aku kino.

10 Hanga e te Atua he ngakau ma ki roto ki a au : whakahoutia hoki ki roto ki a au he wairua tika.

11 Kaua ahau e maka atu i tou aroaro : kaua hoki tou wairua tapu e tangohia i a au.

12 Whakahokia mai ki ahau te hari o tau whakaoanga : a tautokona ake ahau ki tou wairua kakama.

13 Ko reira ahau whakaako ai i ou ara ki te hunga tutu : a ka tahuri mai te hunga hara ki a koe.

14 Whakaorangia ahau i te hara toto, e te Atua, e te Atua o toku whakaoanga : a ka waiatatia au mahi tika e toku arero.

15 Whakatuwheratia oku ngutu, e te Ariki : a ka puaki i toku mangai te whakamoemiti ki a koe.

16 E kore nei hoki koe e aro ki te patunga tapu ; penei kua hoatu e ahau : e kore koe e whakaahuareka ki te tahunga tinana.

17 Ko nga patunga tapu ma te Atua he wairua maru : e te Atua, e kore koe e whakahawea ki te ngakau maru, ki te ngakau iro.

18 Kia pai tau e mea ai, kia manako hoki koe ki Hiona : hanga e koe nga taiepa o Hiruharama.

19 Ko reira koe pai ai ki nga patunga tapu o te tika, ki nga tahunga tinana, he mea whakaeke katoa : ko reira ratou whakaeke ai i nga puru ki runga ki to aata.

## WAIATA 52.

**E** TE tangata nui, he aha koe ka whakapakari ai ki te kino : e pumau tonu ana te atawhai o te Atua.

2 E whakatakoto ana to arero i nga mea nanakia : e mahi hianga ana, ano he heu koi.

3 E arohaina rawatia ana e koe te kino i te pai : te teka i te korero tika.

4 E te arero hianga : e arohaina ana e koe nga kupu horomiti katoa.

5 Ka wawahi ano hoki te Atua i a koe ake tonu atu : ka tangohia atu koe e ia, a ka takiritia atu i tou nohoanga, ka hutia atu hoki koe i te whenua o te ora.

6 E kite hoki te hunga tika, a ka wehi : ka kata hoki ki a ia.

7 Nene, te tangata kihai nei i waiho e ia te Atua hei kaha mona : heoi, whakawhirinaki ana ia ki te tini o ana taonga, a whakapakari ana i runga i tana mahi kino.

8 Ko ahau ia e rite ana ki te oriwa matomato i roto i te whare o te Atua : ka whakawhirinaki ahau ki te mahi tohu a te Atua, ake ake ake.

9 Ka whakamoemiti tonu ahau ki a koe, nau hoki tenei i mea : a ka tumanako atu ahau ki tou ingoa ; he mea pai hoki ki te aroaro o to hunga tapu.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 53.

**E** MEA ana te wairangi i roto i tona ngakau, Kahore he Atua. Kua pirau ratou, he kino wha-

kahouhou ta ratou mahi : kahore tetahi e mahi ana i te pai.

2 I titiro iho te Atua i te rangi ki nga tamariki a te tangata : kia kite me kahore tetahi e mahara ana, e rapu ana i te Atua.

3 Kua hoki ki muri katoa ratou, kua pirau tahi : kahore tetahi e mea ana i te pai, kahore kia kotahi.

4 E kore ranei e mohio nga kai mahi katoa o te kino : e kai nei i taku iwi, me te mea e kai ana ratou i te taro ? a e kore e karanga ki te Atua.

5 Wehi noa iho ratou i reira, i te wahi kahore he wehi, no te mea kua titaritaria e te Atua nga iwi o te tangata i whakapaea ai koe : kua whakama ratou i a koe, no te mea kua whakahaweatia ratou e te Atua.

6 Aue, me i puta mai te whakaoranga o Iharaira i Hiona ! ka whakahokia mai e te Atua, tona iwi e whakaponongatia nei : ka koa a Hakopa, ka hari a Iharaira.

## WAIATA 54.

**E** TE Atua, kia whakaorangia ahau e tou Ingoa : kia whakaritea hoki taku whakawakanga e tou kaha.

2 E te Atua, whakarongo mai ki taku inoi : tahuri mai tou taringa ki nga kupu a toku mangai.

3 No te mea kua whakatika mai nga tangata iwi ke ki a au : a e whaia ana ahau kia whakamatea e te hunga tukino, kihai i waiho e ratou te Atua ki to ratou aroaro.

4 Tenei te Atua hei kai awhina moku : kei roto te Ariki i te hunga e tautoko ake ana i toku wairua.

5 Mana e utu te kino a oku hoa riri : huna ratou, he pono nei hoki koe.

6 Ka kakama ahau ki te mea patunga tapu ki a koe, ka whakamoemiti atu ki tou Ingoa, e Ihowa : he mea pai hoki.

7 Kua whakaorangia hoki ahau e ia i roto i nga he katoa : a kua titiro toku kanohi ki oku hoa riri.

## WAIATA 55.

**E** TE Atua, tahuri mai tou taringa ki taku inoi : kei whakangaro atu koe, ina tangi atu ahau.

2 Anga mai ki ahau, whakarongo mai hoki ki ahau :

pokaikaha noa iho ahau i a au e tangi nei, a hamama ana.

3 I te reo hoki o te hoa riri, i te tukinotanga a te tangata kino : no te mea e utaina ana e ratou te hara ki runga ki ahau, a e kino ana ratou ki ahau, e riri ana.

4 Mamae pu toku ngakau i roto i ahau : kua taka ki runga ki ahau nga wehi whakamate.

5 Kua pa ki ahau te matakau me te wiri : a ngaro iho ahau i te ihiihi.

6 Na, ko taku meatanga atu, Aue, te whai pakau ahau me he kukupa : penei ka rere atu ahau, a ka whai okiokinga.

7 Ka tahi au ka rere atu ki tawhiti : a noho rawa atu i te koraha.

8 Ka hohoro taku rere atu : i te hau i te awaha.

9 Whakangaromia, e te Ariki, wehea o ratou arero : kua kitea hoki e ahau te tukinotanga, me te tutu o roto o te pa.

10 Haereere ana ratou i te ao i te po i runga i ona taiepa a tawhio noa : he kino kei roto, he tangi hoki.

11 He hara kei waenganui ona : e kore ano hoki e mahue ona ara i te tinihanga i te hianga.

12 Ehara hoki i te hoa riri nana ahau i tawai ; penei e taea e ahau te whakaririka : ehara hoki i te hoa whawhai noku nana i whakakake mai ki a au ; penei kua piri atu ahau, kei kitea e ia.

13 Nau ia, na te tangata i rite ki ahau : na taku takahoa, na taku i mohio ai.

14 I ahuaureka ta taua korerotanga : i haere tabi ano hoki taua i roto i te ropu ki te whare o te Atua.

15 Kia mau ratou i te mate, kia heke ora atu ki te reinga : he hara hoki kei o ratou nohoanga, kei waenganui i a ratou.

16 Tena ra ko ahau, ka karanga atu ahau ki te Atua : a ma Ihowa ahau e whakaora.

17 Hei te ahiahi, hei te ata, hei te tumarotanga hoki o te ra ka inoi ahau, ka tangi atu hoki : a ka whakarongo mai ia ki toku reo.

18 Ka whakaorangia mai e ia toku wairua ki runga ki te rangimarie ; i a au e whakaekea ana : he tokomaha hoki oku hoa.

19 Ka whakarongo mai te Atua, a ia no tua iho nei tana nohoanga, a ka whakawhiu i a ratou : kahore o

ratou whakawhitiwhitinga, koia ratou te wehi ai i te Atua.

20 Kau totoro atu ona ringa ki te tangata kua mau nei tona rongu ki a ia: kua whakataka e ia tana kawenata.

21 Maenene atu tona mangai i te pata, he whawhai ia kei roto i tona ngakau: ngawari atu ana kupu i te hinu, kaore, he hoari kua oti te unu.

22 Tukua atu ki a Ihowa tana e whakarite mai ai ki a koe, a mana koe e whakau ake: e kore e tukua e ia te hunga tika kia whakangaeuetia ake ake.

23 Mau ia ratou e mea, e te Atua, kia heke iho ki te poka o te mate: e kore nga tangata toto nga tangata hianga e tutuki ki te hawe o o ratou ra; ko au ia ka whakawhirinaki atu ki a koe.

## KO TE TEKAU MA TAHI O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 56.

**T**OHUNGIA ahau, e te Atua, ka horomia hoki ahau e te tangata: e tukino ana ia ki a au i tenei ra i tenei ra, i a ia e ngangare tonu nei.

2 E whai ana oku hoa riri i tenei ra i tenei ra, kia horomia au: he tokomaha nei hoki, e te Rungarawa, e whawhai mai ana ki a au.

3 Ka whakawhirinaki atu ahau ki a koe: i te wa e matakau ai ahau.

4 Ka whakamoemiti au ki te Atua ki tana kupu: e whakawhirinaki atu ana ahau ki te Atua, e kore ahau e wehi ki ta te kikokiko e mea ai ki ahau.

5 E whakariroia ketia ana e ratou aku kupu i nga ra katoa: heoi ano ta ratou e whakaaro ai ko te kino moku.

6 E huihui ana ratou e piri ana: e titiro matatau ana ratou ki aku hikoinga, i a ratou e whanga nei kia patua ahau.

7 Ma te hara koia ratou ka mawhiti ai: kia riri koe, e te Atua, whakataka iho hoki nga iwi.

8 E taua ana e koe oku kopikopikotanga; rongoatia oku roimata ki roto ki tau ipu: kahore ianei ena mea i tau pukapuka?

9 I te wa e tangi atu ai ahau ka whakahokia ki muri

oku hoa riri: ka matau ahau ki tenei; no te mea kei a au te Atua.

10 Ma te Atua ahau ka whakamoemiti ai ki tana kupu: ma Ihowa ahau ka whakamoemiti ai ki tana kupu.

11 E whakawhirinaki atu ana ahau ki te Atua: e kore ahau e wehi ki ta te tangata e mea ai ki a au.

12 Kei a au nga kupu taurangi ki a koe, e te Atua: me tuku atu e ahau nga whakamoemiti ki a koe.

13 Mau hoki taku wairua e whakaora kei mate, e kore ianei koe e whakau i oku waewae kei paheke: kia haere ai ahau i te aroaro o te Atua i roto i te maramatanga o te hunga ora.

## WAIATA 57.

**T**OHUNGIA ahau, e te Atua, tohungia ahau, e whakawhirinaki ana hoki toku wairua ki a koe: ae, ka piri ahau ki raro ki te taumarumarutanga o ou pakau, kia pahure ra ano enei mate.

2 Ka karanga atu ahau ki te Atua o runga rawa: ki te Atua e oti ai aku mea katoa.

3 Mana e tono iho i runga i te rangi, e whakaora hoki ahau; ka whakahengia e ia te tangata e mea ana kia horomia ahau. Ka tonoa mai e te Atua tana mahi tohu me tana pono.

4 Kei waenganui toku wairua i nga raiona: e takoto ana ahau i waenganui i te hunga e whakakapura ana; i nga tama hoki a te tangata, he tao nei o ratou niho, he pere, a he hoari koi o ratou arero.

5 Kia whakanuia koe, e te Atua, ki runga ake i nga rangi: hei runga atu i te whenua katoa tou kororia.

6 Kua whakatakotoria e ratou he kupenga mo oku takahanga, kua piko iho toku wairua: kua keria e ratou he poka ki toku aroaro, a taka iho ratou ki roto.

7 Pumau tonu toku ngakau, e te Atua, pumau tonu toku ngakau: ka waiata ahau, ka himene atu.

8 E ara, e toku kororia; e ara, e te hatere me te hapa: ka ara wawe ano hoki ahau.

9 Ka whakamoemiti ahau ki a koe, e te Ariki, i waenganui i te iwi: ka himene atu ahau ki a koe i waenganui i nga tauwi.

10 E nui ana hoki tau mahi tohu a tutuki noa ki nga rangi: me to pono a tutuki noa ki nga kapua.

11 Kia whakanuia hoki, e te Atua, ki runga atu i nga rangi: hei runga atu i te whenua katoa tou kororia.

## WAIATA 58.

**E** KORERO pono ana ranei koutou? e tika ana ranei ta koutou whakarite whakawa, e nga tamariki a te tangata?

2 Ae ra hoki, e mahia ana e koutou te hara i roto i te ngakau: e paunatia ana e koutou te tutu a o koutou ringaringa i runga i te whenua.

3 Ka whakatangataketa te hunga hara no te kopu mai ano: whanau kau mai ratou kua kotiti ke, kua korero teka.

4 E rite ana ta ratou riri ki te riri a te nakahi: e rite ana ki te neke turi e puru nei i tona taringa;

5 E kore nei e whakarongo ki te reo o te kai whakawai: ahakoa tino matau ia ki te whakawai.

6 E te Atua, whatiia o ratou niho i roto i o ratou mangai: kowhokia, e Ihowa, nga niho nunui o nga kuao raiona.

7 Kia mimiti ratou, ano he wai e heke atu ana: ka whakatikaia ana pere, kia pera me te mea kua poutoa.

8 Kia whakakahoretia ratou ano he ngata e memeha nei: kia rite ratou ki te mea mate roto a te wahine, a kua ratou e kite i te ra.

9 E kore e tukua kia rongu a koutou kohua i nga manuka: ka kahakina oratia ratou e ia i roto i te awhio-whio, me te riri ano ia.

10 Ka hari te tangata tika ua kite ia i te utu: ka horoia e ia ona waewae ki nga toto o te tangata hara.

11 A ka mea te tangata, Koia rawa ano ka whai utu te tangata tika: ina he Atua ano tenei e whakarite whakawa ana mo te whenua.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 59.

**E** TOKU Atua, whakaorangia ahau i oku hoa riri: araiia atu i a au te hunga e whakatika mai ana ki ahau.

2 Whakaorangia ahau i nga kai mahi i te kino: kia ora ahau i te hunga toto.

3 Ina hoki, e whanga ana ratou kia patua ahau : e whakamine mai ana ki te whawhai ki a au te hunga nunui ; kahore oku tutu, kahore oku hara, e Ihowa.

4 Hore aku kino, ka oma ratou ka takataka : e ara hei awhina moku, titiro mai hoki.

5 Ae ra, maranga, e Ihowa, e te Atua o nga mano, e te Atua o Iharaira, tirohia iho nga tauwi katoa : kaua e tohungia tetahi o nga kai mahi i te kino.

6 Ka hoki ratou i te ahiahi : ka tau, ano he kuri, a ka taiawhiotia e ratou te pa.

7 Na, e kupa ana o ratou mangai, he hoari kei o ratou ngutu : e ai hoki ta ratou, ko wai hei whakarongo mai ?

8 Ko koe ia, e Ihowa, ka kata ki a ratou : hei tawainga mau nga tauwi katoa.

9 E toku kaha, ka tatari atu ahau ki a koe : ko te Atua hoki toku pa.

10 E haere i mua i a au toku Atua aroha : ma te Atua e mea kia titiro iho ahau ki oku hoa riri.

11 Kaua ratou e whakamatea, kei wareware oku tangata : kia whakamararatia ratou e tou kaha ; whakataka iho ratou, e te Ariki, e to matou whakangungu rakau.

12 Kia hopukia ratou i a ratou e whakakake nei mo te hara o to ratou mangai mo nga kupu a o ratou ngutu : mo te kanga hoki me nga mea teka e korero nei ratou.

13 Kia riri koe, whakamotitia hoki ratou, kia kahore ai ratou : a kia matau ratou ko te Atua te Kawana o Hakopa puta noa ki nga pito o te whenua.

14 Ka hoki mai ratou i te ahiahi : ka tau, ano he kuri, a ka taiawhiotia e ratou te pa.

15 Kia kopikopiko noa ratou ki te rapu kai : kia ngengere ki te kore ratou e makona.

16 Ko ahau ia ka waiatatia e ahau tou kaha ; ae, i te ata ka hamamatia e ahau tau mahi tohu : ko koe hoki toku pa, me toku piringa, i te ra o taku pouritanga.

17 Ka himene atu ahau ki a koe, e toku kaha : ko te Atua nei hoki toku pa, ko te Atua i tohungia ai ahau.

## WAIATA 60.

**E** TE Atua, kua panga matou e koe, kua oti matou te whakamarara e koe : kua riri koe ; tahuri mai ano ki a matou.

2 Wiri ana te whenua i a koe; kua ngatata i a koe: whakakapia ona wahi pakaru; e ru ana hoki.

3 Kua whakakitea mai e koe nga mea pakeke ki to iwi: kua oti matou te whakainu e koe ki te waina o te miharotanga.

4 Kua homai e koe he kara ki te hunga e wehi ana ki a koe: kia whakakitea hei mea mo te pono.

5 Kia mawhiti tau e pai ai: whakaorangia ki tou ringaringa matau, whakarongo mai hoki ki ahau.

6 Kua korero te Atua i runga i tona tapu, ka hari ahau, ka kotikoti i Hekeme: ka roherohe hoki i te raora o Hukota.

7 Noku Kireara, noku ano a Manahi: ko Eparaima ano hoki te kaha o toku matenga; ko Hura taku kai whakatakoto ture;

8 Ko Moapa taku oko horoi; ka maka e au taku hu ki runga ki a Eroma: e Pirihitia, kia whakamanamana mai koe ki a au.

9 Ma wai ahau e kawe atu ki roto ki te pa kaha: ma wai ahau e arahi atu ki roto ki Eroma?

10 E kore oti ranei koe, e te Atua, i panga nei hoki matou e koe: a kihai ano hoki koe, e te Atua, i haere tahī atu me a matou taua?

11 Homai ki a matou he awhina kei mate: he teka noa hoki te whakaoranga a te tangata.

12 Ma te Atua tatou ka toa ai: mana hoki e takahi ki raro o tatou hoa whawhai.

## WAIATA 61.

**E** TE Atua, whakarongo ki taku karanga: tahuri mai ki taku inoi.

2 Ka karanga atu ahau ki a koe i te pito o te whenua: ina pehia iho toku ngakau: arahina atu ahau ki te kohatu e tiketike ake ana i ahau.

3 He piringa hoki koe moku: he pa kaha i te hoa riri.

4 Ka noho ahau ki tou tapenakara ake ake: ka okioki atu ki ou pakau hei piringa.

5 Kua rongo nei hoki koe, e te Atua, i aku kupu taurangi: kua homai e koe te wahi o te hunga e wehi ana ki tou Ingoa.

6 Ka whakaraneatia e koe nga ra o te kingi: ka tae

ona tau ki tena whakatupuranga ki tena whakatupuranga.

7 E noho ia i te aroaro o te Atua ake ake: whakaitia mai he aroha he pono, hei tiaki i a ia.

8 Penei ka himene atu ahau ki tou Ingoa ake ake: a ka whakamana e au aku kupu taurangi i tenei ra i tenei ra.

## KO TE TEKAU MA RUA O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 62.

**H**E pono e tatari ana toku wairua ki te Atua: e puta mai ana i a ia te whakaoranga moku.

2 Ko ia anake toku kohatu me toku whakaoranga: toku pa hoki, e kore e nui toku ngaueuetanga.

3 Kia pehea ranei te roa o ta koutou taturanga ki te tangata: ka patua koutou katoa; e pera koutou me te taiepa wharara noa, me te wawa tuoi noa.

4 Heoi ano ta ratou e runanga ai ko te turaki i a ia i tona wahi teitei: e whakaahuareka ana ratou ki te teka; e manaaki ana o ratou mangai, a e kanga ana a roto i a ratou.

5 E toku wairua, tatari marie koe ki te Atua anake: ko ia anake taku e tumanako atu nei.

6 Ko ia anake toku kohatu, me toku whakaoranga: toku pa hoki; e kore ahau e whakangaueuetia.

7 Kei te Atua te whakaoranga moku, me toku kororia: kei te Atua te kohatu o toku kaha, me toku piringa.

8 Whakawhirinaki atu ki a ia i nga wa katoa; ringihia, e te iwi, o koutou ngakau ki tona aroaro: hei piringa mo tatou te Atua.

9 He pono he mea memeha noa nga ware, he teka noa nga rangatira: ki te paunatia ratou, mama noa ake ratou tahi i te horihori.

10 Kaua e whakawhirinaki ki te tukino, kei wairangi hoki ki te pahua: ki te tini haere nga taonga, kei whakamanawa atu o koutou ngakau ki reira.

11 Ko tahi korerotanga a te Atua, ka rua oku rongonga i tenei: no te Atua te kaha.

12 Nau ano hoki, e te Ariki, te mahi tohu: rite tonu hoki ki tana mahi tau utu ki te tangata.

## WAIATA 63.

**E** TE Atua, noku koe Atua: ka moata taku rapu i a koe.

2 E hainu ana toku wairua ki a koe, e hiahia ana oku kokokiko ki a koe: i te whenua maroke hainu, i te wahi kahore nei he wai.

3 Kia kite i tou kaha me tou kororia: kia pera me taku kitenga i a koe i te wahi tapu.

4 Pai atu tou aroha i te ora: mo reira ka whakamoemiti oku ngutu ki a koe.

5 E pena taku whakapai atu ki a koe i ahau ano e ora ana: ka torona atu oku ringaringa ki tou Ingoa.

6 E makona toku wairua, ano i te hinu wheua, i te ngako: a ka hari oku ngutu ina whakamoemiti atu taku waha ki a koe.

7 Ua mahara ahau ki a koe i runga i toku moenga: ua whakaaro ki a koe i nga mataaratanga o te po.

8 Ko koe toku kai awhina: no reira ahau ka hari ai ki te taumarumarutanga iho o ou pakau.

9 Piri tonu toku wairua ki a koe: e tautoko ake ana tou ringa matau i a au.

10 A e riro ki nga wahi o raro rawa o te whenua: te hunga e whai ana i a au kia whakamatea.

11 E hinga ratou i te hoari: hei wahi ratou ma nga pohika.

12 Tena ko te kingi, ka hari ia ki te Atua; ka whakamanamana nga tangata katoa ko ia nei ta ratou oati: a ka kopia te mangai o te hunga katoa e korero teka ana.

## WAIATA 64.

**E** TE Atua, whakarongo ki toku reo ina inoi ahau: tiakina toku ora kei wehi i te hoa riri.

2 Huna ahau kei taea e te whakaaro a te hunga kino: e te ngangau a nga kai mahi i te hara;

3 E whakakoi nei i o ratou arero ano he hoari: e whakatika nei i a ratou pere, i nga kupu kino hoki.

4 Kia kopere puku ai ratou ki te tangata tika: he mea kopere oho tata ta ratou ki a ia, a e kore e wehi.

5 E whakamaia ana ratou i a ratou ano ki te mea kino: e runanga ana kia whakatakotoria pukutia nga rore, e mea ana, Ko wai te kite i a ratou?

6 E rapu hara ana ratou; e ata rapua marietia ana: e hohonu ana hoki a roto, me te ngakau o ia tangata o ia tangata.

7 Otira ma te Atua e kopere atu he pere ki a ratou: kitea rawatia ake kua tu.

8 Na, ka taka iho i a ratou o ratou arero ki runga ki a ratou: a ka oma katoa te hunga e kite i a ratou.

9 A e wehi katoa nga tangata, e whakapuaki hoki i te mahi a te Atua: e ata maharatia hoki e ratou tana mahi.

10 Ka koa te tangata tika ki a Ihowa, ka whakawhirinaki atu hoki ki a ia: a ka whakamanamana te hunga ngakau tika katoa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 65.

**E** TARIA ana koe, e te Atua, e te whakamoemiti i Hiona: a ka whakamana te kupu taurangi ki a koe.

2 E te kai whakarongo inoi: e haere katoa mai ano nga kikokiko ki a koe.

3 E kaha ake ana i a au nga kino: ko a matou mahi tutu, mau ano ena e huna.

4 Ka hari te tangata e whiriwhiri ai koe, e mea ai koe kia tata atu, kia noho ai ia i roto i ou marae: ka makona matou i te pai o tou whare, o tou temepara tapu.

5 He mea whakawehi he tapu au whakaonga mai ki a matou, e te Atua o to matou whakaoranga: e te okiokinga o nga pito katoa o te whenua, o te hunga hoki o tawhiti atu i runga i te moana.

6 E whakau nei i nga maunga, he kaha hoki nona: ko tona whitiki nei hoki he kaha.

7 E whakamarie nei i te harurutanga o nga moana: i te harurutanga o o ratou ngaru, me te ngangau o nga iwi.

8 A ka wehi ki au tohu te hunga e noho ana i nga pito rawa: nau i hari ai nga takanga o te ata o te ahiahi.

9 E tiroirohia mai ana e koe te whenua, a e whakamakukuria ana: e whakamomonatia nuitia ana e koe ki te awa o te Atua, e ki nei i te wai: a ka takoto mai i a koe te whiti ma ratou, ua oti a reira te whakapai e koe ki aua mea.

10 E ranea ana tau whakamakukutanga i nga moa; ko koe hei whakape i nga awaawa: e whakangawaritia

ana e koe ki nga ua : e whakapaingia ana e koe tona pihinga ake.

11 E karaunatia ana e koe te tau ki tou pai : a e maturuturu ana te momonatanga o o huarahi.

12 E maturuturu ana ki runga ki nga wahi kai o te koraha : a ka whitikiria nga pukepuke ki te koa.

13 He hipi te kakahu o nga wahi kai : a ka ngaro nga raorao i te whiti ; ka hamama ratou i te hari, ka waiata hoki.

## WAIATA 66.

**H**AMAMA, e nga whenua katoa, ki te Atua : himenetia te kororia o tona Ingoa, meinga kia kororiatia te whakamoemititanga ki a ia.

2 Meinga atu ki te Atua, Ano te wehi o au mahi : ma te nui o tou kaha ka waiho ai ou hoa riri hei apa mou.

3 E koropiko katoa te whenua ki a koe : a ka himene atu ki a koe ; ka himene ratou ki tou Ingoa.

4 Haere mai kia kite i nga mahi a te Atua : matakuru rawa tana mahi ki nga tamariki a te tangata.

5 Nana i mea te moana hei tuawhenua : haere a wae-wae ana ratou ra roto i te roma ; i hari matou ki a ia i reira.

6 E kawana tonu ana ia i runga i tona kaha ; e titiro ana ona kanohi ki nga tauwi : kei whakakake te hunga tutu.

7 Whakapaingia to tatou Atua, e te iwi : meinga kia rangona te reo whakamoemiti ki a ia.

8 Nana nei hoki i mau ai to tatou wairua ki te ora : e kore ano hoki e tukua e ia o tatou wae-wae kia nekehia.

9 E whakamatautauria ana matou e koe, e te Atua : kua whakarewaia matou e koe, ano he hiriwa e whakarewaia ana.

10 Kua kawea nei matou e koe ki roto ki te kupenga : kua whakapikaua e koe te mea whakaaue ki runga ki o matou hope.

11 Kua meinga e koe o matou upoko kia ekengia hoihotia e te tangata ; i ra roto matou i te kapura i te wai : heoi kua whakaputaina mai nei matou e koe ki te wahi momona.

12 Ka tomo atu ahau ki tou whare me nga tahunga tinana : ka whakamana ahau i aku kupu taurangi ki a

koe, i puaki nei i oku ngutu, i korero ai hoki toku mangai, i ahau e pouri ana.

13 Ka whakaekoa atu e ahau mau nga mea momona hei tahunga tinana, ngatahi ano me te mea kakara : ka tukua e au nga hipi toa, nga puru me nga koati.

14 Haere mai, whakarongo, e koutou katoa e wehi ana ki te Atua : a maku e whakapuaki atu tana i mea ai ki toku wairua.

15 I tangi atu toku mangai ki a ia : a i whakanuia ia e toku arero.

16 Ki te paingia e ahau te hara i toku ngakau : e kore te Ariki e whakarongo mai.

17 Nei ra he pono kua whakarongo mai te Atua ki ahau : kua tahuri mai ia ki toku reo inoi.

18 Ka whakapaingia te Atua, kihai nei i whakapeau ke i taku inoi : i tona atawhai hoki ki a au.

## WAIATA 67.

**M**A te Atua tatou e atawhai, mana tatou e manaaki : mana e mea kia tiaho mai tona mata ki a tatou ;

2 Kia matauria ai to ara ki runga ki te whenua : tau whakaoranga i roto i nga tauwi katoa.

3 Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua : kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe.

4 Kia koa nga tauwi, kia waiata i te hari : no te mea hoki ka tika tau whakaritenga whakawa mo nga iwi, a ka kawana koe i nga tauwi o te whenua.

5 Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua : kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe.

6 Ka tuku mai te whenua i ona hua : a ka manaaki te Atua, to tatou Atua, i a tatou.

7 Ka manaaki te Atua i a tatou : a ka wehi nga pito katoa o te whenua i a ia.

## KO TE TEKAU MA TORU O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

## WAIATA 68.

**K**IA ara te Atua, kia whakamararatia ona hoa riri : kia whati hoki i tona aroaro te hunga e kino ana ki a ia.

2 Aia atu ratou e koe, peratia me te paowa e aia ana e te hau : kia rite ki te whare pi e rewa ana i te kapura, te ngaromanga o te hunga hara i te aroaro o te Atua.

3 Otiia kia koa te hunga tika ; kia hari ratou i te aroaro o te Atua : ae ra, kia tino hari pu ratou.

4 Waiata atu ki te Atua, himenetia tona Ingoa : e ekengia ana e ia nga rangi hei hariata, whakanuia ia, ara, tona Ingoa a IHA, kia hari hoki ki tona aroaro.

5 Hei matua mo nga pani, hei kai whakarite whakawa mo nga pouaru : te Atua i tona nohoanga tapu.

6 E whakanohoa ana e te Atua te hunga mokemoke ki nga whare ; e whakaputaina mai ana e ia te hunga kua oti te here ki nga mekameka : ko te hunga tutu ia e noho i te wahi wai kore.

7 E te Atua, i te haerenga atu i mua i to iwi : i to haerenga i te koraha,

8 I wiri te whenua, i tuturu iho nga rangi i te aroaro o te Atua : me Hinai ano hoki i te aroaro o te Atua, o te Atua o Iharaira.

9 I taia mai, e koe, e te Atua, he ua nui : a i tou kainga e ruwha ana ka whakaukia e koe.

10 I noho to whakaminenga ki reira : na tou pai, e te Atua, i mea kai ai koe ma te hunga rawakore.

11 Te homaitanga o te kupu a te Ariki : he nui te ope hei whakapuaki.

12 Whati ana nga kingi o nga taua : a na te wahine i noho i te whare i tuwha nga parakete.

13 Ahakoa takoto noa koutou i waenganui i nga rohe, e pena ano koutou me nga pakau o te kukupa : i papa-ruatia nei ki te hiriwa, me ona hou ano hoki ki te koura whero.

14 I ta te Kaha rawa whakamararatanga i nga kingi mona : i ma ia me te hukarere o Haramona.

15 E pena ana te maunga o te Atua me Maunga Pahana : he maunga tiketike me Maunga Pahana.

16 He aha koutou ka mokowhiti ai, e nga maunga tiketike ? ko te maunga ra tenei e hiahiatia nei e te Atua kia nohoia e ia : ae, ka nohoia e Ihowa ake ake.

17 Nga hariata o te Atua, e rua tekau mano, mano tini noa iho nga anahera : kei roto i a ratou te Ariki, me ia hoki i Hinai i te wahi tapu.

18 Kua kake atu koe ki runga, kua whakaraua e koe te whakaraunga : kua riro mai i a koe nga ohaohatanga

mo te tangata; ae, mo te hunga tutu ano hoki, kia noho ai a Ihowa te Atua i waenganui i a ratou.

19 Kia whakapaingia te Ariki, e whakawaha nei i a tatou ki nga mea papai i tenei ra i tenei ra: ae ra, te Atua o to tatou whakaoranga.

20 Ko to tatou Atua te Atua o te whakaoranga: a na Ihowa na te Ariki nga putanga ake i te mate.

21 Ka maru ia i te Atua te matenga o ona hoa riri: me te tumuaki huruhuru o te tangata e haere tonu ana i roto i ana kino.

22 I mea te Ariki, ka whakahokia mai ano e ahau i Pahana: ka whakahokia mai ano e ahau toku iwi i nga rire o te moana.

23 Kia toua ai tou waewae ki nga toto o ou hoa riri: me nga arero o au kuri ki taua mea ra ano.

24 I kite ratou, e te Atua, i o haerenga: i nga haerenga o toku Atua, o toku Kingi, i te wahi tapu.

25 I haere nga kai waiata i mua, i muri mai ko nga tangata i nga mea whakatangi: i waenganui ko nga kotiro e patupatu ana i nga timipera.

26 Whakapaingia te Atua i roto i nga whakaminenga: te Ariki hoki, e nga mea i puta mai i te matapuna o Iharaira.

27 Ko Peniamine tena ko te tamaiti o muri rawa, ko to ratou ariki hoki, nga rangatira o Hura, me to ratou ropu: nga rangatira o Hepuruna, me nga rangatira o Napatari.

28 Ka whakahaua iho e te Atua he kaha mou: whakaukia, e te Atua, tau i mea ai mo matou.

29 Ka maua mai e nga kingi nga hakari ki a koe: hei mea mo to temepara i Hiruharama.

30 Riria nga kirehe o nga kakaho, te huinga o nga puru, me nga kuao kau, ara, te iwi, kia whakangohengohe mai ra ano ratou, me te kawae mai ano i nga pihi hiriwa: whakamararatia e koe nga iwi e whakaahuareka ana ki te whainga.

31 E puta mai nga rangatira i Ihipa: meake whakamarokia e Etiopia ona ringaringa ki te Atua.

32 Waiata atu ki te Atua, e nga rangatiratanga o te whenua: himene atu ki te Ariki;

33 Ki a ia nei ko tona hariata, ko nga rangi o nga rangi, o namata: na, ka puaki tona reo, he reo kaha.

34 Waiho te kaha i te Atua, kei runga nei i a Iharaira tana mahi rangatira: kei nga kapua hoki tona kaha.

35 Ka wehingia atu koe, e te Atua, i roto i o wahi tapu: ko te Atua o Iharaira te kai homai i te kaha i te mana ki te iwi. Whakapaingia te Atua.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 69.

**E** TE Atua, whakaorangia ahau: ka tae mai hoki nga wai ki roto ki toku wairua.

2 Ka tapoko ahau ki te oru hohonu, ki te wahi kahore nei he tunga: kua tae ahau ki nga wai hohonu, a ngaro iho ahau i nga waipuke.

3 Ka ruwha nei ahau i taku tangihanga; kua maroke toku korokoro: pakoko kau oku kanohi i a au e tatari atu nei ki toku Atua.

4 Tini ke i nga makawe o toku matenga te hunga e kino noa mai ana ki a au: he kaha rawa te hunga e mauahara noa mai ana ki a au, e mea nei kia whakamatea ahau.

5 I utua ano e ahau i reira nga mea kihai i tangohia e ahau: E te Atua, e matau ana koe ki toku kuwaretanga; a e kore oku hara e ngaro ki a koe.

6 E te Ariki, e Ihowa o nga mano, kua te hunga e tatari ana ki a koe, e tukua kia whakama i a au: e te Atua o Iharaira, kei numinumi kau i a au te hunga e rapu ana ki a koe.

7 Mou hoki ahau i waiho ai hei tawainga: ngaro iho toku mata i te whakama.

8 Kua tangataketia ahau ki oku hoa ake: a hei tangata noa atu ahau ki nga tamariki a toku whaea.

9 Ka pau hoki ahau i te aroha ki to whare: a kua tau iho ki ahau nga tawainga a te hunga e tawai ana ki a koe.

10 I ahau i tangi, i whakatiki i toku wairua: na, hei tawainga hoki tena moku.

11 I kakahu hoki ahau i te kakahu taratara moku: a ka waiho ahau hei whakatauki ma ratou.

12 E korero kino ana ki ahau te hunga e noho ana i te kuwaha: a hei waiatatanga ahau ma te hunga hau-rangi.

13 Ko ahau ia, e Ihowa, ki a koe taku inoi i te wa e manakohia ai: whakarongo mai ki a au, e te Atua, kia nui tou aroha, kia pono tau whakaoranga.

14 Whakaorangia ahau i roto i te oru, kua ahau e tukua kia tapoko: kia ora ahau i te hunga e kino mai ana ki ahau, i nga wai hohonu ano hoki.

15 Kei whakangaromia ahau e te waipuke, kei horomia ano hoki ahau e te rire: a kei kopia te waha o te poka ki runga i ahau.

16 E Ihowa, whakarongo mai ki ahau; e pai ana hoki tou atawhai: tahuri mai ki ahau, kia rite ki te nui o au arohatanga.

17 A kua e huna tou mata ki to pononga; e pouri ana hoki ahau: hohoro te whakarongo ki ahau.

18 Whakatata mai ki toku wairua, hokona hoki: whakaorangia ahau, he hoa riri hoki oku.

19 E matau ana koe ki toku tawainga, ki toku whakama, me toku numinuitanga: kei to aroaro oku hoa riri katoa.

20 Maru noa toku ngakau i te tawainga; a pouri noa iho ahau: i titiro ahau ki tetahi hei aroha mai, a kore ake; ki nga kai whakamarie hoki, a kihai i kitea e ahau.

21 I homai e ratou he au hei kai maku: a i taku matewartanga i whakainumia ahau e ratou ki te winika.

22 Kia whakatupu mahanga ta ratou tepara i to ratou aroaro: hei rore hoki i to ratou wa e kake ai.

23 Kia whakapouritia o ratou kanohi, kei kite ratou: kia wiri tonu hoki o ratou hope.

24 Kia pakaru atu tau riri ki a ratou: kia mau hoki ratou i to arita i to weriweri.

25 Kia ururuatia to ratou nohoanga: kua tetahi e noho i o ratou teneti.

26 Mo ratou i tukino i te tangata i whiua nei e koe: a e korerotia ana e ratou nga mea whakamamae i te hunga i werohia nei e koe.

27 Tapiritia atu he kino ki runga ki ta ratou kino: a kua ratou e tukua kia tomo atu ki tou tika.

28 Kia murua atu ratou i te pukapuka o te ora: kua ano hoki e tuhituhia ki roto ki te hunga tika.

29 Ko ahau ia e rawakore ana, e pouri ana: kia whakateiteitia ake ahau, e te Atua, e tau whakaoranga.

30 Ka whakamoemiti taku waiata ki te Ingoa o te Atua: a ka whakanui taku whakawhetainga i a ia.

31 Pai rawa tenei ki a Ihowa: i te puru, i te kau, i te mea whai haona, whai maikuku.

32 E kite te hunga mahaki i tenei, a ka hari : a ka ora o koutou ngakau, e te hunga e rapu nei i te Atua.

33 No te mea ka rongō mai a Ihowa ki te hunga rawakore : a e kore e whakahaweā ki ona herehere.

34 Kia whakamoemiti te rangi me te whenua ki a ia : nga moana, me nga mea katoa e tere ana i roto.

35 Ma te Atua hoki e whakaora a Hiona, e hanga nga pa o Hura : a ka noho ratou ki reira, ka riro mai hoki a reira i a ratou.

36 A ka nohoia a reira e nga uri o ana pononga : ka waiho ano hoki a reira hei kainga tupu mo te hunga e aroha ana ki tona Ingoa.

## WAIATA 70.

**K**IA pai koe, e Ihowa, ki te whakaora i ahau : e Ihowa, hohoro ki te awhina i ahau.

2 Kia whakama, kia pororaru ngatahi te hunga e rapu ana i toku wairua kia whakamatea : kia whakahokia ki muri, kia whakama hoki te hunga e hiahia ana kia he ahau.

3 Kia huna, hei utu mo to ratou whakama : te hunga e mea mai ana ki ahau, Ha, ha.

4 Kia hari, kia koa, ki a koe, te hunga katoa e rapu ana i a koe : kia mea tonu te hunga e pai ana ki tau whakaoranga, Kia whakanuia a Ihowa.

5 Ko au ia, he iti, he rawakore ; heoi e whakaaro mai ana ano te Ariki ki ahau : ko koe toku awhina, me toku kai whakaora ; kua ra e whakaroa, e toku Atua.

## KO TE TEKAU MA WHA O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

## WAIATA 71.

**E**IHOWA, e whakawhirinaki atu ana ahau ki a koe : kei whakama ahau ake ake.

2 Whakaorangia ahau, he tika hoki koe, a meinga ahau kia mawhiti atu : tahuri mai tou taringa ki a au, whakaorangia hoki ahau.

3 Kia ai koe hei teko, hei hokihokinga tonutanga atu maku : kua kiia iho ahau e koe kia whakaorangia ; ko koe nei hoki toku kohatu me taku pourewa.

4 Whakaorangia ahau, e toku Atua, i te ringaringa o te tangata kino: i te ringaringa o te tangata maharakore, o te tangata nanakia.

5 Ko koe nei hoki, e te Ariki, e Ihowa, taku e tumanako atu nei: taku e whakawhirinaki atu nei no toku taitamarikitanga ake ano.

6 Nau ahau i tautoko ake no te kopu mai ano: ko koe taku kai tiaki no nga whekau mai ano o toku whaea; ko koe taku e whakamoemiti tonu atu ai.

7 He miharotanga ahau na te tini: ko koe ia toku piringa kaha.

8 Kia ki toku mangai i te whakamoemiti ki a koe: i tou honore hoki i te roa o te ra.

9 Kua ahau e panga atu a te wa o te koroheketanga: kua ahau e whakarerea ina hemo toku kaha.

10 E korerotia kinotia ana hoki ahau e oku hoa riri: a e runanga tahi ana te hunga e whanga ana kia whakamatea ahau.

11 E mea ana, Kua whakarerea ia e te Atua: whaia, hopukia; kahore hoki tetahi hei whakaora.

12 E te Atua, kei matara atu koe i ahau: e toku Atua, hohoro mai ki te awhina i ahau.

13 Kia whakama kia pau nga hoa riri o toku wairua: kia hipokina ki te tawainga ki te whakama te hunga e rapu ana i te he moku.

14 Ko ahau ia ka tumanako tonu atu: ka hono tonu ano hoki te whakamoemiti atu ki a koe.

15 Ma toku mangai e whakakite atu tou tika, tau whakaoranga i te roa o te ra: e kore hoki ahau e mohio e hia ranei.

16 Ka haere ahau i runga i te kaha o te Ariki o Ihowa: ka whakahuatia e ahau tou tika, tou anake.

17 E te Atua, he mea whakaako ahau nau, no toku tamarikitanga ake ano: a he whakapuaki taku i au mahi whakamiharo, a, mohoa noa nei.

18 Na, waihoki, kua ahau e whakarerea, e te Atua, a koroheke noa, hina noa ahau: kia whakakitea ra ano e ahau tou kaha ki tenei whakatupuranga, tou nui ki nga tangata katoa e puta mai amua.

19 Kei runga rawa ano hoki tou tika, e te Atua, he nui nei hoki au mahi: e te Atua, ko wai te rite ana ki a koe?

20 Nau nei i whakakite mai ki ahau nga pouritanga

nui, nga pouritanga kino; ka whakahauora ano koe i a au: ka whakahoki ake ano hoki i a au i nga wahi hohonu o te whenua.

21 Mau ano e whakaranea toku nui: e karapoti hoki ahau ki te whakamarietanga.

22 Ka whakamoemiti ano hoki ahau ki a koe i runga i te hatere, ara, ki tou pono, e toku Atua: ka himene atu ahau ki a koe i runga i te hapa, e te mea Tapu o Ihairaira.

23 Ka tino hari oku ngutu ua himene atu ahau ki a koe: me toku wairua ano hoki i hokoa nei e koe.

24 Ka korerotia ano hoki e toku arero tou tika i te roa o te ra: kua whakama nei hoki, kua numinumi te hunga i rapu i te he moku.

## WAIATA 72.

**E** TE Atua, homai au whakariteritenga ki te kingi: me tou tika ki te tamaiti a te kingi.

2 Mana e whakawa tou iwi i runga i te tika: me tou hunga rawakore i runga i te whakarite whakawa.

3 Ka kawea mai e nga maunga te rongo mau ki te iwi: e nga pukepuke hoki i runga i te tika.

4 Mana e whakarite whakawa mo nga ware o te iwi: ka whakaorangia e ia nga tamariki a te rawakore; mongamonga noa i a ia te kai tukino.

5 Rite tahi ki te mau o te ra o te marama te roa o te ratou wehi ki a koe: a, tena whakatupuranga tena whakatupuranga.

6 E heke iho ia, ano he ua ki runga ki te kotinga tarutaru: me nga ua e whakamakuku nei i te whenua.

7 Ka tupu te tangata tika i ona ra: tona roa ano hoki o te ata noho, a, kore noa te marama.

8 Ka kingi atu ia i tenei moana, a tae noa ki tetahi moana: i te awa, a, nga pito atu ano o te whenua.

9 Ka piko iho ki tona aroaro te hunga o te koraha: a ka mitimiti ona hoa riri i te puehu.

10 Ka maua mai he hakari e nga kingi o Tarahihi, o nga motu: ka kawea mai nga taonga e nga kingi o Hepa o Tepa.

11 Ae, ka koropiko nga kingi katoa ki tona aroaro: ka mahi nga iwi katoa ki a ia.

12 Mana hoki e whakaora te tangata rawakore ua

tangi atu: te ware hoki me te tangata kahore ona kai awahina.

13 E tohu ia i te tangata iti, i te rawakore: a mana e whakaora nga wairua o nga rawakore.

14 Mana e hoko to ratou wairua i te hangarau i te tutu: a he mea utu nui o ratou toto ki tana titiro.

15 A e ora ia, a ka hoatu ki a ia he koura no Hepa: ka tukua tonutia hoki te inoi mona; ka whakapaingia ia i tenei ra i tenei ra.

16 He kutanga whiti tera i runga i te whenua, i runga i te tihi o nga maunga: oioi ana ona hua, ano ra ko Repanona, a ka rite te tupu o nga tangata o te pa ki to te tarutaru o te whenua.

17 Ka mau tonu tona Ingoa ake ake; a ka rite tona Ingoa ki te ra te pumau: mana hoki ka manaakitia ai nga iwi katoa; ka korerotia tona koa e ratou.

18 Kia whakapaingia a Ihowa te Atua, te Atua o Iharaira: ko ia nei anake hei mahi i nga mahi whakamiharo;

19 A kia whakapaingia tona Ingoa kororia mo ake tonu atu: kia ki katoa hoki te whenua i tona kororia. Amine, ae Amine.

20 Ko te mutunga tenei o nga inoi a Rawiri, a te tama a Hehe.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 73.

**H**E pono e pai ana te Atua ki a Iharaira: ki te hunga ngakau ma.

2 Tena ra ko ahau, wahi iti kua paheke oku waewae: me i kotahi kua tapepa aku takahanga.

3 I hae hoki ahau ki te hunga kuare: i taku kitenga i te tangata hara e kake ana.

4 Kahore hoki he whakawiringa a te mate i a ratou: a e maro ana o ratou uaua.

5 Kahore o ratou mea whakapouri me o etahi tangata: kihai hoki ratou i whiua tahitia me te mano o te tangata.

6 No reira, ano he hei te whakakake e awhi nei i a ratou: ano he kakahu te tutu e hipokina nei ratou.

7 Pupuhi ana o ratou kanohi i te ngako: he nui rawa nga whakaaro a o ratou ngakau.

8 E whakahi ana ratou, e korero kino ana mo te whakato: kei runga noa ake a ratou korero.

9 Ka tutuki ki nga rangi o ratou mangai : a e kopiko-piko ana o ratou arero i runga i te whenua.

10 Koia tona iwi i hoki mai ai ki konei : a ka whakawiria mai ki a ratou nga wai o te kapa ki.

11 A ka mea ratou, Ma te aha e matau ai te Atua : a, he matauranga koia to te Rungarawa.

12 Na, ko te hunga kino tenei, e kake nei i te ao : e hua nei o ratou taonga.

13 He pono he maumau taku whakamakanga i toku ngakau : taku horoinga hoki i oku ringaringa ki te harakoretanga.

14 E whiua ana hoki ahau i te roa o te ra : e pakia ana hoki i tenei ata i tenei ata.

15 Ki te mea ahau, Ka penei taku korero : na, e tinihanga ana ahau ki te whakatupuranga a o tamariki.

16 I taku meatanga kia matauria tenei : ka kite ahau he mahi whakauaua.

17 Tae noa ahau ki te wahi tapu a te Atua : ka tahi au ka mohio ki to ratou mutunga iho.

18 He pono i whakaturia ratou e koe ki nga wahi pahekeheke : i whakataka iho ratou e koe ki te whakangaromanga.

19 Ano te panga whakareretanga o to ratou hunanga : kua tino pau rawa ratou i nga wehi.\*

20 Ka rite ki te rekanga kanohi ina ara ake te tangata : tau whakahaweatanga ki to ratou ahua, e te Ariki, ina ara ake koe.

21 Na, mamae noa iho toku ngakau : a ka hukihuki oku whatumanawa.

22 He whakaaro-kore hoki ahau, he kuare : i rite ahau ki te kirehe i tou aroaro.

23 Ahakoa ra kei a koe tonu ahau : e puritia ana e koe toku ringaringa matau.

24 Ma to whakaaro ahau e arataki : a muri iho mau ahau e tango atu ki te kororia.

25 Ko wa hoki toku i te rangi aua koe : a kahore atu ano hoki i te whenua e hiahia ai ahau, ko koe anake.

26 Ka hemo oku kikokiko me toku ngakau : ko te Atua ia te kaha o toku ngakau, me toku wahi ake ake.

27 Na, ka mate te hunga e mamao atu ana i a koe : ka whakangaromia e koe te hunga puremu katoa e whakarene nei i a koe.

28 Ko ahau ia he pai ano ki a au te whakatata ki te

Atua: kua waiho e ahau te Ariki a Ihowa hei whakawhirinakitanga moku, a ka whakapuakina e ahau au mahi katoa.

## WAIATA 74.

**E** TE Atua, he aha i panga ai matou e koe ake ake: i pongere ai tau riri ki nga hipi o to parae?

2 Mahara ki to whakaminenga i hokoa nei e koe i mua: ki te iwi o tou kainga tupu, i utua e koe; ki tenei maunga Hiona, i nohoia nei e koe.

3 Hiki ake ou waewae ki nga whakangaromanga e mau tonu nei: ki nga mahi kino katoa a te hoa riri i te wahi tapu.

4 E hamama ana ou hoa riri i waenganui i o whakaminenga: e whakaturia ana e ratou a ratou tohu hei tohu.

5 I whai ingoa te tangata i mua: ki te mea i hapainga ake e ia nga titaha ki nga rakau pururu.

6 A inaianei e pakarua tahitia ana e ratou ona mea whakairo: ki nga titaha ki nga hama.

7 Kua toua tou wahi tapu e ratou ki te kapura: kua whakanoatia, kua turakina hoki e ratou ki te whenua te nohoanga o tou Ingoa.

8 I mea ratou i o ratou ngakau, Tatou ka whakangaro tahi i a ratou: kua tahuna e ratou nga whare huihui katoa o te Atua i te whenua.

9 E kore matou e kite i o matou tohu, kahore atu he poropiti: kahore hoki tetahi o matou e matau ana kia pehea ake te roa.

10 E te Atua, kia pehea ake te roa o te tawainga a te hoa riri: ka kohukohu ranei te hoa riri ki tou Ingoa ake ake?

11 Na te aha i pepeke atu ai tou ringa, tou ringa matau hoki? unuhia ake i roto i tou uma.

12 Ko te Atua hoki toku Kingi o tua iho: e mahi whakaora ana i waenganui i te whenua.

13 Nau, na tou kaha i wawae te moana: pakaru ana i a koe nga matenga o nga tarakona i nga wai.

14 Mongamonga noa i a koe nga matenga o rewia-tana: a hoatu ana ia e koe hei kai ma te iwi o te koraha.

15 I wahia e koe te puna me te roma: mimiti ake i a koe nga awa nunui.

16 Nau te ao, nau hoki te po: nau i whiti ai te mara-matanga me te ra.

17 Nau i whakatu nga rohe katoa o te whenua: te raumati me te hotoke, nau ena i taka ai.

18 E Ihowa, kia mahara koe ki tenei, kua tawai te hoa riri: a kua kohukohu te hunga pouau ki tou Ingoa.

19 Kaua e tukua atu e koe te wairua o to kukupa ki te mano: kei wareware tonu ki te whakaminenga o to hunga rawakore.

20 Whakaaroa te kawenata: kua kiki hoki nga wahi poui o te whenua i nga nohoanga nanakia.

21 Kei hoki whakama te tangata e tukinotia ana: kia whakamoemititia tou Ingoa e te ware, e te rawakore.

22 E ara, e te Atua, tohea to tohe: mahara ki ta te tangata pouau tawainga ki a koe i nga ra katoa.

23 Kei wareware ki te reo o ou hoa riri: e kake tonu ana te ngangau a te hunga e whakatika mai ana ki a koe.

## KO TE TEKAU MA RIMA O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 75.

**E** WHAKAWHETAI atu ana matou ki a koe, e te Atua, e whakawhetai atu ana matou: ta te mea e whakapuakina mai ana e au mahi whakamiharo e tata ana tou Ingoa.

2 Ka tae mai ki ahau te whakaminenga: ka tika taku whakarite whakawa.

3 Kuteretere noa iho te whenua, me nga tangata katoa e noho ana i runga: naku ona pou i whakau ake.

4 I mea atu ahau ki nga wairangi, Kati ra te wairangi: ki te hunga hara ano hoki, Kaua ra e ara ake te haona.

5 Kaua to koutou haona e ara ki runga: kati te whakamaro i te kaki ina korero.

6 Ta te mea hoki e kore te aranga e ahu mai i te ita, e kore i te hauauru: e kore ano hoki i te tonga.

7 Ko te Atua hoki te Kai whakarite whakawa: ko tenei e whakaititia iho ana e ia, ko tera e whakaarahia ake ana.

8 No te mea hoki he kapa kei te ringaringa o Ihowa, a, e whero ana te waina; ki tonu hoki i nga whakananu; a ka ringihia mai e ia tetahi wahi o tena mea: ko nga

nganga ia, ma te hunga kino katoa o te whenua e tatau, e inu.

9 Ko ahau ia ka kauwhau tonu : ka himene atu ahau ki te Atua o Hakopa.

10 Ka kotia katoatia ano hoki e ahau nga haona o te hunga hara : ka whakaarahia ake nga haona o te tangata tika.

## WAIATA 76.

**E** MATAURIA ana te Atua i roto i a Hura : e nui ana tona Ingoa i roto i a Iharaira.

2 Kei Harema ano hoki tona tapenakara : a kei Hiona tona nohoanga.

3 I whatiia e ia ki reira nga pere o te kopere : te whakangungu rakau, te hoari, me nga mea mo te whawhai.

4 Tera atu tou kororia tou nui : i to nga maunga kirehe.

5 Kua pahuatia te hunga ngakau toa, kei te moe ratou i ta ratou moe : a kihai i whai ringaringa tetahi o nga tangata marohirohi.

6 Na tau whakatupehupehu, e te Atua o Hakopa : i parangia ai te hariata me te hoiho i te moe.

7 Ko koe, ina, ko koe te mea e wehingia : a ko wai e tu ki tou aroaro ina riri koe ?

8 Nau i rangona iho ai te whakarite whakawa i te rangi : wehi ana te whenua, a whakaririka kau ana,

9 I te aranga ake o te Atua ki te whakarite whakawa : ki te whakaora i te hunga mahaki katoa o te whenua.

10 He pono ka whai kororia koe i te riri a te tangata : a mau ano e pehi te toenga o te riri.

11 Whakapuakina mai te kupu taurangi ki a Ihowa ki to koutou Atua, whakamana hoki e nga tangata e tata ana ki a ia a tawhio noa : mauria mai he hakari ki a ia e tika nei kia wehingia.

12 Mana e whawhati te wairua o nga rangatira : e matakuria ana ia e nga kingi o te whenua.

## WAIATA 77.

**I** PA toku reo ki te Atua, i karanga hoki toku reo ki te Atua : a ka tahuri mai tona taringa ki a au.

2 I rapu ahau ki te Ariki i te ra o taku pouritanga. maro tonu toku ringa i te po, kihai ano hoki i pepeke ; kihai toku wairua i pai kia whakamarietia.

3 I mahara ahau ki te Atua, a i pouri: i whakaaroaro ahau, a ngaro iho toku wairua.

4 E puritia ana e koe oku kanohi kia mataara tonu: e pouri ana ahau, te ahei hoki te korero.

5 Ka whakaaroa e ahau nga ra o namata: nga tau o tua iho.

6 E mahara ana ahau ki taku waiata i te po: e korero-rero ana ahau ki toku ngakau, a e rapurapu ana toku wairua.

7 Tera ranei te Ariki e panga tonu ake ake: a heoi ano ranei ana manakohanga mai?

8 Kua kahore ranei tana mahi tohu mo ake tonu atu: kua pahika ke ranei tana kupu, a, tera whakatupuranga tera whakatupuranga.

9 Kua wareware ranei te Atua ki te atawhai: kua riri ranei ia, a tutakina atu e ia tona aroha?

10 Na, ka mea ahau, Ko taku ngoikoretanga tenei: otira ka mahara ahau ki nga tau o te ringaringa matau o te Rungarawa.

11 E mahara ahau ki nga mahi a Ihowa: ae ra, ka mahara ahau ki au mea whakamiharo o tua iho.

12 Ka whakaaro hoki ahau ki au meatanga katoa: ka korerotia e ahau au mahi.

13 E te Atua, kei te wahi tapu tou ara: ko wai te Atua hei rite mo to tatou Atua te nui?

14 Ko koe te Atua e mahi nei i nga mea whakamiharo: kua whakapuakina e koe tou kaha i waenganui o nga iwi.

15 I hokona e tou ringaringa tou iwi: nga tamariki a Hakopa raua ko Hohepa.

16 I kite nga wai i a koe, e te Atua, i kite nga wai i a koe, i matakau: i oho ano hoki nga rire.

17 I ringitia mai he wai e nga kapua, i whakapuakina mai te haruru e nga rangi: a rererere ana au pere.

18 I roto i te awhiowhio te haruru o tau whatitiri: marama noa te ao i nga uira; wiri ana te whenua, a oioi ana.

19 I te moana tou ara, i nga wai nui ano hoki tou huarahi: e kore ano hoki e kitea ou takahanga.

20 He mea arahi e koe tou iwi, ano he kahui: na te ringaringa o Mohi raua ko Arona.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 78.

**K**IA anga mai te taringa, e toku iwi, ki taku ture : tahuri mai o koutou taringa ki nga kupu a toku mangai.

2 Ka tuwhera toku mangai ki te kupu whakarite : ka whakapuakina e ahau nga mea ngaro o namata.

3 Nga mea i rongo nei, i matau nei tatou : i korero ai hoki o tatou matua ki a tatou.

4 E kore e huna e matou i a ratou tamariki : me whakakite ki to muri whakatupuranga nga whakamoemitanga ki a Ihowa, me tona kaha, me ana mahi whakamiharo i mea ai ia.

5 I whakapumautia hoki e ia he whakaaturanga i roto i a Hakopa, i whakatakotoria ano hoki he ture i roto i a Ihairaira : a whakahaua mai ana e ia o tatou tupuna, kia whakaakona e ratou aua mea ki a ratou tamariki.

6 Kia matauria ai e to muri whakatupuranga, e nga tamariki e whanau, e ara ake a mua : mo ta ratou whakaatu atu ki a ratou tamariki.

7 Kia u ai ta ratou tumanakotanga atu ki te Atua, kei wareware hoki ki nga mahi a te Atua : engari kia rite ai i a ratou ana whakahaunga.

8 Kei rite hoki ki o ratou tupuna ki te whakatupuranga whakakeke, tutu : ki te whakatupuranga kihai nei i whakatikatika i to ratou ngakau, kihai hoki i u to ratou wairua ki te Atua.

9 He hunga mau patu nga tamariki a Eparaima : he hunga hapai kopere, a tahuri ke ana ratou i te ra o te tatauranga.

10 Kihai i purutia e ratou te kawenata a te Atua : kihai ano hoki i pai ki te haere i tana ture ;

11 Heoi, ka wareware ratou ki ana mahi : ki ana mea whakamiharo hoki i whakakitea e ia ki a ratou.

12 He mea whakamiharo ana mahi i te aroaro o o ratou tupuna, i te whenua i Ihipa : i te parae o Toana.

13 I tapahia e ia te moana, a meinga ana ratou kia whiti atu : nana hoki i whakatu ake nga wai, ano he puranga.

14 He mea arahi ratou e ia i te awatea ki te kapua : i te roa hoki o te po ki te maramatanga o te ahi.

15 I wahia e ia nga kohatu i te koraha: a me te mea no nga rire nui te wai i homai e ia.

16 Nana hoki i mea kia rere iho nga manga wai i roto i te kamaka: kia heke ano nga wai, ano he awa.

17 Heoi ka hara ano hoki ratou ki a ia: a ka whakatoi ki a te Rungarawa i te koraha.

18 Ka whakamatautau hoki ratou i te Atua i roto i o ratou ngakau: i a ratou i inoi atu ki te kai ma o ratou hiahia.

19 I korero kino ano hoki ratou ki te Atua, i mea: E ahei ranei i te Atua te taka he tepara ki te koraha?

20 Titiro hoki, tana patunga i te kohatu, na, ka pakaru mai te wai, a puke ana nga awa: e taea ano hoki ranei e ia te homai taro, e pae ranei i a ia he kikokiko ma tana iwi?

21 A, te rongonga o Ihowa, na ka riri: a ka toro te kapura ki a Hakopa, ka puta ake hoki te riri ki a Ihairaira;

22 Mo ratou kihai i whakapono ki te Atua: kihai ano hoki i whakawhirinaki ki tana whakaoranga.

23 Nana nei hoki i whakahau nga kapua i runga: i whakatuwhera hoki nga tatau o te rangi.

24 A whakauaina iho e ia te mana ki runga ki a ratou hei kai: homai ana hoki e ia te whiti o te rangi ma ratou.

25 I kai te tangata i ta te anahera kai: i tonoa mai e ia he kai ma ratou, a makona noa.

26 I whakaohokia e ia te hau ita i te rangi: i takina mai ano hoki e ia te tonga i runga i tona kaha.

27 I whakauaina iho e ia te kikokiko ki runga ki a ratou, ano he puehu: me te manu whai huruhuru, ano he one no te moana.

28 I whakangahorotia e ia ki waenganui i to ratou puni: a tawhio noa o ratou nohoanga.

29 Na, ka kai ratou, ka tino makona; i kawea mai hoki e ia ki a ratou ta ratou i hiahia ai: kihai ratou i ngaruru ki ta ratou i hiahia ai.

30 A i te kai ano i o ratou mangai, Na, ka pa te riri a te Atua ki a ratou, a patua iho e ia te hunga tetere o ratou: whatiia iho hoki nga tangata papai o Ihairaira.

31 Ahakoa pa katoa tenei, i hara tonu ano ratou: kihai ano hoki i whakapono ki ana mahi whakami-haro.

32 No reira o ratou ra i whakapaua ai e ia ki te hori-hori: me o ratou tau ano hoki ki te potatutatu.

33 Ka patua ratou e ia, na, ka rapu ratou i a ia: a ka hoki mai, ka ui wawe ki te Atua.

34 Ka mahara hoki ko te Atua to ratou kohatu: ko te Atua o runga rawa to ratou kai whakaora.

35 Heoi ra, ka patipati o ratou mangai ki a ia: a ka teka atu o ratou arero ki a ia.

36 Kihai hoki o ratou ngakau i tika ki a ia: kihai ano hoki ratou i u ki tana kawenata.

37 Ko ia ratena, he mea aroha hoki ia, na, murua ana e ia to ratou hara, a kihai ratou i whakangaromia e ia: ae ra hoki, he maha ana whakahokinga iho i tana riri, a kihai whakaohokia katoatia tana riri.

38 I mahara hoki ia he kikokiko nei ano ratou: he hau e pahure atu ana, a e kore e hoki mai.

39 Ano te tini o a ratou whakatoinga i a ia i te koraha: o a ratou whakakarangirangitanga i a ia i te tahora.

40 Ae, i hoki tomuri ratou i whakamatautau ano hoki i te Atua: i whakatoi hoki i te Mea Tapu o Iharaira.

41 Kihai ratou i mahara ki tona ringaringa: ki te ra i whakaorangia ai ratou e ia i te hoa riri;

42 I mea ai ia i ana tohu i Ihipa: i ana merekara ki te parae o Toana.

43 I whakaputaia ketia ai e ia o ratou awa hei toto: me o ratou manga wai, te inu ai ratou.

44 I tona ai e ia nga huihuinga ngaro ki a ratou, a ka pau ratou: me nga poroka, hei huna i a ratou.

45 I hoatu ai e ia o ratou hua ki te whe: me to ratou mauwi ki te mawhitiwhiti.

46 I whakamatea ai e ia o ratou waina ki te whatu: me o ratou rakau hikamora ki te haupapa.

47 I tukua ai e ia a ratou kararehe ma te whatu: me a ratou kahui ma nga uira.

48 I tukua whakareretia iho ai e ia ki runga ki a ratou te muranga o tana riri, aritarita, whakatakariri, me te mate hoki: i a ia i tonono i nga anahera kino ki waenganui i a ratou.

49 I whakatikaia ai e ia he ara mo tana riri; kihai nei i tohungia e ia o ratou wairua kei mate: heoi tukua atu ana e ia to ratou ora ki te mate uruta.

50 A patua iho e ia nga whanau matamua i Ihipa: te muanga o to ratou kaha i nga tapenakara o Hama.

51 Otiia i meinga e ia ona tangata kia haere atu, ano he hipi: a i arahina ratou e ia i te koraha, ano he kahui.

52 Na, ka arahina marietia ratou e ia, te wehi ratou: ko o ratou hoa riri ia i taupokina e te moana.

53 Na, ka kawea ratou e ia ki te rohe o tana wahi tapu: ki tenei maunga, i hokoa nei e tona ringaringa matau.

54 Nana i pei atu nga tauwi i to ratou aroaro: i wehe hoki he kainga mo ratou ki te aho, a whakanohoia iho e ia nga hapu o Ihairaira ki o ratou teneti.

55 Heoi ka whakamatautauria ka whakatoia e ratou te Atua o runga rawa: kihai hoki i purutia e ratou ana whakaaturanga;

56 Heoi ka hoki whakamuri ratou, a ka mahi hianga, ka pera me o ratou matua: ka parori ke ratou me te kopere tinihanga.

57 I whakakarangirangi hoki ratou i a ia ki o ratou wahi tiketike: na o ratou whakapakoko hoki ia i mea kia hae.

58 Te rongonga o te Atua i tenei, na ka riri ia: ka tino whakariharia hoki ki a Ihairaira.

59 A mahue ake i a ia te tapenakara o Hiro: te teneti i noho ai ia i waenganui i nga tangata.

60 A tukua atu ana e ia tona kaha hei whakarau: me tona kororia ki te ringaringa o te hoa riri.

61 I tukua atu hoki e ia tana iwi ma te hoari: a i riri ki tona kainga tupu.

62 Pau ake o ratou taitamariki i te ahi: kihai ano hoki a ratou kotiro i marenatia atu.

63 I hinga o ratou tohunga i te hoari: a kihai i tangi a ratou pouaru.

64 Na, ka maranga ake te Ariki, ano ra me tetahi i te moe: me te tangata kaha e hamama ana i te waina.

65 A patua iho e ia a muri o ona hoa riri: meinga ana ratou e ia hei taunutanga mo a mua tonu atu.

66 I whakakahore ano koki ia ki te tapenakara o Hohepa: a kihai i whiriwhiri i te hapu o Eparaima.

67 Heoi ko te hapu o Hura tana i whiriwhiri ai: ko maunga Hiona tana i aroha ai.

68 A whakaturia ana e ia tana wahi tapu kia pera me nga whare tiketike: me te whenua i whakapumautia e ia mo ake tonu atu.

69 I whiriwhiria ano hoki e ia a Rawiri tana pononga: i tangohia mai hoki ia i nga kainga hipi.

70 Nana ia i kawe mai i te whai i nga hipi whaerere : ki te whangai i a Hakopa i tana iwi, i a Iharaira hoki, i tona taonga tupu.

71 A rite tonu ki te tapatahitanga o tona ngakau tana whangainga i a ratou : he arahi mohio hoki ta tona ringa i a ratou.

## KO TE TEKAU MA ONO O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 79.

**E** TE Atua, kua tae mai nga tauwi ki tou kainga tupu : kua whakanoatia e ratou tou temepara tapu, kua waiho a Hiruharama e ratou kia puranga kau ana.

2 Ko nga tinana mate o o pononga kua oti te hoatu e ratou hei kai ma nga manu o te rangi : te kikokiko o tou hunga tapu ma nga kirehe o te whenua.

3 Ko a ratou toto kua ringihia e ratou ano he wai, taka noa i Hiruharama : a kahore he tangata hei tanu.

4 Kua waiho matou hei tawainga ma o matou hoa : hei taunutanga, hei whakakatanga ma te hunga i tetahi taha i tetahi taha o matou.

5 Kia pehea te roa, e Ihowa, e riri tonu ranei koe ake ake : e ngiha tonu ranei tou hae me he kapura ?

6 Ringihia iho tau riri ki runga ki nga tauwi kahore nei i matau ki a koe : ki nga rangatiratanga ano hoki kahore nei i karanga noa ki tou Ingoa.

7 Kua pau hoki a Hakopa i a ratou : kua whakauru-ruatia tona kainga noho.

8 Kaua ra e maharatia a matou kino o mua, kia hohoro tou aroha ki mua i a matou : kua whakaititia iho hoki matou.

9 Awhinatia matou, e te Atua o to matou whakao-ranga, kia whakakororiatia ai tou Ingoa : whakaorangia matou, hipokina hoki o matou hara, kia mahara hoki ki tou Ingoa.

10 He aha nga tauwi ka mea ai, Kei hea to ratou Atua : kia kite atu matou, e matauria ana ia e nga tauwi ki te whakatakinga i te toto o o pononga i whakaheke nei.

11 Kia puta ake ki tou aroaro te auetanga a te herehere: kia rite ki te nui o tou kaha tau whakaoranga i te hunga e meatia ana kia whakamatea.

12 Takiwhitutia atu te utu, e te Ariki, e hoatu e koe ki nga uma o o matou hoa: mo ta ratou tawainga e tawai nei ratou ki a koe.

13 Penei ka whakawhetai atu matou tou iwi, me nga hipi hoki o to parae ki a koe ake ake: ka whakakitea atu e matou te whakamoemiti atu ki a koe, a, tena whakatupuranga tena whakatupuranga.

## WAIATA 80.

**T**AHURI mai tou taringa, e te Heparā o Iharaira, ko koe te kai arahi i a Hohepa, ano he kahui hipi: e aoho ana koe i waenganui i nga kerupima, whiti mai.

2 Whakaohohokia tou kaha, i te aroaro o Eparaima, o Peniamine, o Manahe: a haere mai ki te whakaora i a matou.

3 Whakahokia ake matou, e te Atua: kia marama mai tou mata, a ka ora matou.

4 E Ihowa, e te Atua o nga mano: kia pehea ake te roa o tau iri ki te inoi a tou iwi?

5 E whangainga mai ana e koe nga roimata hei taro ma ratou: he nui hoki te mehua roimata e homai nei e koe kia inumia e ratou.

6 Ka meinga matou hei totohetanga ma o matou hoa: a e kataina ana matou e o matou hoa riri.

7 Whakahokia ake matou, e te Atua o nga mano: kia marama mai hoki tou mata, a ka ora matou.

8 I maua mai e koe he waina i Ihipa: ka oti i a koe nga tauwi te panga, na, ka whakatokia e koe.

9 I whakapaia e koe he tunga mona: a i mea kia hou ona pakiaka, a ka kapi te whenua.

10 I taumarumarū tona ata ki runga ki nga pukepuke: me ona manga ki nga hira nunui.

11 I tautotoro atu ona manga ki te moana: me ona rara ki te awa.

12 He aha koe i pakarukaru ai i ona taiepa: i kowhakiwhakia ai ia e nga tangata katoa e tika ana i te ara?

13 Mongamonga noa i te poaka toa o te ngahere: a e kainga ana e te kirehe maka o te koraha.

14 Hoki mai ra, e te Atua o nga mano: titiro iho i te

rangi, kia kite mai koe, haereere mai hoki ki tenei waina;

15 Ki te rakau i whakatokia e tou ringa matau : ki te manga hoki i whakakahangia e koe mau.

16 Kua pau i te ahi, kua poutokia : ka hemo ratou i te riri a tou mata.

17 Waiho tou ringa i runga i te tangata o tou ringa matau : i te tama a te tangata i whakakahangia e koe mau.

18 Penei e kore matou e hoki atu i a koe : whakahau-orangia matou, a ka karanga atu matou ki tou Ingoa.

19 Whakahokia ake matou, e Ihowa, e te Atua o nga mano : kia marama mai tou mata, a ka ora matou.

## WAIATA 81.

**K**IA kaha te waiata ki te Atua, ki to tatou kaha : kia hari te hamama ki te Atua o Hakopa.

2 Whakahuatia te himene, maua mai ki konei te timipera : te hapa reka me te hatere.

3 Whakatangihia te tetere i te kowhititanga o te marama : i te ra i whakaritea i to tatou ra hakari.

4 Ko te tikanga hoki tenei ma Iharaira : he mea whakarite mai na te Atua o Hakopa.

5 I whakatakotoria tenei e ia ma Hohepa hei whakaaturanga, i tona putanga mai i te whenua o Ihipa : i ahau i rongo i te reo kihai i matauria e ahau.

6 I tangohia mai e ahau tona pokohiwi i te pikaunga : i whakaorangia ona ringaringa i nga pata.

7 I karanga mai koe ki a au i te pouritanga, a i whakaorangia e ahau ; i whakao atu ahau ki a koe i te wahi ngaro o te whatitiri : i whakamatautau i a koe ki nga wai o Meripa.

8 Whakarongo, e taku iwi, a ka whakaatu atu ahau ki a koe : e Iharaira, ki te whakarongo mai koe ki ahau ;

9 Aua tetahi atua ke i roto i a koe : kaua ano hoki koe e koropiko ki tetahi atua ke.

10 Ko ahau a Ihowa ko tou Atua, i arahina mai ai koe i te whenua o Ihipa : kia nui te kowheratanga o tou mangai, a maku e whakaki.

11 Otira kihai taku iwi i pai kia whakarongo mai ki iku reo : kihai ano hoki a Iharaira i aro mai ki a au.

12 Heoi tukua atu ana ratou e ahau ki te maro o o

ratou ngakau : a i haere ratou i runga i a ratou whakaaro.

13 Aue, te whakarongo taku iwi ki ahau : te haere a Ihairaira i oku ara!

14 Penei e kore e aha kua whati i a au te tara o o ratou hoa riri : a kua tahuri atu toku ringa ki o ratou hoa riri.

15 Kua patipati ki a Ihowa te hunga e kino ana ki a ia : ko to ratou taima ia kua mau tonu.

16 Kua whangainga hoki ratou e ia ki te whiti pai rawa : a kua whakamakonatia koe e ahau ki te honi i roto i te kohatu.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 82.

**E** TU ana te Atua i roto i te whakaminenga o te hunga nunui : ko ia hei whakawa i waenganui i nga atua.

2 Kia pehea ake te roa o ta koutou whakarite he i te whakawa : o ta koutou whakapai atu ki nga kanohi o te hunga kino ?

3 Whakatikaia te ware me te pani : kia tika te whakariterite mo te tangata e tangi ana, e rawakore ana.

4 Whakaorangia te ware me te rawakore : araia atu i a ratou te ringaringa o te hunga kino.

5 Kahore o ratou matauranga, e kore ano hoki ratou e mahara ; e haere ana ratou i te pouri : e oioi ana nga turanga katoa o te whenua.

6 I mea ahau, He atua koutou : he tamariki katoa na te Rungarawa.

7 Otira ka pera koutou me te tangata, ka mate : ka hinga hoki me tetahi o nga piriniba.

8 E ara, e te Atua, whakawakia te whenua : tera hoki e riro mai i a koe nga tauwi katoa.

WAIATA 83.

**E** TE Atua, kei wahangu koe, kei whakarongo puku : kei ata noho, e te Atua.

2 He mea hoki, tenei ou hoa riri te ngangau nei : a kua ara ake nga matenga o te hunga e kino ana ki a koe.

3 Kua ata ngarahu ratou ki tou iwi: a e whakatakoto korero ana ratou mo au mea huna.

4 Kua mea ratou, Tena, tatou ka huna i a ratou kia kore ai tena iwi: kia kua ai hoki e maharatia te ingoa o Ihairaira a muri ake nei.

5 Ko tahi nei hoki o ratou ngakau i a ratou e runanga ana: kua huihuia a ratou whakaaro ki te kino ki a koe.

6 Nga tapenakara o Eroma, o nga Ihemaeri: o Moapa, me nga Hakarini;

7 A Kepara, a Amona, a Amareke: nga Pirihitini, me nga tangata o Taira;

8 Kua uru atu ano hoki a Ahura ki roto ki a ratou: hei awihina ratou mo nga tamariki a Rota.

9 Penatia ratou e koe me nga Miriana: me Hihera me Hapini, i te awa o Kihona.

10 I mate nei ki Enora: i waiho nei hei whakawairakau mo te whenua.

11 Kia pera o ratou rangatira me Orepa raua ko Hepe: o ratou ariki katoa hoki me Tipaha me Haramuna.

12 Mo ratou i mea, Tatou ka tango: i nga whare o te Atua mo tatou.

13 E toku Atua, kia rite ratou ki te wira: ki te papapa e puhia ana e te hau;

14 Kia penei me te ahi e kai nei i te ngahere: me te mura hoki e toro ai nga maunga.

15 Te whaingā a to awaha i a ratou: to whakaohorere-tanga ano hoki i a ratou ki to paroro.

16 Kia kapi o ratou kanohi i te whakama: kia rapu ai ratou ki tou Ingoa, e Ihowa.

17 Kia whakama, kia ohore, ratou ake ake: kia numinumi ratou, kia ngaro hoki.

18 Kia matau ai te tangata, nou anake te Ingoa, a Ihowa: a kei runga ake koe i te whenua katoa.

## WAIATA 84.

**A**NO te ataahua o ou tapenakara: e Ihowa o nga mano!

2 E hiahia ana toku wairua, ae e hemo ana ki nga marae o Ihowa: e tangi ana toku ngakau, me oku kiko-kiko ki te Atua ora.

3 Me te pihoihoi hoki kua kite i tetahi whare, me te warou ano hoki i tetahi owhanga mona, hei takotoranga

mo ana pi: ara, i ou aata, e Ihowa o nga mano, e toku Kingi, e toku Atua.

4 Ka hari te hunga e noho ana i tou whare: he whakamoemiti tonu ta ratou ki a koe.

5 Ka hari te tangata ko tona kaha nei kei a koe: kei roto i o ratou ngakau nga huarahi ki reira.

6 Ka haere ratou ra te raorao o Paka, ka meinga e ratou hei puna: ngaro iho ano hoki nga poka i te ua.

7 Ka hiko atu ratou i te kaha ki te kaha: ka kitea ratou ki te aroaro o te Atua i Hiona.

8 E Ihowa, e te Atua o nga mano, whakarongo ki taku inoi: tahuri mai tou taringa, e te Atua o Hakopa.

9 Titiro mai, e te Atua, e to inatou whakangungu rakau: tirohia iho hoki te mata o tau tangata i whakawahia e koe.

10 No te mea hoki, poka ke atu te pai o te ra tahi i ou whare, i to nga ra kotahi mano: Erangi rawa ki ahau te tiaki tataui i te whare o toku Atua, i te noho ki nga teneti o te kino.

11 He ra hoki a Ihowa te Atua, he whakangungu rakau: ka homai e Ihowa te atawhai me te kororia; e kore e kaiponuhia mai e ia tetahi mea pai ki te hunga e tika ana te haere.

12 E Ihowa o nga mano: ka hari te tangata e whakawhirinaki atu ana ki a koe.

## WAIATA 85.

**E** IHOWA, kua aro mai koe ki tou whenua: kua whakahokia mai e koe a Hakopa i whakaponongatia nei.

2 Kua murua e koe te kino a tou iwi: kua hipokina e koe o ratou hara katoa.

3 Kua whakakahoretia katoatia e koe to weriweri: kua tahuri atu koe i te aritaritatanga o to riri.

4 Whakahokia ake matou, e te Atua o to matou whakaoranga: kia mutu hoki to riri ki a matou.

5 E riri ranei koe ki a matou ake ake: e mauahara tonu ranei koe, a tena whakatupuranga tena whakatupuranga.

6 E kore ianei koe e whakahoki ake i a matou ki te ora: kia hari ai tou iwi ki a koe?

7 E Ihowa, whakakitea mai tau mahi tohu ki a matou: tukua mai hoki ki a matou tau whakaoranga.

8 Ka whakarongo atu ahau ki ta te Atua, ki ta Ihowa e korero ai: no te mea hoki mo te rongo mau ana korero ki tona iwi, ki tona hunga tapu hoki; kaua ia ratou e hoki atu ki te wairangi.

9 He pono e tata ana tana whakaoranga ki te hunga e wehi ana ki a ia: kia noho ai te kororia ki to tatou whenua.

10 Kua tutaki te mahi tohu raua ko te pono: kua kihi ki a raua te tika me te rongo mau.

11 E tupu ake te pono i te whenua: a e titiro iho te tika i te rangi.

12 Ae, ka homai e Ihowa te mea pai: a ka tukua mai ona hua e to tatou whenua.

13 Ka haere te tika ki mua i a ia: hei whakatu i a tatou ki te ara o ana hikoinga.

## KO TE TEKAU MA WHITU O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 86.

**E** IHOWA, whakatitahatia iho tou taringa, whakarongo mai ki ahau: he ware hoki ahau he rawakore.

2 Tiakina toku wairua; e tapu ana hoki ahau: e toku Atua, whakaorangia e koe to pononga e whakawhirinaki atu nei ki a koe.

3 Tohungia ahau, e te Ariki: e karanga atu ana hoki ahau ki a koe i nga ra katoa.

4 Whakaharitia te wairua o to pononga: ka ara atu nei hoki toku wairua, e te Ariki, ki a koe.

5 E pai ana hoki koe, e te Ariki, e ngawari ana: e ranea ana hoki tau mahi tohu ki te hunga katoa e karanga atu ana ki a koe.

6 Tahuri mai tou taringa, e Ihowa, ki taku inoi: whakarongo mai hoki ki toku reo karakia.

7 Ka karanga atu ahau ki a koe i te ra o toku pouritanga: e whakao mai hoki koe ki ahau.

8 Kahore he rite mou, e te Ariki, i roto i nga atua: kahore hoki he rite mo au mahi.

9 Ka haere mai nga iwi katoa i hanga e koe, a ka kopiko ki tou aroaro, e te Ariki: ka whakakororia hoki i tou Ingoa.

10 E nui ana hoki koe, a e mahi ana i nga mea whakamiharo: ko koe anake te Atua.

11 Whakaakona ahau ki to ara, e Ihowa; ka haere ahau i runga i tau pono: whakatapatahitia toku ngakau, ki te wehi i tou Ingoa.

12 Ka whakamoemiti katoa toku ngakau ki a koe, e te Ariki, e toku Atua: a ka whakakororiatia e ahau tou Ingoa ake ake.

13 E nui ana hoki tau mahi tohu ki ahau: a kua whakaorangia e koe toku wairua i te reinga i raro iho.

14 E te Atua, kua whakatika mai ki ahau te hunga whakakake: a kua whai mai te huihuinga o te hunga tutu kia whakamatea ahau; kihai ano hoki koe i waiho ki to ratou aroaro.

15 Ko koe ia, e te Ariki, he Atua atawhai, he Atua tohu tangata: e aweke ana ki te riri, e hua ana te mahi tohu me te pono.

16 Tahuri mai ki ahau, tohungia hoki ahau: homai tou kaha ki to pononga, a whakaorangia te tamaiti a to pononga wahine.

17 Whakakitea mai ki a au he tohu mo te pai; kia kite ai te hunga e kino ana ki ahau, kia whakama ai: nou i awhina mai, e Ihowa, i ahau, i whakamarie hoki i ahau.

## WAIATA 87.

**K**EI nga maunga tapu tona turanga: e arohaina rawatia ana e Ihowa nga kuwaha o Hiona i nga nohoanga katoa o Hakopa.

2 E te pa o te Atua: he mea kororia nga mea e korerotia ana mou.

3 Ka korerotia atu e ahau a Rahapa raua ko Papurona ki te hunga e matau ana ki ahau: na, ko Pirihitia, ko Taira, ko Etiopia, i whanau tenei ki reira.

4 A e meinga tenei mo Hiona, i whanau tenei tangata me tera tangata ki reira: a ka whakapumautia ia e te Rungarawa.

5 Ka korerotia e Ihowa, ina tuhituhia nga iwi: i whanau tenei ki reira.

6 Ka korero hoki nga kai waiata, me nga kai whakatangangi putorino: kei a koe oku puna katoa.

## WAIATA 88.

**E**IHOWA, e te Atua o toku whakaoranga: kua tangi atu ahau ki tou aroaro i te ao i te po.

2 Kia tae atu taku inoi ki tou aroaro : whakatitahatia mai to taringa ki taku tangi.

3 Ka ki hoki toku wairua i te pouri : a e whakatata ana toku ora ki te poka.

4 Kua taua tahitia ahau me te hunga e heke atu ana ki te rua : e rite ana ahau ki te tangata kahore ona kaha.

5 E takoto noa ana ahau i roto i nga tupapaku, e rite ana ki nga tangata i patua e takoto ana i te poka, e kore nei e maharatia e koe i muri iho : a e kotia iho ana ratou e tou ringa.

6 Kua whakatakotoria ahau e koe ki te poka i raro riro : ki te pouritanga, ki nga rire.

7 E pehia ana ahau e tou riri : e pakia ana hoki e koe ki au ngaru katoa.

8 Kua whakamataratia atu e koe i ahau oku hoa ; ka meinga ahau e koe hei mea whakarihariha ki a ratou : kua uakina mai ahau, a e kore e puta atu ki waho.

9 Ka he oku kanohi i te tangihanga : e Ihowa, e karanga atu ana ahau ki a koe i nga ra katoa, kua torona atu e ahau oku ringaringa ki a koe.

10 Tera ranei koe e whakakite atu i nga merekara ki nga tupapaku : e ara ake koia nga tupapaku ki te whakamoemiti atu ki a koe ?

11 Ka kauwhautia ranei tou aroha i roto i te poka : tou pono i roto i te whakangaromanga ?

12 E matauria koia au mea whakamiharo i roto i te pouri : me tou tika i te whenua o te warewaretanga ?

13 Otira kua karanga atu ahau ki a koe, e Ihowa : a i te ata ka tae taku inoi ki tou aroaro.

14 E Ihowa, he aha i panga ai toku wairua e koe : i huna ai tou mata ki ahau ?

15 No taku tamarikitanga ake ano i pakia ai ahau i whakahemohemo ai : e pehia ana ahau e au whakawehi, a, potatutatu noa iho.

16 E tika ana tau riri ki runga i ahau : ka ngaro ahau i au mea whakawehi.

17 Ano he wai ratou e karapoti nei i a au i nga ra katoa : e taiawhio ngatahi ana ratou i a au.

18 Kua whakamataratia atu e koe i ahau te tangata hei aroha mai, me oku hoa : kei te pouritanga oku hoa ake.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 89.

**K**A waiatatia e ahau nga mahi tohu a Ihowa ake ake : ka whakapuakina e toku mangai tou pono ki nga whakatupuranga katoa.

2 I mea hoki ahau, Ka whakaturia ake te mahi tohu mo amua tonu atu : ka whakapumautia e koe tou pono ki nga tino rangi.

3 Kua whakarite kawenata ahau ki taku i whiriwhiri ai : kua oati ki a Rawiri, ki taku pononga.

4 Ka whakapumautia e ahau tou uri ake ake : ka hanga ake tou torona, a, tena whakatupuranga tena whakatupuranga.

5 Ka whakamoemiti ano hoki nga rangi, e Ihowa, ki au mahi whakamiharo : ki tou pono hoki i roto i te whakaminenga o te hunga tapu.

6 Ko wai hoki i nga rangi hei rite mo Ihowa : ko wai i roto i nga tamariki a te hunga nunui e pena ana me Ihowa ?

7 E tika ana kia wehingia nuitia te Atua i roto i te whakaminenga o te hunga tapu : kia whakahonoretia hoki e te hunga katoa, a, tawhio noa tawhio noa.

8 E Ihowa, e te Atua o nga mano, keihea he Ihowa hei rite mou te kaha : hei rite ranei mo tou pono i tetahi taha ou i tetahi taha ?

9 Ko koe te kingi o te huamo o te moana : ka oho ona ngaru, ko koe hei whakamarino.

10 Mongamonga noa i a koe a Rahapa, ano he tangata i patua : kua whakamararatia e koe ou hoa riri ki to ringa kaha.

11 Nou nga rangi, nou ano hoki te whenua : te ao me nga mea e hua ana i runga, nau ano ena i whakapumau.

12 Ko te nota me te tonga nau ano ena i hanga : ka hari a Tapura raua ko Heremona ki tou Ingoa.

13 He takakau marohirohi tou : e kaha ana tou ringa, kei runga tonu tou matau.

14 Ko te tika me te whakarite whakawa te turanga o tou torona : e haere te mahi tohu me te pono i mua i tou aroaro.

15 Ka hari te iwi e mohio ana ki te tangi whakahari : e haere ratou, e Ihowa, i te maramatanga o tou mata.

16 E hari ratou ki tou Ingoa i te roa o te ra: a ma tou tika ka kake ai ratou.

17 Ko koe hoki te kororia o to ratou kaha: a ma to manakohanga mai ka ara ai to matou haona.

18 Ko Ihowa hoki to matou whakangungu rakau: a hei kingi mo tatou te Mea Tapu o Iharaira.

19 Na, ka korero moemoea mai koe i reira ki to Mea Tapu, a i mea: Kua hoatu e ahau he kaha ki runga ki tetahi tangata marohirohi; kua whakanuia e ahau tetahi i whiriwhiria i roto i te iwi.

20 Kua kitea e ahau taku pononga a Rawiri: kua whakawahia ia e ahau ki taku hinu tapu.

21 Ka whakaukia ia e toku ringa: ma toku takakau ano hoki ia e whakakaha.

22 E kore te hoa riri e whai wahi ki a ia: e kore ano hoki te tama a te kino e whakawhiu i a ia.

23 Maku ano hoki e tukituki ona hoa riri ki tona aroaro: a ka whiua e ahau te hunga e kino ana ki a ia.

24 Otira ka mau ki a ia taku pono me taku mahi tohu: a ma toku Ingoa ka ara ai tona haona.

25 Maku tona ringaringa ka pa atu ai ki te moana: tona matau hoki ki nga awa.

26 Ka karanga mai ia ki ahau, Ko koe taku Papa: taku Atua, me te kohatu o toku whakaoranga.

27 Ka waiho ano hoki ia hei tamaiti matamua maku: ki runga ake i nga kingi o te whenua.

28 Ka rongoatia ake e ahau taku mahi tohu mona ake tonu atu: a ka mau tonu taku kawenata ki a ia.

29 Ka whakatupuria e ahau tona uri ake tonu atu: a ka rite tona torona ki nga ra o te rangi.

30 Ki te mea ka whakarerea e ana tamariki taku ture: a e kore e haere i aku whakariteritenga;

31 Ki te takahi ratou i aku tikanga: a e kore e pupuru i aku whakahaunga;

32 Ka tahi ka whaia ta ratou mahi tutu e taku rakau: me a ratou kino e nga whiunga.

33 Ahakoa ra e kore e whakamutua taku aroha ki a ia: e kore ano hoki taku pono e he.

34 E kore taku kawenata e takahia e ahau: e kore ano hoki e whakaputaia ketia te mea i puta atu i oku ngutu.

35 Kotahi aku oatitanga i toku tapu: e kore ahau e teka ki a Rawiri.

36 Ka mau tonu tona uri ake ake : a e pera tona torona me te ra i toku aroaro.

37 E pera tona pumautanga me to te marama ake ake : hei kai whakaatu pono ano hoki i runga i te rangi.

38 Otiia kua panga nei koe, kua whakarihariha : kua riri ki tau i whakawahi ai.

39 Kua whakakahoretia e koe te kawenata o to pononga : kua whakanoatia e koe tona karauna, kua whakataka hoki ki te whenua.

40 Kua whakahoroa katoatia e koe ana taiepa : kua meinga kia pakarukarua ona pa kaha.

41 E pahua ana i a ia nga tangata katoa e tika ana i te ara : he tawainga ia na ona hoa tata.

42 Kua ara i a koe te ringaringa matau o ona hoa whawhai : kua meinga e koe kia hari ona hoa whawhai katoa.

43 Ngore noa i a koe te mata o tana hoari : kihai ano hoki koe i tautoko i a ia ki te tatauranga.

44 Kua whakamutua e koe tona kororia : a kua panga iho tona torona ki raro ki te whenua.

45 Kua whakaporoa e koe nga ra o tona taitamarikitanga : kua hipokina ia e koe ki te whakama.

46 Kia pehea te roa, e Ihowa, ka whakangarongaro atu ranei koe, ake tonu atu : ka toro ranei tau riri ano he ahi ?

47 Kia mahara ki a au he mea memeha noa : he aha i hanga noatia ai e koe nga tangata katoa.

48 Ko wai o nga tangata ora e kore e kite i te mate : mana koia tona wairua e whakaora i te kaha o te po ?

49 E te Ariki, keihea o arohatanga o mua : i oatitia e koe ki a Rawiri i runga i tou pono ?

50 Maharatia ra, e te Ariki, te tawainga ki o pononga : ki ahau e pehia nei toku uma e te tawai a te hunga nunui katoa ;

51 E tawai nei ou hoa riri, e Ihowa : e tawai nei ratou ki nga hikoinga o to tangata i whakawahi ai.

52 Kia whakapaingia a Ihowa ake ake : Amine, ae Amine.

## KO TE TEKAU MA WARU O NGA RA

*Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 90.

**E** TE Ariki, ko koe to matou nohoanga: i tera whakatupuranga i tera whakatupuranga.

2 Kahore ano i whanau noa nga maunga, i hanga hoki e koe te whenua me te ao: ko koe ano te Atua no tua whakarere, a ake tonu atu.

3 E whakahokia ana e koe te tangata kia mongamonga noa: a, e mea ana, Hoki atu, e nga tamariki a te tangata.

4 No te mea hoki, ki tau titiro, e rite ana nga tau kotahi mano ki te rangi onanahi: kua pahure atu nei, ki te mataaratanga hoki i te po.

5 Me te mea na te waipuke tau kahakinga i a ratou, he moe ratou: i te ata ano he tarutaru e tupu ana.

6 I te ata e tupu ana, e pihi ana: i te ahihi kua kotia, kua maroke.

7 Kua hemo nei hoki matou i tau riri: ka ohorere hoki i to aritatanga.

8 Kua maka e koe a matou kino ki tou aroaro: a matou mea huna ki te maramatanga o tou mata.

9 Ka heke o matou ra katoa me te riri ano koe: ka hemo atu o matou tau, ano he korero e korerotia ana.

10 Ko nga ra o o matou tau e whitu tekau tau; a ki te whai kaha, a ka waru tekau nga tau: heoi he mahi mauwi, he pouri to ratou kaha; ka hohoro hoki te hatepea atu, a ka rere atu matou.

11 Ko wai te matau ana ki te kaha o tau riri: rite pu ano ki te wehi ki a koe tau riri.

12 Akona matou ki te tatau i o matou ra: kia anga ai te ngakau ki te whakaaro.

13 Hoki mai, e Ihowa, kia pehea ake te roa: a kia puta ke he whakaaro mau ki o pononga.

14 Kia na wawe matou i tau mahi tohu: kia hari ai matou, kia koa, i o matou ra katoa.

15 Whakaharitia matou, kia rite ki nga ra i whaka-whiua ai matou e koe: ki nga tau i kite ai matou i te kino.

16 Kia puta mai tau mahi ki o pononga: me tou kororia ki a ratou tamariki.

17 A hei runga i a matou te atahuatanga o Ihowa o to matou Atua : whakapumautia ano hoki ki amatou, te mahi a o matou ringaringa, ae ra, te mahi a o matou ringaringa, whakapumautia e koe.

## WAIATA 91.

**K**I te waiho e tetahi te wahi ngaro o te Rungarawa, hei kainga mona : ka noho ia i raro i te taumarumarutanga o te Kaha rawa.

2 Ka kiia e ahau a Ihowa, Ko Ia toku piringa, me toku pa : toku Atua, ka whakawhirinaki atu ahau ki a ia.

3 He pono mana koe e whakaora i te mahanga a te kai hopu manu : i te mate nanakia.

4 Mana koe e hipoki ki ona hou, a ka piri koe ki raro i ona pakau : ko tana pono hei puapua mou, hei whakangungu rakau.

5 E kore koe e wehi i te mea whakamataku i te po : i te pere e rere ana i te awatea.

6 I te mate uruta e rere ana i te pouri : i te whakangaromanga e whakangaro ana i te ra ka tu tonu.

7 He mano te hinga ki tou taha, tekau hoki nga mano ki tou ringa matau : heoi e kore e tata mai ki a koe.

8 Ka titiro kau atu ou kanohi : a ka matakītiki i te utu mo te hunga kino.

9 No te mea kua waiho e koe a Ihowa toku piringa nei : te Rungarawa, hei nohoanga mou.

10 Kahore he kino e pa ki a koe : kahore ano hoki he whiunga e tata mai ki tou whare.

11 Ka korerotia iho hoki koe e ia ki ana anahera : kia tiakina koe i o ara katoa.

12 Ma ratou koe e hiki ake ki o ratou ringaringa : kei tutuki tou waewae ki te kohatu.

13 Ka haere koe i runga i te raiona me te neke : ka takahi ki runga i te kuaō raiona me te tarakona.

14 Ka whakaora au i a ia mona i aroha mai ki a au : maku ia e whakateitei ake, mona i matau ki toku Ingoa.

15 Ka karanga mai ia ki ahau, a ka whakao atu ahau ki a ia : ka tata au ki a ia i te wa o te he ; maku ia e whakaora, maku ano hoki ia e whakahonore.

16 Ka whakarōaina e ahau ona ra, a na noa ia : ka whakakitea hoki taku whakaoranga ki a ia.

## WAIATA 92.

**H**E mea pai te whakawhetai atu ki a Ihowa : te himene atu ki tou Ingoa, e te Rungarawa.

2 Te whakakite atu i tou atawhai i te ata : me to pono i nga po katoa ;

3 I runga i te aho tekau, i te hatere : i te hapa tangi reka.

4 Nau hoki ahau, e Ihowa, i whakahari ki tau mahi : ka whakamanamana ahau ki nga meatanga a ou ringa.

5 E Ihowa, ano te nui o au mahi : he hohonu rawa au whakaaro.

6 E kore te tangata poauau e matau : e kore ano hoki tenei e maharatia e te kuare.

7 Ka pihi ake nga tangata whakaaro-kore, ano he taru-taru, a ka tupu nga kai mahi katoa o te kino : hei mea tena kia whakangaromia ai ratou ake ake ; ko koe ia, e Ihowa, kei runga rawa ake ake.

8 Na, ko ou hoa whawhai, e Ihowa, na, ko ou hoa whawhai ka ngaro ratou : ka whakamararatia katoatia nga kai mahi i te kino.

9 A ka whakaarahia ake e koe taku haona, ka pera ano me to te unikanga : ka whakawahia ahau ki te hinu hou.

10 A ka titiro atu oku kanohi ki aku hoa riri : ka rongo hoki oku taringa i te matenga o te hunga kino e whakatika mai ana ki a au.

11 Ka rite te tupu o te tangata tika ki to te nikau : ka rite tona nui ki to te hira i Repanona.

12 Te hunga i whakatokia ki te whare o Ihowa : ka tupu ki nga marae o to tatou Atua.

13 Ka pihi tonu ratou ua hina : ka tetere ratou, ka matomato.

14 Hei whakakite atu e tika ana a Ihowa : ko ia toku kohatu, kahore ana kino.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 93.

**K**O Ihowa te Kingi, he kororia tona kakahu ; ko to Ihowa kakahu he kaha ; ko tana hoki e whitiki ai ki a ia : kua whakaukia e ia te ao, te taea te nekeneke.

2 No mua iho tou torona i whakapumautia ai: nona-mata riro koe.

3 E Ihowa, ka whakarahia e nga roma, ka whakarahia e nga roma to ratou reo: ka ara nga ngaru o nga roma.

4 Kei runga a Ihowa: e kaha ana ia i nga reo o nga wai maha, i nga tuatea nunui o te moana.

5 E tino pono ana au whakaaturanga: ko te tapu te mea pai mo tou whare, e Ihowa, ake ake.

## WAIATA 94.

**E** IHOWA, e te Atua, e te Kai rapu utu: e te Atua, e te Kai rapu utu, whiti mai.

2 Maranga ake, e te Kai whakariterite whakawa mo te whenua: whakahokia atu he utu ki te hunga whakakake.

3 E Ihowa, te hunga kino nei, kia pehea ake te roa: te hunga kino nei, kia pehea ake te roa o ta ratou whakamanamana?

4 O te puakanga o a ratou kupu maro: o te whakaputa o nga kai mahi katoa o te kino.

5 Mongamonga noa tou iwi i a ratou, e Ihowa: a e tukinotia ana e ratou tou kainga tupu.

6 E patua ana e ratou te pouaru raua ko te manene: e kohuru ana hoki i te pani.

7 A e mea ana, E kore a Ihowa e kite: e kore ano hoki e maharatia mai e te Atua o Hakopa.

8 Kia matau ra, e nga tangata pouauu o te iwi: ahea ano hoki koutou whai mahara ai, e te hunga kuare?

9 E kore ranei e rongo te kai whakato o te taringa: e kore ianei e kite te kai hanga o te kanohi?

10 E kore ianei e papaki te kai papaki o nga iwi: e kore ianei e mohio te kai whakaako i te tangata kia mohio?

11 E matau ana a Ihowa ki nga whakaaro a te tangata: he mea teka noa.

12 E Ihowa, ka hari te tangata e pakia ana e koe: e whakaakona ana e koe i roto i to ture;

13 Ka whakaokiokina ano ia e koe i nga ra o te he: kia keria ra ano te poka mo te tangata kino.

14 E kore hoki a Ihowa e panga i tana iwi: e kore ano hoki e whakarerea e ia tona kainga tupu.

15 Engari e hoki mai te whakarite whakawa ki te tika: a e arumia e nga tangata ngakau tika katoa.

16 Ko wai toku hei whakatika ake ki te hunga kino :  
ko wai toku hei tu i nga kai mahi i te hara ?

17 Me kua a Ihowa hei awahina moku : e kore e aha  
kua noho kupu kore toku wairua.

18 I taku meatanga, Ka paheke toku waewae: na tau  
mahī tohu, e Ihowa, ahau i tautoko ake.

19 I te tini o aku whakaaronga i roto i a au hei oranga  
ngakau : moku au whakamarietanga.

20 Tera ranei e huihuia ki a koe te torona o te kino : e  
whakatakoto nei i te mahi nanakia hei ture ?

21 E muia ana e ratou te wairua o te tangata tika : a e  
mea ana, kia heke te toto harakore.

22 Ko Ihowa ia toku pa teko : ko toku Atua hoki hei  
kohatu piringa moku.

23 A mana e whakahoki to ratou kino ki runga ki a  
ratou, e whakangaro hoki ratou i roto i o ratou kino: ae,  
ma Ihowa, ma to tatou Atua ratou e whakangaro.

## KO TE TEKAU MA IWA O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 95.

**T**ENA, kia waiata tatou ki a Ihowa : kia hari te  
hamamatanga ki te kamaka o to tatou whaka-  
oranga.

2 Kia haere tatou me te whakawhetai atu ki tona  
aroaro : kia ngahau hoki a tatou himene ki a ia.

3 No te mea he Atua nui a Ihowa : he Kingi nui hoki  
i ngu atua katoa.

4 Kei tona ringa nga wahi hohonu o te whenua : a  
nona nga maunga teitei.

5 Nana te moana, nana ano i hanga : a na ona ringa i  
whai ahua ai te whenua maroke.

6 Haere mai tatou, kia koropiko, kia tuohu : kia tukua  
nga turi ki te aroaro o Ihowa o to tatou Kai hanga.

7 Ko ia hoki to tatou Atua : a ko tatou te iwi o tana  
parae, me nga hipi a tona ringa.

8 Ki te rongo koutou ki tona reo aianei, kua e wha-  
kapakeketia o koutou ngakau : kei pera me o te whaka-  
toinga, me o te ra o te whakamatautauranga i te koraha ;

9 I ahau i whakamatautauria e o koutou matua : i ata mohiotia, i to ratou kitenga ano hoki i aku mahi.

10 E wha tekau nga tau i hoha ai ahau ki tenei whakapupuranga, na, ka mea ahau : He iwi ngakau kotiti ke raua, e kore hoki ratou e mohio ki aku ara.

11 No reira i riri ai ahau, i oati ai hoki : e kore ratou e tae ki taku okiokinga.

## WAIATA 96.

**W**AIATATIA he waiata hou ki a Ihowa : e te whenua katoa, waiata atu ki a Ihowa.

2 Waiata atu ki a Ihowa, whakapaingia tona Ingoa : whakakitea atu tana whakaoranga i tenei ra i tenei ra.

3 Whakapuakina tana kororia i waenganui i nga tauwi : ana mahi whakamiharo i waenganui i nga iwi katoa.

4 E nui ana hoki a Ihowa, a e tika ana, kia nui te whakamoemiti ki a ia : kia wehingia nuitia atu ia i nga atua katoa.

5 He whakapakoko hoki nga atua katoa a nga iwi : na Ihowa ia i hanga nga rangi.

6 He honore, he kingitanga kei tona aroaro : kei tana wahi tapu te kaha me te ataahuatanga.

7 Tukua atu ki a Ihowa, e nga hapu katoa o nga iwi : tukua atu ki a Ihowa te kororia me te kaha.

8 Tukua atu ki a Ihowa te kororia e tika ana mo tona Ingoa : maua mai he whakahere, a haere mai ki ona mamae.

9 Koropiko atu ki a Ihowa i roto i te ataahuatanga o te tapu : kia wehi ra ki tona aroaro, e te whenua katoa.

10 Meinga atu i waenganui o nga tauwi, e kingi ana a Ihowa : ka whakaukia ano hoki te whenua te taea te whakangaeuetia ; ka tika tana whakarite whakawa mo nga iwi.

11 Kia hari nga rangi, kia koa ano hoki te whenua : kia haruru te moana, me nga mea e hua ana i roto.

12 Kia hari te mara, me nga mea katoa i runga : ko reira ano koa ai nga rakau katoa o te ngahere ki te aroaro o Ihowa.

13 E haere mai ana hoki ia, e haere mai ana hoki ia ki te whakarite whakawa mo te whenua : ka whakarite whakawa ia mo te ao i runga i te tika, mo nga iwi hoki i runga i tana pono.

## WAIATA 97.

**K**O Ihowa te Kingi, kia hari te whenua: kia koa nga tini motu.

2 E karapoti ana ia e te kapua e te pouri: he tika he whakarite whakawa te turanga o tona torona.

3 E toro atu ana te kapura i tona aroaro: a pau ake ona hoa riri, a, taka noa taka noa.

4 Marama tonu te ao i ana uira: i kite te whenua, a wiri ana.

5 Rewa noa nga maunga ano he ware pi i te aroaro o Ihowa: i te aroaro o te Ariki o te whenua katoa.

6 E whakapuakina ana e nga rangi tona tika: a ka kite nga iwi katoa i tona kororia.

7 Kia whakama katoa te hunga e mahi ana ki nga whakapakoko, e whakamanamana ana ki nga atua horihori: koropiko atu ki a ia, e nga atua katoa.

8 I rongo a Hiona, a koa ana: i hari nga tamahine hoki o Hura, e Ihowa, ki au whakariteritenga whakawa.

9 Ko koe hoki, e Ihowa, kei runga noa ake i te whenua katoa: kua whakanuia koe ki runga noa ake i nga atua katoa.

10 E te hunga katoa e aroha ana ki a Ihowa, kinongia te hara: e tiakina ana e ia nga wairua o tona hunga tapu; e whakaorangia ana ratou e ia i roto i nga ringaringa o te hunga whakaarokore.

11 Kua oti te maramatanga te whakato mo te tangata pai: me te koa hoki mo te hunga ngakau tika.

12 Kia hara ki a Ihowa, e te hunga pai: a kia whakamoemiti atu ina mahara ki tona tapu.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 98.

**W**AIATATIA ki a Ihowa he waiata hou: he mahi whakamiharo hoki ana.

2 Na tana ringa matau, na tana ringa tapu: i taea ai e ia te whakaora.

3 Kua whakakitea mai e Ihowa tana whakaoranga: kua whakapuakina e ia tona tika ki te aroaro o nga tauwi.

4 Kua mahara ia ki tana mahi tohu me tana pono ki

te whare o Iharaira : a kua kite nga pito katoa o te whenua i te whakaoranga a to tatou Atua.

5 Kia hari te hamama, e te whenua katoa, ki a Ihowa : hamama, kia hari, himene atu.

6 Himene atu ki a Ihowa i runga i te hapa : i runga i te hapa, me te himene ano te reo.

7 I runga i nga tetere me te tangi ano o te korenete : kia hari te hamama ki te aroaro o Ihowa o te Kingi.

8 Kia haruru te moana, me nga mea e hua ana i roto : te ao, me ona tangata e noho ana i runga.

9 Kia papaki nga ringaringa o nga roma, kia hari tahi nga pukepuke ki te aroaro o Ihowa : e haere mai ana hoki ia ki te whakarite whakawa mo te whenua.

10 Ka whakariterite ia mo te ao i runga i te tika : mo nga iwi hoki i runga i te pono.

## WAIATA 99.

**K**O Ihowa te Kingi ; kia wiri nga iwi : e noho ana ia i waenganui i nga kerupima ; kia ngaueue te whenua.

2 E nui ana a Ihowa i Hiona : kei runga ake ano hoki ia i nga iwi katoa.

3 Kia whakamoemiti ratou ki tou Ingoa : he nui, he mea wehi, he tapu hoki.

4 E aroha ana ano hoki te kaha o te Kingi ki te whakarite whakawa ; ko koe hei whakapumau i te pono : he whakarite whakawa, he pai hoki, tau mahi i roto i a Hakopa.

5 Whakanuia, e koutou, a Ihowa to tatou Atua : koropiko atu hoki ki tana turanga waewae, e tapu ana hoki ia.

6 Ko Mohi raua ko Arona i roto i ana tohunga, me Hamuere hoki i roto i te hunga e karanga ana ki tona Ingoa : i karanga atu ratou ki a Ihowa, a whakao mai ana ia ki a ratou.

7 I korero mai ia ki a ratou i roto i te pou kapua : i pupuri ratou i ana whakaaturanga, me te tikanga i whakatakotoria e ia ki a ratou.

8 E Ihowa, e to matou Atua, i whakao mai koe ki a ratou : he Atua tohu koe i a ratou, otiia i rapu utu ano koe mo a ratou mahi.

9 Whakanuia a Ihowa to tatou Atua, a koropiko atu ki tana maunga tapu : e tapu ana hoki a Ihowa to tatou Atua.

## WAIATA 100.

**K**IA hari te hamamatanga ki a Ihowa, e nga whenua katoa : mahi atu ki a Ihowa i runga i te koa, waiata haere ki tona aroaro.

2 Kia matau ki a Ihowa ko ia te Atua : nana tatou i hanga, ehara hoki i a tatou ; ko tatou tana iwi, me nga hipi o tona parae.

3 Tomokia ana tatau i runga i te whakawhetai, ona marae hoki i runga i te whakamoemiti : whakawhetai atu ki a ia, whakapaingia tona Ingoa.

4 E pai ana hoki a Ihowa, e pumau tonu ana tana mahi tohu : a kei tena whakatupuranga kei tena whakatupuranga tana pono.

## WAIATA 101.

**K**A waiatatia e ahau te mahi tohu, me te whakarite whakawa : ka himene atu ki a koe, e Ihowa.

2 Ka ata ngarahu ahau i taku mahi : i runga i te ara tika.

3 Ahea koe haere mai ai ki ahau : ka haereere ahau i roto i toku whare me te ngakau tapatahi.

4 E kore te mea kino e waiho e ahau i mua i oku kanohi ; e kino ana ahau ki te hunga e peka ke ana te mahi : e kore e piri ki ahau.

5 Me mawehe atu te ngakau parori ke i ahau : e kore ahau e mohio ki te tangata kino.

6 Ko te tangata e ngau tuara puku ana ki tona hoa, ka ngaro ia i ahau : e kore ahau e aro atu ki te tangata kanohi whakakake, ki te tangata ngakau whakapakari.

7 Kei runga i nga mea pono o te whenua oku kanohi : a ka noho ratou ki ahau.

8 Ko te tangata e haere ana i te ara tika : ka mahi tena ki ahau.

9 E kore e noho i roto i toku whare te kai mahi hianga : e kore e tu ki toku aroaro te tangata korero teka.

10 Ka whakangaromia wawetia e ahau nga tangata whakaaro-kore katoa o te whenua : ka hatepea ano hoki e ahau i roto i te pa o Ihowa nga kai mahi katoa i te kino.

## KO TE RUA TEKAU O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

## WAIATA 102.

**W**HAKARONGO, e Ihowa, ki taku inoi: kia puta atu hoki taku tangi ki a koe.

2 Kua e huna tou mata ki a au i te ra e pouri ai ahau; whakatitahatia mai tou taringa ki a au: hohoro te whakao mai ki a au i te ra e karanga atu ai ahau.

3 Ka memeha atu hoki oku ra, ano he paowa: a ka wera oku iwi ano he mounga.

4 Kua pakia toku ngakau, kua memenge, ano he taru-taru: i wareware ai ahau ki te kai i taku taro.

5 Piri tonu oku iwi ki toku kiri: i toku reo aue.

6 E rite ana ahau ki te matuku i te koraha: ki te koukou i te wahi mokemoke.

7 E mataara ana ahau, a e rite ana ki te pihoihoi mokemoke: i runga i te tuanui.

8 E tawai mai ana aku hoa riri ki ahau i te ra roa: a kua oati ki te he moku te hunga e haurangi mai ana ki ahau.

9 Kua kainga hoki e ahau te pungarehu, ano he taro: a kua whakananua taku wai ki te roimata;

10 I to riri hoki, i to weriweri: nau hoki ahau i hapai ake, a taia iho ano ahau e koe.

11 E rite ana oku ra ki te atarangi e whakawairua kau ana: a kua memenge ahau ano he tarutaru.

12 Ko koe ia, e Ihowa, te ora tonu ake ake: me te maharatanga ki a koe, a, tera whakatupuranga tera whakatupuranga.

13 Tera koe e whakatika, e aroha ki a Hiona: kua taka mai hoki te wa, te tino wa, hei atawhainga atu i a ia.

14 E manakohia ana hoki e o pononga ona kohatu: a e awangawanga ana ki tona puehu.

15 Penei ka wehingia te Ingoa o Ihowa e nga tauwiwi: tou kororia hoki e nga kingi katoa o te whenua.

16 Kei te hanganga a Ihowa i a Hiona: te kitea ai tona kororia.

17 Ka tahuri ia ki te inoi a te rawakore: a e kore e whakahawea ki ta ratou inoi.

18 Ka tuhituhia tenei mo to muri whakatupuranga: a ka whakamoemiti ki a Ihowa te iwi meake hanga.

19 Mona hoki i titiro mai i te tiketike o tona wahi tapu: i titiro iho a Ihowa i runga i te rangi ki te whenua.

20 Ki te whakarongo ki te aue a te herehere: ki te wewete i te hunga kua motuhia mo te mate.

21 Kia whakapuakina ai te Ingoa o Ihowa i Hiona: me te whakamoemiti atu ki a ia i Hiruharama.

22 I te huihuinga mai o nga iwi: me nga kingitanga, ki te mahi ki a Ihowa.

23 Nana i whakangoikore toku kaha i te ara: i whakatorutorua e ia oku ra.

24 I mea ahau, E toku Atua, kaua ahau e tangohia i waenganui o oku ra: kei tera whakatupuranga kei tera whakatupuranga ou tau.

25 Nonamata te whenua i whakaturia ai e koe: a he mahi nga rangi na ou ringa.

26 Ko ena e hemo atu, ko koe ia e mau tonu: ka tawhitotia katoatia ano hoki me he kakahu;

27 Ka whakaputaia ketia e koe, ano he koheka, ae ra, ka whakaputaia ketia: otiia ko koe tonu ano koe, a kahore he mutunga o ou ture.

28 Ka whai nohoanga nga tamariki a o pononga: a ka whakapumautia to ratou uri ki tou aroaro.

## WAIATA 103.

**W**HAKAPAINGIA a Ihowa, e toku wairua: me tona Ingoa tapu hoki, e nga mea katoa i roto i ahau.

2 Whakapai atu ki a Ihowa, e toku wairua: kei wareware hoki ki ana ohaohatanga katoa.

3 Ko ia te muru nei i o kino katoa: te rongoa nei i o mate katoa.

4 Ko ia te hoko nei i to ora kei whakangaromia: ko ia te karauna nei i a koe ki te atawhai ki te aroha.

5 Nana nei i makona ai tou mangai i nga mea papai: i hou ai te taitamarikitanga, i rite ai ki to te kahu.

6 E whakaputaina ana e Ihowa he tika he whakarite whakawa: mo te hunga katoa e tukinotia ana.

7 I whakaakona mai e ia ana ara ki a Mohi: ana mahi ki nga tamariki a Iharaira.

8 He aroha, he atawhai a Ihowa: e aweke ana ki te riri, e rahi ana tana mahi tohu.

9 E kore ia e whakatupehupehu tonu: e kore ano hoki e mauahara ake ake.

10 Kihai i rite ki o tatou hara ana meatanga mai ki a tatou: kihai ano hoki i rite ki a tatou kino ana utu mai ki a tatou.

11 Me te rangi hoki e tiketike ake ana i te whenua: e pena ana te nui o tana mahi tohu ki te hunga e wehi ana i a ia.

12 E matara ana te ita i te weta: e pera ana hoki tana whakamataratanga atu i a tatou kino i a tatou.

13 Me te matua e aroha ana ki ana tamariki: e pena ana to Ihowa aroha ki te hunga e wehi ana i a ia.

14 E matau ana hoki ia ki to tatou ahua: e mahara ana he puehu tatou.

15 Ko te tangata, e rite ana ona ra ki te tarutaru: me te puawai o te mara tona ngawhatanga.

16 E ra rungatia ana hoki e te hau, a kua kahore: e kore ano hoki e mohiotia e tona wahi i muri iho.

17 Tena ko te mahi tohu a Ihowa ki te hunga e wehi ana i a ia, no tua whakarere, a, amua tonu atu: me tona tika hoki ki nga uri o nga tamariki;

18 Ki te hunga e pupuri ana i tana kawenata: ki te hunga ano hoki e mahara ana ki ana akoranga kia mahia.

19 Kua oti i a Ihowa tona torona te whakatu ki nga rangi: a e kawanatia ana nga mea katoa e tona kingitanga.

20 Whakapaingia a Ihowa e ana anahera, e hira nei te kaha: e whakarite nei i tana kupu, e whakarongo nei ki tona reo ina korero.

21 Whakapaingia a Ihowa, e ona mano katoa: e ana minita, e mahi nei i tana e pai ai.

22 Whakapaingia a Ihowa, e ona mahi katoa i nga wahi katoa o tana kingitanga: whakapaingia a Ihowa, e toku wairua.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 104.

**W**HAKAPAINGIA a Ihowa, e toku wairua: E Ihowa, e toku Atua, e tino nui ana koe; he honore, he kororia o kakahu.

2 E roropi mai nei i te maramatanga ano he kakahu ki a ia: e hora nei i nga rangi ano he kakahu tauarai.

3 E whakanoho nei i o runga ruma ki nga wai: e mea nei i nga kapua hei hariata mona, a e haere ana i runga i nga pakau o te hau.

4 E waiho nei e ia nga hau hei anahera mana: te mura ahi hei kai mahi mana.

5 Nana nei i whakatu te whenua : ki runga ki ona turanga, kei nekenekēhia ake ake.

6 Nau ano i hipoki ki te rire, hei kakahu : i tu nga wai i runga ake i nga maunga.

7 I rere atu i tau whakatupehuhunga : i hohoro atu i te reo o to whatitiri.

8 Ka puke ake nga maunga : ka wharuarua iho nga awaawa, ki tona wahi i whakaritea e koe.

9 Kua whakatakotoria e koe he rohe kei koni mai : kei hoki mai ki te whakangaro i te whenua.

10 Ko ia te kai tonu i nga puna ki roto ki nga awaawa : e rere nei i roto i nga puke.

11 Kei ena he wai ma nga kirehe katoa o te parae : na noa te mate wai o nga kaihe maka.

12 Kei reira ano nga nohoanga o nga manu o te rangi : e korihi nei i roto i nga manga.

13 E whakamakukuria iho ana e ia nga puke i runga i ona ruma : ka makona te whenua i nga hua o au mahi.

14 Ko ia hei whakatupu i te tarutaru ma te kararehe : i te otaota hoki hei mahinga ma te tangata ;

15 Kia whakaputaina ake ai he taro i roto i te whenua, me te waina hoki hei whakahari i te ngakau o te tangata : me te hinu e towahiwahi ai tona mata, me te taro ano hoki hei whakakaha i te ngakau o te tangata.

16 E ki ana i te wai nga rakau a Ihowa : nga hira o Repanona i whakatokia e ia.

17 E hanga ana ki reira nga owhanga a nga manu : ko te taaka, ko nga kauri tona whare.

18 Hei piringa nga puke tiketike mo nga koati maka : nga kohatu mo nga rapeti.

19 I hanga e ia te marama hei tohu taima : e matau ana te ra ki tona torengitanga.

20 Ko koe hei whakapouri, a kua po : na ngoki mai ana nga kirehe katoa o te ngahere.

21 E ngengere ana nga kua raiona ki te kai ma ratou : a e rapu ana ki te kai ma ratou i te Atua.

22 Ka puta te ra, ka huihui ratou : ka takoto ki o ratou kuhunga.

23 Ka haere atu te tangata ki ana hanga, ki tana mahi : a, ahiahi noa.

24 E Ihowa, ano te tini o au mahi : he mohio rawa to mahinga i aua mea katoa ; ki tonu te whenua i au taonga.

25 Me tenei moana nui tuauriuri : kei reira nei nga

mea ngokingoki, e kore e taea te tatau, nga kirehe nonohi me nga kirehe nui.

26 Kei reira nga kaipuke e teretere ana: kei reira taua rewiatana i hanga e koe hei takaro ki reira.

27 E tatari katoa ana enei ki a koe: kia hoatu e koe te kai ma ratou i te wa e tika ai.

28 Ka kohikohia e ratou tau e hoatu ai ma ratou: ka wherahia tou ringa, ka makona ratou i te pai.

29 Ka huna e koe tou mata ka potatutatu ratou: ka kapohia e koe to ratou manawa, ka marere ratou, ka hoki atu ano ki to ratou puehu.

30 Ka tonoa mai e koe tou wairua ka hanga ratou: a whakahoutia ana e koe te mata o te whenua.

31 Ka whai kororia a Ihowa ake ake: ka hari a Ihowa ki ana mahi.

32 Ka titiro iho ia ki te whenua, a ru ana: ka pa ia ki nga puke, na, kua pongere.

33 Ka waiata atu ahau ki a Ihowa i a au ano e ora ana: ka himene atu ahau ki toku Atua i ahau ano i te ao nei.

34 Ka reka toku whakaaronga ki a ia: ka hari ahau ki a Ihowa.

35 Kia whakamotitia atu nga kai mahi hara i runga i te whenua, a kahore noa te hunga kino: E toku wairua, whakapaingia a Ihowa, whakamoemititia e koutou a Ihowa.

## KO TE RUA TEKAU MA TAHI O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 105.

**W**HAKAWHETIA atu ki a Ihowa, karanga atu ki tona Ingoa: whakapuakina ana mahi ki wae-nganui o nga iwi.

2 Waiata atu ki a ia, himene atu ki a ia: korerotia ana mahi whakamiharo katoa.

3 Kia whakamanamana koutou ki tona Ingoa tapu: kia hari nga ngakau o te hunga e rapu ana i a Ihowa.

4 Rapua a Ihowa, me tona kaha: rapua tonutia tona mata.

5 Maharatia ana mahi whakamiharo i mahi ai ia: ana merekara, me nga whakariteritenga a tona mangai,

6 E nga uri o Aperahama o tana pononga: e nga tamariki a Hakopa a tana i whiriwhiri ai.

7 Ko ia a Ihowa ko to tatou Atua: kei te whenua katoa ana whakariteritenga.

8 Mahara tonu ia ki tana kawenata, a tuku iho tuku iho: ki te kupu i kiia iho e ia ki te mano o nga whakaturanga.

9 Ki tana i whakarite ai ki a Aperahama: ki tana oati hoki ki a Ihaka;

10 A whakapumautia iho e ia hei tikanga ki a Hakopa: hei kawenata mau tonu hoki ki a Ihairaira.

11 I a ia ra i mea, Ka hoatu e ahau ki a koe te whenua o Kanaana: hei wahi pumau mo koutou.

12 I te mea he hunga torutoru ratou: he iti rawa, he manene hoki ki reira.

13 I a ratou e haereere ana i tenei iwi ki tera atu iwi: i tetahi rangatiranga ki tetahi iwi ke;

14 Kihai ratou i tukua e ia kia tukinotia e te tangata: ae, he whakaaro ki a ratou i riria ai e ia nga kingi.

15 I mea ia, Kei pa koutou ki taku i whakawahi ai: kei kino hoki ki aku poropiti.

16 I karangatia ano hoki e ia te mate kai ki te whenua: whati ana i a ia nga tokotoko katoa, ara, nga taro.

17 I tonoa e ia he tangata ki mua i a ratou: a Hohepa, i hokoa nei hei pononga.

18 I whakamamaetia nei ona waewae ki te mekameka: he mea whakatakoto ia ki nga rino;

19 A puta noa mai tana kupu: i whakamatamatauria ia e te kupu a Ihowa.

20 I tonu mai te kingi, a wetekina ana ia: te kingi o nga iwi, a ka tukua ia.

21 Nana ia i mea hei ariki mo tona whare: hei rangatira mo ona taonga katoa;

22 Hei herehere i ona rangatira ua pai ia: hei ako hoki i ona kaumatua kia whakaaro.

23 I haere mai ano hoki a Ihairaira ki Ihipa: a noho ana a Hakopa ki te whenua o Hama.

24 Na ka tino whakanuia e ia tona iwi: a ka meinga ratou kia kaha i o ratou hoa riri.

25 I whakakoarotia e ia o ratou ngakau kia kino ki tona iwi: kia mahi hianga ki ana pononga.

26 I tonoa mai e ia a Mohi tana pononga: raua ko Arona, ko tana i whiriwhiri ai.

27 Na raua i whakakite ana tohu i waenganui i a ratou : me nga merekara i te whenua o Hama.

28 I tonoa mai e ia te pouritanga, a kua pouri : a kihai ratou i whakakeke mai ki tana kupu.

29 I whakaputaia ketia e ia o ratou wai hei toto : a mate ake i a ia a ratou ngohi.

30 I whakangahue ake to ratou whenua i nga poroka : a roto hoki o nga whare moenga o o ratou kingi.

31 I ki ia, a puta mai ana nga huihuinga ngaro : me nga kutu i o ratou kainga katoa.

32 I tukua iho e ia ki a ratou te whatu hei ua : me te ahi mura, ki to ratou whenua.

33 I pakia ano hoki e ia a ratou waina, me a ratou piki : a whatiwhatia ana e ia nga rakau o o ratou kainga.

34 I ki ia, a ka puta mai te mawhitiwhiti : me te whe, te taea te tatau.

35 A kainga katoatia ana nga otaota o to ratou whenua : pau ake hoki nga hua o to ratou oneone.

36 I whakamatea katoatia ano hoki e ia nga matamua o to ratou whenua : te muanga o to ratou kaha.

37 A whakaputaina mai ana ratou e ia me te whai hiriwa me te whai koura ano ratou : a kahore he tangata hurorirori i roto i o ratou iwi.

38 I hari a Ihipa i to ratou haerenga atu : i mau hoki to ratou wehi ki a ratou.

39 I horahia e ia te kapua hei hipoki : me te ahi hoki hei whakamarama i te po.

40 I inoi atu ratou, a kawea mai ana e ia te koitareke : a ka makona ratou i te taro o te rangi.

41 I wahia e ia te kohatu, a ka pakaru mai nga wai : ka rere i nga wahi maroke, koia ano kei te awa.

42 I mahara hoki ia ki tana kupu tapu : ki a Aperahama ano hoki ki tana pononga.

43 A whakaputaina mai ana e ia tona iwi i runga i te hari : ana i whiriwhiri ai i runga i te koa.

44 A hoatu ana e ia ki a ratou nga whenua o nga tauwiwi : a riro mai ana i a ratou nga mauiwitanga a te iwi ;

45 Kia purutia ai e ratou ana tikanga : kia whakarite ai hoki i ana ture. Whakamoemititia a Ihowa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 106.

**W**HAKAMOEMITITIA ekoutou a Ihowa, Whakawhetai atu ki a Ihowa; e pai ana hoki ia: a e pumau tonu ana tana mahi tohu.

2 Ko wai e ahei te korero i nga mahi nunui a Ihowa: te whakakite atu hoki i ona whakamoemititanga katoa?

3 Ka hari te hunga e mahara ana ki te pupuru whakawa: me te kai mabi i te tika i nga wa katoa.

4 Maharatia mai ahau, e Ihowa, kia rite ki to manakohanga mai ki tou iwi: haere mai ki a au me tau whakaoranga.

5 Kia kite ai ahau i te pai o au i whiriwhiri ai: kia koa ai ahau, koa tahi me tou iwi, kia whakamanamana tahi ai me tou kainga tupu.

6 Kua hara tahi matou me o matou matua: kua kino matou, kua he.

7 Kihai o matou matua i matau ki au mea whakamiharo i Ihipa, kihai i maharatia e ratou te tini o au arohatanga: heoi ka whakato i ratou ki a ia i te moana, ae, i te moana Whero.

8 Ahakoa i whakaoranga ratou e ia, i whakaaro hoki ki tona Ingoa: kia mohiotia ai tona kaha.

9 Nana ano hoki i riri te moana Whero, a maroke ana: na, arahina ana ratou ra roto i nga rire, ano ko waenga koraha.

10 Na, whakaoranga ake ratou e ia i te ringaringa o te tangata i kino ki a ratou: a hokoa ana ratou i roto i te ringaringa o te hoa riri.

11 A taupokina ana e nga wai o ratou hoa riri: te toe tetahi o ratou.

12 Na, ka whakaponohia e ratou ana kupu: ka waiatatia e ratou te whakamoemiti ki a ia.

13 I hohoro ratou te wareware ki ana mahi: kihai i taria e ratou tana whakaaro.

14 Na, ko te hiahiatanga i hiahia ai ratou i te koraha: a whakamatautau ana ratou i te Atua i te koraha.

15 Na, ka tukua atu e ia ki a ratou ta ratou i inoi ai: otia i tonoa mai e ia he hirokitanga ki to ratou wairua.

16 I hae hoki ratou ki a Mohi i te puni: ki a Arona ano hoki ki te tangata tapu a Ihowa.

17 Te hamamatanga o te whenua, na horomia ana a Ratana: a taupokina iho te ropu o Apirama.

18 A mura ana te ahi i to ratou ropu: wera ana i te mura te hunga kino.

19 I hanga e ratou he kua o kau i Horepa: a koropiko iho ki te whakapakoko i whakarewaina.

20 Na, whakaputaia ketia ana to ratou kororia: kia rite ki te puru kai tarutaru.

21 I wareware ratou ki te Atua ki to ratou Kai whakaora: i mahi nei i nga mea nunui ki Ihipa.

22 I nga mahi whakamiharo ki te whenua o Hama: i nga mea whakamataku ki te Moana Whero.

23 Na, ka mea ia, kia whakangaromia ratou, kua a Mohi tana i whiriwhiri ai te tu ki tona aroaro i te takiwa: hei arai i tana riri, kei whakamatea.

24 Ae, i whakakino ano ratou ki te whenua ahuareka: kihai i whakapono ki tana kupu.

25 Heoi amuamu ana i roto i o ratou teneti: kihai i whakarongo ki te reo o Ihowa.

26 Na, ka takiritia e ia tona ringa ki te patu i a ratou: ki te whakangaro i a ratou i te koraha;

27 Ki te whakangaro i to ratou uri ki roto ki nga iwi: ki te whakamarara i a ratou ki nga whenua.

28 I whakauru ratou ki roto ki a Peara-peora: a kai ana i nga patunga tapu ma nga mea mate.

29 Na, ka riri ia i a ratou hanga: a ka pakaru mai te mate ki a ratou.

30 Na, ko te whakatikanga ake o Pineaha, ki te whakaputa whakawa: a mutu iho te mate.

31 A ka waiho tena mahi hei tika mona: ki nga whakatipuranga katoa ake ake.

32 I whakakarangirangi ano hoki ratou i a ia ki nga wai o te totohetanga: a he ana a Mohi i a ratou.

33 Na ratou hoki i whakatoi tona wairua: i he ai te kupu a ona ngutu.

34 Kihai ratou i whakangaro i nga iwi: i kiia mai e Ihowa ki a ratou;

35 Heoi uru ana ki roto ki nga tauwi: a ako ana i a ratou mahi.

36 I mahi hoki ratou ki a ratou whakapakoko, a ka mahangatia e aua mea: ae, i patua e ratou a ratou tamariki me a ratou tamahine ma nga atua maori;

37 I whakahekea hoki nga toto harakore, nga toto

o a ratou tamariki me a ratou tamahine: i patua nei e ratou ma nga whakapakoko o Kanaana; a poke iho te whenua i nga toto.

38 Na, poke iho ratou i a ratou mahi: a haere ana ratou puremu atu ana ki a ratou mahi.

39 Na, ka mura te riri a Ihowa ki tona iwi: a whakariharihangia ana e ia tona kainga tupu.

40 A tukua ana ratou e ia ki nga ringaringa o nga tau-iwi: a ka waiho te hunga i kino ki a ratou hei kingi mo ratou.

41 I tukinotia ano hoki ratou e o ratou hoa riri: a ka pehia ratou e o ratou ringaringa.

42 He maha ana whakaoranga i a ratou: ko ratou ia i whakatoi i a ia ki a ratou whakaaro, a ka whakaititia iho ratou mo ta ratou kino.

43 Ahakoa ra, i titiro ia ki to ratou matenga: i tona rongonga ai i ta ratou tangi.

44 A ka mahara ki tana kawenata ki a ratou, a rite tonu ki te tini o ana mahi aroha te putanga ketanga o ana whakaaro: i meinga hoki ratou e ia kia arohaina e te hunga katoa i whakaraua atu ai ratou.

45 Whakaorangia matou, e Ihowa, e to matou Atua, kohikohia atu ano hoki matou i roto i nga tau-iwi: kia whakawhetai atu ai ki tou Ingoa tapu, kia whakamana mana ai ki to whakamoemititanga.

46 Ka whakapaingia a Ihowa te Atua o Iharaira i tua whakarere ano, a, ake ake ake: a kia mea katoa te iwi, Amine. Whakamoemititia a Ihowa.

## KO TE RUA TEKAU MA RUA O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 107.

**W**HAKAWHETAI atu ki a Ihowa, e pai ana hoki ia: e pumau tonu ana hoki tana mahi tohu.

2 Kia pena ano te korero a te hunga i hokoa e Ihowa: i hokoa nei e ia i roto i te ringa o te hoa riri.

3 I kohikohia mai hoki i nga whenua, i te ita, i te hauauru: i te nota, i te tonga.

4 I haereere ratou i te koraha i te wahi mokemoke: te kitea he huarahi ki tetahi pa hei nohoanga.

5 I mate kai ratou, i mate wai: hemo noa to ratou wairua i roto i a ratou.

6 Na, ka tangi atu ratou ki a Ihowa i to ratou pouritanga: a ka whakaorangia ratou e ia i o ratou mate.

7 A arahina ana ratou e ia ra te ara tika: kia haere atu ki te pa hei nohoanga.

8 Kia whakapaingia a Ihowa mo tona atawhai: me ana mahi whakamiharo ki nga tamariki a te tangata.

9 E whakamakonatia ana hoki e ia te wairua hiahia: a e whakakiia ana e ia te wairua hiakai ki te mea pai.

10 Ko te hunga i noho i te pouri me te atarangi o te mate: he mea herehere ki te mate ki te rino;

11 Mo ratou i tutu ki te kupu a te Atua: i whakahawea hoki ki te whakaaro a te Rungarawa;

12 Koia i pehia iho ai e ia o ratou ngakau ki te mahi: hinga iho ratou, kahore hoki he kai awhina.

13 Na, ka tangi atu ratou ki a Ihowa i to ratou pouritanga: a whakaorangia ake ratou e ia i o ratou mate.

14 I whakaputaina mai ratou e ia i roto i te pouri, i te atarangi hoki o te mate: a motumotuhia ana e ia o ratou herenga.

15 Kia whakapaingia a Ihowa mo tona atawhai: me ana mahi whakamiharo ki nga tamariki a te tangata.

16 Kua pakarukarua e ia nga tatau parahi: a kua tapahia e ia nga tutaki rino.

17 Ko te hunga kuare, na a ratou mahi tutu, na a ratou kino: i pakia ai ratou.

18 E whakariharihanga ana e o ratou wairua nga kai katoa: a ka whakatata ratou ki nga kuwaha o te mate.

19 Na, ka tangi atu ratou ki a Ihowa i to ratou pouritanga: a ka whakaorangia e ia i o ratou mate.

20 Ka tonoa mai e ia tana kupu, ka rongoatia ratou: a ka whakaorangia i roto i o ratou whakangaromanga.

21 Kia whakapaingia a Ihowa mo tona atawhai: me ana mahi whakamiharo ki nga tamariki a te tangata.

22 Kia tukua ano hoki e ratou te patunga tapu, ara, te whakamoemiti: kia whakapuaki hoki i ana mahi me te hari ano.

23 Te hunga e haere ana ki raro ki te moana, ki runga ki nga kaupuke: e whai mahi ana i runga i nga wai nunui.

24 Ka kite ratou i nga mahi a Ihowa: me ana mahi whakamiharo i te rire.

25 Ka ki mai hoki ia, a oho ana i a ia te hau awaha : hei whakahuamo i ona ngaru.

26 Ka kake ratou ki runga ki te rangi, ka heke ki raro ki te rire: ngohe noa o ratou wairua i te pawera.

27 A anininini ana ratou, hurorirori noa, ano he tangata e haurangi ana : a pau katoa a ratou whakaaro.

28 Na ka tangi atu ratou ki a Ihowa i to ratou pouritanga : a ka whakaorangia e ia i o ratou mate.

29 Mariri noa iho te awaha i a ia : a marino kau ona ngaru.

30 Na, ka koa ratou, no te mea, ka marie : a ka kawea mai ratou e ia ki te turanga i hiahia ai ratou.

31 Kia whakapaingia a Ihowa mo tona atawhai : me ana mahi whakamiharo ki nga tamariki a te tangata.

32 Kia whakanui hoki ratou i a ia i roto i te whakaminenga o te iwi : kia whakamoemiti hoki ki a ia i roto i te nohoanga kaumatua.

33 Ko ia hei mea i nga awa hei koraha : me nga puputanga wai hei oneone maroke.

34 Me te whenua whai hua, kia titohea : mo te hara o te hunga e noho ana i reira.

35 Ko ia hei mea i te koraha hei harotoroto wai : i te whenua maroke hoki hei puputanga wai.

36 A whakanohoia iho e ia te hunga mate kai ki reira : hanga ai i tetahi pa mo ratou.

37 Hei rui i nga mara, hei whakato i nga mara waina : e tupu mai ai, e maha ai nga hua.

38 Ko ia ano hoki hei manaaki i a ratou, no ka nui rawa ratou : a e kore e tukua kia torutoru haere a ratou kararehe.

39 Nawai a, ka iti haere ratou, a ka piko iho : i te tukino, i te he, i te pouri ;

40 E ringitia ana e ia te whakahawea ki runga ki nga rangatira : a ka meinga kia hehe i roto i te ururua, i te wahi kahore nei he ara ;

41 Otiia e whakateiteitia ake ana e ia te tangata rawakore ki runga ake i te tangihanga : a ka meinga ona hapu kia rite ki te kahui hipi.

42 Ka kite nga tangata tika, a ka hari : a ka kopi nga mangai o nga mea kino katoa.

43 Ko wai te tangata whakaaro, e mahara ana hoki ki enei mea : ka mohio ano ratou ki te aroha o Ihowa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 108.

**P**UMAU tonu toku ngakau, e te Atua, pumau tonu toku ngakau : ka waiata ahau, ka himene atu.

2 E ara, e toku kororia ; e ara, e te hatere me te hapa : ka ara wawe ano hoki ahau.

3 Ka whakamoemiti ahau ki a koe, e te Ariki, i waenganui i te iwi : ka himene atu ahau ki a koe i waenganui i nga tauwi.

4 E nui ana hoki tau mahi tohu, a tutuki noa ki nga rangi : me tou pono a tutuki noa ki nga kapua.

5 Kia whakanuia koe, e te Atua, ki runga atu i nga rangi : hei runga atu i te whenua katoa tou kororia.

6 Kia mawhiti tau e pai ai : whakaoranga ki tou ringaringa matau, whakarongo mai hoki ki ahau.

7 Kua korero te Atua i runga i tona tapu : ka hari ahau, ka kotikoti i Hekeme, ka roherohe hoki i te raorao o Hukota.

8 Noku Kireara, noku ano a Manahi : ko Eparaima ano hoki te kaha o toku matenga.

9 Ko Hura taku kai whakatakoto ture, ko Moapa taku oko horoi : ka maka e au taku hu ki runga ki a Eroma ; ka whakamanamana ahau i runga i Pirihitia.

10 Ma wai ahau e kawe atu ki roto ki te pa kaha : ma wai ahau e arahi atu ki roto ki Eroma ?

11 E kore oti ranei koe, e te Atua, i panga nei hoki matou e koe : kihai ano hoki koe, e te Atua, i haere tahi atu me a matou taua ?

12 Homai ki a matou he awhina, kei mate : he teka noa hoki te whakaoranga a te tangata :

13 Ma te Atua tatou ka toa ai : mana hoki e takahi ki raro o tatou hoa whawhai.

## WAIATA 109.

**E** TE Atua, e whakamoemiti atu nei ahau, kei wahangu koe : kua tuwhera hoki te mangai o te tangata, me te mangai o te tangata tinihanga ki ahau.

2 E teka ana o ratou arero, e korero kino ana ki a au : e karapotia ana ahau e a ratou kupu kino, a e whawhai pakupaku mai ana ratou ki ahau.

3 Ko ta ratou utu mo taku aroha he riri ki a au : ko ahau ia, he inoi taku.

4 E homai ana hoki e ratou ki a au he kino mo te pai : he mauahara mo taku aroha atu.

5 Meinga te tangata kino hei rangatira mona : a kia tu a Hatana ki tona ringaringa matau.

6 Kia mau tona he ina whakawakia ia : a kia waiho tana inoi hei hara.

7 Kia torutoru ona ra : kia riro tana mahi tiro-tiro i tetahi atu.

8 Kia pania ana tamariki : a kia pouarutia tana wahine.

9 Kia kopikopiko tonu ana tamariki, pinono ai : kia rapu kai hoki ratou i o ratou wahi mokemoke.

10 Kia haoa e te kai tuku moni ana mea katoa : kia pahuatia hoki e nga tangata iwi ke ana mauiwitanga.

11 Kei mau te aroha o tetahi ki a ia : kei atawhai hoki tetahi i ana tamariki pani.

12 Kia hatepea putia atu tona whanau : a i to muri whakatupuranga kia horoia atu o ratou ingoa.

13 Kia maharatia e Ihowa te kino o ona matua : kei murua hoki te hara o tona whaea.

14 Hei te aroaro tonu o Ihowa aua mea : kia whakakahoretia atu ai e ia te maharatanga ki a ratou i runga i te whenua.

15 Mona kihai i mahara ki te mahi tohu : a i tukino i te tangata ware, i te tangata rawakore, kia mate ai i a ia te hunga ngakau maru.

16 I pai nei ia ki te kanga, kia tae mai ano hoki ki a ia : kihai i arongia e ia te manaaki, kia mamao ano hoki tena i a ia.

17 I kakahu ia i te kanga ki a ia, ano ko tona kakahu : waihoki kia tae mai ano tena ki roto ki a ia, ano he wai, me te hinu hoki ki roto ki ona wheua.

18 Waiho ki a ia hei kakahu hipoki mona : hei whitiki hoki e whitikiria tonutia ai ia.

19 Na hei utu tena ma Ihowa ki oku hoa riri : ki te hunga hoki e korerotia kinotia nei toku wairua.

20 Ko koe ia, e Ihowa, e te Ariki, kia whakaaro ki tou Ingoa, kia puta hoki tau mahi maku : whakaorangia ahau, e pai ana hoki tau mahi tohu.

21 He ware hoki ahau, he rawakore : kua mamae hoki toku ngakau i roto i ahau.

22 Ka riro ahau me te atarangi e whakawairua kau ana : e peipeia ana ahau me he mawhitiwhiti.

23 Hurorirori kau oku turi i te noho puku : a kakohia te ngako o oku kikokiko.

24 Ka waiho ahau hei tawainga ma ratou : to ratou kitenga i a au, oioi ana o ratou matenga.

25 Awhinatia mai ahau, e Ihowa, e taku Atua : kia rite ki tou aroha tau whakaoranga i a au.

26 Kia matau ai ratou ko tou ringaringa tenei : nau tenei, e Ihowa, i mea.

27 Ma ratou e kanga, mau ia e manaaki : kia whakama ratou ina whakatika ; a kia hari to pononga.

28 Kia whakakakahuria oku hoa riri ki te whakama : a kia hipokina mai to ratou numinuitanga hei koroka.

29 Ka tino whakawhetai atu toku mangai ki a Ihowa : a ka whakamoemiti atu ahau ki a ia i waenganui o te mano.

30 E tu hoki ia ki te ringaringa matau o te rawakore : hei whakaora i a ia i te hunga e whakahe ana i tona wairua.

## KO TE RUA TEKAU MA TORU O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

#### WAIATA 110.

**I** MEA atu a Ihowa ki toku Ariki : Kei toku ringaringa matau koe noho ai, kia meinga ra ano e ahau ou hoa riri hei turanga waewae mou.

2 Ma Ihowa e tono mai te tokotoko o tou kaha i roto i Hiona : hei rangatira koe i waenganui i ou hoa riri.

3 Ka kakama tou iwi i te ra e toa ai koe, i roto i nga ataahuatanga o te tapu : hira ake ki a koe te tomairangi, ara, to whanau, i to te kopu o te ata.

4 Kua oati a Ihowa, a e kore e puta ke tana whakaro : Hei tohunga koe ake ake, no te tikanga o Merekihereke.

5 Kei tou ringaringa matau te Ariki : a ka maru i a ia nga kingi i te ra e riri ai ia.

6 E whakariterite whakawa ia mo nga tauwiwi ; e whakakapia e ia nga whenua ki nga tupapaku : ka maru i a ia nga upoko o nga whenua maha.

7 Ka inu wai ia i te awa o te huarahi: a ka ara ake tona matenga.

## WAIATA 111.

**W**HAKAMOEMITITIA e koutou a Ihowa. Ka whakapaua e ahau toku ngakau ki te whakawhetai atu ki a Ihowa: i te runanga o te hunga tika, i te whakaminenga ano hoki.

2 E nui ana nga mahi a Ihowa: e whakatakina ana e te hunga katoa e manako atu ana ki aua mea.

3 He mea honore, he mea kororia tana mahi: a e tu tonu ana tona tika ake ake.

4 Kua meinga e ia kia maharatia ana mahi whakami-haro: e atawhai ana a Ihowa, e aroha ana.

5 E homai ana e ia he kai ma te hunga e wehi ana ki a ia: e mahara tonu ana ia ki tana kawenata.

6 Kua whakakitea e ia ki tana iwi te kaha o ana mahi: i tana hoatutanga i nga tauwi hei kainga tapu.

7 He pono, he whakarite whakawa nga mahi a ona ringaringa: he pono katoa ana akoranga.

8 E u tonu ana ake ake: e mahia ana i runga i te pono i te tika.

9 I tonoa mai e ia te whakaoranga mo tana iwi: kua kiia iho e ia tana kawenata mo ake tonu atu; e tapu ana, e wehingia ana tona Ingoa.

10 Ko te wehi ki a Ihowa te timatanga o te whakaaro: he ngarahu pai to te hunga katoa e mahi ana i ana mea; ka mau te whakamoemiti ki a ia ake ake ake.

## WAIATA 112.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa. Ka hari te tangata e wehi ana ki a Ihowa: e aro nui ana ki ana whakahaunga.

2 E nui tona uri ki runga ki te whenua: ka manakitia te whakatupuranga o te hunga tika.

3 Ka whai rawa, ka whai taonga tona whare: a ka pumau tonu tana tika ake ake.

4 Ka kokiri ake te maramatanga i roto i te pouri ki te hunga tika: he atawhai ia, he aroha, he tika.

5 He atawhai te tangata pai, he ohaoha: ka u ana kupu i te whakawakanga.

6 He pono e kore ia e ngaueue ake ake: ka maharatia tonutia te tangata tika ake ake.

7 E kore ia e matakū i te rongo kino: e u tonu ana tona ngakau, e whakawhirinaki ana ki a Ihowa.

8 Ka u tona ngakau, e kore ia e wehi: kia titiro ra ano ia ki ona hoa riri.

9 Kua tuwha e ia, kua hoatu ki te hunga rawakore: e pumau tonu ana tona tika ake ake; ka ara tona haona i runga i te kororia.

10 E kite te tangata kino, a ka pouri; tera e pakiri ona niho, a ka memeha atu ia: ka kore noa iho te hiahia o te hunga kino.

## WAIATA 113.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa. Whakamoemititia, e nga pononga a Ihowa: whakamoemititia te ingoa o Ihowa.

2 Kia whakapaingia te ingoa o Ihowa: aianei, a, ake ake ake.

3 Kia whakamoemititia te ingoa o Ihowa: i te putanga mai o te ra, a, tae noa atu ki tona torengitanga.

4 Kei runga rawa a Ihowa i nga iwi katoa: kei runga atu i nga rangi tona kororia.

5 Ko wai te rite ana ki a Ihowa, ki to tatou Atua, e noho nei i runga: e whakaiti nei i a ia e titiro iho nei ki te rangi ki te whenua.

6 E whakaara ake nei i te iti i roto i te puehu: e whakateitei ake nei i te rawakore i roto i te puranga paru;

7 A whakanohoia ana e ia ki roto ki nga rangatira: ki nga rangatira o tana iwi.

8 Nana hoki te pakoko i whai whare ai: nana hoki ia i mea hei whaerere e koa ana ki ana tamariki. Whakamoemititia a Ihowa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 114.

**I**TE putanga mai o Iharaira i Ihipa: o te whare o Hakopa i roto i te iwi reo ke,

2 Ko Hura tona wahi tapu: ko Iharaira hoki tona rangatiratanga.

3 I kite te moana, a, whati ana: i hoki ki muri a Horano.

4 I pekepeke nga maunga, ano he hipi toa : nga pukepuke ano he reme.

5 I ahatia koe, e te moana, i whati ai koe : e Horano, i hoki ai koe ki muri ?

6 E nga maunga, i pekepeke ai koutou, ano he hipi toa : e nga pukepuke, ano he reme ?

7 Kia wiri, e te whenua, i te aroaro o te Ariki : i te aroaro o te Atua o Hakopa ;

8 I meinga ai te toka hei harotoroto wai : te kiripaka hei puna wai.

## WAIATA 115.

**A**UA ki a matou, e Ihowa, aua ki a matou, engari me hoatu te kororia ki tou Ingoa : me whakaaro ki tou aroha ki tou pono.

2 He aha nga tauwi ka mea ai : Keihea ianei to ratou Atua ?

3 Kei te rangi ra to matou Atua : kua meatia e ia nga mea katoa i pai ai ia.

4 He hiriwa a ratou whakapakoko, he koura : he mahi na nga ringaringa o te tangata.

5 He mangai o ratou, a e kore e korero : he kanohi o ratou, a e kore e kite.

6 He taringa o ratou, a e kore e rongu : he ihu o ratou, a e kore e hongu.

7 He ringaringa o ratou, a e kore e whawha ; he waewae o ratou, a e kore ratou e haere : e kore ano hoki e korero o ratou korokoro.

8 Rite tonu ki a ratou o ratou kai hanga : me te hunga katoa e whakawhirinaki ana ki a ratou.

9 E Iharaira, whakawhirinaki atu ki a Ihowa : ko ia to ratou kai awhina, me to ratou whakangungu rakau.

10 E te whare o Arona, whakawhirinaki atu ki a Ihowa : ko ia to ratou kai awhina, me to ratou whakangungu rakau.

11 E te hunga e wehi ana ki a Ihowa, whakawhirinaki atu ki a Ihowa : ko ia to ratou kai awhina, me to ratou whakangungu rakau.

12 E mahara ana a Ihowa ki a tatou, mana tatou e manaaki : mana e manaaki te whare o Iharaira, mana e manaaki te whare o Arona.

13 Ka manaakitia e ia te hunga e wehi ana ki a Ihowa : te iti me te rahi.

14 Ka tapiritia mai ano e Ihowa ki a koutou: ki a koutou tahi ko a koutou tamariki.

15 He manaakitanga koutou na Ihowa: na te kai hanga o te rangi o te whenua.

16 No Ihowa nga rangi, ae ra, nga rangi: ko te whenua ia i hoatu e ia ki nga tamariki a te tangata.

17 E kore nga tupapaku e whakamoemiti atu ki a Ihowa: e kore ano hoki te hunga katoa e heke atu ana ki te wahangutanga.

18 Ko matou ia ka whakapai atu ki a Ihowa: aianeia, a, ake ake ake. Whakamoemititia a Ihowa.

## KO TE RUA TEKAU MA WHA O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 116.

**E** AROHA ana ahau ki a Ihowa: mona i whakarongo mai ki toku reo, ki aku inoi;

2 I tahuri mai tona taringa ki ahau: mo reira ka karanga ahau ki a ia i a au ano e ora nei.

3 I karapotia ahau e nga whakawiringa a te mate: mau pu ahau i nga mamae o te reinga.

4 I kite ahau i te pawera, i te pouri; na, ko taku karangatanga atu ki te ingoa o Ihowa: Tena ra, e Ihowa, whakaorangia toku wairua.

5 E atawhai ana a Ihowa, e tika ana: ae, he aroha to tatou Atua.

6 E tiakina ana e Ihowa te hunga kuare: kua whakaititia iho ahau, a nana ahau i whakaora.

7 Hoki atu ra, e toku wairua, ki tou okiokinga: kua nui hoki te atawhainga a Ihowa ki a koe.

8 Nau hoki toku wairua i whakaora kei mate: me oku kanohi kei whai roimata, oku waewae kei paheke.

9 Tera au e haereere ki te aroaro o Ihowa: i te whenua o te ora.

10 I whakapono ahau, koia ahau i korero ai: i nui toku whakawhiunga.

11 I mea ahau i taku potatututunga: He teka kau nga tangata katoa.

12 He aha taku e whakahoki atu ai ki a Ihowa: mo ana atawhainga katoa ki ahau?

13 Ka tango atu ahau i te kapa o te whakaoranga: a ka karanga atu ki te ingoa o Ihowa.

14 Ka whakamana e ahau aku kupu taurangi ki a Ihowa: i te aroaro o tona iwi katoa.

15 He mea utu nui ki ta Ihowa titiro: te matenga o tona hunga tapu.

16 E Ihowa, he pono ko ahau to pononga: ko ahau ano to pononga, ko te tamaiti a to pononga wahine; nau i wewete oku herenga.

17 Ka tukua atu e ahau te patunga tapu, ara, te whakawhetai: a ka karanga atu ki te Ingoa o Ihowa.

18 Ka whakamana e ahau aku kupu taurangi ki a Ihowa: ki te aroaro o tona iwi katoa.

19 Ki nga marae o te whare o Ihowa, ki waenganui ou, e Hiruharama: Whakamoemititia a Ihowa.

## WAIATA 117.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa, e nga tauwiwi katoa: whakamoemititia ia, e nga iwi katoa.

2 E nui ana hoki tana mahi tohu ki a tatou: a e mau ana te pono o Ihowa ake ake. Whakamoemititia a Ihowa.

## WAIATA 118.

**W**HAKAWHETAI atu ki a Ihowa; e pai ana hoki ia: e pumau tonu ana hoki tana mahi tohu.

2 Kia mea a Iharaira: e pumau tonu ana tana mahi tohu.

3 Kia mea te whare o Arona: e pumau tonu ana tana mahi tohu.

4 Kia mea te hunga e wehi ana ki a Ihowa: e pumau tonu ana tana mahi tohu.

5 I karanga atu ahau ki a Ihowa i roto i te pouri: i whakao mai a Ihowa ki ahau, i whakatu hoki i a au ki te wahi whanui.

6 Kei toku taha a Ihowa; e kore ahau e wehi: he aha ta te tangata e mea ai ki ahau?

7 Ko Ihowa kei roto i oku kai awihina: a ka titiro atu ahau ki te hunga e kino mai ana ki a au.

8 Erangi te whakawhirinaki ki a Ihowa: i te whakaaro atu ki te tangata.

9 Erangi te whakawhirinaki ki a Ihowa: i te okioki ki nga rangatira.

10 I karapotia ahau e nga iwi katoa: heoi whakangaromia ana ratou e ahau i runga i te Ingoa o Ihowa.

11 I karapotia ahau e ratou; ae, i karapotia mai ahau e ratou: heoi whakangaromia ana ratou e ahau i runga i te Ingoa o Ihowa.

12 Me te mea he pi ratou e mui mai ana ki ahau; kua pirau ratou, ano he ahi manuka: i whakangaromia hoki ratou e ahau i runga i te ingoa o Ihowa.

13 Kaha pu tau turaki i ahau, kia hinga ai ahau: na Ihowa ia ahau i awhina mai.

14 Ko Ihowa toku kaha, me toku himene: ko ia ano hoki toku whakaoranga.

15 He reo hari, he reo whakaoranga, kei nga tapenakara o te hunga tika: e maia ana nga mahi a te ringaringa matau o Ihowa.

16 Kua whakanuia te ringaringa matau o Ihowa: e maia ana nga mahi a te ringaringa matau o Ihowa.

17 E kore ahau e mate, tera ahau e ora: hei whakapuaki i nga mahi a Ihowa.

18 I pakia rawatia ahau e Ihowa: otiia kihai ahau i tukua e ia kia mate.

19 Whakatuwheratia ki ahau nga kuwaha o te tika: ka tomo atu ahau ki roto, ka whakamoemiti atu ki a Ihowa.

20 Ko te kuwaha tenei o Ihowa: ka tomo te hunga tika ra reira.

21 Ka whakamoemiti atu ahau ki a koe: mou i whakao mai ki ahau, mou koki i whakaora i ahau.

22 Ko te kohatu i kapea e nga kai hanga: kua meinga hei upoko mo te kokonga.

23 Na Ihowa tenei mahi: he mea miharo ki o tatou kanohi.

24 Ko te ra tenei i hanga e Ihowa: kia hari kia koa tatou i tenei.

25 Whakaorangia ra e Ihowa: tena ra, e Ihowa, meinga kia kake matou.

26 Kia whakapaingia te tangata e haere mai ana i runga i te ingoa o Ihowa: kua whakapaingia koutou e matou i roto i te whare o Ihowa.

27 Ko te Atua a Ihowa i marama ai tatou: herea te patunga tapu ki nga aho, ki nga haona o te aata.

28 Ko koe toku Atua, maku koe e whakamoemiti: toku Atua, maku koe e whakanui.

29 Whakawhetai atu ki a Ihowa; e pai ana hoki ia : a e pumau tonu ana tana mahi tohu.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 119.

**K**A hari te hunga e tika ana i te ara : e haere nei i te ture a Ihowa.

2 Ka hari te hunga e whakarite ana i ana whakaaturanga : a e whakapaua ana o ratou ngakau ki te rapu i a ia.

3 E kore ano hoki ratou e mahi i te kino : e haere ana ratou i ona ara.

4 Kua oti matou te whakahau e koe : kia ata pupuru i au akoranga.

5 Aue, me i whakatikaia taku ara : ki te pupuru i au tikanga !

6 Ko reira au ka kore ai e whakama : ua whakaaroa katoatia e ahau au whakahaunga.

7 Ka whakamoemiti ahau ki a koe i runga i te ngakau tika : ina ako ahau i au whakariteritenga tika.

8 Ka purutia e ahau au tikanga : kua ahau e whakareera rawatia.

**M**A te aha ka whakama ai te taitamariki i tona ara : kia rite ki tau kupu tana whakamaharatanga iho.

10 Kua whakapaua e au toku ngakau ki te rapu i a koe : kei kotiti ke ahau i au whakahaunga.

11 Kua huna e ahau tau kupu ki roto ki toku ngakau : kei hara ahau ki a koe.

12 E Ihowa, ka whakapaingia koe : whakaakona ahau ki au tikanga.

13 Ka whakapuakina e oku ngutu : nga whakariteritenga katoa a tou mangai.

14 Ka koa ahau i te ara o au whakaaturanga : ano ko nga taonga katoa.

15 Ka whakaaroaro ahau ki au akoranga : a ka whai mahara ki ou huarahi.

16 Ka whakaahuareka ahau ki au tikanga : e kore ahau e wareware ki tau kupu.

**K**IA atawhai ki to pononga: kia ora ai ahau, kia puritia ai hoki tau kupu.

18 Whakatirohia oku kanohi: kia kite ai ahau i nga mea whakamiharo i roto i tau ture.

19 He manene ahau i runga i te whenua: kua au whakahaunga e huna ki ahau.

20 Ka ngaro toku wairua i te matenuitanga atu: ki au whakariteritenga i nga wa katoa.

21 Kua riria e koe te hunga whakakake: kua oti nei te kanga, e kotiti ke nei i au whakahaunga.

22 Parea atu i ahau te tawai me te whakahawea: kua whakaritea hoki e ahau au whakaaturanga.

23 I noho ano hoki nga rangatira ki ti korero kino moku: e whakaaro ana to pononga ki au tikanga.

24 Ko au whakaaturanga ano hoki toku oranga ngakau: me oku hoa whakatakoto whakaaro.

**P**IRI tonu toku wairua ki te puehu: kia rite ki tau kupu tau whakahauoranga i ahau.

26 I whakaaturia e ahau oku ara, a ka whakarongo mai koe ki ahau: whakaakona ahau ki o tikanga.

27 Whakamatauria ahau ki te ara o au akoranga: a ka korerotia e ahau au mea whakamiharo.

28 E maturuturu iho ana toku wairua i te pouri: kia rite ki tau kupu tau whakaunga ake i ahau.

29 Whakamataratia atu i a au te ara teka: kia atawhai mai hoki, a homai tau ture.

30 Kua whiriwhiria e ahau te ara o te pono: ka waiho e ahau au whakaritenga whakawa ki toku aroaro.

31 Piri tonu ahau ki au whakaaturanga: e Ihowa, kei whakama ahau.

32 Ka oma ahau i te ara o au whakahaunga: ina whakanuia e koe toku ngakau.

## KO TE RUA TEKAU MA RIMA O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

**E**IHOWA, whakaakona ahau ki te ara o au tikanga: a ka whakaritea e ahau taea noatia te mutunga.

34 Whakamatauria ahau, a ka purutia e ahau tau

ture: ae, ka whakapaua toku ngakau ki te mahara atu.

35 Arahina ahau i te ara o au whakahaunga: ko taku hoki tena e whakaahuareka atu nei.

36 Whakaanga toku ngakau ki au whakaaturanga: kaua ki te apo.

37 Whakatahuritia ketia oku kanohi, kei kite i te hori-hori: whakahauorangia ahau i to ara.

38 Whakapumautia tau kupu ki to pononga: e wehi nei ki a koe.

39 Kia pahure atu toku tawainga, e wehi nei ahau: e pai ana hoki au whakariteritenga whakawa.

40 Tenei ahau te matenui atu nei ki au akoranga: whakahauorangia ahau i runga i tou tika.

**K**IA puta mai ano hoki au mahi tohu ki a au, e Ihowa: ara, tau whakaoranga, kia rite ki tau kupu.

42 Penei ka whai kupu ahau ki toku kai tawai: noku ka whakawhirinaki atu ki tau kupu.

43 Kaua ra e tangohia i toku mangai te kupu o te pono: e tumanako atu nei hoki ahau ki au whakaritenga whakawa.

44 Penei ka purutia e ahau tau ture: ake ake.

45 A ka haere noa atu ahau: e rapua ana hoki e ahau au akoranga.

46 Ka korerotia ano hoki e ahau au whakaaturanga ki te aroaro o nga kingi: a e kore e whakama.

47 A ka waiho e ahau hei oranga ngakau moku au whakahaunga: e aroha nei au.

48 Ka torona atu hoki oku ringaringa ki au whaka-haunga e aroha nei ahau: a ka whakaaroaro ki au tikanga.

**M**AHARATIA te kupu ki to pononga: i meinga nei e koe hei tumanakotanga atu maku.

50 Ko toku oranga ngakau tenei i ahau e tangi nei: na to kupu nei hoki ahau i whakahauora.

51 Kua tino whakahi ki ahau te hunga whakakake: kihai ahau i peka ke atu i to ture.

52 E Ihowa, i mahara ahau ki au whakariteritenga whakawa: o tua iho: a ora ana toku ngakau.

53 Ka pa te pahunu ki ahau: i te hunga kino e whakarere nei i to ture.

54 Hei himene maku au tikanga: i te whare o toku nohoanga manenetanga.

55 E Ihowa, kua mahara ahau ki tou Ingoa i te po: a kua pupuri i tau ture.

56 I ahau tenei: noku i whakarite i au akoranga.

**E** IHOWA, ko koe toku wahi: kua mea ahau kia whakaritea e ahau au kupu.

58 I whakapaua e ahau toku ngakau ki te inoi atu ki a koe, kia pai mai: kia rite ki to kupu to mahi tohu ki ahau.

59 I whakaaro ahau ki oku ara: a anga oku waewae ki au whakaaturanga.

60 I hohoro ahau, a kihai i whakaroa: ki te whakarite i o whakahaunga.

61 Karapotia putia ahau e nga ropu o te hunga kino: kihai ia ahau i wareware ki tau ture.

62 Ka ara ake ano ahau i waenganui po ki te whakawhetai atu ki a koe: mo au whakariteritenga tika.

63 He hoa ahau no te hunga katoa e wehi ana ki a koe: no te hunga hoki e pupuri ana i au akoranga.

64 E Ihowa, e ki ana te whenua i tau mahi tohu: whakaakona ahau ki o tikanga.

**P**AI rawa tau hanga ki to pononga, e Ihowa: rite tonu ki tau kupu.

66 Whakaakona ahau ki te ngarahu pai, ki te matauranga: kua whakapono hoki ahau ki au whakahaunga.

67 I ahau kiano i whakawhiua, i he ahau: tena ko tenei ka purutia e ahau tau kupu.

68 E pai ana koe, a he pai au mahi: whakaakona ahau ki o tikanga.

69 Kua titoa e te hunga whakakake te teka moku: ka whakapaua e ahau toku ngakau ki te whakarite i au akoranga.

70 He ngako rawa o ratou ngakau, ko ia ano kei te taupa: ko ahau, he oranga ngakau ki ahau tau ture.

71 Marie ano ahau kia whakawhiua: i ako ai ahau i au tikanga.

72 Ki ahau, poka ke atu te pai o te ture a to mangai: i nga mano o te koura, o te hiriwa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

**N**A ou ringaringa ahau i hanga, i whakawhaiahua :  
whakamatauria ahau, kia ako ai ahau ki o wha-  
kahaunga.

74 Kia hari te hunga e wehi ana ki a koe ina kite i  
ahau : noku i tumanako atu ki tau kupu.

75 E Ihowa, e matau ana ahau he tika o whakaritenga  
whakawa : a he pono nou i whakawhiua ai ahau e koe.

76 Tena ra, waiho tau mahi tohu hei oranga ngakau  
moku : kia rite ki to kupu mai ki to pononga.

77 Kia puta mai ki ahau au mahi aroha, kia ora ai  
ahau : ko tau ture hoki toku oranga ngakau.

78 Kia whakama te hunga whakakake ; no te mea  
kahore he rawa i he ai ta ratou hanga ki a au : ko ahau  
ia ka whakaaroaro ki au akoranga.

79 Kia anga mai ki ahau te hunga e wehi ana ki a koe :  
me te hunga e mohio ana ki au whakaaturanga.

80 Kia tapatahi toku ngakau ki au tikanga : kei wha-  
kama ahau.

**E**MATE nui ana toku wairua ki tau whakaoranga :  
ka tumanako atu ahau ki tau kupu.

82 Ka matawaia oku kanohi ki tau kupu : e mea ana,  
Ahea koe whakatatu ai i toku ngakau ?

83 Kua rite ahau ki te koki i roto i te paowa : he  
ahakoa e kore ahau e wareware ki au tikanga.

84 E hia nga ra o to pononga : ahea koe whakarite  
whakawa ai ki te hunga e tukino nei i ahau ?

85 Kua keria e te hunga whakakake nga poka moku :  
he mea hoki e kore e rite ki tau ture.

86 E pono ana au whakahaunga katoa : e tukino  
pakupaku ana ratou ki a au ; awhinatia mai ahau e koe.

87 Wahi iti kua moti ahau i a ratou i runga i te  
whenua : otira kihai i mahue i ahau au akoranga.

88 Kia rite ki tou aroha tau whakahauoranga i ahau :  
a ka purutia e ahau nga whakaaturanga a tou mangai.

**E**IHOWA, e pumau tonu ana to kupu : i runga i  
te rangi.

90 Kei tera whakatupuranga, kei tera whakatupuranga  
tou pono : nau i whakau te whenua, a e tu nei ano.

91 E tu nei ano inaianei, e pera ana me tau i whakarite ai: he pononga katoa hoki ena mea nau.

92 Me kaua tau ture hei oranga mo toku ngakau: kua ngaro ahau i taku auetanga.

93 E kore rawa ahau e wareware ki au akoranga: kua whakahauorangia hoki ahau e koe ki ena mea.

94 Nau ahau, mau ahau e whakaora: kua rapua hoki e ahau au akoranga.

95 Kua whanga ahau e te hunga kino kia whakamatea: ka whakaaro ahau ki au whakaaturanga.

96 Kua kitea e ahau te mutunga o nga mea tino tika katoa: he nui rawa ia tau ture.

**A**NO toku aroha ki tau ture: ko taku tena e whakaroaro ai i te roa o te ra.

98 Nau, na tau ture i hira ai aku whakaaro i a oku hoa riri: kei ahau tonu nei hoki ena mea.

99 Nui atu toku maharatanga i to oku kai whakaako katoa: ko au whakaaturanga hoki taku mea e whakaroaro ai.

100 Tera atu toku mohiotanga i to nga kaumatua: no te mea kua whakaritea e ahau au akoranga.

101 Kua kaiponuhia mai e ahau oku waewae i nga ara kino katoa: kia pupuri ai ahau i tau kupu.

102 Kihai ahau i whakarere i au whakaritenga whakawa: nau hoki ahau i ako.

103 Ano te reka o au kupu ki toku ngao: nui atu i te honi ki toku mangai.

104 Na o akoranga ahau i whai mohio ai: na reira ahau i kino ai ki nga ara teka katoa.

## KO TE RUA TEKAU MA ONO O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

**H**E rama to kupu ki oku waewae: he maramatanga ki toku ara.

106 Kua oati ahau, a ka whakamana ano, e ahau: kia purutia e ahau au whakariteritenga tika.

107 He nui toku whiunga: e Ihowa; whakahauorangia ahau, kia rite ki to kupu.

108 Manakohia mai, e Ihowa, nga ohaohatanga a toku mangai : whakaakona hoki ahau ki au whakaritenga whakawa.

109 Kei toku ringaringa tonu toku wairua : heoi, e kore ahau e wareware ki tau ture.

110 Kua whakatakotoria e te hunga kino he mahanga moku : heoi kihai ahau i peka ke atu i au akoranga.

111 Ka waiho e ahau au whakaaturanga hei kainga tupu moku ake ake : ko ena hoki ta toku ngakau i koa ai.

112 Ka whakaanga e ahau toku ngakau ki te mahi tonu i au tikanga : a te mutunga ra ano.

**E** WHAKAKINO ana ahau ki nga whakaaro teka : ko tau ture ia taku e aroha ai.

114 Ko koe toku piringa me toku whakangungu rakau : e tumanako atu ana ahau ki to kupu.

115 Mawehe atu i ahau, e te hunga kino : ka whakaritea hoki e ahau nga whakahaunga a toku Atua.

116 Kia rite ki tau kupu tau tautokonga ake i a au, kia ora ai ahau : a kua ahau e tukua kia whakama ki taku e tumanako atu nei.

117 Puritia ake ahau, kia ora ai ahau : a ka whai whakaaro tonu ahau ki au tikanga.

118 Kua takahia e koe ki raro te hunga katoa e kotiti ke ana i o tikanga : he horihori hoki ta ratou tinihanga.

119 Ka whakakahoretia e koe te hunga kino katoa o te whenua, ano he para mata : koia ahau i aroha ki o whakaaturanga.

120 Ka wiri oku kikokiko i te wehi ki a koe : a e mataku ana ahau ki o whakaritenga whakawa.

**H**E whakarite whakawa, he tapu taku mahi : kua ahau e tukua atu ki oku kai tukino.

122 Ko koe hei whakakapi mo to pononga mo te pai : kei tukinotia ahau e te hunga whakakake.

123 Ka matawaia oku kanohi ki tau whakaoranga : ki te kupu ano hoki o to tika.

124 Kia rite ki to aroha tau mahi ki to pononga : a whakaakona ahau ki au tikanga.

125 Ko ahau to pononga ; whakawhaimaharatia mai ahau : kia matau ai ahau ki au whakaaturanga.

126 E Ihowa, kua rite te wa e mahi ai koe: kua whakakahoretia hoki e ratou to ture.

127 No reira i arohaina rawatia ai e ahau au whaka-haunga: i te koura, ae, i te tino koura.

128 No reira i whakatikaia katoatia ai e ahau au akoranga mo nga mea katoa: i kino ai hoki ahau ki nga ara teka katoa.

**H**E mea whakamiharo au whakaaturanga: koia ka whakaritea ai e toku waewae.

130 He mea whakamarama te whakapuakanga o au kupu: he mea whakawhaimahara i nga kuare.

131 I hamama toku mangai, i kihakiha: he matenui hoki noku ki au whakahaunga.

132 Titiro mai ki ahau, tohungia hoki ahau: kia rite ki tau hanga ki te hunga e aroha ana ki tou Ingoa.

133 Whakatikaia aku hikoinga ki runga i tau kupu: a kua tetahi hara e tukua hei rangatira moku.

134 Whakaoranga ahau i te tukinotanga a te tangata: a ka purutia e ahau au akoranga.

135 Kia marama mai tou mata ki to pononga: whakaakona hoki ahau ki au tikanga.

136 Heke noa nga awa wai o oku kanohi: no te mea e kore e purutia e ratou tau ture.

**E**TIKA ana koe, e Ihowa: a e tika ana au whakaritenga whakawa.

138 He tika he pono rawa au whakaaturanga: i whakahaua mai e koe.

139 Ka ngaro ahau i toku ngakau whakapuke: mo au kupu ka wareware nei i aku hoa riri.

140 E tino parakore ana tau kupu: koia i arohaina ai e to pononga.

141 E nohinohi ana ahau, e whakahaweatia ana: otira e kore e wareware ki au akoranga.

142 He tika pumau tonu tou tika: a he pono tau ture.

143 Kua pa mai ki ahau te pouri me te mamae: ko au whakahaunga ia toku oranga ngakau.

144 E pumau tonu ana te tika o au whakaaturanga: whakawhaimaharatia mai ahau, a ka ora ahau.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

**I** WHAKAPAUUA toku ngakau ki te karanga : whakarongo mai ki ahau, e Ihowa, ka whakaritea e ahau au tikanga.

146 I karanga atu ahau ki a koe : whakaorangia ahau, a ka purutia e ahau au whakaaturanga.

147 Kiano te ata i puao noa, kua karanga ahau : i tumanako atu ahau ki tau kupu.

148 I hohoro oku kanohi i nga mataaratanga : ki te whakaaroaro ki tau kupu.

149 Whakarongo ki toku reo, kia rite ki tou aroha : kia rite, e Ihowa, ki to whakaritenga whakawa to whakahauoranga i a au.

150 E whakatata mai ana te hunga e aru ana i te mahi nanakia : kei tawhiti atu ratou i tau ture.

151 E tata ana koe, e Ihowa : a he pono katoa au whakahaunga.

152 Nonamata ahau i matau ai ki au whakaaturanga : he mea whakapumau nau no tua whakarere.

**W**HAKAAROA toku matenga, a whakaorangia ahau : e kore hoki ahau e wareware ki tau ture.

154 Whakatikaia taku whakawakanga, whakaorangia hoki ahau : kia rite ki to kupu to whakahauoranga i ahau.

155 Kei tawhiti atu i te hunga kino te whakaoranga : e kore hoki ratou e rapu ki au tikanga.

156 E Ihowa, e nui ana au mahi tohu : kia rite ki au whakaritenga whakawa to whakahauoranga i ahau.

157 He tokomaha oku kai tukino, me oku hoa riri : e kore ahau e peka atu i au whakaaturanga.

158 I kite ahau i nga kai mahi i te kino, a ka pouri : no te mea e kore ratou e whakarite i tau kupu.

159 Tirohia mai toku aroha ki au akoranga : kia rite ki tou aroha, e Ihowa, tau whakahauoranga i ahau.

160 E pono ana tau kupu no te timatanga ra ano : a e pumau katoa ana au whakariteritenga tika ake ake.

**H**ORE he rawa i tukinotia ai ahau e nga rangatira : heoi e wehi ana toku ngakau i tau kupu.

162 E hari ana ahau ki tau kupu : ano he tangata kua whiwhi ki te taonga nui.

163 E kino ana ahau e whakarihariha ana ki te korero teka : e aroha ana ki tau ture.

164 Takiwhitu aku whakamoemititanga ki a koe i te ra tahi : mo au whakariteritenga tika,

165 He maretanga nui to te hunga e aroha ana ki tau ture : e kore hoki ratou e tutuki.

166 E Ihowa, e tumanako atu ana ahau ki tau whaka-oranga : e mahi ana hoki i au whakahaunga.

167 Kua puritia e toku wairua au whakaaturanga : ae, e arohaina nuitia ana e ahau.

168 Kua puritia e ahau au akoranga me au whakaaturanga : kei tou aroaro hoki oku ara katoa.

**K**IA tata atu taku tangi ki to aroaro, e Ihowa : kia rite ki to kupu tau whakawhaimaharatanga i ahau.

170 Kia tae atu ki tou aroaro taku inoi : kia rite ki tau kupu tau whakaoranga i a au.

171 Ka whakapuakina te whakamoemiti e oku ngutu : ua oti ahau te whakaako e koe ki au tikanga.

172 Ma toku arero e korero tau kupu : e tika ana hoki au whakahaunga katoa.

173 Kia awhinatia mai ahau e tou ringaringa : kua whiriwhiria hoki e ahau au akoranga.

174 E Ihowa, e matenui atu ana ahau ki tau whaka-oranga : a ko tau ture toku oranga ngakau.

175 Kia ora toku wairua, a ka whakamoemiti atu ki a koe : kia awhinatia mai hoki ahau e au whakaritenga whakawa.

176 Kua kotiti ke ahau me te hipi ngaro : rapua to pononga, e kore hoki ahau e wareware ki au whaka-haunga.

## KO TE RUA TEKAU MA WHITU O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 120.

**I**TANGI atu ahau ki a Ihowa i toku matenga : a i rongo mai ia ki ahau.

2 E Ihowa, whakaoranga toku wairua i nga ngutu teka : i te arero hianga.

3 Ko te aha e hoatu ki a koe, ko te aha hoki e tapiritia

atu mau, e te arero hianga : ko nga pere koi a te hunga nunui, me nga waro manuka.

4 Aue, toku mate to te manene i Meheke : toku hoki e noho nei i nga teneti o Kerara.

5 Ka roa te nohoanga tahitanga o toku wairua : ki te tangata e kino ana ki te rangimarie.

6 Mo te ata noho ahau : a ka korero ahau, ka anga ratou ka whawhai.

## WAIATA 121.

**K**A anga atu oku kanohi ki nga maunga : no reira nei te awhina moku.

2 No Ihowa te awhina moku : no te kai hanga o te rangi me te whenua.

3 E kore ia e tuku i tou waewae kia nekehia : e kore tou kai tiaki e moe.

4 Ina, e kore te kai tiaki o Iharaira : e parangia, e moe.

5 Ko Ihowa tou kai tiaki : ko Ihowa tou whakamarumaruru i tou ringa matau.

6 E kore koe e pakia e te ra, i te awatea : e te mara ma ranei i te po.

7 Ma Ihowa koe e tiaki i nga kino katoa : mana e tiaki tou wairua.

8 Ma Ihowa e tiaki to haerenga atu, me to haerenga mai : aiane, a, ake tonu atu.

## WAIATA 122.

**I**KOA ahau i ta ratou meatanga mai ki ahau : Tatou ka tomo atu ki te whare o Ihowa.

2 E tu o matou waewae ki roto i ou tatau : e Hiruharama.

3 I pera te hanganga o Hiruharama : me to te pa kua tuhonohonoa ki a ia ano.

4 Ka haere ano ki reira nga iwi, nga iwi o Ihowa : ki to Iharaira whakaaturanga, ki te whakawhetai ki te ingoa o Ihowa.

5 Kua whakaturia hoki ki reira nga torona whakarite whakawa : nga torona o te whare o Rawiri.

6 Inoia he marietanga mo Hiruharama : ka nui haere te hunga e aroha ana ki a koe.

7 Kia mau te rongu ki roto ki ou taiepa : me te pai ki roto ki ou whare kingi.

8 Na aku teina, me aku hoa : ahau ka mea nei, Kia mau te rongu ki roto ki a koe.

9 Na te whare o Ihowa o to tatou Atua : ka rapu nei au ki te pai mou.

## WAIATA 123.

**K**A anga atu oku kanohi ki a koe : e noho nei i nga rangi.

2 Na, me nga kanohi o nga pononga e anga ana ki te ringaringa o o ratou rangatira, me nga kanohi o te kotiro ki te ringaringa o tona rangatira wahine : e pena ana o matou kanohi ki a Ihowa ki to matou Atua, kia tohu ra ano ia i a matou.

3 Tohungia matou, e Ihowa, tohungia matou : kua tino kapi hoki matou i te whakahawea.

4 Kapi tonu to matou wairua i te whakahi a te hunga e noho noa ana : i te whakahawea a te hunga whakakake.

## WAIATA 124.

**M**E kaua a Ihowa i a tatou, he ki tenei ma Iharaira : me kaua a Ihowa i a tatou, i te whakatikanga mai o te tangata ki a tatou ;

2 Penei kua horomia oratia tatou e ratou : i te muranga o ta ratou riri ki a tatou.

3 Kua ngaro tatou i nga wai : kua taupokina o tatou wairua e te ia.

4 Penei kua taupokina o tatou wairua : e nga wai whakakake.

5 Kia whakapaingia a Ihowa : kihai nei i tuku atu i a tatou hei ngaunga ma o ratou niho.

6 Kua puta ake o tatou wairua, me te manu i roto i te mahanga, a nga kai hopu : kua motu te mahanga, a ka ora mai tatou.

7 Kei te ingoa o Ihowa he awhina mo tatou : kei te kai hanga i te rangi me te whenua.

## WAIATA 125.

**K**A pena te hunga e whakawhirinaki ana ki a Ihowa me maunga Hiona : e kore nei e taea te whakangaueue, e pumau tonu ana ake ake.

2 E karapotia ana a Hiruharama e nga maunga: wai-hoki e karapotia ana tona iwi e Ihowa inaianei a ake tonu atu.

3 E kore hoki te tokotoko a te whakaaro-kore e waiho tonu i runga i te wahi o te hunga tika: kei totoro te ringa o te hunga tika ki te kino.

4 E Ihowa, kia pai tau mahi ki te hunga pai: ki te hunga ano hoki e tika ana o ratou ngakau.

5 Ko te hunga ia e peka ke ana ki o ratou ara kopi-kopiko: ma Ihowa ratou e arahi tahi atu me nga kai mahi i te kino; ka mau ia te rongu ki a Iharaira.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 126.

**I**TA Ihowa whakahokinga mai i nga pononga o Hiona: i rite matou ki te hunga e moehewa ana.

2 Ka tahi to matou mangai ka ki i te kata: to matou arero hoki i te waiata.

3 Ka tahi ka korerotia i roto i nga tauwiwi: He nui nga mahi a Ihowa ki a ratou.

4 He mea nui a Ihowa i mea ai mo tatou: a e koa ana tatou.

5 E Ihowa, whakahokia atu matou i te whakaraunga: kia pera me nga awa o te tonga.

6 E rui etahi i runga i nga roimata: ka kokoti i runga i te hari.

7 Ki te haere tangi atu tetahi me te kawe ano i nga purapura hei whakatokanga: he pono ka hoki hari mai ia me te kawe mai ano i ana paihe: e.

WAIATA 127.

**K**I te kore e hanga e Ihowa te whare: he maumau mahi ta nga kai hanga.

2 Ki te kore e tiakina e Ihowa te pa: maumau mataara noa te kai tiaki.

3 He maumau ta koutou ara wawe, ta koutou noho roa i te po, ta koutou kai i te taro o te mauwiwi: mana nei hoki e homai te moe ki tana e aroha ai.

4 Na, he taonga pumau na Ihowa nga tamariki: a ko tana utu ko nga hua o te kopu.

5 E rite ana ki nga pere i te ringaringa o te tangata kaha : te whanau o te taitamarikitanga.

6 Ka hari te tangata kua ki nei tana papapere i a ratou : e kore ratou e whakama, engari ka korero ratou ki nga hoa riri i te kuwaha.

## WAIATA 128.

**K**A hari nga tangata katoa e wehi ana ki a Ihowa : e haere ana i ona ara.

2 E kai hoki koe i te mahinga a ou ringaringa : e hari koe, a ka tau te pai ki a koe.

3 E rite tau wahine ki te waina hua i nga taha o tou whare : au tamariki ki nga mahuri oriwa, i a ratou e karapoti nei i tau tepara.

4 Na, ka pera te manaakitanga : mo te tangata e wehi ana ki a Ihowa.

5 Ka manaakitia mai koe e Ihowa i Hiona : a e kite koe i te pai o Hiruharama i nga ra katoa e ora ai koe.

6 Ae, e kite koe i nga tamariki a au tamariki : me te rongo e mau ana ki a Iharaira.

## WAIATA 129.

**H**E ki tenei ma Iharaira : Ka maha a ratou tukinotanga i a au o oku tamarikitanga ake.

2 Ka maha a ratou tukinotanga i a au o toku tamarikitanga ake : heoi kihai ahau i taea e ratou.

3 I parautia toku tuara e nga kai parau : he roa a ratou parautanga.

4 E tika ana a Ihowa : motu pu i a ia nga aho a te hunga kino.

5 Kia whakama, kia whakahokia ki muri : te hunga katoa e kino nei ki a Hiona.

6 Kia rite ratou ki te tarutaru i nga tuanui o nga whare : e memenge nei i te mea kiano i tupu ake.

7 A, e kore e ki te ringaringa o te kai kokoti : te uma hoki o te kai paihere.

8 E kore ano hoki te hunga e haere ana i te taha e mea, Kia riro mai i a koutou te manaakitanga a Ihowa : kia whakapaingia koutou e matou i runga i te ingoa o Ihowa.

## WAIATA 130.

**I** KARANGA atu ahau ki a koe, e Ihowa: i roto i nga hohonu.

2 E te Ariki, whakarongo mai ki toku reo: kia anga mai ou taringa ki te reo o aku inoi.

3 E Ihowa, me i maharatia e koe nga kino: ko wai, e te Ariki, e tu?

4 Otira he muru hara tau: e wehingia ai koe.

5 E tatari ana ahau ki a Ihowa; e tatari ana toku wairua: e tumanako atu hoki ahau ki tana kupu.

6 Nui atu te taringa o toku wairua ki te Ariki i to te hunga e whanga ana ki te ata: ae, i to te hunga e whanga ana ki te ata.

7 Kia tumanako atu a Iharaira ki a Ihowa, kei a Ihowa hoki te mahi tohu: kei a ia te hokonga nui.

8 A mana a Iharaira e hoko: i roto i ana hara katoa.

## WAIATA 131.

**E** IHOWA, ehara toku i te ngakau whakapehapeha: ehara ano hoki oku i te kanohi whakakake.

2 A e kore ahau e rahurahu ki nga mea nui: e kore nei e taea e ahau.

3 He pono rite tonu taku whakahaere, me te mahaki o toku wairua, ki to te tamaiti ka tahi nei ka whakarerea te u o tona whaea: e rite ana toku wairua ki te tamaiti ka tahi nei ka whakarerea te u.

4 Kia tumanako atu a Iharaira ki a Ihowa: aiane, a, ake tonu atu.

## KO TE RUA TEKAU MA WARU O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

## WAIATA 132.

**E** IHOWA, maharatia a Rawiri: me ona matenga katoa;

2 Tana oatitanga ki a Ihowa: tana kupu taurangi ki te Mea Nui o Hakopa.

3 He pono e kore ahau e tae atu ki toku whare e noho ai au: e eke ranei ki runga ki toku moenga;

4 E kore ahau e tuku i oku kanohi kia moe: i oku kamo kia nenewha;

5 Kia kitea ra ano e ahau he wahi mo Ihowa : he nohoanga mo te Mea Nui o Hakopa.

6 Na, i rangona e matou ki Eparata : i kitea ki nga mara o te ngahere.

7 Ka haere atu matou ki roto ki ona tapenakara : ka koropiko matou ki tona turanga waewae.

8 E ara, e Ihowa, ki roto ki tou okiokinga : a koe ano, me te aka o tou kaha.

9 Kia whakakakahuria o tohunga karakia ki te tika : a kia hamama to hunga tapu i te hari.

10 Kia whakaaro koe ki a Rawiri ki to pononga : kaua e whakaanga ketia te mata o tau i whakawahi ai.

11 Kua oati pono a Ihowa ki a Rawiri : e kore ano hoki ia e tahuri ke atu i tena kupu ;

12 Ka whakanohoia e ahau tetahi hua o tou kopu : ki runga ki tou torona.

13 Ki te mea ka puritia e au tamariki taku kawenata, me taku whakaaturanga e ako ai ahau ki a ratou : ka noho ano hoki a ratou tamariki ki runga ki tou torona ake ake.

14 Kua whiriwhiria hoki e Ihowa a Hiona : kua hiahiatia e ia hei nohoanga mona.

15 Ko toku okiokinga tenei ake ake : ko konei ahau noho ai, kua hiahiatia hoki e ahau.

16 Ka manaakitia rawatia e ahau tana kai : ka whakamakonatia e ahau tona hunga rawakore ki te taro.

17 Ka whakakakahuria ano hoki e ahau ona tohunga ki te whakaoranga : a ka hamama tona hunga tapu i te hari.

18 Ka meinga e ahau kia pihi ki reira te haona o Rawiri : kua whakapaia e ahau he rama mo taku i whakawahi ai.

19 Ka whakakakahuria e ahau ona hoa riri ki te whakama : a ka matomato tona karauna i runga i a ia.

## WAIATA 133.

**N**A, ano te pai, ano te ahuaureka o te nohoanga o nga teina o nga tuakana : i runga i te whakaaro tahi.

2 E pera ana me te hinu utu nui i runga i te upoko, i heke iho nei ki te pahau, ae, ki te pahau o Arona : i heke iho nei ki nga remu o ona kakahu.

3 Me te tomairangi o Heremona: me tera i heke iho ki runga ki nga maunga o Hiona.

4 I whakahaia iho hoki e Ihowa te manaakitanga mo reira: te ora mo ake tonu atu.

## WAIATA 134.

**N**A, whakapaingia a Ihowa, e nga pononga katoa a Ihowa: e tu nei i te whare o Ihowa i te po.

2 Torona ake o koutou ringaringa i te wahi tapu: a whakapaingia a Ihowa.

3 Ma Ihowa, ma te kai hanga o te rangi me te whenua: e manaaki mai koe i roto i Hiona.

## WAIATA 135.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa, whakamoemititia te ingoa o Ihowa: whakamoemititia, e nga pononga a Ihowa;

2 E te hunga e tu ana i roto i te whare o Ihowa: i nga marae o te whare o to tatou Atua.

3 Whakamoemititia a Ihowa; e pai ana hoki a Ihowa: himene atu ki tona Ingoa; he mea ahuareka hoki tena.

4 Kua whiriwhiria hoki e Ihowa a Hakopa mona: a Iharaira hei tino taonga mona.

5 E matau ana hoki ahau e nui ana a Ihowa: kei runga atu hoki to tatou Ariki i nga atua katoa.

6 Kua oti i a Ihowa ana mea katoa i pai ai, i te rangi, i te whenua: i nga moana, i nga wahi hohonu katoa hoki.

7 Nana i pupu ake ai nga kohu i nga pito o te whenua: i hanga e ia nga uira mo te ua; e whakaputaina mai ana e ia te hau i roto i ona whare taonga.

8 Nana nei i patu nga whanau matamua o Ihipa: a te tangata, a te kararehe.

9 I tonu nga tohu, me nga merekara ki waenganui ou, e Ihipa: ki runga ki a Parao ratou ko ana pononga katoa.

10 Nana i patu nga iwi nunui: i whakamate hoki nga kingi rahi;

11 A Hihona te kingi o nga Amori, raua ko Oka

ko te kingi o Pahana : me nga rangatiratanga katoa o Kanaana ;

12 A homai ana e ia to ratou whenua hei kainga pumau : hei kainga pumau mo Iharaira mo tana iwi.

13 E Ihowa, e pumau tonu ana tou Ingoa : me to maharatanga, e Ihowa, i tera whakatupuranga i tera whakatupuranga.

14 No te mea hoki ka whakarite whakawa a Ihowa mo tana iwi : a ka puta ke mai tana whakaaro ki ana pononga.

15 He hiriwa, he koura, nga whakapakoko a nga tauwi : he mahi na nga ringaringa o te tangata.

16 He mangai o ratou, a, e kore e korero : he kanohi o ratou, a, e kore e kite.

17 He taringa o ratou, a, e kore e rongu : kahore ano hoki he manawa i o ratou mangai.

18 Rite tonu ki a ratou o ratou kai hanga : me nga tangata katoa e whakawhirinaki atu ana ki a ratou.

19 Whakapaingia a Ihowa, e te whare o Iharaira : whakapaingia a Ihowa, e te whare o Arona.

20 Whakapaingia a Ihowa, e te whare o Rewi : whakapaingia a Ihowa, e te hunga katoa e wehi ana i a Ihowa.

21 Kia whakapaingia a Ihowa i roto i Hiona : e noho nei i Hiruharama. Whakapaingia a Ihowa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 136.

**W**HAKAWHETAI atu ki a Ihowa, e pai ana hoki ia : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

2 Whakawhetai atu ki te Atua o nga atua : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

3 Whakawhetai atu ki te Ariki o nga ariki : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

4 Ki a ia e mahi nei, ko tona kotahi, i nga merekara nunui : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

5 Ki a ia i tohunga rawa nei ki te hanga i nga rangi : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

6 Ki a ia i whakatakotoria aite whenua ki runga i nga wai : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

7 Ki te kai hanga i nga whakamarama nui : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

8 I te ra hei tohutohu i te awatea : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

9 I te marama me nga whetu hei tohutohu i te po : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

10 Ki te kai patu i Ihipa, ara, i ta ratou whanau mata-mua : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

11 A arahina mai ana a Iharaira i waenganui i a ratou : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

12 Ki te ringaringa kaha, ki te takakau kua oti te whakamaro : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

13 Ki a ia i tapahia ai te moana Whero a motu rawa : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

14 A meinga ana e ia a Iharaira kia haere atu ra waenganui : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

15 Otira hurihia ana a Parao me ana mano whaioio ki te moana Whero : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

16 Ki a ia i arahi nei i tana iwi ra te koraha : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

17 Ki a ia i patua ai nga kingi nunui : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

18 A whakamatea ana e ia nga kingi rongo nui : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

19 A Hihona te kingi o nga Amori : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

20 Raua ko Oka ko te kingi o Pahana : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

21 A hoatu ana e ia to ratou whenua hei kainga pumau : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

22 Hei kainga pumau mo Iharaira mo tana pononga : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

23 I mahara nei ki a tatou i to tatou itinga : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu ;

24 A whakaora ana i a tatou i o tatou hoa riri : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

25 Ko ia te kai hoatu i te kai ma nga kikokiko katoa : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

26 Whakawhetai atu ki te Atua o te rangi : e mau tonu ana hoki tana mahi tohu.

## WAIATA 137.

**K**O nga wai o Papurona, i noho tatou ki reira, i tangi ano hoki: i ta tatou maharatanga ki Hiona.

2 Whakatarea ake e tatou a tatou hapa ki runga: ki nga wirou i waenganui o reira.

3 No te mea hoki i tonu i reira o tatou kai herehere i tetahi waiata i a tatou; me o tatou kai tukino i te hari, i ki mai: Waiatatia mai ma matou tetahi o nga waiata o Hiona.

4 Ma te aha matou ka waiata ai i te waiata a Ihowa: i te whenua ke?

5 Ki te wareware ahau ki a koe, e Hiruharama: kia wareware toku ringaringa matau ki tana mahi.

6 Ki te kore ahau e mahara ki a koe, tukua kia piri toku arero ki taku ngao: ki te kore ahau e whakanui i Hiruharama ki runga ake i taku mea e tino hari ai.

7 E Ihowa, maharatia nga tamariki o Eroma i te ra o Hiruharama: ta ratou meatanga, Whakahoroa, whakahoroa, a taea noatia iho tona turanga.

8 E te tamahine o Papurona, meake nei whakangaromia: ka hari te tangata e whakahoki atu ana i to utu ki a koe, mo tau i mea mai ai ki a matou.

9 Ka hari te tangata e hopukia ai au tamariki: e taia ai hoki ki te kohatu.

## WAIATA 138.

**K**A whakapaua toku ngakau ki te whakamoemiti ki a koe: ka himene atu ahau ki a koe i te aroaro o nga atua.

2 Ka koropiko atu ahau ki te ritenga mai o to temepara tapu, a ka whakamoemiti atu ki tou Ingoa, mo tou aroha me tou pono: mou i whakanui i tau Kupu ki runga ake i tou Ingoa katoa.

3 I whakao mai koe ki ahau i te ra i karanga atu ai ahau: a whakakahangia ana e koe toku wairua ki te kaha.

4 Ka whakamoemiti nga kingi katoa o te whenua ki a koe, e Ihowa: ua rongo ratou ki nga kupu a tou mangai.

5 Ae, e waiata ratou ki nga ara o Ihowa: e nui ana hoki te kororia o Ihowa.

6 Ahakoa kei runga rawa a Ihowa, e titiro ana ano ia ki te ngakau ngohe: tena ko te tangata whakakake, i tawhiti ano kua matauria e ia.

7 Ahakoa haere ahau i waenganui o te he, mau ahau e whakahauora: ka totoro mai tou ringaringa ki te riri a oku hoa whawhai, a ma tou ringaringa matau ahau e whakaora.

8 Ma Ihowa e whakaoti aku mea: e Ihowa, e mau ana tau mahi tohu ake ake; kua e whakarerea nga mahi a ou ringa.

## KO TE RUA TEKAU MA IWA O NGA RA.

*Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 139.

**E** IHOWA, kua tiroirohia mai ahau, kua mohiotia ano hoki e koe: e matau ana koe ki aku nohoanga iho, ki aku whakatikanga ake; e maharatia mai ana e koe oku whakaaro i tawhiti.

2 Ka whakatakina e koe taku ara, me taku takotoranga iho: a e matauria ana e koe aku huarahi katoa.

3 Kahore rawa hoki he kupu i toku arero: i toe i a koe te mohio, e Ihowa.

4 Kua hanga a muri, a mua, oku e koe: kua whakapakia mai ano hoki tou ringa ki ahau.

5 He mea whakamiharo rawa, kei tawhiti atu hoki i ahau, tenei matauranga: kei runga noa atu, e kore e taea atu e ahau.

6 Me haere ahau kihea i tou Wairua: me oma ranei kihea i tou aroaro?

7 Ki te kake atu ahau ki te rangi, kei reira koe: ki te wharikitia e ahau taku moenga i roto i te po, na, kei reira ano koe.

8 Ki te tango ahau ki nga pakau o te ata: a ka noho ki nga wahi whakamutunga mai o te moana;

9 Kei reira ano hoki tou ringaringa hei arataki i ahau: a ka puritia ahau e to ringaringa matau.

10 Ki te mea ahau, Tera ahau e ngaro i te pouri: marama noa te po ki tetahi taha oku ki tetahi taha.

11 Ae, e kore e pouri te pouri ki a koe, engari rite

tahi te po me te ao te marama : ki a koe rite tahi te pouritanga me te maramatanga.

12 I a koe hoki oku whatumanawa : nau hoki ahau i hipoki i roto i te kopu o toku whaea.

13 Ka whakamoemiti atu ahau ki a koe ; he mea whakawehi, he mea whakamiharo hoki, toku hanganga : he mahi whakamiharo au mahi, a e ata mohiotia ana tena e toku wairua.

14 Kihai i ngaro oku wahi i a koe : i ahau e hanga ana i roto i te wahi ngaro, e ata whakairohia ana i raro rawa i te whenua.

15 I kite ou kanohi, i ahau kahore ano kia ahua noa : a i tuhituhia katoatia oku wahi ki to pukapuka i nga rangi i whakaahua ai, i te mea kahore ano tetahi i oti noa.

16 Ano te nui o au whakaaro ki ahau, e te Atua : koia ano te ranea, ina huihuia !

17 Ki te taua e ahau, tera atu te tini i nga onepu : ka oho ake ahau, kei a koe tonu ahau.

18 E te Atua, he pono ka patua e koe te tangata kino : mawehe atu i ahau, e nga tangata toto.

19 Mo te kino o a ratou kupu mou : e whakahuatia noatia ana e ou hoa riri tou Ingoa.

20 E Ihowa, e kore ianei ahau e kino ki te hunga e kino ana ki a koe : e whakarihariha hoki ki te hunga e whakatika mai ana ki a koe ?

21 He tino kino taku kino ki a ratou : ka waiho ano ratou e ahau hei hoa riri ki a au.

22 Tirohia iho ahau, e te Atua, kia matau mai hoki koe ki toku ngakau : whakamatautauria ahau, kia matau mai hoki koe ki oku whakaaro.

23 Kia kite me kahore aku ara kino : ka arahi ai i ahau i te ara pumau.

## WAIATA 140.

**E** IHOWA, whakaoranga ahau i te tangata kino : araia atu i ahau te tangata tutu.

2 E whakaaro kino nei i o ratou ngakau : e whakamine ana ki te whawhai i nga ra katoa.

3 Kua whakakoia o ratou arero, ano he nakahi : ko te wai whakamate o nga neke kei raro iho i o ratou ngutu.

4 Tiakina ahau, e Ihowa, i nga ringaringa o te hunga

kino: araia atu i ahau te tangata tutu, kua mea nei kia turakina aku hikoinga.

5 Kua whakatakotoria te mahanga, me nga aho moku e te hunga whakakake; kua horahia e ratou he kupenga ki te taha o te ara: kua whakapikoa e ratou nga rore moku.

6 I mea atu ahau ki a Ihowa, Ko koe toku Atua: e Ihowa, whakarongo ki te reo o aku inoi.

7 E Ihowa, e te Ariki, e te kaha o toku whakaoranga: nau i hipoki toku upoko i te ra o te tatauranga.

8 E Ihowa, aua e whakaaetia nga hiahia o te tangata kino: kei taea tana whakaaro; kei whakakake ratou.

9 Ko te matenga o te hunga e whakapae nei i ahau: kia hipokina ratou e te kino o o ratou ngutu.

10 Kia taka iho nga waro mura ki runga ki a ratou: kia panga ratou ki te ahi; ki roto ki nga poka hohonu, kei whakatika ake ano ratou.

11 Kei whakapumautia ki runga ki te whenua te tangata korero kino: ma te kino e whai te tangata tutu, a ngaro noa ia.

12 E matau ana ano ahau ma Ihowa e tohe te whakawa a te tangata e tukinotia ana: te mea e rite ana ma nga tangata rawakore.

13 He pono ka whakawhetai te hunga tika ki tou Ingoa: ka noho te hunga tika ki tou aroaro.

#### WAIATA 141.

**E** IHOWA, e tangi atu ana ahau ki a koe; hohoro mai ki ahau: whakarongo ki toku reo ua karanga atu ahau ki a koe.

2 Kia whakatikaia atu taku inoi ki tou aroaro, ano he whakakakara: te toronga atu hoki o oku ringaringa ano ko te patunga tapu o te ahiahi.

3 Meinga kia tiakina toku mangai, e Ihowa: tiakina te tatau o oku ngutu.

4 Kaua e whakaangahia toku ngakau ki te mea kino, ki te mahi tahi i nga mahi whakaaro-kore me nga kai mahi i te kino: kaua ano hoki ahau e kai i a ratou mea papai.

5 Ma te tangata tika ahau e patu; he mahi aroha tena; mana ahau e riri: he hinu pai e kore ai toku upoko e ngawha: heoi ka inoi ano ahau ina he ratou.

6 Ka turakina o ratou kai whakarite whakawa i nga

wahi kohatu: e rongou ratou i aku kupu; e reka ana hoki.

7 Kua titaritaria o matou wheua ki te waha o te rua: me te mea e tata ana e wawahi ana te tangata i te wahie i runga i te whenua.

8 Otiia e tau ana oku kanohi, e Ihowa, e te Ariki, ki a koe: kei a koe toku whakawhirinakitanga; kua toku wairua e waiho pani.

9 Tiakina ahau i nga mahanga i whakatakotoria e ratou moku: i nga rore hoki a nga kai mahi i te kino.

10 Kia taka te hunga kino ki roto ki a ratou kupenga: ko ahau ia kia mawhiti.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

WAIATA 142.

**I** KARANGA atu toku reo ki a Ihowa: i inoi atu toku reo ki a Ihowa.

2 I whakapuakina ki tona aroaro taku tangi: i whakaturia toku matenga ki tona aroaro.

3 I matau ano koe ki taku ara, i te ngaromanga o toku wairua i roto i ahau: i whakatakotoria pukutia e ratou te mahanga moku i te ara i haere ai ahau.

4 I tahuri ahau ki te taha ki matau, a ka titiro, heoi kahore tetahi i matau ki ahau: kahore he piringa moku; kahore tetahi i mahara ki toku wairua.

5 I karanga atu ahau ki a koe, e Ihowa: i mea, Ko koe toku piringa, toku wahi i te whenua o te ora.

6 Whakarongo mai ki taku karanga: kua whakaititia iho hoki ahau.

7 Whakaorangia ahau i oku kai tukino: he kaha rawa hoki ratou i a au.

8 Whakaputaina atu toku wairua i te whare herehere, kia whakamoemiti ai ahau ki tou Ingoa: ka karapotia mai ahau e te hunga tika; no te mea ka atawhaitia mai ahau e koe.

WAIATA 143.

**E** IHOWA, whakarongo mai ki taku inoi, kia titaha mai tou taringa ki aku inoi: whakao mai ki ahau i runga i tou pono, i runga i tou tika.

2 Kua e anga e whakawa ki to pononga: ki tau titiro hoki e kore tetahi mea ora e whakatikaia.

3 Kua tukinotia hoki toku wairua e te hoa riri; kua patua iho e ia toku ora ki raro ki te whenua: nana ahau i mea kia noho i te pouri, kia rite ki nga tupapaku onamata.

4 Na reira i ngaro ai toku wairau i roto i ahau: moti rawa toku ngakau i roto i ahau.

5 E mahara ana ahau ki nga ra onamata; e whakaaro ana ki au mahi katoa: e whakaaroaro ana ki nga mea-tanga a ou ringaringa.

6 Ka torona atu e ahau oku ringaringa ki a koe: e hiainu ana toku wairua ki a koe, ano he whenua mate wai.

7 Hohoro te whakarongo mai ki ahau, e Ihowa, ka hemo toku wairua: kei huna tou mata ki ahau; kei rite ahau ki te hunga e heke atu ana ki te poka.

8 Meinga ahau kia rongu i tou aroha, i te ata, e whakawhirinaki atu ana hoki ahau ki a koe: meinga ahau kia matau ki te huarahi e haere ai ahau; ka ara atu nei hoki toku wairua ki a koe.

9 Whakaorangia ahau, e Ihowa, i oku hoa riri: ka kuhu atu nei ahau ki roto ki a koe.

10 Whakaakona ahau ki te mea i tau e pai ai; ko koe hoki toku Atua: e pai ana tou Wairua; arahina atu ahau ki te whenua o te tika.

11 E Ihowa, whakahauorangia ahau, kia whakaaro hoki ki tou Ingoa: kia whakaaro ki tou tika, a whakaputaina ake toku wairua i roto i te pouri.

12 Kia aroha mai hoki koe, a huna oku hoa riri: whakangaromia katoatia ano hoki nga kai tukino o toku wairua; ko ahau hoki to pononga.

## KO TE TORU TEKAU O NGA RA.

### *Ko te Karakia o te Ata.*

WAIATA 144.

**K**IA whakapaingia a Ihowa toku kaha: e whakaako nei i oku ringaringa ki te whawhai, i oku maihao ki te tataau.

2 Toku pai me toku pa; toku pourewa, me toku kai whakaora; toku whakangungu rakau, ko ia ano taku e whakawhirinaki ai: me te kai pehi i taku iwi ki raro i ahau.

3 E Ihowa, he uha te tangata i maharatia mai ai e koe: te tama ranei a te tangata, i whakaarohia ai e koe?

4 E rite ana te tangata ki te mea memeha noa: e pena ana ona ra me te atarangi e rere atu ana.

5 E Ihowa, whakapikoa iho ou rangi, a heke iho: pa atu ki nga maunga, a ka pongere.

6 Kokiritia mai he uira hei whakamarara i a ratou: koperea mai au pere, hei whakangaro i a ratou.

7 Torona iho tou ringaringa i runga: tangohia atu ahau, whakaorangia ahau i nga wai nunui, i te ringaringa o nga tamariki ke;

8 E korero teka nei o ratou mangai: a he ringaringa matau teka o ratou ringaringa matau.

9 Ka waiatatia atu e ahau he waiata hou ki a koe, e te Atua: ka himene atu ahau ki a koe i runga i te hatere, i te aho tekau.

10 Ko ia te kai homai i te whakaoranga ki nga kingi: te kai whakaora i a Rawiri i tana pononga i te hoari whakamate.

11 Tangohia atu ahau, whakaorangia hoki i nga ringaringa o nga tamariki ke: e korero teka nei o ratou mangai, a he ringaringa matau teka o ratou ringaringa matau.

12 Kia rite ai a matou tamariki i to ratou taitamari-  
kitanga ki nga mahuri e tupu ake ana: a matou tama-  
hine ki nga kohatu kokonga, whakapaipai rawa, me te  
mea he whare rangatira te tauira.

13 Kia ki ai a matou toa, mo te tiki noa atu i tena  
mea i tena mea: kia mano, kia tini ai nga hua o a matou  
hipi i o matou parae.

14 Kia nunui ai a matou kau; kia kahore ai he pa-  
karutanga mai ki roto: kia kahore ai he whatinga atu ki  
waho; kia kahore ai he auetanga i o matou huarahi.

15 Ka hari te iwi e pena ana: ae, ka hari ano te iwi  
ko to ratou Atua ko Ihowa.

## WAIATA 145.

**E** TAKU Atua, e te Kingi, ka whakanuia koe e ahau: ka whakapaingia ano hoki e ahau tou Ingoa ake ake.

2 Ka whakapai atu ahau ki a koe i nga ra katoa: ka whakamoemiti hoki ki tou Ingoa ake ake.

3 E nui ana a Ihowa, a kia nui ano te whakamoemiti ki a ia: e kore e taea tona nui te whakaaro.

4 Ma tetahi whakatupuranga e whakamoemiti au mahi tae noa atu ki tetahi whakatupuranga: e korero hoki au mahi nunui.

5 Ka korerotia e ahau te honore ingoa nui: o tou kingitanga, me au mahi whakamiharo.

6 Ka korerotia ano hoki te kaha o au mahi whakamataku: maku ano hoki e korero tou nui.

7 Ka whakapuakina e ratou te maharatanga ki te nui o tou pai: a ka waiatatia tou tika.

8 E atawhai ana a Ihowa, e ranea ana tona aroha: e aweke ana ki te riri, e nui ana tana mahi tohu.

9 E pai ana a Ihowa ki nga mea katoa: a kei runga i ana mahi katoa ana arohatanga.

10 E whakamoemititia ana koe, e Ihowa, e au mahi katoa: a ka whakapaingia koe e tou hunga tapu.

11 Ma ratou e korero te kororia o tou rangatiratanga: e kauwhau hoki tou kaha.

12 Kia mohiotia ai e nga tama a te tangata ana mahi nunui: me te kororia ingoa nui o tona kingitanga.

13 He rangatiratanga mutunga-kore tou rangatiratanga: a puta noa atu i nga whakatupuranga katoa tou kingitanga.

14 E tautokona ana e Ihowa te hunga katoa e hinga ana: a e whakaarahia ake ana e ia te hunga katoa e whakapikoa iho ana.

15 E tatari ana ki a koe nga kanohi o te katoa: a e hoatu ana e koe ta ratou kai ki a ratou i te wa e tika ai.

16 Ka whakatuwheratia e koe tou ringaringa: a ka makona i a koe te hiahia o nga mea ora katoa.

17 E tika ana nga ara katoa a Ihowa: e tapu ana hoki ana mahi katoa.

18 E tata ana a Ihowa ki te hunga katoa e karanga atu

ana ki a ia: ki te hunga katoa e karanga pono atu ana ki a ia.

19 Ka whakamana e ia te hiahia o te hunga e wehi ana i a ia: e whakarongo hoki ia ki ta ratou tangi, a ka whakaora i a ratou.

20 Ko Ihowa hei tiaki i te hunga katoa e aroha ana ki a ia: ko te hunga kino katoa ia e whakangaromia e ia.

21 Ma toku mangai e korero te whakamoemiti ki a Ihowa: a kia whakapai nga kikokiko katoa ki tona Ingoa tapu ake ake.

## WAIATA 146.

**W**HAKAMOEMITITIA e koutou a Ihowa, e toku wairua, whakamoemiti a Ihowa: i ahau e ora nei ka whakamoemiti a Ihowa; ka himene atu ahau ki toku Atua i ahau ano i te ao nei.

2 Kei whakawhirinaki atu koutou ki nga rangatira, ki te tama a te tangata: kahore nei o ratou kaha.

3 Te putanga atu o tona wairua, ka hoki ia ki tona oneone: kore iho ana whakaaro i taua ra pu ano.

4 Ka hari te tangata ko tona kai awhina ko te Atua o Hakopa: ko tana e tumanako atu ai ko Ihowa ko tona Atua.

5 Ko te kai hanga o te rangi, o te whenua, o te moana, me nga mea katoa o reira: e pupuri nei i te pono ake ake.

6 Ko ia nei te kai whakarite whakawa mo te hunga e tukinotia ana: ko ia hei whangai i te hunga mate hiakai.

7 Ko Ihowa hei wewete i nga herehere: ko Ihowa hei whakatitiro i nga matapo.

8 Ko Ihowa hei whakaara i te hunga kua whakapikoa iho: e aroha ana a Ihowa ki te hunga tika.

9 Ko Ihowa hei tiaki i nga manene; ko ia hei tautoko i te pani i te pouaru: ko te ara ia o te hunga kino, ka whakaparoritia e ia.

10 Ko Ihowa hei kingi ake ake, ae, tou Atua, e Hiona, tae noa atu ki nga whakatupuranga katoa: Whakamoemiti a koutou a Ihowa.

*Ko te Karakia o te Ahiahi.*

## WAIATA 147.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa; he mea pai hoki te himene atu ki to tatou Atua: he mea ahuaireka hoki; e ataahua ana te whakamoemiti.

2 Ko Ihowa hei hanga i Hiruharama: mana hoki nga whati o Iharaira e kohikohi.

3 Ko ia hei rongoa i te hunga ngakau maru: a ka takaia e ia o ratou wahi mamae.

4 E taua ana e ia nga whetu te maha: e huaina ana hoki e ia nga ingoa.

5 He nui to tatou Ariki, a he nui tona kaha: e kore e taea te whakaaro tona matauranga.

6 Ko Ihowa te kai whakaara ake i te hunga mahaki: ka turakina e ia te hunga kino ki raro ki te whenua.

7 Waiata whakawhetai atu ki a Ihowa: himene atu i runga i te hapa ki to tatou Atua.

8 Ko ia te kai uwhi i te rangi ki nga kapua, me te kai hanga i te ua mo te whenua: e whakatupu ana ia i te tarutaru ki runga ki nga maunga.

9 E hoatu ana e ia he kai mana ki te kirehe: ki nga kua rawena.

10 E kore ia e ahuaireka ki te kaha o te hoiho: e kore ia e manako mai ki nga waewae o te tangata.

11 E manako mai ana a Ihowa ki te hunga e wehi ana i a ia: ki te hunga e tumanako atu ana ki tona aroha.

12 Whakamoemiti a Ihowa, e Hiruharama: whakamoemiti tou Atua, e Hiona.

13 Nana nei hoki i whakakaha nga tutaki o ou tatau: kua manaakitia e ia au tamariki i roto i a koe.

14 Nana ano i mau ai te rongo i roto i o rohe: nana koe i makona ai i te witi pai rawa.

15 Tukua mai ana e ia tana kupu ki te whenua: e tino horo ana te rere o tana kupu.

16 E homai ana e ia te hukarere, ano he huruhuru hipi: e whakatitaritaria ana te haupapa, ano he pungharehu.

17 Maka mai ana e ia tana hauhunga ano he mara-mara: ko wai e tu i mua i tona matao?

18 Ka tukua mai e ia tana kupu, hei whakarewa i aua mea: ka meinga tona hau kia pupuhi, a ka rere nga wai.

19 E whakakitea ana e ia tana kupu ki a Hakopa: ana tikanga, me ana whakaritenga whakawa ki a Iharaira.

20 Kahore i pena tana hanga ki tetahi iwi: kihai ano hoki ana whakaritenga whakawa i mohiotia e ratou. Whakamoemititia e koutou a Ihowa.

## WAIATA 148.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa. Whakamoemititia a Ihowa i runga i nga rangi: whakamoemititia ia i nga wahi tiketike.

2 Whakamoemititia ia, e ana anahera katoa: whakamoemititia ia, e ana mano whaioio.

3 Whakamoemititia ia, e te ra, e te marama: whakamoemititia ia, e nga whetu whakamarama katoa.

4 Whakamoemititia ia, e nga rangi o nga rangi: e nga wai hoki o runga atu i nga rangi.

5 Kia whakamoemititia e ratou te ingoa o Ihowa: nana hoki i whakahau mai, a kua hanga.

6 Nana hoki aua mea i whakapumau ake ake: i whakatakatoria e ia he tikanga e kore e taka.

7 Whakamoemititia a Ihowa, i runga i te whenua: e nga tarakona, me nga rire katoa;

8 E te kapura, e te whatu; e te hukarere, e nga kohu: me te awha e whakarite nei i tana kupu;

9 E nga maunga, me nga puke katoa: e nga rakau hua, me nga hira katoa;

10 E nga kirehe, me nga kararehe katoa: e nga mea ngokingoki, e nga manu whai pakau.

11 E nga kingi o te whenua, me nga iwi katoa: e nga rangatira, me nga kai whakarite whakawa katoa o te whenua.

12 E nga taitamariki, me nga taitamahine; e nga koroheke ratou ko nga tamariki, kia whakamoemititia e ratou te ingoa o Ihowa: nona anake hoki te Ingoa e nui ana; kei runga ake i te whenua i te rangi tona kororia.

13 Ko ia hoki te kai whakaara o te haona o tana iwi, e whakamoemititia ana e ona tangata tapu katoa: e nga tamariki a Iharaira, e te iwi e tata ana ki a ia. Whakamoemititia a Ihowa.

## WAIATA 149.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa. Waiatatia atu ki a Ihowa he waiata hou: me te whakamoemiti ki a ia i te whakaminenga a te hunga tapu.

2 Kia hari a Ihairaira ki tona kai hanga: kia koa nga tamariki o Hiona ki to ratou Kingi.

3 Kia whakamoemiti ratou ki tona Ingoa me te kani-kani ano: kia himene atu ki a ia i runga i te timipera me te hapa.

4 E manako mai ana hoki a Ihowa ki tana iwi: mana e whakaataahua te hunga mahaki ki te whakaoranga.

5 Kia koa te hunga tapu i runga i te kororia: kia hama ratou i te hari i runga i o ratou moenga.

6 Kia whai whakamoemiti o ratou mangai ki te Atua: kia whai hoari koingarua o ratou ringaringa;

7 Hei rapu utu i nga tauwi: hei whiu i nga iwi;

8 Hei herehere i o ratou kingi ki nga mekameka: me o ratou tangata nunui ki nga here rino.

9 Hei whakaputa ki a ratou i te whakariteritenga kua oti te tuhituhi: no tona hunga katoa tenei honore. Whakamoemititia a Ihowa.

## WAIATA 150.

**W**HAKAMOEMITITIA a Ihowa. Whakamoemititia te Atua i tana wahi tapu: whakamoemititia ia i te kikorangi o tona kaha.

2 Whakamoemititia ia mo ana mahi nunui: whakamoemititia, kia rite ki te hira o tona nui te whakamoemiti ki a ia.

3 Whakamoemititia ia i runga i te tangi o te tetere: whakamoemititia ia i runga i te hatere me te hapa.

4 Whakamoemititia ia i runga i te timipera me te kanikani: whakamoemititia ia i runga i nga mea aho, me nga okana.

5 Whakamoemititia ia i runga i nga himipora tangi pai: whakamoemititia ia i runga i nga himipora tangi nui.

6 E nga mea katoa e whai manawa ana: whakamoemititia a Ihowa. Whakamoemititia a Ihowa.

## KO TE TIKANGA

MO TE

### WHAKARIKONATANGA.

¶ *Ka mutu te Karakia o te Ata o te ra i whakaritōa e te Pihopa, na, me Kauwhau hei whakaatu i nga mahi ma te hunga ka whakaminitatia nei hei Rikona; hei whakaatu he nui nga mahi a enei Minita i roto i te Hahi, hei ako hoki i nga tangata kia whai whakaaro mai ki a ratou.*

¶ *Me noho te Pihopa ki tona nohoanga i te Teparā tapu, a ma te Akerikona, ma te tahi hoa ranei ona, e whakaatu ki a ia te hunga e hiahia ana kia motuhia hei Rikona (kia rite ano hoki o ratou kakahu ki o te Minita,) me penei tana ki atu,*

**E** TE Matua o te Hahi, i roto i te Atua, e mea ana ahau ki enei tangata kia motuhia hei Rikona.

*Ma te Pihopa.*

**K** IA tupato ki enei tangata e kawea mai na e koe, he hunga mohio ranei ratou, e tapu ana ranei ta ratou whakahaere, e tika ai ta ratou mahi Minita, e whai kororia ai te Atua, e whai pai ai hoki tana Hahi.

¶ *Na ka ki atu te Akerikona,*

**K** UA uia ratou e ahau, a e mea ana ahau, e pai ana ratou e mohio ana.

¶ *Hei konei te Pihopa mea ai ki te Whakaminenga:*

**E** HOA ma, ki te mea e matau ana tetahi o koutou ki te tahi mea hei whakakahore, ki te tahi hara nui ranei o te tahi o tenei hunga e meinga nei kia whakarikonatia, e kore ai e ahei kia tukua ia ki tena mahi, puta mai nei i runga i te Ingoa o te Atua, whakakite mai i te hara, i te mea ranei hei whakakahore.

KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

¶ *Ki te korerotia mai te tahi hara nui, te tahi mea ranei, hei whakakahore, na, taria ia e whakaminita e te Pihopa, kia kitea ra ano, he teka te Whakahaenga a taua tangata.*

¶ *Ka tahi ka tukua atu e te Pihopa nga tangata ka whakaminatia nei ki nga Inoi a te Whakaminenga, a ka korerotia, ka waiatatia ranei e ratou ko nga Minita, ko nga tangata, te Ritani, me nga Inoi i muri iho :*

¶ *Ko te Ritani me e tahi atu Inoi.*

**E** TE Atua, e te Matua, o te rangi : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Atua, e te Matua, o te rangi : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E te Atua, e te Tamaiti, e te Kai hoko i te ao : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Atua, e te Tamaiti, e te Kai hoko i te ao : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E te Atua, e te Wairua Tapu, e puta mai ana i te Matua raua ko te Tamaiti : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Atua, e te Wairua Tapu, e puta mai ana i te Matua raua ko te Tamaiti : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E te Tokotoru tapu, e whakapaingia nei, e whakakororiatia nei, e te Tokotoru, Kotahi ano ia Atua : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.

*E te Tokotoru Tapu, e whakapaingia nei, e whakakororiatia nei, e te Tokotoru, Kotahi ano ia Atua : tohungia matou te hunga pouri rawa i te hara.*

E Ihowa, aua ra e mahara ki a matou kino, ki nga kino a o matou tupuna; aua ano hoki e utua mai o matou hara : E Ihowa, tohungia matou, tohungia o tangata i hokoa e koe ki te utu nui ki ou toto, aua ra e riri tonu ki a matou.

*E Ihowa, tohungia matou.*

Whakaorangia matou i nga kino katoa, i te whakatoi; i te hara, i nga tinihanga, me nga whakaekenga a te rewera; i tau riri, i te mamae mutunga kore,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I te ngakau matapo; i te whakapehapeha, i te whakaii, i te whakarite kau; i te hae, i te mauahara, i te ngakau nanakia, i te aroha kore,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

## KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

I te puremu, me ara atu kino whakamate katoa ; i nga tini hianga o te ao, o te kikokiko, o te rewera,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I te uira, i te awaha ; i te mate uruta, i te turoro, i te kai kore ; i te tatauranga, i te kohuru, i te mate wha-whati tata,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I te whakakeke, i te runanga puku, i te kai kiri ; i te whakaakoranga teka, i te wehewehe ; i te ngakau pake, i te whakahawea ki tau Kupu, ki tau Ture,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

Kia mahara ki te mea ngaro rawa ki tou Whakatangatatanga tapu, ki tou Whanautanga tapu, ki tou Kotinga, ki tou Iriiringa, ki tou Nohoanga pukutanga, ki tou Whakamatautauranga,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

Ki tou Pouritanga, ki tou Kakawa toto ; ki tou Ripeka, ki tou Mamae ; ki tou Mate utu nui, ki tou Tanumanga ; ki tou Aranga kororiatanga mai, ki tou Kakenga ki runga ; ki te haerenga mai hoki o te Wairua Tapu,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

I nga wahi e tangi ai matou ; i nga wahi e whai taonga ai matou ; i te haora o te mate, i te ra whakawa,

*E Ihowa, whakaorangia matou.*

E inoi atu ana matou te hunga hara ki a koe, kia rongo mai koe, e Ihowa, e te Atua ; kia kawanatia to Hahi tapu puta noa i te ao, kia tohutohungia e koe ki te ara tika ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakau, ki te whakakaha i to Ponga i a WIKITORIA, i to matou Kuini atawhai, i to matou Kawana, kia pono ai tana karakia ki a koe, kia tika ai, kia tapu ai tana mahi ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te kawana i tona ngakau, kia whakapono ai, kia matakau ai, kia aroha ai ia ki a koe, kia u tonu ai hoki ia ki a koe, a kia whaia e ia nga mea e whakahonoretia ai koe ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te arai, ki te tiaki i a ia, kia whati hoki i a ia ona hoa riri katoa ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te manaaki, ki te tiaki i a Atereiti i te

KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

Kuini Pouaru, i a *Piriniha Arapeti*, i a *Arapeti Piriniha o Weiri*, me nga whanaunga katoa o te Kuini ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakamarama i nga Pihopa katoa, i nga Piriti, i nga Rikona, kia mohio ai ratou, kia whakaaro tika ai ki au korero, kia ma ta ratou kauwhau ma ta ratou mahi ka whakapuakina ai, ka whakakitea ai taua Kupu ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te manaaki i enei pononga au ka meinga nei hei Rikona ; ringitia mai ano hoki tau atawhai ki runga ki a ratou, kia tika ai ta ratou mahi Minita, kia whai pai to Hahi, kia whai kororia ai hoki tou Ingoa ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakawhiwhi i nga Rangatira o te Runanga, i nga Tangata nunui katoa, ki te pai, ki te whakaaro, ki te mohio ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te manaaki, ki te tiaki i nga kai whakarite whakawa, kia tika ai ta ratou whakariterite, kia u ai hoki ratou ki te pono ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te manaaki, ki te tiaki i o tangata katoa ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tuku mai i te whakaaro tahi, i te rangimarietanga, i te rongo mau ki nga Tauwiwi katoa ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe kia homai ki a matou he ngakau e aroha ana, e wehi ana ki a koe, e ata whakarite marie ana hoki i au ture ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakanui i tau atawhai ki o tangata katoa, kia ata whakarangona ai, kia tangohia arohatia ai tau Kupu, a kia whakaputaia mai ai nga hua o te Wairua ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te arahi mai i te hunga he ki te ara tika, me nga tangata hoki kua tinihangatia ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te whakakaha i te hunga e tu ana ; ki te whakamarie, ki te awhina i te hunga ngakau rahirahi ; ki

KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

te whakaara i te hunga kua taka ; a ki te kuru i a Hatana ki raro i o matou waewae ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te awhina, ki te whakamarie i te hunga e ekengia ana e te he, e te mate, e te pouri ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tiaki i nga tangata katoa e haere ana ra uta, ra te moana ano hoki, nga wahine katoa e whakawhanau ana, nga turoro katoa, me nga tamariki nonohi ; a kia whakakitea mai to atawhai ki nga herehere katoa, ki nga whakarau ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tiaki, ki te whangai, i nga pani, i nga pouaru ; i nga tangata rawakore, me te hunga hoki e tukinotia ana ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tohu i nga tangata katoa ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te hohou i te rongou ki o matou hoa whawhai ; ki te hunga e whakatupu kino ana, e ngau tuara ana ki a matou, a kia whakatahuritia o ratou ngakau ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te homai, ki te whakatupu hei oranga mo matou i nga hua pai katoa o te whenua, kia kai ai matou ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

Kia pai koe ki te tuku mai i te tino ripeneta ; ki te whakangaro i o matou hara, i o matou warewarenga, i o matou kuwaretanga ; a tukua mai to Wairua Tapu, kia rite ai ta matou mahi ki ta to Kupu tapu ;

*E Ihowa, whakarongo mai rapea ki a matou.*

E te Tama a te Atua: whakarongo mai rapea ki a matou.

*E te Tama a te Atua: whakarongo mai rapea ki a matou.*

E te Reme a te Atua: e te kai waha i nga hara o te ao ;

*Tukua mai tau rangimarietanga.*

E te Reme a te Atua: e te kai waha i nga hara o te ao ;

*Tohungia rapea matou.*

KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

E te Karaiti, whakarongo ki a matou.

*E te Karaiti, whakarongo ki a matou.*

E Ihowa, tohungia rapea matou.

*E Ihowa, tohungia rapea matou.*

E te Karaiti, tohungia matou.

*E te Karaiti, tohungia matou.*

E Ihowa, tohungia rapea matou.

*E Ihowa, tohungia rapea matou.*

¶ *Ko konei korerotia ai te Inoi a te Ariki e te Piriti ratou ko te nuinga.*

**E** TO matou Matua i te rangi, Kia tapu tou Ingoa. Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to te rangi. Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo tenei ra. Murua o matou hara, Me matou hoki e muru nei i o te hunga e hara ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia; Engari whakaorangia matou i te kino. Amine.

*Piriti.* E Ihowa, kei rite ki o matou hara au meatanga mai ki a matou.

*Te Nuinga.* Kaua ano hoki e utua mai a matou kino.

Kia inoi tatou.

**E** TE Atua, e te Matua tohu, e kore nei e whakakino ki te tangi o te ngakau iro, ki te hiahia o te tangata e pouri ana; Kia aroha mai ki a matou ua inoi atu ki a koe i nga wa katoa, e pehia ai matou e te pouri e te he; a whakarongo atawhai mai, whakakahoretia ano hoki nga kino e whakapangia mai ana ki a matou e te hianga o te rewera o te tangata; mau ano matou e tiro tiro mai e memeha ai aua kino; ma reira ano hoki matou o pononga ka ora ai i te tukino, ka whakawhetai tonu ai ki a koe i roto i to Hahi tapu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki.

*E Ihowa, whakatika, homai he kaha, whakaorangia matou kia mahara hoki ki to Ingoa.*

**E** TE Atua, kua rongo o matou taringa, kua korerotia ano hoki e o matou matua, nga mahi nunui i mahia e koe i a ratou ano i te ao, a inamata noa atu.

*E Ihowa, whakatika, homai he kaha, whakaorangia matou mo to kororia hoki.*

## KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

Kia whakakororiatia te Matua, te Tamaiti: me te Wairua Tapu;

*Te Nuinga.* Ko te ritenga ia i te timatanga, a tenei ano inaianei: a ka mau tonu iho, a ake ake ake. Amine.

E te Karaiti, kia ora matou i o matou hoa riri.

*Titiro atawhai mai koe ki o matou mate.*

Tirohia arohatia e koe nga pouritanga o o matou ngakau.

*Murua nga hara o to hunga.*

Whakarangona marietia a matou inoi

*E te Tama a Rawiri, tohungia matou.*

E te Karaiti, hei aianei, a hei a mua atu ka whakarongo ki a matou.

*Whakarongo atawhai mai, e te Karaiti; whakarongo atawhai mai, e Ihowa, e te Karaiti.*

*Piriti.* E Ihowa, kia whakakitea mai tau mahi tohu ki a matou;

*Te Nuinga.* Me matou hoki e okioki atu nei ki a koe.

Kia inoi tatou.

**T**ENEI matou te inoi atu nei ki a koe, e te Matua, kia titiro atawhai mai ki o matou mate; a whakakororiatia tou Ingoa, araia atu hoki nga kino katoa i tika nei me i whakapangia mai ki a matou; a tukua kia u ta matou okioki ki a koe i o matou pouritanga katoa, a kia mahi ki a koe a mua tonu atu i runga i te tapu, i te pai, hei whakahonoretanga mou; ko to matou Ariki hoki ko Ihu Karaiti, to matou Kai wawao to matou Kai inoi. Amine.

¶ *Hei konei ka waiata ai ka korero ai ranei i te Karakia o te Hapa Tapu, me te Inoi, te Tuhituhi, me te Rongo Pai hoki e takoto nei.*

*Ko te Inoi.*

**E** TE Atua Kaha rawa, he mea whakarite mai nau ia mahi ia mahi a nga Minita o to Hahi nau ano hoki o Apotoro i whakamahara, kia whiriwhiria ki roto ki nga Rikona, a Tipene te matangohi o te hunga kua hinga mo te Whakapono me etahi atu: Titiro atawhai mai ki enei pononga au i karangatia nei ki taua mahi ano; whakakiiia ano hoki ratou ki o kupu pono; meinga ratou kia noho

## KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

harakore, a, ka tukua nei tenei mahi Rikona ki a ratou, kia tika a ratou kupu, ta ratou whakahaere, kia whakakororiatia ai tou Ingoa, kia whiwhi ai hoki to Hahi ki te pai; he nui hoki nga mahi pai a to matou Kai Whakaora a Ihu Karaiti, e ora na, e kingi tahi na, me koe, me te Wairua Tapu, aiane, a, ake ake ake. *Amine.*

*Ko te Tuhituhi.* I Timotiu iii. 8.

**K**O nga minita hoki kia tika, kia kaua e korero rua, kia kaua e iinu i te waina nui, kia kaua e tango ki te utu o te kino; kia pupuri ki te ngaronga o te whakapono ki te ngakau ma. A kia matua whakamatauria ainei; hei reira ratou minita ai, i te mea e hara kore ana. Ko a ratou wahine hoki kia tika, kia kaua e whakapae, kia whai whakaaro, kia pono i nga mea katoa. Kia meinga nga minita hei tahu no te wahine kotahi, kia tohutohu pai ki nga tamariki me o ratou whare. Ko ratou hoki i pai te minitatanga, ka whiwhi mo ratou ano he haerenga pai, he tino maiaatanga hoki i te whakapono ki a Karaiti Ihu.

¶ *Ko tenei ranei, no te tuaono o nga Mahi a nga Apotoro.*

### Nga Mahi vi. 2.

**N**A, ka karangatia e te tekau ma rua te mano o nga akonga, ka mea atu, Ehara i te tika kia whakarerea e matou te kupu o te Atua, kia whakapononga mo nga tepera. Mo reira, e hoa ma, whiriwhiria i roto i a koutou kia tokowhitu nga tangata pai, e ki ana i te Wairua Tapu i te mahara, a ma matou ratou e whakamea, hei kai whakatika i tenei mea. Ko matou ia ka tau tonu ki te inoi ki te ako i te kupu. A pai katoa te mano ki taua korero: ka whiriwhiri ratou i a Tepene, he tangata i ki i te whakapono, i te Wairua Tapu, ko Piripi hoki, ko Porokoru, ko Nikanora, ko Taimona, ko Paramena, ko Nikora he porohiraiti no Anatioka: whakaturia ana ratou ki te aroaro o nga apotoro: ka inoi, ka whakapa i nga ringaringa ki a ratou. A ka tupu te kupu o te Atua; ka tino nui haere te tokomahatanga o nga akonga i Hiruharama; a he tokomaha nga tohunga karakia i rongo ki te whakapono.

¶ *Ko mua i te korerotanga o te Rongo Pai, ka mea te Pihopa, kia Oatitia e ia tangata e ia tangata o te hunga e motuhia ana hei Rikona te Oati mo te Kuini, ko ia anake te rangatira nui o Ingarani, a e kore e tata mai te tahi Rangatira ke atu; me te noho ano te Pihopa i tona nohoanga.*

KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

*Ko te Oati o te Nuinga o te Kuini.*

**K**O taku Oati tenei, E tino whakarihariha ana, e tino whakakahore ana toku ngakau ki taua korero kino whakaharahara mo nga Kingi e motuhia atu ana e te Papa, e mea ana, he mea tika kia whakataka ratou, kia whakamatea hoki e a ratou tangata e te tahi tangata ke atu ranei. A e mea ana ano ahau, kahore ano i tukua, e kore ano hoki e tika kia tukua atu ki te tahi Kingi iwi ke, ki te tahi Tangata iwi ke, ahakoa Pihopa, Iwi, Rangatira ranei, te Mana whakatakoto tikanga, te Rangatiratanga ranei, i roto i te Hahi o tenei Kingitanga. *Ma te Atua ahau e whakakaha.*

¶ *Hei konei te Pihopa ka ui atu ki te hunga katoa e whakarikonatia ana, i te aroaro o te Whakaminenga, kia penei te meatanga atu.*

**E** WHAKAPONO ana koutou kua whakahiahiatia ake o koutou ngakau e te Wairua Tapu, ki tenei Mahi me tenei Minitatanga, kia mahi ki te Atua, kia whai kororia ai ia, kia whai pai ai hoki ana tangata?

*Ko ratou. Ki taku i whakapono ai, koia ano tena.*

*Ko te Pihopa.*

**E** MEA ana koutou i rite ki ta te Karaiti i pai ai, ki nga tikanga ano hoki o tenei Kingitanga, to koutou karangatanga hei Minita mo te Hahi?

*Ko ratou. Ko taku whakaaro ano tena.*

*Ko te Pihopa.*

**E** WHAKAPONO ana o koutou ngakau ki nga Karaipiture katoa e whakaaetia ana e te Hahi?

*Ko ratou. E whakapono ana ano ahau ki ena.*

*Ko te Pihopa.*

**E** KOREROTIA marietia ranei ena e koutou ki te iwi, ua whakamine ki roto ki te Whare Karakia, e whakaritea ai koutou hei Minita mo reira?

*Ko ratou. Ae.*

*Ko te Pihopa.*

**K**O te Mahi tenei ma te Rikona, i roto i te Whare Karakia e meinga ai ia hei Minita; ko ia hei hoa

## KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

mahi mo te Piriti i te Karakia Nui, i nga karakia i te tuwhanga ano hoki o te Hapa Tapu, hei korero hoki i nga Karaipiture Tapu me nga Kauwhau a te Hahi; hei ako i te Katikihama ki nga tamariki; a, ki te ngaro te Piriti, mana e iriiri nga kohungahunga, mana hoki e kauwhau, ki te whakaaetia ia e te Pihopa. Mana ano hoki tenei Mahi, ki te mea ka taea e ia, te rapu i nga turoro, i te hunga rawakore, me te hunga kopa o te kainga, a kia korerotia o ratou ingoa, me o ratou kainga ki te Piriti, kia tohe ai ia ki nga tangata o te kainga kia atawhaitia ratou. E whai ngakau ranei koutou ki enei mahi?

*Ko ratou.* Ae, ka pena ano ahau, ma te Atua hoki ahau e whakakaha.

### *Ko te Pihopa.*

**E** ANGA nui ranei koutou ki te whakatika i a koutou mahi i nga mahi ano hoki a nga tangata o o koutou whare, kia rite ai ki ta te Karaiti i ako ai; kia waiho ai hoki koutou hei taurira mo te pai ki te kahui katoa o te Karaiti?

*Ko ratou.* Ka pena ano ahau, ma te Atua hoki ahau e whakakaha.

### *Ko te Pihopa.*

**E** ATA whakarongo marie ranei koutou ki a koutou Kai whakariterite, me era atu Minita nui, me o koutou Kai whakahaere tikanga; a ka anga mai ranei o koutou ngakau, me o koutou hinengaro, me o koutou hiahia, ki te whakarite i a ratou akoranga tapu?

*Ko ratou.* Me whai ano tena e ahau, ma te Atua ahau e whakakaha.

¶ *Hei konei te Pihopa ka whakapa i ona ringaringa ki runga ki te Matenga o tenei o tenei, me te koropiko marie uno ratou ki tona aroaro, a ka mea ano ia,*

**H**E tukunga atu tenei i nga tikanga ki a koe mo te Mahi Rikona i roto i te Hahi o te Atua, ka riro atu i a koe; i runga i te Ingoa o te Matua, o te Tamaiti, o te Wairua Tapu. Amine.

¶ *Na, ka homai e te Pihopa te Kawenata Hou ki tenei tangatu ki tenei tangata o ratou, a ka mea,*

**H**E tukunga atu tenei i nga tikanga ki a koe mo te korero i te Rongo Pai i roto i te Hahi o te Atua,

## KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

mo te kauwhau hoki i taua Rongo Pai, ki te whakaaetia koe e te Pihopa.

¶ *Na, ka korerotia te Rongo Pai e te tangata o ratou i whakaritea atu e te Pihopa.*

Ruka xii. 35.

**K**IA whitikiria o koutou hope, kia ka o koutou rama : a kia penei koutou me nga tangata e tatari ana ki to ratou rangatira, i tona hokinga mai i te marenatanga ; a ka tae mai ia ka patuki, ka uakina ano ki a ia i reira. Ka hari aua pononga e rokohina e to ratou rangatira e mataara ana a tona taenga mai : he pono ka mea atu a hau ki a koutou, ka whitiki ia i a ia ano, ka mea ai ki a ratou kia noho, a ka haere mai ka whakapononga ki a ratou. A ki te haere mai ia i te rua o nga tiakanga, ki te haere mai i te toru o nga tiakanga, a ka rokohina e penei ana, ka hari ano aua pononga.

¶ *Hei konei te Pihopa ka mea ai i te Hapa Tapu, me noho ano hoki i taua rangi ano nga tangata katoa i whakaminitatia nei, a ka kai tahi me te Pihopa i te Hapa Tapu.*

¶ *Ka mutu te Hapa Tapu me te Inoi i mua ake ano o te Whaka-painga, na ka korerotia anei Inoi e takoto nei.*

**E**TE Atua Kaha rawa, ko koe te kai homai i nga mea papai katoa, na te nui o tou pai i pai ai koe ki te tango i enei pononga au hei mahi i te Mahi Rikona i roto i to Hahi ; He inoi atu tenei na matou, E Ihowa, kia meinga ratou hei hunga ngakau marie, whakakakekore, kia uua tonu hoki ratou ki ta ratou Mahi Minita, kia kakama hoki ki te whakarite i nga tikanga pai ina whakaritea atu ; kia pumau tonu te whakaaetanga ake o te hinengaro marama i roto i a ratou, a kia tupu tonu ratou i roto i tau Tamaiti i a te Karaiti, kia pai a ratou mahi i tenei Minitatanga o raro iho, kia kitea ai ratou e pai ana, mo nga Minitatanga nunui ake i roto i to Hahi, ko taua Tamaiti au, ko Ihu Karaiti to matou Kai Whakaora ; kia whakakororiatia kia whakahonoretia ia a ake ake ake. *Amine.*

**H**EI mua koe i a matou, e Ihowa, i a matou meata-nga katoatanga me te ata whakapai mai ki a matou, me te tautoko tonu i a matou ; a kia timataia, kia

## KO TE TIKANGA MO TE WHAKARIKONATANGA.

mahia, kia whakaotia a matou mahi katoa i roto i a koe; kia whakakororiatia ai tou Ingoa tapu, kia atawhaitia mai ai hoki matou e koe kia whiwhi ai ki te ora tonu; ko Ihu Karaiti hoki to matou Ariki. *Amine.*

**M**A te marie o te Atua, e kore nei e taea te whakaaro e te tangata, e whakau o koutou ngakau o koutou hinengaro ki runga i te matauranga i te aroha ki te Atua, ki tana Tamaiti ki to tatou Ariki ki a Ihu Karaiti: a kia mau, kia piri tonu, ki a koutou te manaakitanga a te Atua Kaha rawa, a te Matua, a te Tamaiti, a te Wairua Tapu. *Amine.*

¶ *Me mea atu ano i kopei ki te Rikona, kia kotahi tino tau e noho ai ia hei Rikona [ki te kore e kitea e te Pihopa he mea e whakahohorotia ai] kia tino mohio ai ia, ki te mahi Minita; A ki te kitea, e pono ana ia, e mahi marie ana i tana mahi, na ka tukua mai ia e tona Pihopa hei Piriti, i nga wa i whakaritea e te Ture; otiia, ki te whai mea nui, i tetahi atu Hapati ano i te tahi Ra Nui ranei, i te aroaro ano o te Hahi, kia rite ki nga ritenga e takoto nei i te hiku o tenei.*



KO TE MUTUNGA O TE KARAKIA WHAKA-RIKONA.





B



